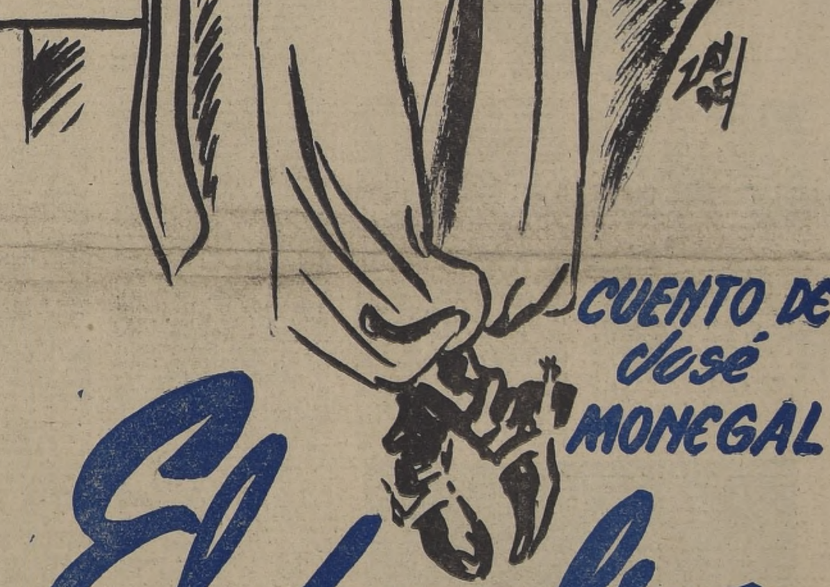
SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio: $ 5.-





CUENTO DE José MONEGAL

El hombre JOSE MARTIN ANDIA

(URUGUAYO)

FRENTE al portón de un galponcito estaba José Martín Andía, sentado en un cajón, tomando mate, viendo como amanecía. Cerca de él ensillado, maneado, estaba su caballo. Andía era dueño de unas 400 cuadras de campo, que cuidaba con la ayuda del peón Silvestre Acuña. Era hombre mozo, soltero. Sus abuelos, vascos puros, le habían legado unos ojos celestes, metálicos, limpios y de duro mirar. Era rubio, fuerte e impulsivo. Muy campero, gran jinete, excelente trenzador. Atendía celosamente su hacienda.

Silvestre se arrimó y le dijo:

—Ya ordeñé, don Pepe.

—Calentá la leche y serví.

Siguió tomando mate y rumiando la decisión de ir a lo de la viuda de Marichal (quien le había dejado 8.000 cuadras) a ver si le vendía algunas ovejas. Relativamente joven, había perdido el marido haría año y medio. Era una mujer bastante hermosa, de famosos ojos negros, autoritaria, casi déspota. El día anterior a éste que hablamos, Andía se había visto con su aparcero Marcial Espinosa, a quien comunicó que necesitaba algunas ovejas. Espinosa le sugirió que debía ir a lo de la viuda por ellas.

—Aquello se va como camalotal en creciente. El capataz Burgos es quien allá hace y deshace todo. Con él tenés que entenderte, sin duda te va a vender con ventaja pa vos... y pa él. La viuda no quiere saber de regentear su campo, vive de la casa al pueblo y del pueblo a la casa. 8.000 cuadras son mucho bulto pa engullirlas de golpe. Pero entre Burgos, el pulpero Percival y otros de la mesma laya se van a dar el banquete hasta que se traguen el último potrero y el último novillo.

—O—

Andía se levantó. El sol ya estaba dorando la cresta del Cerro de las Mulas. Fué a la cocina, desayunó, salió al campo, montó y partió de galope corto. Ya hechas dos leguas, al pasar por la pulpería de Percival sujetó, se apeó y entró al negocio en procura de tabaco y chalas. Allí estaban cuatro o cinco hombres —entre ellos el capataz Burgos— encandilados, bebiendo y comentando la trasnochada de entre truco y monte. Fué cuando decidió seguir y apechugar directamente a la viuda. Media legua más adelante abrió la primera portera del campo que había sido de Marichal. Y ya por un potrero vió el alambrado caído. Y en seguida alguna vaca muerta, sin cuerear, alguna oveja arrastrando el vellón, y en altas rondas los cuervos eligiendo sitio para el festín. Y cuando ladró la perrada y enfrentó al galpón de la estancia, salió un negro limpiándose los ojos a preguntarle qué se le ofrecía y a decirle que se apeara.

Ya estaba alto el sol. Al mirar galpón adentro vio hasta tres catres con hombres estirados, y a dos o tres amargueando.

Y allá lejos, montado en un bichoco, un pardito que muy lentamente traía las lecheras por delante, unas lecheras de ubres míseras.

—Quiero hablar con la patrona.

—Ta durmiendo.

—Entonces voy a esperar que se levante.

Maneó el caballo y se sentó sobre una piedra grande que había junto a uno de los corrales. Los perros lo olieron un rato y se fueron. Las gallinas picoteaban por todo lo ancho, tres cerdos flacos rompían la tierra haciendo pozos a fuerza de hocico, y una procesión de patos, con solemnidad, rumbeaba a un azude que espejeaba como a dos cuadras de allí. Quebraba el silencio a veces el canto del gallo, el chiflido de alguna perdiz o el vibrante silbido de los cardenales.

Como dijimos, Andía era impulsivo. No aguantó mucho la espera. En cuanto vio a una de las peonas salir por la puerta que daba al campo se levantó y fue hacia ella.

—Buen día. ¿Ya se levantó la patrona?

—Entodavía no.

—Pues vaya y dígale que se levante, que yo no voy a pasar el día esperándola.

—¿Yo? ¡Qué esperanza!

La mujer dio vuelta y tras de ella entró Andía al patio de la casa, subiendo la voz.

—Pues si usté no se lo dice, yo le voy a golpear la puerta.

—¿Y quién es usté pa golpear la puerta?

—Yo soy un hombre que viene por un negocio y quiero hacerlo de una vez.

Y se arrimó a la puerta.

—¡No golpee!

—¡Que no via golpiar!

Retumbó el zaguán con el argollazo que en la madera hizo sonar Andía.

—¡Pero qué hombre forajido! ¡no golpea, le digo!

Otro argollazo.

¡Vaya y avise que aquí toy esperando!

Desapareció la peona. La viuda abrió desmesuradamente los ojos, pues el primer golpe le rebotó en el cerebro. Cuando sonó el segundo se enderezó en la cama y gritó:

—¿Qué es eso?

Fue cuando, desalada, entró la peona. Y dijo:

—Ahí está un hombre a golpes con la puerta. Que viene por un negocio, ¡qué sé yo!

Se tiró al suelo, con ímpetu, la viuda, y se ajustó una salida, o salto o batón, o no se qué, sino que le asentaba muy bien, y salió con los ojos echando chispas y el cabello tempestuoso. Y se enfrentó con Andía:

—¿Quién es usté, pedazo de bandido, para meter este escándalo en mi casa? ¿Quién lo ha facultado para entrar patio adentro y no respetar lo que le dicen?

—Mire: debía de seguir dándole con la argolla, no a la puerta sino a usté. ¿De dónde me conoce pa tratarme de bandido?

A la viuda, que primero fue linda y después rica, nadie le había hablado en ese tono. Además el celeste de los ojos de aquella persona era avasallador. Tragó saliva. Pero no se agallinó. Al contrario, alzó la prima y gritó:

—Su proceder está cantando su condición. Y levante ese rebenque que lo va a bajar con la panza abierta. ¡A ver, Catalina, tráeme el revólver!

Andía, sin cambiar de gesto, se puso a reir mansamente. Era una risa extraña la suya, con aquella mirada punzante, apretados los dientes, las aletas de la nariz dilatadas. Dijo:

—¡Es lo que faltaba, un revólver! ¿No le alcanza con el bochinche que está metiendo, a gritos, y todavía quiere hacer tronar un arma? Y además, ¿usté cree que soy lata pa que ninguna mujer juegue al blanco conmigo?

Apareció Catalina con el revólver. La viuda lo tomó con suficiencia y lo amartilló decididamente.

—Si no se va por donde vino, lo hago salir en un carro como pa que le caven el hoyo. ¡En seguida, trompeta!

Y sin esperar más, pues ya estaba desatada su cólera, tendió el brazo y disparó. Con salto de gato Andía esquivó la dirección del caño y al esquivar, su brazo "recordó" aquellos movimientos que realizaron los de sus abuelos manejando la pala o la cesta en la caza de la "felina pelota"; violentamente pegó la lonja en la mano homicida. Como un cohete sonó la blanca piel al ser herida y el revólver fue al suelo, de donde lo recogió el hombre. Y ya cayó la peonada al barullo. Aquí sí que Andía se transformó.

—¡Ya pa fuera, manga de sabandijas, haraganes, ladrones, que a las nueve de la mañana todavía estaban encamaos!

Y luciendo una notable esgrima con el rebenque descalabró a unos, cimbró a otros y corrió a todos. No era para menos. Andía se había transfigurado y ahora era el coraje y la furia desencadenados en todas sus potencias. Imponía respeto y temor aquel hombre. Resollando fuerte se dirigió nuevamente a la viuda, quien, suspendida, miraba el giro que habían tomado las cosas. Y le dijo:

—Mire, doña: yo vine aquí a comprarle unas ovejas. Y vine a hablar con usté porque usté es la dueña y porque a su capataz lo hallé amanecido y borracho, allá en la pulpería de Percival. Miré en su campo los alambrados caídos, la hacienda deshecha, el cuervaje de fiesta. Y aquí, la peonada a pata tendida, las lecheras llegando con sol y moscas, gallinas y chanchos deshaciendo el piquete, y a usté roncando...

—¡Yo no ronco!

—¡Es lo mismo! ¡Pa mí estaba roncando!

—¡Yo no ronco, le digo!

—Bueno, retiro el ronquido. ¿Usté cree que le va a durar mucho la cama blanda y la mesa puesta, el capataz ladrón, los peones desmoralizaos, y las peonas deslenguadas? Siga, siga durmiendo, y yendo y viniendo en su carruaje, que yo la voy a ver conchabada en lo del capataz Burgos o en lo del pulpero Percival. ¡Ya no quiero ningún negocio con usté! No vaya a ser que mañana digan que vine a sacar ventaja de esta desgracia. ¡Y tome su revólver, guárdelo, que a lo mejor le va a servir pa conseguir algún peso, o pa acomodárselo pegao a la oreja!

Con firme paso y sonoro ruidaje de espuelas pasó por sobre las losas del patio. Y la viuda, atravesada aún en la puerta, sintió el ritmo de un galope.

Entonces gritó imperiosamente:

—¡Catalina! ¡Que llamen a ese hombre! ¡Que vuelva!

Allí salió Catalina corriendo. Andía entró de nuevo al patio. La viuda permanecía cruzada en la entrada a la casa. Le dijo:

—Pase a la sala.

En la sala lo recibió. Se sentaron.

—¿Ya desayunó?

—A las seis de la mañana y con leche de lecheras gordas, no chorreadas y galgas como las que usté tiene.

—Bueno. ¿Qué negocio venía a hacer?

—Comprarle unas ovejas. Pero ya se me fue el antojo.

Se levantó.

—Mire — le expresó la viuda también levantándose— creo que es la primera vez que me encuentro con un hombre. El rebencazo que me dió —vea cómo me dejó la muñeca— me dolió más de la cuenta pero me abrió los ojos. Fue cuando lo ví bien a usté. ¿Usté cuida hacienda?

—400 cuadras, más paridoras que sus 8.000.

—¿Tiene mujer, hijos?

—Por ahora no preciso nada de eso.

—Pues mis 8.000 y sus 400 hacen 8.400. Trabájelas en sociedad. Desensílle, haga el día en mi casa, y empiece a mandar. ¡Catalina, llamá a Braulio!

Entró Braulio, hombre avejentado, que hacía de peón casero.

—Braulio: desde hoy, desde ahora mismo, este hombre es mi socio. Burgos no capatacea más lo mío. Dígale eso a los peones.

Cuando la viuda de nuevo miró a Andía lo vió cabizbajo, rascándose la cabeza. Hubo un silencio. Andía dejó de rascarse y miró a la mujer. Y le dijo:

—¿Socios en campo y hacienda?

—Sí, pues.

—¿Y en la casa?

—También.

—¿Y en el comedor?

—También.

—¿Y...

Andía, por una puerta que estaba abierta señaló el suntuoso dormitorio y la vasta cama toda revuelta. La viuda cortó la frase:

— También, hombre. ¡No voy a seguir viuda, soltera y ajuntada! El juez vive de aquí tres leguas...

Andía cayó en otro ensimismamiento. Y súbitamente se irguió y lanzó un grito que llenó la estancia toda:

—¡Catalina!

Entró Catalina, más que llamada, arrastrada por aquel grito.

—¡Llame a Braulio!

Catalina quedó petrificada. Miró a su ama. Y ésta le habló:

—¡Obedecé! ¡Este hombre es el patrón!

Entró Braulio, Andía le ordenó:

—¡Que echen todos los caballos al corral! ¡Que desensillen el mío y ensillen otro de buen andar!

Y ya salió el socio puerta afuera. La viuda y Catalina eran todo orejas oyendo la voz de Andía que iba desgranando órdenes. Y sentía un tropel, un ruido como de batalla, un ladrar de perros, gritar de gallinas y chillar de chanchos. Aquello no era una voz: era un clarín tocando a la carga.

J. M.

ANIVERSARIO DE URUGUAY

EL MARTES celebrará el Uruguay el aniversario de su Independencia. El 25 de agosto de 1825, una asamblea de representantes declaró solemnemente que la provincia oriental era de hecho y de derecho libre, independiente y soberana. Mientras tanto, en las pampas y en las cuchillas, y en los pueblos y en las ciudades, la cruzada libertadora de los 33 orientales continuaba diezmando a las tropas imperiales brasileñas. El estampido de los cañones y el ruido de las lanzas y de los sables era como un grito de guerra en las huestas de Juan Antonio Lavalleja, ¡Libertad o muerte!

Años pasaron antes de que el anhelo de José Artigas, el demócrata y republicano, precursor de la nacionalidad uruguaya, se transformara en realidad. Por la declaratoria de la Independencia y el entusiasmo guerrero de las tropas de Lavalleja estaban animados e inspirados por el ideal artiguista. Ya que Artigas representaba el intérprete y símbolo de todo un pueblo, era el héroe que nutría en la propia savia de su tierra la robusta substancia de la ciudadanía.

Desde entonces hasta nuestros días, la patria uruguaya ha ido jalonando su grandeza afincada en la más auténtica democracia. Defiende los cuatro derechos esenciales de los países constituídos sobre la base granítica de una cultura avanzada: libertad de palabra, libertad de pensamiento, bienestar y derecho de vivir libre de todo temor.

CRITICA Literaria

POR MARIO OSSES

ANTOLOGIA DEL CUENTO MAGALLANICO.— (Centro de Escritores de Magallanes, Punta Arenas).

En el número que la revista Atenea consagra al cuento en 1948, expresamos de Coloane era más bien narrador que cuentista. Sin duda no es este lugar muy apropiado para establecer diferencias entre ambos términos, pero no dejará de ser útil en alguna medida recordar que relato es el concepto general de que cuento es especie, lo mismo que narración y novela. Las narraciones se singularizan —entre otros predicados— porque no se condensan en su plan las situaciones y caracteres hasta producir esa simplicidad enérgica del remate con que nos sorprende el cuento propiamente tal. El cuento contiene un problema o conflicto, cuya solución es el desenlace, donde se pone a prueba el talento de quien lo concibe. Hemos escrito por ahí que es una vena que se aprieta y, como es lógico, tiene que reventarse. Ahora bien, cuándo, dónde y cómo se rompe, y cuánto salpique tiñendo en forma más o menos imborrable a los lectores, son asuntos que tienen atingencia estrecha con la calidad del autor.

La narración —en cambio— discurre sin mayores angustias. Siempre hay en ella algo de previsible, de esperado, que dispensa de la zozobra. Afirmamos que es el aporte consecuente de naturaleza. Lo que inquieta al hombre es —por cierto— el hombre, y por hombre se entiende lo psíquico, encarnado en la cultura. ¿No nos acostumbramos a la muerte orgánica porque es natural? ¿Y no nos aferramos a creencias en vida ultraterrestre porque la sentimos de orden espiritual oculto?

Se publican a veces unos títulos que no son para asustar a nadie: "Narraciones Fantásticas". ¿Para qué ahorrarse el adjetivo, pensarán los editores, si de todas maneras y desde el comienzo se echa de ver la cualidad por el menos avisado? ¿No se sabe acaso que en lo previsible concurren a la par inteligencia e imaginación? El narrador aquieta, templa los nervios, hace bien para la salud. Gentes tranquilas se solazan leyendo crímenes truculentos e historietas policiales. ¡Dicen que las leen para descansar... y no mienten!

El cuentista horada, barrena la inquietud, planteando conflictos y problemas o cuestiones dudosas. Cuando se lee "Un Descenso al Maelstrom" de Poe, nos espeluzna el pavor intensísimo del que desciende en espiral a lo profundo del océano y retorna del vórtice encanecido por el espanto. Poe es cuentista. Sin decir "agua va" ni hacérnoslo suponer, nos sacude hasta el hígado. Hay en ello algo de misterioso, de supranormal, de potencia demoníaca que los estetas llaman "sublime": la tragedia griega lo desataba a menudo para que los hombres se asomaran al propio abismo y consiguieran purgarse de sus debilidades.

¿Para qué hablar del cuentista por antonomasia? Un centenar de obras de Maupassant verifican nuestro criterio. Le bastan al coloso elementos mínimos: en "El Horla", por ejemplo, es el sujeto que percibe a su doble o fantasma hasta en el velador. Escalofría, simplemente. Los factores que promueven la emoción son de tipo endógeno, por así decirlo. Nos nacen de dentro, urgiendo los brotes de miedo atávico que la cultura intelectualista no sólo es incapaz de agostar, sino ha contribuído a desarrollarlos con sus planteamientos y filosofemas que no han ido más allá de las "palabras, palabras, palabras" menospreciadas por Hamlet. El genio del cuentista enriquece la raíz problemática de la existencia. Sus temas se convierten en controvertibles, obligan a tomar partido, empujan al hombre para que se haga cargo de su autenticidad y opine. Eso es.

El cuento nace de una aparente nada lo más a menudo. Pero esa nada se alimenta del destino del hombre, y, por tanto, afecta a todo. Ya hemos afirmado que es de potencia endógena, que nace de dentro hacia afuera. Grande es el cuento en la medida que afecte a la persona del protagonista, en quien se proyecta el lector, primero, y en seguida la humanidad. El tío Hauchecorne se inclina para recoger un cordelito en la calle, y el pueblo entero sospecha se ha embolsado un dinero que no le pertenece. Se le considera un ladrón. Y lo peor es que no puede defenderse con seriedad. ¿Podrían creer que se agachara por un cordelito? ¿Y no se ruborizará el acusado de confesarlo?

A estas alturas no faltarán los que se pregunten: "Bueno, ¿dónde está aquello de que el drama brota del sujeto o ser personal?".

Claro que vamos a contestarles. Considerado con criterio natural u objetivo, el acontecimiento no tiene nada de extraño ni de importante. Que un buen hombre recoja un miserable cordelito para utilizarlo en humildes menesteres a que lo lleva su condición y que las malas lenguas sospechen se apoderó de un portamonedas, no son para desquiciar al mundo, por cierto. Sin embargo, arruinan a un hombre, que, como tal, es la base del mundo. Y la ruina se produce a causa de un acto en que converge la personalidad auténtica del tío Hauchecorne, un comportamiento que traduce su estilo de vida fundamental: la tendencia al ahorro y su afán metódico y moralísimo de aprovechar los modestos recursos que se le ofrezcan.

De otro lado, los maldicientes son de opuesta condición; no aprovecharían un cordelito, y suponen, no obstante, que nadie deja de darse manos para recoger una buena cantidad de dinero.

El cuento surge, entonces, del choque entre diversas concepciones o apreciaciones de la realidad. Y estas concepciones o apreciaciones se generan en lo íntimo del ser humano, revelan su esencia. Por eso proclamamos que eran endógenas. Lo que le pasa al tío Hauchecorne le sucede porque es hombre, esto es, un animal generador de actitudes y de juicios, que padece el enfoque no siempre generoso de sus congéneres. Le sucede algo estrictamente cultural, que el genio maupassantiano se encarga de transmitírnoslo para nuestra zozobra.

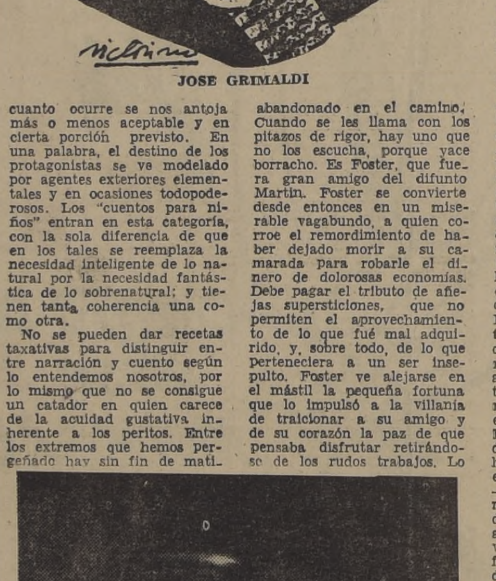
Creemos que basta por el momento.

En la narración imperan factores exógenos, fuerzas naturales. Son ellos los que polarizan el interés. Traslucen el determinismo cósmico y su regularidad, por modo que cuanto ocurre se nos antoja más o menos aceptable y en cierta porción previsto. En una palabra, el destino de los protagonistas se ve modelado por agentes exteriores elementales y en ocasiones todopoderosos. Los "cuentos para niños" entran en esta categoría, con la sola diferencia de que en los tales se reemplaza la necesidad inteligente de lo natural por la necesidad fantástica de lo sobrenatural; y tienen tanta coherencia una como otra.



JOSE GRIMALDI

No se pueden dar recetas taxativas para distinguir entre narración y cuento según lo entendemos nosotros, por lo mismo que no se consigue un catador en quien carece de la acuidad gustativa inherente a los peritos. Entre los extremos que hemos pergeñado hay sin fin de matices que ni siquiera es oportuno insinuar raudamente, si se considera que sobra con las líneas anteriores como introducción al balance de esta Antología del Cuento Magallánico.



FRANCISCO COLOANE

Se admite con buen criterio que estos relatos pertenecen a una región. Ella es, en efecto, el principal personaje, porque es la modeladora de un tipo de conducta. ¿Cómo dudar entonces de la textura narrativa, supeditada fundamentalmente a la agencia de factores exógenos, y cómo sería discutible —asimismo— la previsibilidad más o menos dramática de los sucesos? Revisémoslos con rigor preciso. De la docena, descontemos dos: **Suerte**, un acierto de Ricardo Hurtado Sagredo, que se inspira en los azares a que el juego se sujeta doquier, y **Frágiles y fugaces corazones**, débil contribución de Lucas Bonacic, con un tema de donjuanismo pobrísimo. Los diez restantes significan el poderoso determinismo de la naturaleza austral.

Abre el fuego Francisco Coloane. Vuelve a lucir la destreza espontánea y desembarazada con que nos deleitó en "Cabo de Hornos" y "Golfo de Penas". El procedimiento de Coloane discurre sin escollos; dijérase una agradable llanura verbal donde nada nos intranquiliza mayormente. No hay problemas que sumen en perplejidad; los lectores no se ven obligados a vacilar ni elegir frente a soluciones posibles; la prosa fluye por cauces perfectos y previstos. **Cinco marineros y un ataúd verde** tiene el exotismo romántico de que se nimban las proezas de los marineros del Norte de Europa en sus dilatadas singladuras. En esta ocasión van a enterrar a un compañero, aprovechando el paso del destartalado barco por Punta Arenas. Nieva, y como es normal entre marineros, se entusiasman en una cantina. El muerto queda abandonado en el camino. Cuando se les llama con los pitazos de rigor, hay uno que no los escucha, porque yace borracho. Es Foster, que fuera gran amigo del difunto Martín. Foster se convierte desde entonces en un miserable vagabundo, a quien corroe el remordimiento de haber dejado morir a su camarada para robarle el dinero de dolorosas economías. Debe pagar el tributo de añejas supersticiones, que no permiten el aprovechamiento de lo que fué mal adquirido, y, sobre todo, de lo que perteneciera a un ser insepulto. Foster ve alejarse en el mástil la pequeña fortuna que lo impulsó a la villanía de traicionar a su amigo y de su corazón la paz de que pensaba disfrutar retirándose de los rudos trabajos. Lo encuentran escarchado en una cueva, y poco después, en un "veranito de San Juan", emerge el ataúd verde, como si el extinto estuviera satisfecho con la venganza y solicitara sepultura.

En **Ancón sin salida**, de Jorge Rubén Morales, se nos amonesta ya con el nombre la terrible fama de que disfruta ese lugar de la Patagonia, y por muchas líneas se insiste en ello, de suerte que no les arrendamos la ganancia a los protagonistas. Hacemos bien. A la postre no queda ninguno de los cuatro para contar el cuento. Pelean por fruslerías y el autor se las arregla en forma arbitraria a fin de cumplir lo previsto, cual si se tratara de un contrato. No se piense que está mal escrito, sin embargo. Las peripecias de los nutrieros dan pábulo a una prosa por veces eufónica y de limpia frescura. Apreciemos el comienzo, donde nos describe en períodos ágiles al verdadero personaje de estas narraciones:

"Las costas de la Patagonia meridional quiébranse en un laberinto de canales y fiordos misteriosos. Desde la inclemencia del océano hasta los hielos de los ventisqueros, multiplícanse las largas, angostas angostas y tortuosas avenidas de agua. Islas de todo tamaño y figura; archipiélagos surgidos del cataclismo que pulverizó la tierra en tiempos de Atlántida, desgránanse sobre la comba de las aguas como las cuentas caprichosas de un rosario de brujas".

El sitio escogido por los nutrieros es de aquellos que no permiten alentar esperanzas. Nuestro autor no tiene empacho en predecir el lamentable futuro de los osados expedicionarios, y prefiere hacerlo en los inicios:

"Ancón Sin Salida es un lugar maldito. Quizás qué suerte de embrujo gravita en el ambiente. Lo cierto es que los hombres allí se dan cita con la muerte, y siempre queda más de uno tendido sobre las piedras, ahogado entre los huiros, o de bruces en el charco de su propia sangre, en el castillo de un cutter abandonado".

Son pasajes típicos, modulaciones persistentes en la sinfonía del rudo primitivismo de la Patagonia. Podemos espigarlos en cuanto autor se endereza por sus ásperas y desoladas rutas.

Todavía un acierto de Jorge Rubén Morales, para que se columbre la meta que pudo alcanzar si no la hubiera malogrado con las truculencias del drama. El albergue de los expedicionarios era "de troncos, robles cortados en verde en el bosque vecino. Sobre el techo igualmente arreglado de rajones, Roca tenía una vieja tela de buque alquitranada; pero el tiempo, obrero silencioso, tendió en ella la siembra de hongos como una selva minúscula y prehistórica, que coloreaba vivamente los rajones apenas disimulados bajo la cubierta negra y terrosa. De cara a la hosquedad del cielo de julio, oscuro y ceniciento, cargado de nieve y de frío, aquella vegetación recordaba la flora inmediata de los hielos de los glaciares".

Amable y sin complicaciones, **El Tumbero**, de Manuel Andrade Leiva, redactado en forma epistolar. Es el amor que un citadino siente en la Estancia de Río Amarillo por la intrépida heredera. La cosa termina en matrimonio. Siempre el imperio de la naturaleza, que intensifica las pasiones. El medio bravío, feraz en sorpresas desagradables, como los "minuscos" de **El Tumbero** (Los minuscos son pozos que los campesinos no han logrado sondear con palos de más de veinte varas de largo). Bello relato es **El Cementerio de los Milodones**, de Osvaldo Wegmann. Comienza en el lago Wiedma; ahí está "la tumba de Alberto Conrad, el marinero alemán que en 1898 descubrió en una caverna de Ultima Esperanza los restos fósiles del más extraño animal prehistórico hallado en América: el milodón". Nuestros héroes —dos jóvenes y un viejo alemán con fama de loco que de muchacho había conocido a Conrad— emprenden el viaje a la montaña rocosa, frente a un ventisquero, donde se halla la tumba secular de miles de milodones. Los mozos descienden ochocientos metros, y desde allí atisban al alemán que alcanza el fondo del abismo, galopando frenético ya sobre los milodones petrificados. Cuando los llama a gritos desde la profundidad, las vibraciones de la atmósfera se intensifican y se produce el horroroso derrumbe.

Bien tejida narración. Conduce por un hilo de fantasía verosímil e interesante, como —luego de salvadas las proporciones— ocurre en Kipling y Benoit.

De calidad es también la pluma de Enrique Wegman, hermano del anterior. **Sangre en Muñoz Gamero** tiene el cruento desenlace que promete su título, y que en esas regiones se inscribe resuelto en el acaecer cuasi cotidiano. Es de esas "aventuras con olor a sangre y agua salada, urdidas atentamente al resplandor del fuego, bajo un toldo de cueros de lobo".

Enrique Wegman enfrenta a dos viejos amigos que cumplen con su deber en circunstancias muy delicadas: uno de ellos —ex marinero— da muerte a un sanguinario alacalufe que lo sorprende burlándolo con su mujer. El cabo Arias lo entrega a las autoridades, sin resistencia alguna del inculpado. Cuando éste es absuelto, celebran la escapada comentando los detalles que no conociera el juez...

La camaradería entre los marineros recios y curtidos se une al ambiente de ensoñación y pujanza para proyectar una atmósfera que es difícil olvidar en estas narraciones elementales. Complacen estampas de preciso logro visual como la que revelan sin estiramientos majaderos algunas líneas:

"El verdinegro de las rocas eternamente lamidas por las olas contrastaba con el rodeno del robledal, el verdeguear de los coigües y la albura de los cerros semejante a gigantescas hoyas blanqueadas por los pájaros. Y en este hermoso conjunto, incrustábase la pequeña arenosa herradura que era Hartwell".

En la biografía de Wegman se nos informa de un premio de novela que obtuvo de la Municipalidad de Magallanes en 1949, con motivo del Centenario de la Fundación de Punta Arenas. Permanece inédita "debido a las dificultades de publicar que tienen todos los autores nacionales".

¿No sería posible que los buenos escritores salieran del anonimato, de una vez por todas, mediante la ayuda del Ministerio de Educación o de la Universidad de Chile? ¿No existen Departamentos de Difusión Cultural? Es curioso que aún no se haya dado un corte a esta limitación monstruosa, mientras el papel se ve despilfarrado en los adefesios que suelen engendrar muchos a quienes las musas les han sido infieles, pero se sobrecompensan, para nuestra desgracia, con empeños de cofradías o de fortuna.

La prédica con moralina entusiasta mata en agraz a **Rosa de Amarante**. ¡Cuánta diferencia entre los recuerdos de la dueña del prostíbulo de Punta Arenas que incurre en siutiquerías ñoñas, y su colega rancagüina de **La Vida, Simplemente**, de Oscar Castro! **Una de Tantas** va de la mano con el relato romanticón, vulgar y de ética flatulencia que Esteban Jaksic denominó **El Carancho**. Carancho es el ave rapaz que a picotazos arranca los ojos de recentales y corderos menores. Jaksic lo compara al pije que —urgido por la necesidad estadística de la escasez de mujeres— cornuda al puestero. Con **Frágiles y Fugaces Corazones** constituyen un tríptico que desequilibra al conjunto.

Aventajado escritor es José Grimaldi en **Setenta Días**. Son los que pasan en un roquerío inhóspito unos cuantos loberos bajo las órdenes de un tripulante que tiene líos habitualmente con la hembra del capitán. Los hombres suponen que se les ha abandonado. Pero no. Se les recoge casi a los dos meses y medio, en los momentos en que están reducidos al cabo de sus reservas.

Culmina la narración cuando el jefe rehusa matar a una loba en trance de parir. La escena es el reverso de aquella otra que nos ofreció en Cabo de Hornos, Francisco Coloane: la matanza tremenda de lobos que bullían en la prodigiosa "isla pariendo". Leamos algunos trozos:

"Lentamente, despegándose del vientre de la madre, que seguía mugiendo, un pequeño "pope" forcejeaba sobre las piedras, en que descansaba la gran loba. Por fin, el pequeño lobo se despegó de su madre, quedando unido a ella solamente por el cordón umbilical, de un metro de largo, poco más o menos. Finos balidos de ternero acompañaron ahora los mugidos bovinos de la loba madre, que amorosamente se volvió hacia el pequeño resguardándolo del frío con su corpachón soberbio. Sin saber por qué, sentí que mezcladas a las gotas duras y frías de la lluvia mañanera, corrían por mi rostro barbudo y flaco gruesos goterones tibios. Y lentamente me fuí acercando al grupo. A unos siete metros me detuve y me senté sobre una piedra. La loba mugía débilmente, rozaba con su hocico al pequeñuelo, que balaba sin cesar; me miraba a mí, lo miraba a él, y luego, volvía a mirarme en silencio largo rato".

El exceso de adverbios en mente, y otros descuidos estilísticos regulares en los prosistas de la zona, se imputa sin duda, al interés predominante por la vida en tensión, a la machedumbre de las acciones violentas y al imperativo anhelo de volcarlas con experimentada sabiduría. No hay tiempo para aderezos, y ni siquiera voluntad de poda o de correcciones. Y ¡oh bienhadada conquista!, tampoco hay esos designios líricos que son la sarna de los relatos. El dominio de los elementos nítidos, bien delimitados, de la geografía y de los usos y cultura en general, se maridan a cierta audacia de criterio que llega hasta la política. La historia de Magallanes contribuye a fomentar este clima de ideas libertarias y desprejuiciadas. Los dos últimos antologados, Ninette Miranda y Santiago Pérez Fanjul, confirman en planos muy distintos, pero convergentes, la médula de nuestras aseveraciones.

María Victoria es un esbozo amabilísimo de cuento epistolar, en que un profesional santiaguino notifica a su empingorotada y siútica esposa que va a casarse con una dulce adolescente de Punta Arenas, siempre que se le conceda la anulación. Lo han hechizado naturaleza y naturalidad.

El Caso de Peter Mitchell se presta a maravilla para ilustrar las diferencias entre narradores y cuentistas en el exacto sentido de los vocablos. Se basa en una de esas historias de cazadores de que ensangrentaran las t magallánicas. Los estan beneficiados exigían la sentación de las orejas proceder a un pago equi Uno de los campeones a bla hasta con cuarenta y pares, y al objetársele q esa masa sanguinolenta que deducir algunos pe apéndices infantiles y fe nos, promete disipar la das. ¡Y para certificar q trata de indios muy adu varones, deposita sobre l sa cincuenta y dos ór genitales!

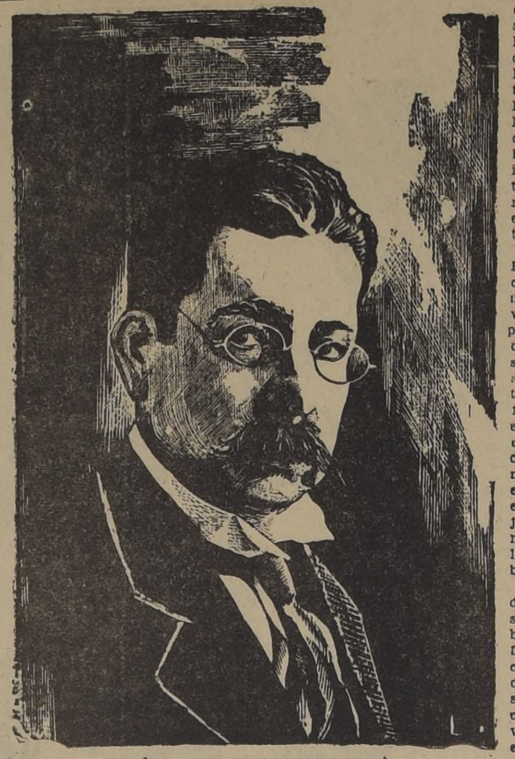
Fuerte, pero previsib acuerdo con los antece que poseemos; es casi h co, y —si se quiere— im nal. Por eso no afecta c siado. Compáresele con relato de Maupassant, el to Lo Horrible, en que s sila a una mujer a qu tenía por varón, y se ve diferencia más que ap ble. Como que el cuento cola de alacrán, y empo a veces por el resto de los si no se le sabe digerir.

La vida episódica y vi de Magallanes escribe su peya a través de todas páginas. Quizá el esfuerzo sobrevivir, la lucha para meñar a los medios bo el carácter profundamente nético de una región cuy da pulula tan soberbia para que una pareja de jos llegue en tres lustros cincuenta millones, la so combativa —en fin— para que los narradores d austral frígida zona" d ten de un estilo común miable por lo sobrio, el preciso.

M.

EL PENSAMIENTO VIVO DE RODO

Por Emilio Oribe



FRAGMENTO DE UN ENSAYO.— Han transcurrido más de 61 años de la muerte de José Enrique Rodó. Grandes mudanzas se han operado en el mundo contemporáneo y oleadas de nuevos acontecimientos y de sucesivas doctrinas han aclarado y ensombrecido el cielo de la América que tanto amara. Sus antecesores y contemporáneos se van disipando en los insignificantes frisos feniseculares y sólo algunos subsisten a su lado compartiendo su fulgor y su firmeza. Ha pasado el escritor por todas las pruebas; lo han estremecido las alabanzas; la glorificación de sus conciudadanos ha iluminado su perfil en la tiniebla temporal; la crítica, la negación y la diatriba se la han acercado con severidad y agudeza y todo el continente experimentó el orgullo de mencionar sin tregua su nombre y sus escritos, considerándolos como una de sus más equilibradas expresiones artísticas y de pensamiento. Ha pasado a ser una figura estatuaria, firme, serena en demasía, en medio del continente sacudido por la turbulencia de la búsqueda de la expresión definitiva.

Por momentos, sufre cierto eclipse en algunos países del Pacífico, pero de pronto surge más definido que nunca en las aulas del centro de América o del Río de la Plata. Las ediciones de sus libros siguen realizando la siembra inagotable a través de las generaciones y las antologías; de ambos lados del Altántico recogen los fragmentos de sus motivos y ensayos como la expresión más digna del habla contemporánea en el idioma de las Españas. Su figura puede decirse que goza de una actualización sin eclipse. Al lado de Sarmiento, de Montalvo y de Martí forma el más hermoso conjunto de la magnificencia de la prosa y el pensamiento de estas tierras. Ha llegado tal vez el momento de considerarlo en sí mismo, aparte de sus antecedentes, contemporáneos y discípulos.

Hay un Rodó que implacablemente el tiempo va destruyendo; hay un Rodó fijado o que permanece inalterable como las figuras ya inmutables de las consagraciones universitarias; hay, por fin, un Rodó que va continuamente viviendo, rehaciéndose, creándose a través de una energía inagotable de espíritu y de belleza. No nos interesa el Rodó que ha sido origen de tantos libros, que destruye al mismo ritmo de las ideologías y los temas de su tiempo; tampoco nos preocupa el Rodó inmóvil en la fijeza de las adoraciones oficiales o de los descuidos analíticos. Sólo nos atraerá el Rodó viviente, renovado, creciendo a expensas de una inmanencia de energías infinitas; de ahí trasciende lo que realmente constituye su pensamiento vivo. Esto conduce a la necesidad urgente de considerar a Rodó en sí, a través de los principales momentos de algunas de sus obras, acercándonos sólo el fulgor de aquella lámpara vital en donde ascendió un óleo partícipe del mundo de las culturas griegas. Los que con él convivieron, aquellos en los que se apoyó para actuar, pensar y crear, no nos importan; la vaguedad de sus sombras no nos preocupará ya lo más mínimo, ni tampoco la partícula de la personalidad del escritor que en alguna forma fué tributaria de lo accidental y caedizo de tales fugacidades. Es necesario tomar su obra independientemente, como un fruto emancipado del tiempo, que se acrecienta, impulsado por el potente dinamismo de su íntima naturaleza, sin deberle casi nada a los acontecimientos exteriores. No tenemos más remedio que habituarnos a realizar estas abstracciones profundas, enucleando el sentido trágico estético de una obra que subsiste en vestiduras perfectas libres, del mismo modo que se estila hacer con toda creación clásica.

Lo que es indudable, es que, en lo esencial, la obra de Rodó se confunde con el destino espiritual de una América ideatoria, en lo que ésta se vislumbra como finalidad trascendental futura. En lo secreto del pensar de Ro halla la nebulosa nutriz que será racionalmente fo lable para el futuro de tierras; el dominio de la ligencia en común con la lleza, la creación de la in dualidad apoyándose en bertad profunda del se inevitable sentencia de tro destino se afirma sobr rodillas de lo divino, la r el arte, la ciencia y la tad.

Con todo, es bien claro Rodó se fué, llevándose s creto. Al entrar en la madurez vital, cuando aun vitaban en él las más f promesas, conduciendo a p do los originales del libro superaría a lo restante cr sus "Ultimos motivos de teo", el escritor desapa inesperadamente. Nunca exhibió al desnudo en vi con intimidad, en los de directivos de su obra en la nitud de sus confidencias. el más seguro dominio expresivo conquistado en juventud, se consagró a ner bien, un pensamiento lo desborda hoy como un bre y como suramericano

El secreto esencial de da permanece inaccesible. si todos se apresuraron a barlo, pero lo hicieron sob flanco de una personalida conclusa en grado sumo, derándose de los residu su sombra y de sus ry con los cuales aparentó c vir entre sus compatriotas el interludio de unos cua años. ¿Cómo fué Rodó? enmascarado persistente fué en vida, sigue si después de ido a la tinie

Es incomprensible a cómo la figura que vi personalidad que alabaro líficos y apresurados com ristas de la lengua caste puede coincidir con el de esa obra que sobrepa beranamente las culturas bientes, las edades, los tos insulares del pensar, enriquece cotidianamente resplandores de lo eterno dó es el mayor misterio pensamiento hispano-am no; se constituye solo, se se perfecciona, se nutre fuentes primarias de lo ral y lo bello y conde fundamental de su ser e fábrica limitada, precisa fecta y al mismo tiempo abundante, creciente e in nada de luz creadora. M no para opinar así lo m concentrado de su obra, llo que es adentramien Ariel y que se presenta límites propuestos en l "Proteos".

E.

"GENTE DE MI TIEMPO" DE LUIS DURAND

Por Juan Uribe-Echevarría

CON "GENTE DE MI TIEMPO", recuerdos e impresiones de la vida literaria de Santiago, Luis Durand va dando cima a una maciza labor que, además de la novela y el cuento —sus géneros favoritos—, comprende aportes de calidad en la biografía, el ensayo, el cuadro de costumbres y la crónica periodística.

Luis Durand, ejemplo de tenacidad y vocación auténticas, verdadero Martín Rivas de nuestras letras, nos cuenta en estas Memorias sus primeros tanteos de escritor provinciano y también las mil postergaciones y dificultades que tuvo que superar hasta imponer su nombre entre lo más granado de nuestras letras.

De la verdadera cascada de sucedidos y anécdotas, la mayor parte de ellas reales y algunas fantaseadas, lo que más interesa es el tono narrativo del novelista, su capacidad para evocar ambientes, recoger voces y mover personajes.

Con un tono de amable y sabrosa sobremesa nos cuenta sus aventuras y desventuras como administrador de fundos, empleado del Correo Central, vendedor de clavos y estoperoles y secretario privado de don Arturo, Presidente de la República.

Durand revive las tertulias artísticas de hace treinta años, el ambiente de las librerías y las redacciones de los diarios; los **pelambres**, bromas, ocurrencias y costumbres gastronóm sus compañeros literarios.

El autor de **Frontera** expresa su martín en estas evocaciones y en la versión perso nos da de Augusto d'Halmar, Marta Brun riano Latorre —al que no abandona en alguna—, Alone, Enrique Molina, Joaquín E Bello, Eduardo Barrios, Ricardo A. L Fernando Santiván, B. Subercaseaux, Pa ruda, Manuel Mandujano, Luis Toro R Eleazar Vergara, Miguel Luis Rocuant, Vega, Amanda Labarca, Domingo Melfi, Prieto, Ramón Valenzuela, Benedicto Chu tantos más.

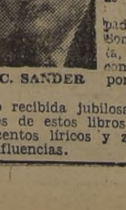
A veces las tintas parecen algo rec No le pidamos una imparcialidad absolut rand es, en estas páginas, actor y esp Por lo demás no hay **memorias** que val alguna dosis de indiscreción. Entrelíneas la imagen inconfundible y el carácter t leno-sureño de nuestro autor: socarrón dadoso, ladino, sentimental y acongojado

Gente de mi tiempo es un libro ameno, tido, y también una contribución capita historia menuda y secreta de este medi de nuestra literatura.

El libro está ilustrado por Antonio R. ra, cuyas caricaturas corresponden al regocijado de la obra.

"Obra Poética", de Carlos Sander, apareció recientemente en Madrid

LA PRESTIGIOSA Editorial Aguilar Ltda. de Madrid, ha editado recientemente dos libros del poeta Carlos Sánder, quien, durante dos años, permaneció en España haciendo divulgación de nuestros valores literarios por medio de conferencias y artículos en la prensa y donde obtuvo el Diploma Académico de "Estudios Hispánicos", en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid.



C. SANDER

Bajo el título de "OBRA POETICA", los públicos de España están conociendo dos libros de Carlos Sánder. Uno de ellos es "Luz en el Espacio", que se editara en Chile en 1950 y que obtuviera no sólo las opiniones entusiastas de la crítica, sino que dos laureles consagratorios: el Primer Premio de Poesía Inédita Nacional del Sindicato de Escritores de Chile y el Premio Municipal de Poesía.

El otro libro que Aguilar Ltda. ha agrupado en "OBRA POETICA", es "Brújula de Sombras" y fué escrito en España por el poeta, realizando en él más cumplidamente sus condiciones de lírico americano y enfilando por una senda personal y vigorosa.

La aparición de "Obra POETICA" ha sido recibida jubilosamente por la crítica española, que a través de estos libros de Carlos Sánder ha podido conocer sus acentos líricos y zahondar en su estilo personal y libre de influencias.

Los alquimistas y la química actual

DE TIEMPO en tiempo, como por crisis, se renueva, incluso en el mundo científico, una acendrada curiosidad por la "alquimia" y los alquimistas; en particular por los alquimistas árabes de la alta Edad Media. Un libro reciente (Edinburgh, 1947) del profesor Read ("The Alchemist in Life, Literature and Art") recorre toda la historia de la alquimia y hace resaltar su influencia sobre el pensamiento científico, las artes y las letras, hasta bien adentro de la Edad Moderna. En el mes de agosto del año antepasado (1951) los miembros de la Asociación británica para el progreso de las Ciencias escucharon y discutieron un excelente discurso —no exento de recatado humorismo— del mismo Read sobre el vasto, inagotable tema.

Inagotable, porque por mucho que se haya investigado y escrito acerca de la alquimia, no se ha logrado, ni parece que pueda lograrse jamás, deslindar en la congerie de conocimientos seguros y de vagas leyendas, las aportaciones valederas, que representan un esfuerzo de la mente humana para interpretar y explicar las leyes ocultas de la Naturaleza, y las mixtificaciones introducidas en la doctrina a lo largo de los siglos por mentecatos alucinados o por farsantes y explotadores de la credulidad ajena.

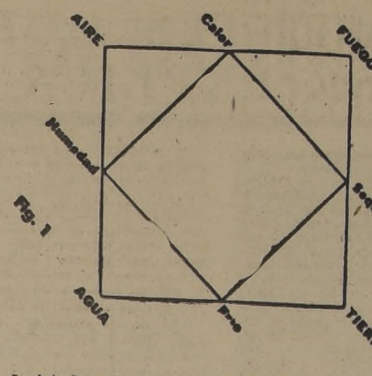
Pero hay una doctrina, ¿quién lo duda? Es evidente que esta doctrina de los alquimistas tiene hoy tan sólo un interés histórico. Sin embargo, por sus enlaces con las tesis filosóficas y cosmogónicas del pre-Oriente asiático y de la Grecia arcaica, y por sus derivaciones aceptadas o discutidas a través del humanismo del Renacimiento hasta fines del siglo XVII, esa doctrina que serpentea aún en el pensamiento científico durante el siglo XVIII, a pesar de la arremetida de Roberto Boyle (1661) hasta Lavoisier, esa doctrina se impone a nuestro examen y exige nuestro respeto.



Un laboratorio de alquimia del siglo XVII: Querian transmutar los metales comunes en oro...

Uno de los grandes químicos del siglo XIX, Liebig, definió a la alquimia —así, a secas— como "la química de la Edad Media". Esto no es exacto, porque la riqueza de las hipótesis filosóficas y vitales predominaba en ella frente a sus tanteos elementales para descubrir la "substancia" en la "materia". La transmutación de una forma de la materia en otra —por ejemplo, la de los metales comunes en oro— no era más que una de las manifestaciones empíricas del pensamiento de los alquimistas. El sistema abarcaba desde estas metamorfosis materiales hasta la situación del microcosmo humano en el macrocosmo del Universo. Y en cierto modo se nos aparece como más acertada la definición inversa de Lord Rutherford, quien llamó un día a la físico-química moderna "la moderna alquimia". La moderna alquimia que reconoce en Lord Rutherford uno de sus epígonos más ilustres, ha logrado, en efecto, la "transmutación de los elementos". Y los intentos de la Física actual para trascender, con Einstein y otros, hacia una "definición del Infinito", se parecen mucho —teniendo en cuenta el acervo ingente de nuestros conocimientos en comparación con los de que disponían los alquimistas— a los intentos de definir el Macrocosmo. Tradición de los caldeos, de tres mil años antes de J. C., en quienes hay una iniciación de alquimia asociada y subordinada a la Astrología. El Sol, la Tierra, los Planetas, la Luna, correspondían, en cierto modo, en una primitiva hermenéutica simbólica, a los metales —al oro, al hierro, al cobre, a la plata— que el hombre había de buscar en las entrañas de la misma Tierra como representación y dádiva del Macrocosmo.

Los alquimistas islámicos fueron los herederos y sistematizadores de estas viejas nociones. Llegadas al Islam, ya en el siglo VII después de J.C., a través de los sirios y los persas, los árabes fueron, sin duda, los que les dieron forma y las asentaron en el mundo europeo de la alta Edad Media, con Geber-al-Yaber, a fines del siglo VIII; con Avicena, que había nacido en Persia el año 980 y se nutre luego de tesis aristotélicas; con Rhazes (Mahomet-ben-Zacarías), ensalzador del ácido sulfúrico como "aqua vitae"; y en el abigarrado mundo español, más tarde, con Arnaldo de Vilanova, que alrededor del año 1295 escribe su "De lápide philosoforum, speculum alchymiae". La "piedra filosofal", espejo de la alquimia, que alcanza a Raimundo Lulio, y llega a Paracelso, y, por fin, en Van Helmont (1577-1644) asoma como idea genial en un "fermento" único, principio de la energía, capaz de transmutar los cuerpos químicos contenidos en los cuatro elementos de Empedocles: el Aire, el Fuego, la Tierra, el Agua.



'...La interferencia de los dos cuadrados presupone y afirma la transmutación...'.

La teoría fundamental de la alquimia —conviene insistir en ello— no se separa de la Física de Aristóteles; con la diferencia de que conserva más intactas sus raíces originarias, revestidas de símbolos y rodeadas de misterio, procedentes del antiguo Egipto, del dios Thoth, inteligencia pura y universal, trasladado a la imaginería de la Grecia arcaica en el Hermes Trigemistos, instaurador de las Artes herméticas.

Y la teoría permanente, a lo largo del tiempo, representada en el esquema de la interferencia de los dos cuadrados (v. fig. I), el cuadrado de las cuatro substancias; y el cuadrado de las cuatro cualidades. Fijémonos bien: la interferencia de los dos cuadrados presupone y afirma la "transmutación"; pues en la doctrina de la alquimia el Agua consiste en la unión del "frío" y de la "humedad" (mejor dicho: el "frío" y la "humedad" son condiciones del Agua); pero si la calidad de "frío" es substituída por la de "calor", el Agua se convierte en Aire. Y si el Aire se hace más "caliente" y "seco" (en lugar de "húmedo"), se convierte en Fuego. La idea de la "transmutación" de los cuerpos está implícita, es la idea central de la doctrina. Claro está que se halla forzosamente limitada por la carencia de conocimientos analíticos exactos —que no se alcanzarán antes del siglo XVII y aun más tarde— como en el caso de la "evaporación del agua". Hoy sabemos que el calor no transmuta ciertamente el agua en aire, sino que impregna el aire, atmosférico de un "vapor de agua"; agua en estado gaseoso, que no corresponde al concepto de una transmutación de los cuerpos, sino de un cambio en su estado físico. ¿Cómo pretender otra cosa que esta vaga noción confusa, en las circunstancias de extremada pobreza de datos analíticos en que permaneció la Ciencia —la Química, apenas iniciada en el siglo XVIII— durante las centurias en que hubo de suplirla la Alquimia?

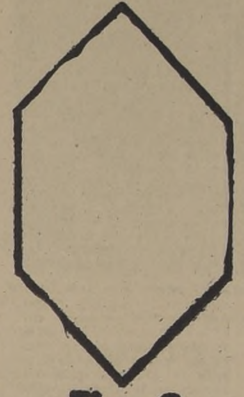
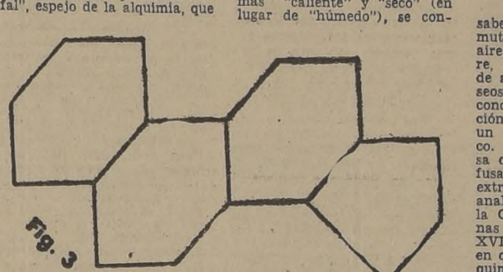


Fig. 2



"...el núcleo de las hormonas sexuales, de las de la corteza suprarrenal, de la vitamina D....".

Mientras falte la certidumbre de la observación objetiva y de la comprobación experimental de los hechos, el espíritu humano se lanzará siempre a la fabulación fantástica y llenará los huecos de la evidencia con los símbolos de las hipótesis, las teorías y las creencias. Y el hombre de la calle, el común de las gentes, a pesar de la enorme riqueza de medios de transmisión de la cultura —quizás por eso mismo— seguirá pensando, con razón, que hay muchas cosas que no se pueden medir en milímetros, en gramos o en minutos. Los hombres de ciencia, los físicos, los químicos, le comunicarán las fórmulas de las moléculas, los esquemas de su constitución atómica, los símbolos de su estructura, las cifras de su potencial de energía, los signos y los nombres de sus mínimas unidades de movimiento, de los electrones, los protones, los fotones; las pruebas de la emanación de radiaciones que se pierden perennemente en el espacio y se consumen en el tiempo. Pero todo esto necesita una simbólica, requiere una representación plástica, una imagen. ¿Qué es esta imagen? ¿Qué son estos símbolos? Son —fijémonos bien en esto— los únicos medios de transmisión de la noción científica actual a la cultura general. ¿En qué difieren entonces de los símbolos de la alquimia, de que, sin duda, han abusado los alquimistas?

He aquí un problema que es preciso examinar con cuidado. ¿En qué difieren? Se puede contestar en seguida: difieren en el contenido científico —es decir: en la cantidad de "verdades" comprobadas— que hay detrás de cada símbolo. Es así en efecto. Por eso los símbolos de la físico-química moderna son innumerables; por qué corresponden a innumerables fenómenos, —estados, combinaciones, compuestos, situaciones y variaciones de los elementos hoy conocidos— mientras los antiguos, y desde luego, los alquimistas, no conocían ninguno, salvo en las cuatro manifestaciones esenciales de la Naturaleza: el Agua, el Aire, el Fuego, la Tierra.

Pero ésta su limitación no establece una diferencia esencial en el significado y el empleo de los símbolos. Una gran cantidad de compuestos orgánicos, por ejemplo, giran en su estructura química, hoy bien conocida, alrededor del anillo del benceno (Fig. 2), que los químicos representan en su imagen esquemática sin cuidarse ya de apuntar siquiera los átomos de los elementos que lo componen. Se da por supuesto que todos los conocen.

Naturalmente, no los conoce nadie, más que ellos y unos cuantos médicos y farmacólogos que nos ocupamos de estas cuestiones. Incluso el llamado "núcleo de los esteroles" (ciclo-pentano-perhidro-fenantreno), que es propio, en combinaciones diversas, de las hormonas sexuales, de las de la corteza suprarrenal, de la vitamina D, y de otras sustancias de primordial importancia en el metabolismo humano, suele representarse en la mayoría de los textos de Química orgánica con el símbolo reproducido en la figura 3; mientras la complejidad de su molécula sólo se aprecia teniendo presente la Fig. 4, en que están debidamente distribuídos los 17 átomos de Carbono y los 28 de Hidrógeno que lo componen.

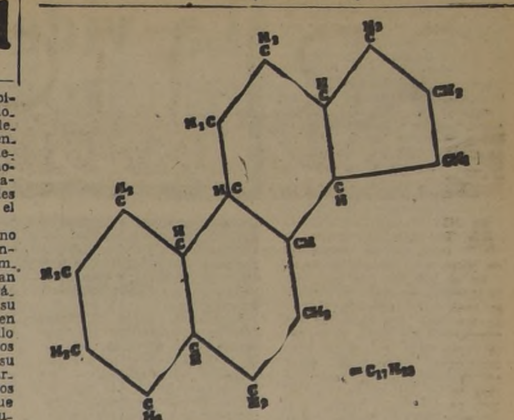


Fig. 4

"...en que están debidamente distribuídos los 17 átomos de carbono y los 28 de hidrógeno que lo componen".

Ahora bien, preguntémonos una vez más si estos llamados símbolos químicos tienen en realidad el mismo valor (dada la enorme diferencia de los conocimientos) que los símbolos de la alquimia.

Ante todo, ¿qué es un "símbolo"? Creo que la definición de Jung es la más acertada: "El símbolo—escribe Jung—presupone siempre que la imagen o expresión elegida es la mejor designación o la mejor fórmula posible para un estado de cosas relativamente desconocido, pero reconocido como existente o proclamado como tal". Es exactamente el caso de los fenómenos naturales al alcance de los alquimistas. El símbolo es —y era para ellos— un intento de concretar en una imagen sensible un concepto o un conjunto de conceptos abstractos, fundados sobre muy escasos o inciertos elementos objetivos de juicio, y que la mente no es capaz de definir.

Bien distinto es el sentido del "signo". Las cosas reales, conocidas, se representan por "signos"; no por "símbolos". No hay símbolos de cosas reales. La fantasía es rica de símbolos, como los ensueños. Hay que interpretarlos a posteriori. La imagen misma habrá de proporcionarnos la explicación del pensamiento creador y de sus fuentes eventuales en la realidad exterior. En cambio, los datos reunidos en virtud del estudio de esta realidad exterior por la investigación científica —la química, en nuestro caso— pueden representarse por signos, cuyo significado conocemos de antemano. No son símbolos, porque el fenómeno que representan ha sido definido con exactitud por los que han adoptado los signos que les sirven para entenderse.

Hé aquí, pues, la profunda divergencia entre el valor de los símbolos del alquimista y el valor de los signos de la química actual.

Queda, no obstante, flotando en el ánimo del lector una objeción que no hay modo de rehuir. Esos "signos" —hemos dicho— les sirven a los químicos para entenderse. ¿Para entenderse entre sí? Entonces para el bagaje usual de la cultura general, para el común de las gentes, seguirán siendo símbolos, y no signos. Como signos, no los entiende; no sabe lo que significan. Como símbolos, seguirán teniendo la misma virtud misteriosa que tenían los símbolos de los alquimistas; la virtud de sostener y avivar la creencia —sin la cual no puede vivir la sociedad humana— en el poder del espíritu para romper el cerco que cierra los secretos de la Naturaleza. Y como la Ciencia le ha ofrecido tantas pruebas objetivas, tangibles, de esta capacidad de dominio sobre la Naturaleza, y del ritmo acelerado con que ésta se deja penetrar por la sagacidad y el trabajo de los hombres, los símbolos, aún para el común de las gentes, pierden paulatinamente su aureola de misterio. Un químico de hoy no es un alquimista de antaño.

La alquimia conservó ese tono de arte hermético y de ciencia oculta hasta tiempos recientes, como ya hemos indicado. Y esta condición acatada por la mayoría no dejó de ejercer una singular influencia sobre la producción artística, incluso sobre la Música. En los comienzos del siglo XVII, un físico y alquimista de grandes vuelos, en la corte de Praga —el conde Micael Maier, intérprete ampuloso de la alquimia egipcia— escribió una serie de Fugas para órgano y canto fermo, bajo el título de "Atalanta fugiens", impresas con refinada elegancia y con el noble propósito de convencer al Príncipe y al público de las virtudes de la música —colaboradora de la alquimia, en su intención, para beneficio de la especie humana.

Podríamos apoyarnos en esta ingenua creencia para declarar que la alquimia ha sido un preludio de la Química.

CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

1	2	3	4	5		6	7	8	9	10
11					■	12				
	■	13			14				■	
15	16		■	17			■	18	19	
20			21	■		■	22			
	■	■	23					■	■	
24	25	26		■		■	27	28	29	
30			■	31		32	■	33		
	■	34	35				36		■	
37	38				■	39			40	
41										

HORIZONTALES

1. — Capacidad de padecimiento; 11. — Muy grueso; 12. — Demente, loco; 13. — Ejercer la dominación; 15. — Piojo de las gallinas; 17. — (Bolena) Reina de Inglaterra, esposa de Enrique VIII (1507-1536); 18 — Comarca montañosa de la costa norte de Marruecos; 20. — Superficie en que se asienta un cuerpo; 22. — Prefijo que significa numerosos; 23. — Envergadura de un ave; 24. — Barriga; 27. — Cieno, lodo; 30. — Distraída; 31. — Departamento de la frontera oriental de Francia; 33. — Aparejo que sirve para pescar o cazar; 34. — Instrumento musical de viento, parecido al clarín; 37. — (Santa) Abadesa, hija del Rey de Francia, Dagoberto II; 39. — Habitar en un lugar; 41. — Lleno de desesperación.

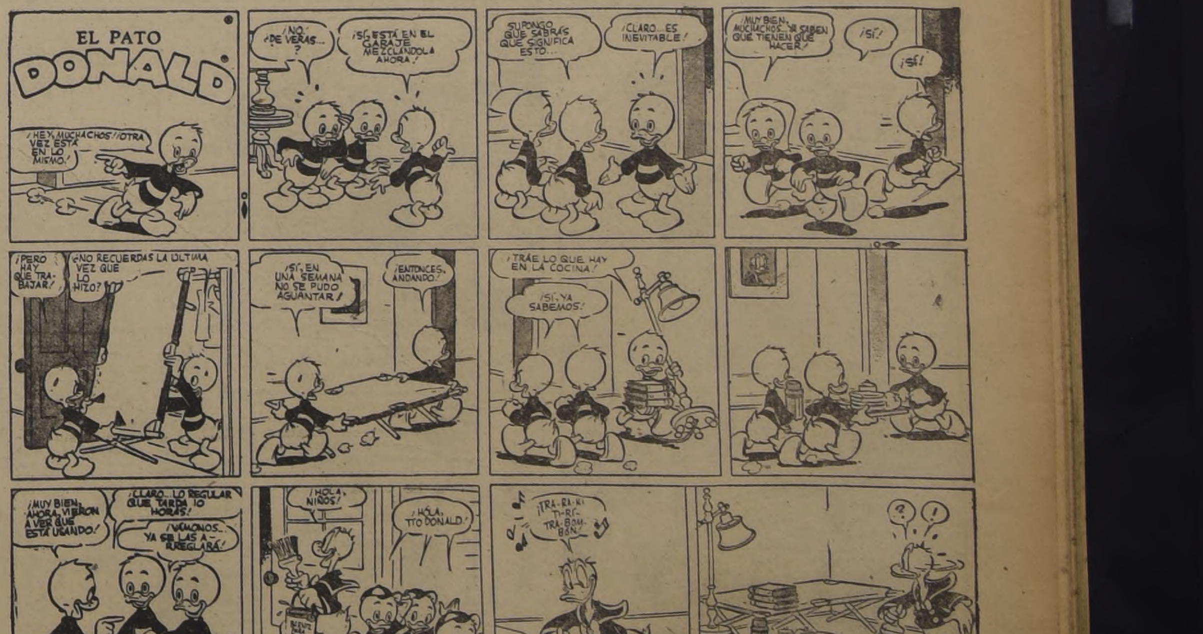
VERTICALES

1. — Calidad de lo posible; 2. — Preposición inseparable que indica alejamiento; 3. — Hilo delgado y brillante producido por una oruga. Plural; 4. — Antigua ciudad del Asia Menor, situada en el Golfo Isico; 5. — Ciudad del Congo Belga, puerto muy activo; 6. — Tela fuerte, que sirve para hacer velas, toldos, etc.; 7.— Cólera, enojo; 8.— Río de la provincia de Granada, afluente del Jenil; 9. — Abreviatura musical de A Tempo; 10. — Paso estrecho entre montañas; 14. — Intervalo de tiempo; 16. — Interjección ¡Tate!; 19. — Símbolo químico del ilinio; 21. — La primera mujer, según la Biblia; 22. — Villa de España (Lugo); 25. — Trasladaos de un lugar a otro; 26. — Tranquilidad, sosiego. Plural; 28. — Arbol de ambas márgenes del Río Uruguay; 29. — Forma del pronombre de primera persona; 31. — Piedra consagrada al Altar. Plural; 32. — Betún o asfalto; 35. — Cierto baile andaluz; 36.— Dios de la guerra en la mitología germana; 38. — Proposición separable; 40. — Preposición de origen latino que indica acercamiento.

A	S	P	R	O	P	O	T	A	M	O
N	■	D	O	R	A	D	A	S	■	N
A	L	■	S	O	L	E	S	■	D	O
C	I	A	■	S	E	R	■	C	A	M
R	A	N	A	■	R	■	T	E	L	A
O	■	A	L	U	M	N	O	S	■	T
N	A	T	A	■	I	■	R	A	S	O
I	L	I	■	A	T	A	■	R	I	P
C	A	■	A	M	A	S	A	■	L	E
O	■	A	N	O	N	I	M	O	■	Y
S	E	M	I	N	A	R	I	S	T	A

SOLUCION al crucigrama publicado el domingo 16 de agosto de 1953. Hecho el sorteo, resultó favorecido el señor o la dama con las iniciales C. M. C., carnet 163295, Santiago. Puede cobrar su premio en el curso de la primera semana de septiembre.





Revista Semanal de Ciencias, por el Dr. Fernando Casasbellas

La vida está llena de extrañas coincidencias

HECHOS SORPRENDENTES QUE LA CIENCIA NO SE EXPLICA

PASARA largo tiempo, si pasa, antes que la señora Katherine Young, de California, olvide dos descuidos que le ocurrieron en noviembre pasado. Primero, quiso llamar por teléfono a una amiga, pero había olvidado el número y debió consultarlo en la guía de una farmacia; al tomarla, se deslizó de sus manos, cayendo al suelo.

"Me estoy poniendo torpe en mis últimos años", pensó esta señora de 59 años, mientras se agachaba para recogerla. Al enderezarse, quedó inmóvil de sorpresa. Sus ojos captaron un nombre que era familiar únicamente para ella. Olvidando todo lo referente al llamado a su amiga, marcó el número de Jacobo H. Koch, que acababa de sorprender en la guía. Una voz extraña respondió al llamado de la señora Young, mientras conversaba nombres, sitios y fechas con Mr. Koch. Luego, comenzó a llorar. ¡Ya estaba segura! Jacobo Koch era el hijo que no había visto ni oído casi en 40 años, desde la disolución de su primer matrimonio.

En los últimos 10 años, la señora Young y su hijo habían estado viviendo a muy poca distancia uno de otro.

Se estima que una persona parpadea generalmente una a 25 veces por minuto. Un parpadeo de más o en momento inoportuno, y la señora Young quizá no habría visto nunca más otra vez a su hijo.

En la mayoría de casos, las probabilidades están por millones de millones en contra de tan extrañas coincidencias; sin embargo, éstas ocurren con regularidad. Y si no fuera que cada una es autentizada mediante pruebas y testigos, le sería a usted difícil hacerlas creer a los demás.


DOS SEÑORAS Margaret Donahues tuvieron hijos llamados Tomás el mismo día, en el mismo hospital, con el mismo médico matrón y en la misma sala.

¿QUE SUCEDE?

¿Qué hay detrás de todo ésto? ¿Podría ser pura coincidencia? ¿O es algo más? ¿Podría deberse a la actuación de una fuerza sobrenatural, como la telepatía de la mente, o lo que algunos científicos prefieren denominar "percepción extrasensorial"?

Hace sólo algunos meses, unas 200 personas fueron testigos de uno de los acontecimientos más terroríficos de los tiempos modernos. Sucedió en el río Allegheny y concernía al ahogamiento de cinco seres humanos. Bomberos, policía y voluntarios lograron recobrar cuatro cadáveres después de horas de dragado. La quinta víctima, Mary O'Malley, yacía oculta. Ya se abandonaban los esfuerzos para ubicarla, cuando, repentinamente, un hombre, que dijo ser tío de la infortunada, apareció en la orilla; bajo su brazo portaba dos objetos extraños: una rebanada de pan y el trozo de una vela. Se puso de rodillas, pegó sobre el pan la vela encendida y los dejó flotar sobre el río, mientras rogaba a los presentes seguir su curso.

"Donde naufrague la vela —dijo dramáticamente—, allí encontrarán el cuerpo de mi sobrina".

El pan con la vela continuaban flotando en un curso irregular de 15 ó 20 metros; luego se sumergieron bruscamente ante la vista asombrada de la multitud. Sin pérdida de tiempo, los buscadores hundieron un gancho en ese sitio rastrillando con ardor el légamo, hasta topar con un obstáculo que resultó ser el cuerpo de Miss O'Malley.

Pruebas como éstas se han ensayado antes bajo circunstancias similares, sin saberse de ninguna que haya terminado con éxito. ¿Por qué resultó ésta? Será motivo de argumentos tormentosos en los círculos científicos durante generaciones. Algunos dirán que fué coincidencia; otros insistirán en que se debió a algo tan sobrenatural como la telepatía.

CUESTION DE TERMINO

Infortunadamente, no sabemos lo suficiente acerca del mundo extraterreno, para dar por seguro que el cuerpo de Miss O'Malley fué recuperado con ayuda de algo que no se ve ni se siente. Pero la Sociedad Norteamericana de Investigaciones Psíquicas, que ha estado coleccionando y analizando hechos como éstos por más de tres generaciones, en interés de la ciencia, preferiría usar la palabra "paranormal" en vez de "sobrenatural", pues muchos psicólogos sospechan que lo sobrenatural resultará en verdad ser natural, una vez comprendidos sus mecanismos.

Hasta los miembros de esta Sociedad altamente reputada saben que no pueden eliminarse los factores de pura casualidad y presentimiento. De aquí que cualquiera que les comunique un acontecimiento extraordinario recibirá toda simpatía y atención de parte de dicha Sociedad, respaldada por agudos oídos e investigación.

Cuando se compilen y analicen estadísticas, los expertos podrán decirnos cuáles son las posibilidades de ciertas lesiones en ciertos accidentes. Se estimaba, por ejemplo, que en el hogar uno se cae dos veces por año, y que, de cada cuarenta caídas sólo una produce lesión. Pero las cifras no dicen las probabilidades que hay en contra de ser "sanado" por un accidente. ¡Y esto puede ocurrir!

En Grand Rapides, la hermosa Betty Postema, de 22 años, terminó en una silla de ruedas, con parálisis de ambas piernas, tras una caída, hace 6 años. "Nunca más podrá andar", le dijeron los médicos. Betty se acomodó a esta idea, llegando a ser una eficiente secretaria y pianista de nota.

Pero, en la primavera pasada, Betty tuvo otra caída: abandonando la oficina en su silla de ruedas, rodó a lo largo de una escalera. "Inmediatamente —dice Betty— noté un picoteo en las piernas, mientras las volvía a sentir mías". En este febrero, Betty, con sus obscuros ojos brillantes de alegría, se irguió junto a su abandonada silla de ruedas; ya no la necesita; puede andar.

CASOS INEXPLICABLES

Quizás la más sorprendente de todas estas coincidencias ocurrió en Inglaterra, hace algunos meses. Una muchacha había estado sufriendo una grave enfermedad a la piel y reumatismo. Su inquietado padre decía: "Daría mi brazo derecho por curar a mi hija". Su hija sanó y él perdió el brazo derecho. Viajando un día con su mujer y su hija, el auto fué chocado. En el estrellón, el caballero resultó con el brazo derecho destrozado. Los doctores, al describir el caso en la Revista Médica Británica, informaban que la hija curó casi inmediatamente de sus antiguas dolencias. ¿Explicaciones? Las hubo y muchas. Algunos dijeron que fué pura casualidad. Otros aseguraban que fué curación psicológica. Otros, entrando en mayor detalle, afirmaron que la cura provino del shock, ya que éste estimula las glándulas suprarrenales que secretan CORTISONA, la droga más efectiva descubierta por la medicina contemporánea para combatir el temible reumatismo.




ARRIBA: Apuñalado y robado, Edward Murphy descansa en una cama de un hospital de Brooklyn, mientras mira fijamente. ABAJO: El paciente de la cama vecina era el asaltante, quien confesó y fué arrestado.

Sin embargo, es admitido por la ciencia que la mayor parte de coincidencias extrañas son pura casualidad, con poca explicación. Todos estamos expuestos a un incidente de esta naturaleza que casi nunca se volverá a repetir.

La primavera pasada, en Florida, mientras viajaban a Miami, la señora Watz y su hijo, el coche patinó en un camino, hundiéndose en un canal cercano. Nada puso hacer otro chofer por falta de conocimientos de natación. Seis campeones nadadores, que iban a una competencia en Miami, zambulléndose en el agua, salvaron madre e hijo.

SUMA Y SIGUE

Anualmente nacen tres y medio millones de bebés en Estados Unidos. Muchos vienen apresuradamente al mundo sin lograr auxilio de hospital, de médico o de matrona. Pero lean estos casos: Cuando Vernon Anderson, de Port Wing, corría con su esposa a la maternidad, vio, de repente, que no llegaría a tiempo. Detuvo el coche y locamente logró detener al auto que venía más atrás. Necesitaba ayuda. A los pocos momentos, Anderson volvió a sentarse tranquilizado. La gente del auto por él detenido incluía a un médico-matrón, a un farmacéutico y a otros dos médicos.

En diciembre pasado, John Pauly corría por las congestionadas calles de Detroit con su mujer a punto de ser madre. Precipitadamente, una falsa maniobra lo estrelló a otro coche. "¡Ya no alcanzaré a llegar a la Maternidad!", sollozaba Pauly, mientras en el tumulto sonaban cientos de bocinas. Pues bien, el coche chocado transportaba a dos enfermeras, que en pocos momentos libraron a la señora Pauly de un bebé de 3 kilos.

Muchas ocupaciones proporcionan demasiadas coincidencias extrañas. Probablemente las más trágicas se cuentan entre los choferes de ambulancias. En Modesto, California, cuando Bill Cummings condujo su ambulancia a un accidente nocturno, la víctima, atropellada por un camión, resultó ser su propia madre: murió en camino al hospital.

En las afueras de Hazelwood, Norman Gibson y Robert Morgan habían trabajado toda la noche reparando un tren. De regreso en auto al hogar, debieron cruzar numerosas líneas ferroviarias, sin lograrlo en una: un tren se estrelló contra el auto; el mismo tren que acababan de reparar.

Esté usted seguro de que casi todo policía podrá relatarle alguna historia difícil de creer, sobre acontecimientos casuales. No hace mucho, un convicto, en Camden, escapó de la cárcel y con movimientos de pulgar obtuvo asiento en un auto; el conductor era nada menos que el Jefe de Policía, el hombre que lo había tomado preso por primera vez.

Coincidencias extrañas no son insólitas en los bancos de sangre. En San Francisco, Richard Norman donó a la Cruz Roja medio litro de sangre, que fué añadido al millón y medio de litros coleccionado en 1952, por dicha Asociación caritativa. Más tarde, en su campamento militar, se hirió por la explosión de una lámpara a bencina, y, conducido al hospital, debió recibir de urgencia una transfusión. ¿Se imaginan ustedes de qué sangre? Le tocó el medio litro que había dado en la distante ciudad de San Francisco.

Ahora veamos la asombrosa historia de D. D. Woolworth, quien perdió en el agua su encendedor de cigarrillos mientras pescaba, recobrándolo algunos minutos más tarde del vientre de un pescado obtenido del anzuelo de un amigo. Y coincidencia más sorprendente fue la ocurrida en Buffalo, donde un señor se estaba ahogando en un lago por volcadura de su bote, siendo salvado por otro pescador. El salvador era el mismo hombre salvado por él en un ... te similar, en el mi... seis años antes.

LA INTUICION

Actualmente, un ... coincidencias extrañas ... ce a muchos a cree... intuición juega rol ... los resultados. ¿Exi... mente eso que llama... ción? He aquí lo que ... respecto los psiquiatra...

1.o — Cada vez q... tiene una experiencia ... nunca la olvida. Est... riencia es acumulada ... rincón de la subconc...

2.o — Después, la ... guiente que usted ti... experiencia similar —... de ser al cabo de 20 ... mente suya instinti... toma contacto con "la ... del subconsciente y ... ambos hechos.

No hace mucho ... minero en Winoma ... Su tía y única parie... llamada desde Oreg... arreglar el funeral. ... lamente débiles recue... los rasgos antiguos ... brino y, aunque una ... cuidadosa en la casa ... ló nada de valor, la ... vo una corazonada: ... registrar zapatos ... contrando en uno un ... do rollo de billetes de ... lares; después de esto ... dó que cuando niño ... no acostumbraba esco... sas en los zapatos.

Quizás hay coinciden... una esperanza. Pero ... cree a los residentes ... font St. Giles, Inglat... habrá tercera Guerra ... muy pronto. ¿Por qué? ... simplemente porque ... Misbourne todavía fl... tontería? No para el ... Chalfont St. Giles, por... to antes de la primera ... Mundial se secó el ... bourne, repitiéndose ... meno exactamente ant... segunda Guerra Mundi... ta ahora no hay signo... vuelva a secarse.

Naturalmente que ... mos basar nuestras ... zas de un futuro sin ... deo atómico, únicame... meros incidentes casu... ro recuérdese que, ... grandes que sean las ... lidades contra la ocurr... un hecho, puede suce... te abril, la señora ... Guest, londinensa, de ... ganó una apuesta co... de 210 mil dólares. ... mana más tarde ... Guest ganó de nue... apuesta semejante. Lo... tos dijeron que su ... dad de ganar dos vec... das era algo así como ... 25 mil billones, o sea, ... sible.

Pero ocurrió. Y ... se trata de anotar ... llamémoslo coinciden... do suceda a usted ... amistades alguna ext... incidencia, apresúrese ... a conocer. Agrupánd... chas semejantes, los ... de ciencia quizás si lo... tener deducciones ... cas.



Nueva droga

Una nueva droga, la apresolina, es una nueva promesa contra la alta presión arterial, según el doctor R. D. Taylor, de la Cleveland Clinic. Se toma cuatro veces al día, después de las comidas y a la hora de acostarse. Los mejores resultados han sido obtenidos con los pacientes jóvenes. En la mayoría se ha notado efectos tóxicos, dolores de cabeza, hinchazón de los párpados o los tobillos, mareos y náuseas. Sin embargo, en la mayoría, los síntomas desaparecieron espontáneamente en el término de tres a seis semanas o han sido controlados por otras drogas.


LA MADRE DEL GANGSTER.— ¿Recuerdas, ... primer revólver?


—Pues, sí: conocí a mi esposo en la Escuela de ... Doméstica...

Chile superará actual crisis del cobre

Un cable fechado en Washington pone en boca de un funcionario del Departamento de Estado, el siguiente comentario a las últimas decisiones del Gobierno chileno con respecto a la ampliación de su actual esfera de relaciones exteriores, políticas y comerciales, y al problema del cobre: "Chile ha dado seguridades a los Estados Unidos de que no venderá cobre a los países comunistas, y los Estados Unidos confían en que aquel país hará honor a su promesa". Agrega el despacho que "se negó el funcionario a decir qué clase de medidas tomaría este país si Chile hiciera algún negocio de esa clase con los comunistas". Y añade: Manifestó el informante que los Estados Unidos se dan cuenta de la situación económica que pudiera aconsejar a Chile negociar con los rojos. Chile depende del cobre para una quinta parte de sus ingresos nacionales, y su economía atraviesa una seria crisis a causa de la baja de la demanda mundial de cobre. Actualmente Chile compra el cobre de sus minas a 24,1|2 para su venta a otros países, entretanto, los precios mundiales del cobre han bajado a 29 centavos la libra".

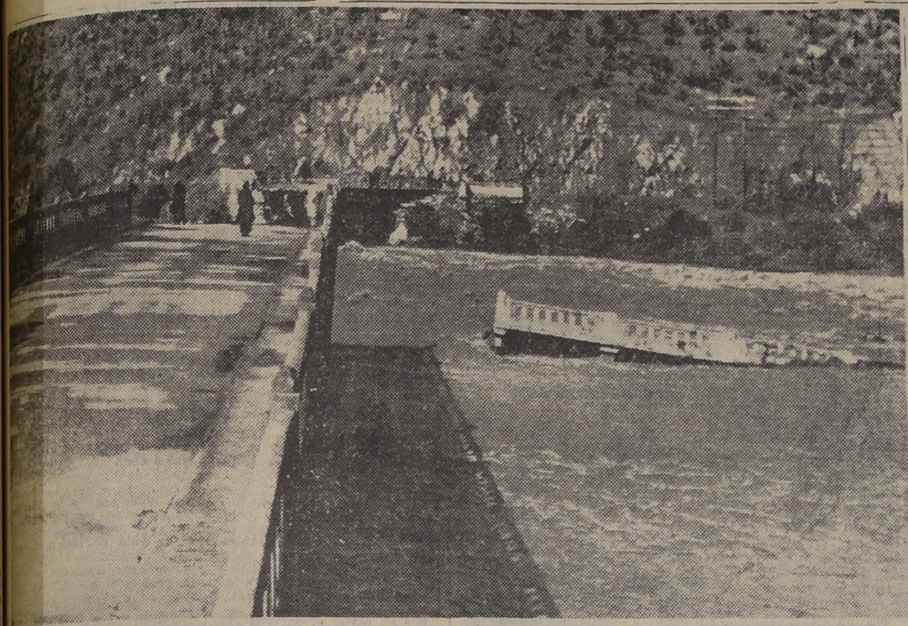
Un segundo despacho, comentando la posibilidad de un entendimiento eventual entre Chile y los soviéticos, expresa: "los círculos allegados al Gobierno estimaron que el acuerdo del Gabinete implicaría la iniciación de negociaciones comerciales con los países del telón de hierro, que por diversos conductos expresaron sus deseos de adquirir cobre". Añade que es improbable que la Misión comercial soviética que viajó a Argentina para concertar un tratado de intercambio comercial por 200.000.000 de dó-

(A la página 6, columna 1)

SEGUNDA SECCION

LA NACION

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE



MAIPO DESTRUYO DOS TRAMOS DE PUENTE.— La avasalladora corriente del río Maipo, acrecentada por su principal afluente el hasta ayer domeñado Mapocho, barrió en la madrugada ayer con dos tramos del puente "Chocalán" de concreto armado, que cruza de oriente a poniente. 40 metros suman los dos arrancados limpiamente y que horas más tarde fueran arrastrados a más de cien metros de distancia. Las cañerías agua potable, que corrían a lo largo del puente fueron cortadas también, por lo que Melipilla se encuentra sin este indispensable elemento.

Generosa ayuda de la ciudadanía para damnificados por temporales

EFECTIVO TRABAJO EN RESPUESTA A DESEOS DEL JEFE DEL ESTADO

La atención de los miles de damnificados por el temporal que sólo amainó en la tarde, fue durante todo el día de ayer y hasta avanzadas horas de hoy, la preocupación preferente de los diversos organismos de Gobierno. Ciñéndose a instrucciones precisas del Jefe del Estado, que personalmente se ha ocupado de la situación de los miles de ciudadanos afectados materialmente, organismos como Auxilio Social e instituciones armadas, incluyendo Ejército y Aviación, conjuntamente con Carabineros, Bomberos, Defensa Civil, Cruz Roja y otras de protección, han estado actuando con el máximo de sus disponibilidades en la atención de los refugiados y de las personas que han sufrido directamente las consecuencias del temporal que se ha extendido a diez provincias del país.

Los diversos municipios de las localidades afectadas, y especialmente la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, han estado al frente de la labor de auxilio, tarea en la cual han encontrado amplio apoyo solidario de todos los sectores de la ciudadanía que, haciéndose eco de la personal preocupación del Jefe del Estado, han colaborado generosamente en esta noble tarea de aliviar la dura situación de los afectados.

Las radioemisoras de la capital, de acuerdo con instrucciones recibidas de la Dirección de Informaciones del Estado, han estado solicitando del público, ayuda inmediata en ropas y víveres y las oficinas de Auxilio Social se vieron colmadas por donaciones de todo el público, que con emocionado espíritu solidario ha concurrido con sus voluntarias cuotas de ayuda.

EL EJECUTIVO ENVIO A LA CAMARA PROYECTO QUE DEROGA LEY DEL ORO

El Ministerio de Economía envió ayer a la Cámara de Diputados el proyecto de ley que deroga la Ley del Oro.

La ley en cuestión —dictada para fomentar la producción aurífera— en la práctica se prestó para una especulación desenfrenada al elevar artificialmente el precio del oro en el mercado. Al derogarse la Ley, quedan eliminadas las autorizaciones para importar determinados artículos suntuarios con dólar-oro.

En lo sucesivo esos dólares-oro, en poder de la Caja de Crédito y Fomento Minero —que adquirirá el metal a los mineros, a precios remunerativos para mantener el actual nivel de la actividad productiva en ese rubro—, servirán para importar al país elementos mecanizados que empleados en las mismas actividades mineras, permitirán disminuir los costos de producción y aumentar el volumen de la misma, explotando minerales de más baja ley que los actuales.

La derogación de la ley del oro, fué anunciada en la exposición que hiciera en su oportunidad en la Cámara el Ministro de Economía, señor Tarud, dando a conocer los planes económicos del Gobierno.



BARRIOS DEL PUERTO INUNDADOS.— Destrozos de consideración provocó en los barrios de Valparaíso, la intensidad de la lluvia caída el jueves y viernes. Este sector fué uno de los más afectados por el temporal.

3.200 REFUGIADOS EN EL ESTADIO NACIONAL; EL TEMPORAL AMAINO

ABNEGADA LABOR DE CARABINEROS EN SALVATAJES

Después de cinco días consecutivos de violentas lluvias, en el día de ayer, inició la curva de descenso del temporal que azotó a diez provincias y especialmente a Santiago. El Observatorio de El Salto informó que las presiones asmosféricas habían alcanzado su punto máximo a las 4 de la madrugada de ayer, hora, desde la cual comenzó la línea de descenso.

El Estadio Nacional albergó a 3.200 personas, que fueron evacuadas de los diversos barrios afectados, mientras centenares de familias

(A la página 6, columna 4)

EN ARRIESGADA MANIOBRA Y DE NOCHE, HELICOPTERO RESCATO A DOS PERSONAS

Piloteando uno de los helicópteros de la FACH, el capitán don José Berdichewsky efectuó anoche, a las 19 horas, una verdadera hazaña, cuando en plena obscuridad salvó desde el río Maipo, a dos personas que se encontraban ya con el agua hasta la cintura, y que no había sido posible rescatar por otros medios.

Ante los angustiosos requerimientos de las autoridades, el capitán Berdichewsky despegó desde El Bosque, poco después de las 18 horas, en los momentos en que ya empezaba a hacerse de noche, y con cielo completamente encapotado.

Si esta difícil operación no se hubiese efectuado anoche, habría aumentado en dos personas más el número de víctimas por los temporales.

Como la máquina no pudo posar en el agua, el capitán Berdichewsky detuvo el helicóptero a escasos centímetros de la superfice, y allí dio instrucciones a las dos personas aisladas para que treparan al aparato, pero, estos se negaron a hacerlo... estaban temerosos.

El tiempo corría y había que salvarlos. Berdichewsky, en un esfuerzo por salvar estas vidas,

(A la página 6, columna 8)



TENIA UN HOGAR HUMILDE Y TIBIO.— Manuel Donoso, con la angustiada inquietud que le dan sus cuatro años, desde la ribera sur del río Mapocho, en "El Monte", observa los desesperados esfuerzos que realiza su padre para llegar hasta seguro refugio. Su casa, levantada a 200 metros del río, sería destruída horas más tarde por la turbulenta corriente, que no hizo distingos en su trágico itinerario. Enrique Muñoz Armijo, uno de los reporteros gráficos de LA NACION, captó con su "leica" la desolada expresión por la pérdida de un hogar que hasta ayer le fuera tibio y acogedor.

$ 80.000.000 hay para viviendas de emergencia

La Corporación de la Vivienda acudirá en ayuda de los damnificados por el temporal tanto en Santiago como en provincias, para lo cual, el Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre, el Vicepresidente de la Corporación, don Ernesto Illanes y el Gerente, don Hernán Lavanderos, han celebrado varias reuniones para salvar algunos inconvenientes de orden financiero que se habían presentado. Afortunadamente, estas situaciones quedaron arregladas en forma que se podrá disponer de $ 80.000.000 para estos fines.

En Santiago la Corporación está ultimamdo los detalles para construir viviendas provisorias en la población "Aníbal Pinto", ubicada en la calle San Joaquín, entre las fábricas Sumar y Comandarí. Esos terrenos, que ya se encuentran urbanizados permitirán ubicar 370 viviendas provisorias, en las que serán instalados los actuales ocupantes del sector del Zanjón de la Aguada. Aquellos ocupantes que cumplan con los requisitos que exige la ley 10.254, podrán quedar como propietarios de las viviendas.

Estas obras se iniciarán en cuanto lo permitan las condiciones del tiempo y se realizarán con la mayor celeridad posible.

En cuanto a las provincias que han sufrido perjuicios por el temporal, se resolverá en cuanto lleguen los informes técnicos que han sido pedidos.

PEDIRAN FONDOS EXTRAORDINARIOS PARA DAMNIFICADOS DEL TEMPORAL

El Ministro de Hacienda, señor Felipe Herrera, ha empezado a acumular antecedentes para estudiar un proyetco de ley destinado a financiar la reconstrucción de las obras destruídas por el temporal a través del territorio y la ayuda que el Gobierno proporcionará a los damnificados por las lluvias e inundaciones. Para esto último, se necesita de fondos extraordinarios, pues los que acuerda la ley para estos casos —2% del Presupuesto Nacional—, se encuentran prácticamente agotados con los desembolsos que tuvo el Ejecutivo con ocasión del temporal y el sismo que afectaron a la zona central sur en el mes de mayo último.

Respecto de lo primero, el señor Herrera tomará contacto con el Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, a fin de determinar las obras más urgentes en la reconstrucción y la forma en que ésta se haría. En todo caso, esto motivará una revisión de presupuestos y planes en las diversas Direcciones Generales de la Secretaría de Estado que dirige el señor Latorre.

En cuanto a lo segundo, para hacer una estimación del monto que se necesitaría para ayudar a los damnificados, el Ministro Herrera tomará en cuenta los antecedentes que le proporcione la Dirección de Bienestar y Auxilio Social y la Fundación de Viviendas de Emergencia, esta última presidida por la esposa del Presidente de la República, institución que desde que empezó el temporal con sus estragos, se ha estado preocupando de aliviar a las familias afectadas.

Dentro de este plan de realizaciones, es probable que la próxima semana la Fundación de Viviendas de Emergencia inicie la construcción de casas para dar albergue a 2.500 personas.

COMIDA DIO EL AUXILIO SOCIAL A DAMNIFICADOS

El Servicio de Bienestar y Auxilio Social de la Presidencia de la República proporcionó en el día de ayer 3.246 almuerzos y 4.581 comidas a los damnificados por los temporales, y tiene preparados para hoy 5.204 almuerzos y 5.672 comidas.

Para el Estadio Nacional se han distribuído 1.202 raciones de las anotadas anteriormente. El esfuerzo que esta atención ha significado al Servicio de Bienestar y Auxilio Social ha sido extraordinario, pero se ha contado con la magnífica cooperación de los restoranes populares que han logrado realizar esta faena sin desatender a su numeroso público diario.

"MOISES" LLAMARON AL NIÑO NACIDO, AL SER RESCATADA SU MADRE

El recio temporal de viento, agua y nieve, que vistió de luto a medio centenar de hogares chilenos y que arrebató sus habitaciones a miles de familias modestas, tejió también emocionantes dramas, en que los actores fueron humildes hombres y mujeres de nuestros campos.

Una sufrida mujer, Julia Zúñiga Z., de 32 años, cuyo hogar peligraba por la crecida del Maipo, en el Pueblo de los Indios, en "El Paico", fué rescatada en una improvisada angarilla que llevaban sobre sus hombros el presbítero Jaime Larraín Bunster, Párroco de Melipilla y voluntarios del Cuerpo de Bomberos de "El Monte". La avanzada gravidez de esta mujer obligaba a un cuidado especial, y el sacerdote y los bomberos, con el agua cubriéndoles más de medio cuerpo, la trasladaron a lugar seguro. Al llegar cerca de este sitio, vino el rápido alumbramiento y Julia Zúñiga dio a luz un robusto varón.

Llegadas las primeras atenciones, esta madre campesina, dirigiéndose al sacerdote pidió que su hijo fuera bautizado **"con estas benditas aguas que Dios nos ha mandado"**. El niño nacido bajo la lluvia torrencial y peligrando su vida por las crecidas de las aguas que inundaban el sector conocido como Pueblo de los Indios, recibió el bíblico nombre de "Moisés" que significa "salvado de las aguas". Sus padrinos fueron todos los bomberos de "El Monte", representados por su Comandante, don Carlos Rojas.

EN ESTA EDICION

REDACCION
—Ampliación de las relaciones internacionales. Editorial.
—Comentario político de la semana.
—La Fundación de Viviendas de Emergencia y su labor social.

CRONICA
—El INACO importará productos alimenticios.

POLITICA
—Don Fernando Alessandri compara el 4 de septiembre con el año 20.
—Pobladores de Quinta Normal proclamarán hoy al señor Foncea.
—Llamado en favor de los damnificados por el temporal, hace el señor Figueroa.

CABLES
—Gran Bretaña hará un llamamiento a la rendición a los temibles Mau Mau.
—Seis batallones de artillería atómica enviará Estados Unidos a Europa.
—Estados Unidos aprecia situación de Chile, ante el problema del cobre.
—Nacionalistas seguirán luchando por la independencia de Marruecos.

DEPORTES
—Se suspendió el fútbol profesional de hoy.
—La entrevista de hoy: Acuña, de Green Cross.
—Dirigentes del básquetbol mundial felicitan a Chile, por el Campeonato Mundial Femenino.

VALIOSA COOPERACION DE LA DEFENSA CIVIL

La Defensa Civil de Chile ha estado actuando desde el primer momento en un estado de emergencia. Guardias permanentes han sido mantenidas en todos los sectores organizados en la ciudad, con equipo de zapadores provistos de todos sus elementos. Estos equipos han cooperado activamente con Carabineros en el rescate de familias y en la previsión de inundaciones. El personal femenino de emergencia, enfermeras, sanitarias, etc., permaneció concentrado en su cuartel de calle Dieciocho.

Voluntarios de la institución trabajaron incesantemente en la evacuación de cerca de seiscientas personas en las poblaciones populares de Macul, Zelada, Manuel Rodríguez, Lautaro y Nueva Matucana, contando con la valiosa colaboración de camiones facilitados por el Ejército, la Municipalidad, la Corporación de Fomento y particulares.

La Defensa Civil colaboró en la atención, alimentación y distribución de damnificados en la Escuela Militar, trasladándolos luego al Estadio Nacional. Aparte de colaborar en forma permanente con Carabineros en sus distintas comisarías, conforme a los requerimientos, un equipo de veinte voluntarios trabajó directamente a las órdenes de la Dirección de Auxilio Social de la Presidencia de la República. Hasta el amanecer del sábado, la Defensa Civil permaneció acuartelada con todos sus elementos.

HEROICA LABOR DESPLEGARON LOS CARABINEROS DE CHILE

La labor desplegada por el Cuerpo de Carabineros de Chile, fue, desde todo punto de vista, encomiable, en los diversso sectores en los cuales tuvo participación. El Intendente de la provincia, general (R) Santiago Danús Peña, impartió las órdenes pertinentes con el objeto de que "los carabineros no tuvieran descanso en la ímproba labor de colaborar en el salvamento de las centenares de familiares que fueron amenazadas por el violento temporal".

Cinco días consecutivos —sin descanso— trabajaron los esforzados miembros del Cuerpo de Carabineros. Junto a ellos, personal del Ejército, bomberos y voluntarios de la Defensa Civil, patrullaron los diferentes sectores de la provincia, donde se extiende el drama de las poblaciones obreras azotadas por la lluvia y arrastradas por las crecidas de los ríos y esteros.

Muchas notas humanas podrían escribirse sobre la labor desarrollada por los representantes del orden y del resguardo ciudadano. Muchos de ellos arriesgaron sus vidas para salvar de las aguas a numerosas familias amenazadas. Otros tuvieron que cumplir con su deber prestando auxilio a los necesitados, mientras sus propias familias —en otros lugares de la capital— enfrentaban los mismos peligros como consecuencia del violento temporal. Algunos oficiales, como el teniente Aliro Alegría y sus hombres, desafiaron la correntada para penetrar hasta el islote donde se encontraba bloqueada por las aguas, una familia compuesta por trece personas, aisladas en su propia casa, en la Población Lo Espinoza, a 28 kilómetros de Valparaíso. En algunos momentos fueron arrastrados por las aguas estos abnegados servidores de la colectividad.

Estamos en condiciones de informar que las autoridades —una vez restablecida la calma— felicitarán en un acto público a los jefes de la heroica dotación de Carabineros, y los premiarán por su valeroso comportamiento.

REUNION DEL CENTRO DE HIJOS DE ARICA

El Centro de Hijos de Arica celebrará sesión extraordinaria hoy, a las 11.30 horas, en Agustinas 1481, para tratar sobre la ubicación del Hogar Social.

CHILE SUPERARA...

(DE LA PAGINA CINCO)

lares con ese país, pueda viajar también a Chile, porque habría abandonado Buenos Aires para dirigirse a París.

Hasta aquí los comentarios de las agencias noticiosas norteamericanas con respecto a los acuerdos del Gobierno chileno.

Las declaraciones del funcionario aludido en los despachos cablegráficos de Washington son dignas de consideración. Pudiera pensarse que en cierto modo hubiera hablado como "vocero" extraoficial de la Casa Blanca, y que, en tal sentido, sus palabras tuvieran una mayor importancia de las que pudiera dárseles a la simple vista.

Conviene sí señalar algunas cosas.

No sabemos hasta qué punto sean efectivas las "promesas" a que hace relación el informante, pero sí sabemos que en caso de existir en algún modo, ellas tienen un límite evidente, que es "el interés nacional".

Chile ha manifestado sus buenos propósitos de continuar manteniendo un estrecho intercambio comercial con los Estados Unidos. Le ha ofrecido en venta su stock de cobre, y es evidente que en igualdad de condiciones, entre dos posibles compradores, Chile preferiría vender su stock al Gobierno norteamericano —con el que mantiene un intenso comercio cuprífero—, antes que a otra potencia, con la que no mantenga un volumen tan intenso de intercambio comercial.

UN PROBLEMA VITAL.— Pero el problema del precio del cobre para Chile es vital, y el Gobierno, cuyas actuaciones en esta materia, como en todas, están inspiradas exclusivamente en el supremo interés de Chile, es obvio que no querrá cerrar una negociación que pudiera lesionar sus propios intereses, si encuentra otros Gobiernos que actúen, frente a él, con un mayor espíritu de comprensión y solidaridad, que el que demostrara Estados Unidos, si haciendo abstracción de la crisis interna del país, sólo actuara con un criterio comercial, ofreciendo adquirir nuestro stock al precio del mercado mundial, artificialmente bajo.

EE. UU. Y NUESTRA CRISIS.— Afortunadamente, según el propio vocero norteamericano, los Estados Unidos se dan cuenta de la situación económica que pudiera aconsejar a Chile negociar con los rojos. Chile depende del cobre para una quinta parte de sus ingresos nacionales y su economía atraviesa una seria crisis a causa de la baja de la demanda mundial de cobre". Es satisfactorio para los chilenos constatar el hecho de que en Estados Unidos se está empezando a crear conciencia de la situación económica creada al país por la baja del precio mundial del cobre. Con un país como Chile, leal hasta la exageración en su adhesión a las democracias occidentales; que aportó una alta cuota de sacrificios a la causa de la democracia durante la última conflagración mundial, al extremo de sacrificar más de 500 millones de dólares al aceptar la congelación del precio del cobre ordenada por los Estados Unidos, de cuya fibra democrática no es dable dudar, no es posible obrar con el criterio que pudiera aplicarse a una nación con menos conciencia que nosotros de nuestra propia responsabilidad histórica.

Los sacrificios de Chile tienen un límite, y ese límite ha sido alcanzado en el momento actual. Chile necesita hoy, ante la crisis del cobre, una amplia comprensión de parte del Gobierno de los Estados Unidos, una comprensión humana, justa y ecuánime, que permita encontrar una fórmula adecuada para colocar nuestro stock de cobre a un justo precio.

DECLARACION DE FENNER. — Las declaraciones del Canciller Fenner son en este sentido claras y decisivas: "En cuanto a las negociaciones todavía en curso en Washington, es lógico que el Gobierno de Chile procure hasta el final una solución conciliable con los lazos que nos unen a esta gran nación amiga, pero coincidente también con los intereses inalienables e impostergables de la República, que nos mueven a comerciar con quienes deseen hacerlo con Chile, en las condiciones que el país estima las más justas, a la vez que las más convenientes para él, dentro de las circunstancias mundiales de hoy y los imperativos de solidaridad internacional que las caracterizan".

LA CRISIS DEL COBRE. — Sentados estos conceptos, conviene destacar algunas ideas con respecto a la magnitud de la crisis del cobre que vive el país.

Por acuerdo del Consejo de Gabinete, corresponderá al Ministro de Minería hacer una completa exposición sobre la materia en la Cámara de Diputados, pero sin perjuicio de las explicaciones oficiales que dé al Parlamento ese Secretario de Estado, se pueden avanzar conceptos que son indiscutibles, con respecto a la crisis del cobre.

INGRESOS FISCALES.— Para el año 1953, los ingresos fiscales provenientes de las exportaciones de cobre, se estimaron en 196 millones de dólares. Sobre un total de ingresos de 300 millones, los aportes del cobre a nuestro presupuesto de divisas alcanzan a un 63,3%.

Sobre un presupuesto fiscal de 47 mil millones de pesos, los ingresos provenientes de la exportación cuprífera alcanzan —suponiendo un comercio normal y al precio oficial fijado al cobre por el Gobierno chileno, que es de 35,5 centavos de dólar la libra—, a 6.585 millones de pesos; es decir, al 14% del total del presupuesto.

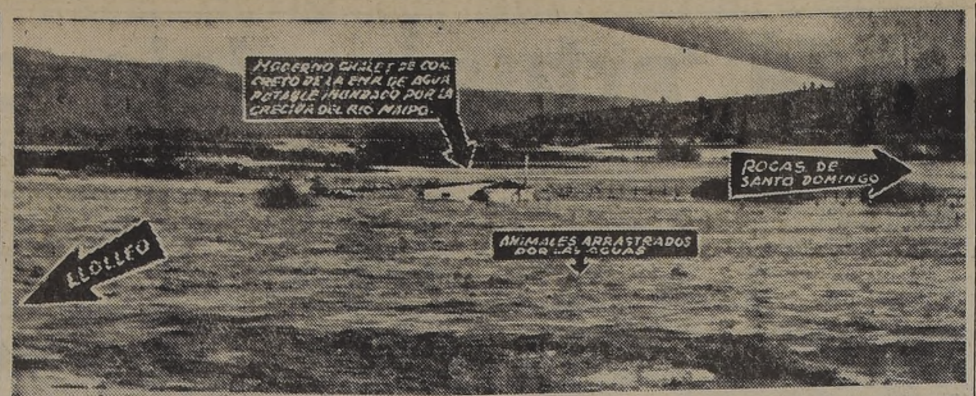
MENORES INGRESOS. — Ahorrando cifras explicativas y repitiendo los conceptos emitidos por el economista señor Albán Lataste, en un reciente foro del CIDE, digamos que, "si se mantiene la producción actual de cobre, y Chile coloca la producción no vendida —stock de 85.000 toneladas—, a 30 centavos de dólar la libra—, y no a 35,5, que es el precio oficial—, la menor entrada fiscal sería de 25.900.000 dólares, sólo en el lapso que media entre el 31 de mayo y el 31 de diciembre próximo".

Una cifra de esa magnitud no puede ser soportada en las actuales condiciones por el Gobierno chileno. Si de hecho se produjera ese déficit, querría decir que el país entraría a vivir una época de enormes sacrificios colectivos y a sufrir un serio impacto sobre su nivel económico general. Es lo que justamente el Gobierno desea evitar. Queremos colocar nuestro stock de cobre —y seguir vendiendo normalmente el resto de nuestra producción—, pero a un precio justo y equitativo, que evite al país los rigores de una crisis que no originó ni buscó, sino que fué impuesta por circunstancias foráneas a Chile.

REUNION EN WASHINGTON.— Las últimas informaciones de Washington informaban que el miércoles próximo habría una reunión decisiva para adoptar un pronunciamiento frente a la petición chilena de compra del stock por parte de la Casa Blanca.

Chile espera que esa resolución sea favorable para los intereses chilenos, y que, como consecuencia de ella, se afiancen aún más los vínculos de amistad que unen a nuestras dos naciones.

Si esa resolución fuera negativa, es obvio que ningún país del mundo podría criticar a nuestro Gobierno por buscar y resolver su crisis nuevos mercados para el cobre.



SE DESBORDA EL RIO MAIPO EN RAPEL.— A doscientos metros al oriente del puente "Rapel" que cruza de norte a sur el río Maipo, antes de su desembocadura, el agua desbordada cubría una amplia extensión y ponía en peligro este puente que une a Llolleo con las Rocas de Santo Domingo y otros sectores. La construcción marcada por un círculo, es un chalet de concreto de la Empresa de Agua Potable de San Antonio, edificado sobre un pequeño montículo. Sin embargo el agua está a escasos centímetros de su techo. A 500 metros, el río arrasó con el Cuartel de Carabineros de San Juan y los propios carabineros debieron ponerse a salvo, junto con rescatar los elementos más indispensables de esta unidad policial. En los momentos en que nuestro reportero gráfico Muñoz Armijo captó esta foto, siete caballos eran arrastrados por la corriente, los que están indicados en la fotografía.

APRECIABLES PERJUICIOS CAUSO EL TEMPORAL EN LA PROVINCIA

Una detenida visita a los departamentos de Talagante, Melipilla, Buin, Maipo y San Antonio, que forman el Cuarto Distrito de la provincia de Santiago, realizó ayer el diputado don Rafael de la Presa Casanueva, acompañado del señor Osvaldo Zúñiga y de reporteros de LA NACION, con el objeto de imponerse en detalle de la situación en que se encuentran las familias damnificadas, y conocer los daños causados por el recio temporal de viento, agua y nieve que azota las zonas central y sur del país, y que ayer, al parecer tendía a declinar.

Los ríos Maipo y Mapocho, que unen sus caudalosas corrientes antes de llegar a Melipilla, causaron cuantiosos perjuicios, y dejaron a lo largo de sus valles un trágico saldo de diez muertos, varios heridos y un millar de familias sin hogar, a más de un centenar que se encuentra todavía aislada en la Isla de Chocalán, en Talagante, y en Huechun Alto, las que están siendo rescatadas por Carabineros y Tropas del Ejército.

La cortadura del puente de Chocalán y la destrucción de la torre de energía ubicada frente a los "Cachos Grandes", dejaron sin agua potable y sin luz eléctrica a Melipilla, donde hay más de doscientas personas albergadas en las Escuelas Parroquiales y Públicas, y en el Hospital Parroquial de "El Monte".

La crecida de las aguas amenazaba los puentes sobre el Mapocho en "El Monte", el ubicado sobre el estero Pangue, el de Rapel, sobre el Maipo y otras importantes obras camineras que unen a distintos y poblados sectores rurales con las ciudades de estos cinco departamentos.

Las Fuerzas Armadas, Carabineros y Bomberos del Cuarto Distrito, como también los párrocos de sus principales localidades, trabajaron en forma intensa en el rescate de los damnificados, los que son atendidos por las autoridades, Servicio de Asistencia y Bienestar Social, Cruz Roja y Conferencias de San Vicente.

El diputado señor Rafael de la Presa, durante esta jira, se entrevistó con los Gobernadores de la Agrupación que representa en el Congreso, como también con los alcaldes, regidores y otras autoridades, visitó los albergues y tomó conocimiento de las medidas que era necesario adoptar de inmediato, de las que informará al Gobierno hoy día.

Las crecidas que destruyeron puentes, como el de Chocalán que dejan aisladas a más de 40 mil personas de numerosas localidades ubicadas al interior de Melipilla, inundaron también otros pueblos ubicados en estos cinco departamentos y destruyeron centenares de habitaciones.

Las oportunas medidas adoptadas por las autoridades han permitido normalizar en parte la difícil situación producida.



FINIQUITAN COMPRA DE "DC-3".— Ayer se dirigió a los Estados Unidos, vía LANBRANIFF, la comisión de funcionarios técnicos de la Línea Aérea Nacional que finiquitará la operación de compra de 6 aviones "DC-3" para esa empresa. En el grabado vemos a los miembros de dicha comisión, señores Félix Olmedo, consejero; Sergio Salazar, ingeniero aeronáutico; César Bórquez, piloto; Arturo Escobar, inspector de aviones y José Spring, radio-técnico, momentos antes de embarcarse en el avión que los condujo al norte.

Fenner festeja mañana a Bowers

Mañana se efectuará en el Palacio Cousiño el almuerzo que el Canciller, señor Oscar Fenner, ofrecerá en honor del Embajador de los Estados Unidos, señor Claude G. Bowers, con motivo de su próxima partida a los Estados Unidos.

A este almuerzo han sido invitados Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático residente, altos Jefes de las Fuerzas Armadas, miembros del Poder Judicial, altos funcionarios de la Administración Pública y periodistas.

En forma especial se ha invitados a los ex Ministros de Relaciones Exteriores que, durante su gestión Ministerial, colaboraron con el Embajador Bowers, cuya nómina es la siguiente: señores Marcial Mora, Cristóbal Sáenz, Luis Alamos Barros, Manuel Bianchi Gundián, Juan Bautista Rossetti, Ernesto Barros Jarpa, Joaquín Fernández Fernández, Raúl Julliet, Germán Riesco, Eduardo Yrarrázabal, Germán Vergara Donoso y Arturo Olavarría Bravo.

FUNDACION EVA PERON ENVIO ROPAS A NIÑOS DE ESCUELA ARGENTINA

El Ministerio de Hacienda dictó un decreto, liberando del pago de derechos de importación, a ocho cajones con ropas que remitió la Fundación Eva Perón, de Argentina, para los niños pobres de la Escuela República Argentina, de nuestra capital.

Los ocho cajones se encuentran en las aduanas de Los Andes y vienen consignados al Cónsul argentino de esa ciudad, para reexpedirlos a Santiago, a fin de hacerlos llegar a la dirección de la Escuela República Argentina, para los efectos del caso.

Nueva Profesional



Srta. ELBA E. LOPEZ CANALES

Distinguida alumna de la Academia Nacional, Rosas 1353, quien, después de rendir un excelente examen, ha obtenido su diploma en Modas, Corte francés y americano, y Alta Costura.

La señorita López Canales no ejercerá su profesión, y reside en Santiago, Mapocho 2030.

Gran plan de recuperación emprenderá Obras Públicas

Un apreciable número de los técnicos de las diversas Direcciones Generales del Ministerio de Obras Públicas recorren caminos, puentes, visitan puertos y construcciones en provincias, a fin de apreciar directamente en el terreno mismo la magnitud de los daños causados por el fuerte temporal en el territorio y con esa visión ordenar las reparaciones inmediatas que sea menester en casos de urgencia, y hacer estudios destinados a emprender un gran plan de reconstrucción. A la labor que nos referimos se suma la que realizan los Ingenieros Provinciales y encargados de puertos.

Los ingenieros que se encuentran fuera de Santiago estará seguramente de regreso en la capital mañana o el martes, y luego de hacer una labor de recopilación en las diversas Direcciones Generales, se entregará un informe total al Ministro de Obras Públicas, quien lo pondrá en conocimiento del Presidente de la República.

SE DESARROLLARA AMPLIO PLAN

Según informaciones que obran en nuestro poder, el Gobierno está dispuesto a desarrollar una rápida recuperación de las construcciones efectadas por el temporal, emprendiendo un plan de Obras Públicas a lo largo de todo el territorio, para lo cual se harán estudios destinados a buscar el financiamiento adecuado. La ejecución de tales obras permitirá al Ejecutivo llevar a la práctica uno de los acuerdos adoptados en el último Consejo de Ministros, cual fué el de absorber mediante esta clase de trabajos la cesantía que podría producirse.

Al Ministerio de Obras Públicas continuaron llegando ayer informes enviados por los Ingenieros de Provincias, acerca del estado de caminos y puentes del país, afectados por el temporal de lluvia que azota el territorio. **Algunas de las comunicaciones recibidas dan a conocer los siguientes detalles:**

SANTIAGO.— El puente Paine, de 15 metros de longitud, fué llevado por el río y actualmente se estudia la posibilidad de habilitar el antiguo.

COLCHAGUA.— Continúa el temporal en la provincia; los caminos se encuentran en mal estado; se recorren las diversas rutas para determinar su estado y habilitar la vía hasta Talca.

LINARES.— El camino Longitudinal está transitable en toda la provincia, excepto en el acceso norte del Puente Perquilauquén. Puente Achibueno, Camino Longitudinal en regular estado, se ha limitado el tránsito sólo al paso de vehículos livianos. Se trabaja en el terraplén norte de acceso al camino San Juan Querí para habilitarlo; el resto de las rutas son transitables, aunque la capa de rodado está muy lavada.

CHILLAN.— Los caminos de la provincia están en estado menos que regular, pero en todo caso, transitables, excepto el camino Coihueco-Bustamante, cortado en el acceso a Niblinto.

CONCEPCION.— Las vías de acceso a esta capital son transitables, siempre que los conductores de vehículos tomen las precauciones del caso; poca velocidad y peso.

Se informa que el Puente Iñaque, en el camino Máfil-Pelchuquín, se encuentra cortado y su reconstrucción demandará un gasto de $ 250.000; el Puente Iñaque del camino Malihue-Huapi-Retiro, está en malas condiciones y será necesario hacer reparaciones por $ 180.000; los caballetes centrales del Puente San Pedrito, en el camino Los Lagos-Panguipulli, han sido socavados por el río, debiendo efectuarse reparaciones por $ 120.000; varios puentes menores han sido seriamente afectados en sus estribos, calculándose en quinientos mil pesos los gastos para habilitarlo totalmente.

El puente La Ligua está totalmente inutilizado, pues las aguas azotan los terraplenes en una extensión de 500 metros; fueron destruídos los muros de defensa de los accesos sur y norte, al Puente Huaquén, la erosión va en aumento y amenaza cortar el terraplén; los terraplenes de la cuesta el Melón están cortados en cinco partes, produciéndose derrumbes en cuatro sectores.

DAÑOS EN CAMINOS Y PUENTES DE ANGOL

El ingeniero Hirian Estay informó ayer en detalle de los daños causados por el temporal en los caminos y puentes de los diversos departamentos de la provincia de Angol solicitando la suma de $ 4.480.000 para la reparación y habilitamiento total de las rutas afectadas. El detalle de las pérdidas es el siguiente:

Departamento de Angol — Puente Santa Rosa, estribo norte, $ 100.000; vado Buenos Aires, reconstrucción, $ 30.000; Angol-Sauces, variante Km. 23.300 a Km. 23.700, $ 80.000; Angol-Maitenrehue, derrumbe de la variante Urra, $ 70.000; Angol-Vegas Blancas, derrumbes, $ 40.000; Sauces-Purén, terraplenes destruídos en Baja Guadaba, $ 50.000.

Departamento de Curacautín. —Victoria-Curacautín, derrumbes de terraplenes, $ 100.000; Lonquimay-Pino Hachado, derrumbes $ 150.000; Manchuria Río Blanco, puentes y alcantarillado, $ 100.000.

Curacautín-Tolhuaca, terraplenes y alcantarillado, $ 150.000.

Departamento de Collipulli. —Camino Longitudinal, habilitamiento, $ 240.000; Pailahueque-Montaña, habilitamiento, $ 120.000; Ercilla-Montaña, $ 60.000 Ercilla-Fundo El Cielo, habilitamiento, $ 30.000; Pidina-Nupangue, $ 80.000; Collipulli-Angol, reposición del rodado, $ 80.000; Collipulli-Reservas Forestales habilitamiento, $ 160.000; Collipulli-San Andrés, derrumbes, habilitamiento, $ 150.000; Mininco-Montaña, derrumbes, habilitamiento, $ 80.000; Huapitrio-Niza, habilitamiento, $ 60.000.

Departamento de Traiguén. —Puente Didaico, reparaciones, $ 200.000; puente Rihue, reconstrucción de 20 metros; $ 350.000; puente Chanco, reconstrucción de 48 metros, $ 500.000; Traiguén-Pellahuen, derrumbes y erosiones, $ 500.000; Traiguén-Quino, cunetas, fosos, levantamiento de la rasante, $ 200.000; Traiguén-Lumaco, reposición del afirmado, cien mil pesos; Lumaco-Sauces, defensa de terraplenes y afirmado, $ 100.000; Pastene-Relma, alcantarillado, reposición de la rasante y afirmado, $ 200.000.

Los caminos del departamento de Victoria no sufrieron perjuicios.

3.200 REFUGIADOS...

(DE LA PAGINA CINCO)

continuaban cobijadas en las diferentes escuelas, cuarteles, bombas, centros parroquiales, teatros y residencias familiares. La Oficina Central de Telefonistas de la Prefectura General de Santiago continuó —en todo el día de ayer— recibiendo el bombardeo de noticias de las diferentes Comisarías y Retenes de Carabineros de toda la provincia, en las cuales se daba cuenta de las actividades realizadas, así como del peligro que amenazaba a las poblaciones.

Los partes policiales recibidos en la Prefectura, se refieren a los siguientes casos:

MAIPU.— En el potrero llamado "Santa Corina", del Fundo San Fernando, de esta localidad, se encuentran dos personas aisladas, las cuales no han podido ser rescatadas pese al intento de las fuerzas montadas de Carabineros.

TALAGANTE.— Once personas de las que se encontraban aisladas en el Fundo la Palma de esta localidad, fueron rescatadas por medio de canoas, por fuerzas de Carabineros y voluntarios de la Defensa Civil. Los salvados fuerfon trasladados a la Escuela de Hombres N.o 1 de Talagante.

CUESTA DE CHACABUCO.— Todos los fundos cercanos a esta cuesta —según el informe del Retén de Carabineros—, han sufrido serios destrozos por causa del temporal. El agua del estero que corre a lo largo de la carretera Panamericana, ha salido de su cauce cortando en diversos trechos la citada carretera que une a Santiago con Valparaíso. El tránsito se encuentra interrumpido, habiendo retornado a Santiago muchos autos y camiones que no pudieron continuar viaje al primer Puerto.

PUENTE BULNES.— El Puente Bulnes, parte norte, se cortó. Una familia compuesta por dos adultos y cinco niños, que transitaba en esos instantes, logró salvarse milagrosamente. El puente se cayó en un trozo de más de siete metros a las 14 y 18 horas de ayer.

POBLACION COLO COLO.— De las pocas familias que quedaron en esta población, algunas sufrieron la destrucción de sus hogares, motivo por el cual los carabineros tuvieron que evacuarlas completamente hacia el Estadio Nacional. El obrero Francisco Reyes Pardo, resultó herido de gravedad a consecuencia de la caída de una muralla en la misma población Colo Colo.

LO PRADO.— 26 familias de esta población fueron evacuadas al mediodía en vista de que el agua había alcanzado a 15 centímetros de alto. Las familias fueron albergadas en el Estadio Nacional.

LO ESPINOZA.— Trece personas fueron evacuadas por carabineros montados, algunos de los cuales fueron arrastrados por las aguas del río Maipo, logrando salvarse algunos metros más al oeste. El salvamente estuvo a cargo del Teniente Aliro Alegría.

LA PUNTILLA.— El canal la Sierra de esta localidad, bloqueó a la familia de la señora Florinda Saavedra, la cual permaneció tres días en el segundo piso de su casa sin poder salir. El salvamento se realizó a las 18 horas de ayer.

CAEN DOS MURALLAS.— En las calles Serrano 625 y Gálvez 799, se cayeron las murallas de las casas pertencientes a los señores Zunildo Venegas y Anselmo Galáz Dávila. Felizmente no hubo desgracias personales que lamentar.

LAS ULTIMAS FAMILIAS RESCATADAS.— En las últimas horas de ayer, fueron rescatadas las 10 últimas familias que quedaban en la población Colo Colo, las cuales fueron trasladadas a la Escuela de Hombres N.o 78, donde quedaron instaladas, recibiendo las ropas y alimentos, proporcionados por Auxilio Social

LEONES Y CRUZ ROJA PIDE AYUDA PARA DAMNIFICAD...

El Gobernador del Distrito Norte de los Clubes de ... de Chile, señor Juan Riesco Gálvez, nos ha pedido hacer ... blico el llamado que hizo a los Clubes de Leones de su ... dicción para que vayan en ayuda de los damnificados ... temporal.

Dice el señor Riesco que uno de los principales ob... que los Leones persiguen, es el de tomar interés activ... el bienestar social de la comunidad, y sus postulados ... gran su ética inminentemente cristiana, obligándolos a ... al prójimo, consolar al atribulado, fortalecer al débil y ... rrer al menesteroso. Cree que hoy, como nunca, se pr... la oportunidad para que los Leones de Chile cumplan ... tos principios. Por tal motivo pide a los socios de su D... que tomen la iniciativa de reunir, dentro de su respecti... munidad, ropas, especies o dinero y ponerlos a disposic... su Club o por intermedio de ellos enviarlos a quien corr... da en los lugares amagados por el temporal y las inunda...

Diversas instituciones particulares, entre ellas la Cruz Roja Chilena y los Clubes de Leones, han iniciado campañas para reunir alimentos, ropas, frazadas, medicinas, etc., destinados a los damnificados por el temporal que azotó al país.

LA CRUZ ROJA.— La directiva de la Cruz Roja Chilena visitó en la mañana de hoy los albergues de los damnificados de Santiago, y después de imponerse de las necesidades más premiosas acordó enviar auxilios en ropas y camas.

La Cruz Roja Chilena ruega a los habitantes de Santiago, de buen corazón, se sirvan ayudar a tanta gente en desgracia, recolectando ropas, en especial para los niños, camas, fr... alimentos, enviándolos a ... versas Asociaciones ... los diversos barrios de la ... y cuyas direcciones son ... gue: las que a su ve... entrega de todo a la D... de Auxilio Social, Mac I...

Cruz Roja de Mujeres ... le, Independencia 339, ... 62725; Cruz Roja de P... cia, Avda. Salvador 12... 490133; Cruz Roja Estac... lina N.o 92, fono 96209; ... ja San Miguel, Llano ... seaux 4153, fono 53359; ... ja Los Guindos, Avda. ... 5774, fono 203, Los G... Cruz Roja Quinta No... Joaquín Pérez 4270, fono...

NUMEROSAS DONACIONES REC... PARA LOS DAMNIFICADOS, SERV... NACIONAL DE BIENESTAR Y AUX...

La Municipalidad Santiago, por iniciativa de la Al... sa, Srta. María Teresa del Canto, así como las divers... particiones estatales, han comenzado la recolección de ... rentes objetos indispensables para la vida de las num... familias damnificadas. Es así como distinguidas dam... la sociedad han hecho llegar víveres, ropa, frazadas, c... nes, etc., para auxiliar a quienes perdieron sus hogare... motivo del último temporal.

Por su parte, el Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social recibió en el día de ayer a más de 120 personas que concurrieron a sus oficinas ... Iver 245, portando paqu... ropa, alimentos, colchon... zadas, somieres y otros ... los para atender las n... des de los damnificados ... temporal. Asimismo se ... a más de 400 direccio... el objeto de retirar do... similares.

Aparte de las donacio... especies el Servicio de ... Social ha recibido las ... tes donaciones en diner...

Eduardo Rojas ...
Carlos Herrera Jara ...
Ana Hancih ...
Brígida Díaz ...
Angel Marcusa ...
Juan Meneses ...
Elba Muñoz ...
Julia Suárez ...
Francisco Cerda ...
Luis Jara Vergara ...
Señor Vidal ...
Lily Schwartz de Munn...
Elizabeth F. de Thieme...
Marta Mancini ...
Mónica M. de Barnett...
Carlos Guerrety ...
Joyería La Vogue Ltda...
Flavio Castelli ...
Luz Guzmán ...

TOTAL ...

Las donaciones en di... recibe en la Oficina de ... un oficial del presupu... la nación, quien entrega ... cibo correspondiente p... contabilidad. Tanto las ... diarios como otras en... recolectan donaciones p... larmente, las que entreg... este servicio.

Cómo auxiliar a los damnificados

El Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social, ruega a los ciudadanos de Santiago, que tan generosamente están respondiendo con ayudas de dinero, especies comestibles y ropas, frente a la desgracia que aflige a miles de personas, se sirvan atenerse a las siguientes instrucciones, que tienden a asegurar el orden en la recepción y el reparto equitatiivo y oportuno de las especies:

1.o.— Industriales y Comerciantes, pueden entregar en Avda. Viel N.o 1497, o avisar a los teléfonos 30388 y 30712, para retirar;

2.o.— Los particulares que no puedan llevar sus donaciones en especies hasta las Oficinas, pueden solicitar que les sean recogidas en sus domicilios a los teléfonos 30388 y 30712;

3.o.— Las donaciones en dinero, serán recibidas, en Mac Iver N.o 245, Oficina de Partes, por un Oficial de la Oficina del Presupuesto de la Nación, quien otorgará el recibo correspondiente;

4.0.— Las donaciones que se traigan hasta las oficinas de Mac Iver N.o 245, serán recibidas en la Oficina del Personal, primer piso;

5.o.— Las instituciones, diarios, radios, sociedades, etc., que recolecten elementos por su propia iniciativa, deberán hacer entrega de ellas a este Servicio, y en caso que deseen entregarlo directamente a los damnificados, es indispensable que consulten previamente a nuestra oficina de Estadística, para que estas ayudas vayan llenando las necesidades más apremiantes y se evite la duplicidad de ayuda, y

6.o.— Se advierte al público que ningún funcionario está autorizado para recolectar dinero a domicilio y los que recogen especies van premunidos de una credencial que deberán exhibir cada vez que les sea solicitada.

CONCURSO PARA CARGOS EN JUZGADO DEL TRABAJO

La Dirección General del Trabajo abrirá mañana un concurso para proveer los cargos de Juez grado 4.o; secretario, grado 6.o (ambos deben ser abogados); oficial 2.o, grado 9.o; y portero, grado 18, del Juzgado del Trabajo de Chañaral, recientemente creado.

EN ARRIESGA...

(DE LA PAGINA CI...)

les ofreció amarrarlos ... deles, lo que aceptaron ... prácticamente los arras... cia la orilla, en medio de ... pectación de cientos de p... que presenciaban la man...

Los que hoy le deben l... a este experimentado ... son Samuel Abelardo (... llido fue imposible aver... con la confusión), de ... de edad, y que fue el q... tenaz oposición puso para ... a la moderna máquina ... nuel Zavala Díaz, que la ... se negaba a subir al h... tero.

OTROS RESCATES.— ... mañana de ayer, el mis... pitán Berdichewsky y el c... dante señor Jorge Basad... dos helicópteros se di... hacia Rancagua para aten... urgente llamado de auxi... fin de salvar a un gru... personas aisladas.

Aunque las condiciones ... tiempo eran malas en ... los aviadores, recurriendo ... pericia y abnegación, lo... arrebatar de la muerte ... personas que estaban en ... situación en el lugar de... nado Tunca. En fatigosa ... ga labor, una a una fuer... vadas estas personas.

Terminada este operac... dirigieron un poco más al ... en un río encontraron a ... sonas completamente aisl... en peligro de perecer. ... también fueron rescata... los dos aparatos.

En total los helicópter... varon ayer a 20 persona...



DESPIDEN A DARIO CONTRERAS.— En la mañana de ... partió a Europa ... aérea; el pintor Darío Contreras, quien va becado por el Go... no de España. El artista aludido permanecerá año y medi... Europa y de regreso realizará una exposición con la produ... que logre realizar en el Viejo Mundo. Con este motivo, ano... che fué objeto de un festejo en el Hotel Carrera, asistiendo ... Ministro de Justicia, señor Wilson y personalidades del am... te intelectual. En el grabado aparecen los señores Mariano ... sanova, Leopoldo Tellez, Sergio Varas y Mariano Silva Ca... y el pintor Contreras.

CHILE NECESITABA AMPLIAR SUS RELACIONES INTERNACIONALES



PARTE A FRANCIA.— Hoy se dirige a Buenos Aires, por vía aérea, para luego seguir viaje a Francia para asumir su cargo de Embajador de Chile en ese país, el señor Juan Bautista Rossetti, quien viajará acompañado de su familia.

A PARIS SE DIRIGE HOY J. ROSSETTI

Hoy se dirigirá a Buenos Aires por vía aérea, para luego seguir a Francia con el fin de asumir su cargo de Embajador de Chile ante el Quai D'Orsay, el señor Juan Bautista Rossetti y familia.

En el aeropuerto, el Embajador Rossetti será despedido por altos funcionarios de la Cancillería, miembros de la Embajada de Francia ante la Moneda y familiares.

Don Juan Bautista Rossetti nació en Santiago en 1904 y se tituló de abogado en 1928. Durante la primera administración del General Ibáñez fue Director de la Caja de Crédito Prendario. Posteriormente ha tenido destacada actuación en la política nacional, siendo elegido diputado en 1937.

Como abogado le ha cabido actuar en importantes alegatos y defensa de carácter jurídico, entre otros, en defensa de la Comisión de Control de Cambios Internacionales en el proceso de las divisas en el año 1941.

El mismo año y hasta 1942 fue Ministro de Relaciones Exteriores; en 1949, Ministro de Justicia, y, recientemente, Ministro de Hacienda desde el 3 de noviembre de 1952, Cartera que dejó al aceptar la representación de nuestro país en Francia.

Es casado con la distinguida dama, señora Josefina Gallardo, de quien tiene tres hijos.

INMENSAS POSIBILIDADES COMERCIALES ABRE PARA EL PAIS ESA RESOLUCION

El país ha recibido con profunda satisfacción el anuncio oficial hecho el viernes por el Gobierno, en el sentido de que "ha resuelto ampliar, sin limitaciones de ninguna especie, la esfera actual de sus relaciones exteriores, políticas y comerciales —a las que Gobiernos anteriores impusieron limitaciones contrarias al interés público y a la dignidad nacional—, haciéndolas extensivas a todos los países del mundo, si fuere necesario".

El Ministro de Relaciones Exteriores, explicando las proyecciones de ese acuerdo del Consejo de Gabinete, ha dicho textualmente al respecto: "La actual situación mundial, en armonía con la naturaleza de nuestros acuerdos internacionales, no sólo permite, sino que aconseja eliminar limitaciones que sólo obedecieron a factores accidentales, a fin de extender y estrechar ahora relaciones de índole política y comercial, con todos los países inspirados en el deseo de una pacífica convivencia internacional. Un anhelo tal, responde al amplio espíritu de cordialidad de Su Excelencia el Presidente de la República, expresado tantas veces por él en su vida pública y reiterado hoy en su carácter de Director Supremo de nuestras relaciones exteriores".

Chile, país de profunda contextura democrática, siempre sostuvo como postulado fundamental de su política exterior, el acercamiento a todos los países del orbe para afianzar con ellos lazos de paz y amistad permanentes.

RUPTURA CON LOS COMUNISTAS.— El agudizamiento de las fricciones internacionales entre la órbita occidental de naciones y la órbita oriental, fue un factor decisivo para provocar en 1948 la ruptura de nuestras relaciones diplomáticas y comerciales con los países de la Cortina de Hierro, impidiéndonos, así, prácticamente, comerciar con un sector del mundo en el que —al margen de las ideologías que inspiren a sus Gobiernos—, viven alrededor de 800 millones de seres humanos, que necesitan de algunos de nuestros productos, como nosotros podemos necesitar de algunos de los suyos.

CONFERENCIA DE WASHINGTON. — Nuevos acontecimientos mundiales, como la Cuarta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, celebrada en Washington, entre el 26 de marzo y el 7 de abril de 1951, originaron mayores limitaciones a los principios de la sana convivencia internacional. Dos decretos del Ministerio de Economía, los números 1.296 y 1.297, de 22 de octubre de ese mismo año, prohibieron al Consejo Nacional de Comercio Exterior autorizar la exportación de ningún producto de valor estratégico con destino a los territorios controlados por el régimen comunista chino, Corea del Norte, Albania, Bulgaria, Checoeslovaquia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Polonia, Rumania y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, estableciendo que esa limitación regiría aún para aquellas mercaderías que indirectamente pudieran ser llevadas, mediante reexportaciones a esos países.

UN NUEVO STATUS MUNDIAL.— Disposiciones de esta naturaleza, cuya justificación es materia de discusión, con respecto al momento en que fueron decretadas, no se justifican hoy, como ha expresado el Canciller Fenner, porque la situación mundial ha variado fundamentalmente, y porque los países buscan afianzar la paz mundial en forma definitiva, eliminando los principios que pudieran contribuir a ponerla en peligro.

El término de las operaciones bélicas en Corea se ha estimado como el comienzo de una nueva era de convivencia internacional, en la que los actos de los Gobiernos sean inspirados por estos sanos principios.

La iniciativa chilena de ampliar la esfera de sus relaciones internacionales no podrá ser sino elogiosamente comentada en el resto de las naciones.

COMERCIAN CON RUSIA.— En América Latina, Argentina acaba de concertar un tratado comercial con los soviéticos, mediante el cual se procura el intercambio de mercaderías que alcanzan a un volumen de 200.000.000 de dólares.

Estados Unidos y Gran Bretaña jamás han roto relaciones diplomáticas con la URSS o los países de democracia popular, y el Gobierno inglés, incluso, mantuvo un intenso comercio con la China comunista, a pesar de que sus propios soldados combatían en Corea, contra soldados comunistas chinos.

CHILE BUSCA UN MAYOR ACERCAMIENTO CON ESTADOS UNIDOS. — La decisión del Gobierno no puede interpretarse en modo alguno como la decisión de producir un eventual enfriamiento de sus relaciones actuales con Estados Unidos y los países democráticos de Occidente. Por el contrario, Chile busca afianzar más y más sus relaciones con esos países, pero ampliando, al mismo tiempo, la esfera de esos contactos diplomáticos y comerciales a los restantes países del orbe.

La mejor prueba de que Chile busca afianzar sus relaciones con países como Estados Unidos, por ejemplo, al que lo vincula una larga e histórica amistad, es el hecho de que realice hoy negociaciones en Washington para vender su actual stock de cobre al Gobierno de la Casa Blanca.

UNA MEDIDA ACERTADA.— Pero los intereses generales del país, indudablemente, aconsejan dar un paso como el que ha dado el General Ibáñez, al anunciar su decisión de extender el área de las relaciones internacionales chilenas. El mundo busca complementarse cada día más y los países que desconocen esta realidad se colocan voluntariamente al margen de la senda del progreso.

NUEVOS MERCADOS MUNDIALES.— Países como los de la Europa Occidental, por ejemplo, que viven una intensa etapa de industrialización, son, indudablemente, excelentes futuros mercados para nuestros productos de exportación. En Asia habría un inmenso campo para la colocación, en condiciones satisfactorias, de nuestra producción de salitre, que atraviesa hoy por una difícil situación en los mercados internacionales, por la competencia de los nitratos sintéticos.

DECIDIRAN SU EXCELENCIA Y EL CANCILLER.— Será, evidentemente, el Ministerio de Relaciones Exteriores quien, interpretando los deseos de Su Excelencia el Presidente de la República, decida en definitiva cuándo y cómo Chile buscará los contactos necesarios para ir ampliando paulatinamente su esfera en las relaciones internacionales.

El anuncio del Gobierno no indica necesariamente que la reanudación de relaciones diplomáticas con Rusia, por ejemplo, sea un acto inminente, aunque tampoco indica que no lo puede ser. Simplemente, se trata de sentar un principio al que el Gobierno se ceñirá estrictamente, en su nueva política internacional de paz y amistad hacia todos los países del mundo.



REGRESO MINISTRO DE DEFENSA.— Después de tres semanas de permanencia en Estados Unidos, ayer regresó a Santiago, el Ministro de Defensa Nacional, general señor Abdón Parra Urzúa, acompañado de los Comandantes en Jefe del Ejército, general señor Carlos Mezzano; de la Armada, contraalmirante señor Enrique Lagreze, y de la FACH, general señor Armando Ortiz Ramírez, y sus respectivos ayudantes. El general Parra declaró que regresaba muy satisfecho de su jira, en donde se impuso de los adelantos bélicos de las Fuerzas Armadas de EE. UU., que luego serán estudiados más a fondo para que las experiencias adquiridas, si era necesario, puedan ser utilizados en nuestros medios. Agregó que había sido objeto, tanto él como sus acompañantes de señaladas atenciones. En el grabado, el Edecán Naval de S. E., comandante señor Jorge Ibarra, presenta sus saludos al general Parra; el Subsecretario de Guerra, coronel señor Benjamín Videla; el Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre y el Director General de Investigaciones, señor Luis Muñoz Monge.

EN ESTADO DE ALERTA TROPAS DE GUARNICION

El Comandante en Jefe de la II División y Comandante General de la Guarnición de Santiago, general señor Enrique Franco, dispuso que los efectivos de todas las unidades bajo su mando, se encuentren en estado de alerta hasta nueva orden, con el objeto de redoblar la ayuda a las poblaciones que están afectadas por el temporal.

El general Franco, personalmente, se ha impuesto en el terreno, de las faenas que realizan los soldados del Ejército. También ordenó que todos los vehículos militares disponibles continuaran colaborando estrechamente con las autoridades que tienen a su cargo la atención de las familias damnificadas.

AYUDA A DAMNIFICADOS SOLICITA ALCALDESA

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto visitó ayer las poblaciones callampas de las márgenes del Mapocho y del Zanjón de la Aguada, donde comprobó que aún quedan muchos pobladores que no han abandonado sus refugios y a los que es necesario procurarles alimentación y vestuario.

Informó la Alcaldesa que en los hornos crematorios se están renovando constantemente los refugiados, y que permanecen en ese local más de 500 personas. Por otra parte, el Centro Municipal de Madres tiene a su cargo, 130 niños.

Al mismo tiempo, la señorita Del Canto hace un llamado a la población, y especiamente a las barracas, para acudir en ayuda de los damnificados, y agradece la cooperación que ha recibido hasta el momento, especialmente de familias de escasos recursos.



EXPERTO EN TURISMO, CON S. E.— En la mañana de ayer visitó al Presidente de la República el señor Walter Plaut, experto norteamericano en turismo, presidente de la Agencia de Turismo Plaut y director de la Agencia Americana de Viajes, quien fué acompañado por el Canciller Fenner y el señor Mario Silva, funcionario del Ministerio de Relaciones. El señor Plaut manifestó a S. E. su interés por incrementar el turismo hacia Chile y alabó las bellezas chilenas. En el grabado vemos al Presidente Ibáñez, al Canciller Fenner, al señor Plaut y al señor Silva.

CON NEVADAS Y GRANIZOS CULMINO AYER EL PERIODO DE MAL TIEMPO

Una fina nevada que duró escasos cuarenta segundos, puso ayer en la ciudad una nota ligera de sorpresa y expectación. Justamente a las 13.25 horas, cuando el centro se encontraba atestado de gente esperando movilización para dirigirse a sus hogares, leves plumillas de nieve salpicaron suavemente a los santiaguinos, interrumpiendo la monotonía hostil y trágica del violento temporal que sacude a la mitad del país.

Cuando aún no cesaba la sorpresa del público por este fenómeno meteorológico, duras bolitas de granizo irrumpieron bruscamente en la capital, observándose de nuevo la característica escena de muchachas y niños con la mano extendida para coger los pequeños trozos de hielo. Muchos cerraron sus paraguas para apreciar mejor los efectos de la precipitación, pero a los pocos segundos debieron abrirlos, impelidos a ello por una torrencial lluvia que se descargó con inusitada intensidad.

En el Cerro San Cristóbal, que ayer amaneció nevado en su cumbre y laderas, se descargó también cerca de las 13.40 horas, una ligera nevada. No alcanzó a ser cubierto por la nieve, pero mucha gente entusiasta y de espíritu deportivo, inició en la tarde la ascensión para contemplar el hermoso espectáculo de sus pinos blanqueados y mirar desde lejos la soberbia vista que a causa de esta precipitación de la temperatura presentaban el Cerro Manquehue y otras cumbres de la capital.

El INACO importará productos alimenticios que se internaban con dólares preferenciales

Formará stocks para abastecer al país de artículos esenciales

Colocará en el exterior la producción marginal

El Consejo del Instituto Nacional de Comercio, por acuerdo reciente suscrito por la unanimidad de sus miembros, fijó los rubros de exportación e importación con que podrá operar en lo sucesivo.

En lo que respecta a la exportación de productos, INACO ha resuelto operar con maderas en bruto y elaboradas, vinos, cobre de la mediana y pequeña minería, acero, azufre, fierro, mineral de hierro y cualquier otro tipo de productos a los que el Ministerio de Economía fije un régimen especial de intercambio.

En el comercio de importación, INACO operará con vacunos y carne, cueros, leche en polvo, sebo, manteca de cerdo, trigo, café, té, yerba mate, aceite comestible de oleaginosas, azúcar, algodón en rama, yute y sacos, maquinaria para la mecanización de la industria del pan, papel de imprenta y en general, con todos aquellos productos que puedan importarse con los excedentes inactivos de las cuentas de compensación o convenios de pago.

PRODUCTOS MARGINALES. —Si se analizan ambas nóminas de productos, se puede observar de inmediato, que el INACO, en lo que se relaciona con rubros de exportación, ha resuelto tomar sobre sí la obligación de colocar en el mercado mundial productos que, por una u otra causa, son hoy prácticamente marginales, unos en razón de costos demasiado altos, como el caso del azufre, y otros por razones de violentos descensos de precios no compensatorios para el país, como el cobre de la pequeña y mediana minería; y, en cuanto al comercio de importación, que busca internar productos de carácter alimenticios fundamentalmente o relacionados con la satisfacción de las necesidades populares.

CUENTAS DE COMPENSACION.— Agotadas esas nóminas taxativamente indicadas de rubros de exportación e importación, INACO ha resuelto operar además con todos aquellos otros productos a los que el Gobierno fije un régimen especial de intercambio, lo que es obvio, y, con los que puedan importarse al país utilizando los saldos inactivos de nuestras cuentas de compensación o las disposiciones de los convenios de pago vigentes.

CUMPLE UNA FUNCION VITAL. — El Instituto Nacional de Comercio cumple así con las finalidades esenciales que le otorgó su Ley Orgánica —el Decreto con Fuerza de Ley número 87, tan severamente combatido por los personeros de la Derecha Económica—, y que no son otros que los de "regular el comercio internacional con el objeto de asegurar el abastecimiento interno de materias primas y artículos esenciales de procedencia extranjera, necesarios para el consumo de la población e incremento de la producción industrial", a "facilitar las operaciones de comercio exterior que realicen las actividades privadas", a "colocar los saldos de exportación de aquellos productos que por su costo interno no tienen fácil venta en los mercados extranjeros", etc.

NO HABRA UTILIDADES GRAVOSAS.— En lo que se relaciona con los acuerdos recientes del INACO podemos afirmar que los productos que importará, son justamente los que se mantenían bonificados a través de regímenes especiales de dólares preferenciales, por estar destinados al consumo popular o a mantener industrias esenciales para la vida económica o cultural de la nación. La importación directa de INACO impedirá que intermediarios perciban utilidades indebidas que puedan gravar los precios de los mismos sobre la masa consumidora. El INACO al concurrir, en igualdad de condiciones con los importadores, para la realización de esas operaciones, podrá regular los precios de esos productos, haciendo descender ofertas artificialmente altas, o impidiendo la acumulación de grandes utilidades que luego sean cargadas sobre los costos, por concepto de comisiones, etc.

ABRIR NUEVOS MERCADOS.— En cuanto a los productos de exportación, ya mencionamos el hecho de que se trata de productos actualmente marginales y sin colocación en el mercado mundial. INACO buscará colocarlos en los países de cuentas de compensación, en los que tengamos saldos favorables. En esa situación se encuentran en la actualidad numerosos países americanos y europeos.

El reciente acuerdo del Gobierno de extender el área de sus actuales relaciones comerciales con los países de la órbita soviética en Europa y Asia, abre también nuevas y reales posibilidades al INACO, para aumentar el volumen de nuestras exportaciones.

NIÑOS ALBERGADOS PUEDEN VISITARSE HOY EN LA TARDE

El Director de la Casa Nacional del Niño, don Ramón Solar, informó que en este hogar se encontraban 119 niños albergados, todos hijos de familias damnificadas por el temporal. Agregó que la capacidad del establecimiento permitía atender a muchos más.

Finalmente nos pidió comunicar a los familiares que sus hijos pueden ser visitados esta tarde de 14 a 16 horas, en Providencia 1619. Los interesados pueden consultar mayores detalles a los fonos 45028 o 46392.

Monseñor Caro pidió ayuda para víctimas

Monseñor José María Caro dirigió ayer un mensaje radial a los católicos, pidiéndoles el máximo de cooperación para ir en ayuda de los miles de damnificados por los temporales. El texto del mensaje del ilustre prelado es el siguiente:

"Amados oyentes:

Con el alma profundamente afligida ante la dolorosa situación en que han quedado tantas familias a causa de las inundaciones de estos días, he querido dirigirme a vosotros para haceros un llamado a venir en su ayuda.

Algunos de nuestros hermanos han sucumbido a pesar de los esfuerzos que se han hecho por salvarlos, muchísimos han perdido sus viviendas o les han quedado inservibles, miles de personas se hallan necesitadas de alimentación y abrigo, en circunstancias que la lluvia no termina y el frío se hace sentir con mayor fuerza.

El Supremo Gobierno, las autoridades e instituciones de caridad y beneficencia han trabajado con verdadera dedicación y heroísmo para salvarlos del peligro, y continúan haciéndolo. En medio de su dolor será para los necesitados un consuelo ver que toda la ciudadanía acude a su lado mientras pueden restituirse a su vida normal.

Por eso he querido dirigirme en esta noche a la generosidad de mis amados diocesanos, para que, realizando la palabra del Evangelio, hagamos con ellos lo que nos gustaría que se hiciera con nosotros si estuviéramos en su lugar. Como se ha publicado, mañana se efectuará en todas las Iglesias de Santiago una colecta para los damnificados; pedimos también para ellos abrigo y alimentos, que pueden entregarse a las centrales que las autoridades han determinado, al Arzobispado, al Seminario y al Hogar de Cristo, o bien a los camiones del Seminario y Auxilio Social Cristiano que pasarán a domicilio.

Por las personas fallecidas oficiaremos una Misa el martes 25 del presente en nuestra Iglesia Catedral, a las 9 de la mañana, a la cual invitamos a sus deudos y personas que puedan acompañarlos; a todos los que sufren les hacemos llegar nuestro más paternal afecto y a ellos como a los benefactores, les impartimos nuestra bendición de Pastor".

KOCH RECIBIO INFORME SOBRE LABOR POLICIAL

Una prolongada entrevista sostuvo en la mañana de ayer el Director General de Carabineros, general Jorge Ardiles Galdames, con el Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch, durante la cual el general Ardiles informó detalladamente al Ministro, de la labor desarrollada por Carabineros en favor de los damnificados del temporal. También el general Ardiles informó al Ministro de diversos detalles del desarrollo de esta catástrofe.

Posteriormente, el Ministro Koch informó al Presidente de la República de esos mismos hechos.

EN HEROICA JORNADA UN CARABINERO SALVO A 5 MUJERES Y 15 NIÑOS

Las batallas anónimas que llevaron a cabo los Carabineros en diferentes partes del país, para salvar a la población, pueden dar tema para muchas crónicas. Alejandro Carrasco C., perteneciente a la dotación de la Comisaría de Melipilla, es el ejemplo típico de quienes **se jugaron la vida para salvar a sus prójimos.** Se sirvió de **su elevada estatura, de 1 metro 95 centímetros,** para transportar **sobre sus hombros a 5 mujeres y 15 niños en sucesivos viajes de más de 500 metros cada uno.** Al final de la labor, agotada su resistencia física, el esforzado carabinero cayó víctima del tremendo esfuerzo desplegado. Fue en estas circunstancias que sus compañeros —que se habían adentrado en el río Maipo—, debidamente atados con sogas, pudieron rescatarlo, cuando las aguas torrentosas se habían apoderado de él. Desde hacía cinco días, cinco mujeres y quince niños habían permanecido aislados en el segundo piso de una casa, a consecuencia de la crecida del río Maipo, en el fundo "Loa" del Paico, a 30 kilómetros de Melipilla.

Toda clase de intentos por tratar de rescatarlos habían fracasado. Los helicópteros de las Fuerzas Armadas no tenían dónde aterrizar, motivo por el cual, solamente se limitaron a arrojarles alimentos y frazadas.

En la mañana de ayer, procedente de San Antonio llegó el Carabinero Alejandro Carrasco, quien decidió afrontar la aventura de alcanzar a pie la casa bloqueada, con el objeto de rescatar a los niños. La parte más cercana de tierra firme estaba a 500 metros. Antes, carabineros montados habían intentado la hazaña, sin éxito de ninguna clase.

A las ocho de la mañana, Alejandro Carrasco inició su faena. Media hora más tarde, traía su primera preciosa carga: dos niños. Las autoridades que contemplaban con prismáticos las alternativas del salvataje temían, a cada instante, que el heroico carabinero fallara en su intento. Todo el día trabajó Alejandro Carrasco. No hubo descanso. En varias oportunidades rechazó alimentos porque dijo que "No probaría absolutamente nada, hasta que no hubiera salvado a la totalidad de los niños aislados".

A las 6 de la tarde, cuando la noche caía, Carrasco terminó su último viaje. Había hecho 24 viajes (entre idas y vueltas), y había recorrido 12 kilómetros. Al término de la jornada cayó extenuado, cuando faltaban 100 metros para alcanzar la orilla. Sus compañeros —luego de rescatarlo— lo trasladaron en una ambulancia, hasta el Hospital de Melipilla.

QUEDO CONFIRMADA LA ENCARGATORIA DE REO PARA GILBERTO GODOY

La Quinta Sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer la encargatoria de reo dictada por el Juez del Cuarto Juzgado del Crimen, don Amador Rodríguez contra Gilberto Godoy Cortés detenido por infracción a la Ley de Apuestas Mutuas, durante el allanamiento practicado por la policía a su salón de billares ubicado en Franklin esquina de Chiloé.

EL IMPACTO DESTRUCTOR DEL TEMPORAL TAMBIEN ALCANZO A LAS COLONIAS AGRICOLAS

Funcionarios de la Caja de Colonización Agrícola han salido en comisión de servicio a las distintas colonias que dependen de este organismo, y que han sido afectadas por el temporal, a fin de palpar en el terreno mismo las necesidades de los colonos y arbitrar las soluciones adecuadas a sus problemas. El mismo Vicepresidente de la institución, señor Carlos Gutiérrez Mujica, se trasladó ayer a San Fernando.

En la mañana, con anterioridad a la partida del señor Gutiérrez Mujica, bajo su presidencia se reunieron los jefes de Departamentos de la Caja para considerar los problemas que afectan a los pobladores de las colonias que con mayor fuerza han recibido el impacto destructor del temporal. Se informó en esa oportunidad, que las Colonias Tinguiririca, Juan Antonio Ríos y La Paz son las que se encuentran en peor situación, principalmente la última, que requiere auxilio urgente.

Se acordó dirigirse a las autoridades provinciales, indicándoles las zonas afectadas para que dispongan los auxilios correspondientes, como también, tomar contacto telefónico o telegráfico con las Colonias mismas para requerir mayores informaciones. También se determinó mantener abiertas las oficinas de la Caja ayer sábado, y hoy domingo en la tarde, con el objeto de recibir informaciones más completas. Se hacen gestiones para que un avión sobrevuele las zonas azotadas por el temporal.

Los acuerdos anteriores fueron transcritos por oficio al Ministro de Tierras y Colonización, señor Jorge Muñoz.

EL GOBIERNO CONCEDIO INDULTO A OBREROS DE INDUSTRIA SUMAR

Por decreto supremo refrendado por el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson, y el Presidente de la República, se concedió ayer el indulto a los once obreros de la Industria Sumar, que fueron condenados a diversas penas como autores de los desmanes ocurridos en ese establecimiento el 17 de junio de este año.

Gracias a esta iniciativa del Gobierno, obtendrán su libertad los reos José Reinaldo Contreras, condenado a 150 días de presidio y Luis Gustavo Contreras Contreras, condenados a 120 días. El presidente del Sindicato Sumar, Luis Riberto Quezada de la Paz, que ya cumplió su condena, pero que sigue encarcelado por no haber cancelado aún la multa impuesta, saldrá también en libertad, y finalmente, se devolverá la suma total de $ 20.280, que por concepto de multas pagaron los obreros José Guzmán Lagos, Oscar de la Barrera Pardo, Clodomiro Gangas Gangas, Sergio Bravo Contardo, Luis Cabello Valenzuela y Juan Félix González Arévelo, quienes se encuentran actualmente libres por haber cumplido los 61 días a que fueron condenados.

TRABAJADORES APOYAN PROYECTO DE LEY SOBRE INAMOVILIDAD

Elogiosos comentarios ha suscitado en todos los círculos de trabajadores del país, el acuerdo del Ejecutivo, adoptado en la última sesión del Consejo de Ministros, de "someter a la aprobación del Congreso Nacional un proyecto de Ley de Inamovilidad de empleados y obreros", que será una garantía de estabilidad en los empleos, pues protegerá a los asalariados del peligro de una cesantía provocada por los patrones, en una eventual actitud de beligerancia hacia los planes económicos que ha impulsado el Gobierno y que tan atacados han sido por la derecha económica, que se niega a contribuir en los patrióticos esfuerzos del Ejecutivo para que el país se ajuste a la realidad que vive.

Sobre el particular podemos informar que el Ministro del Trabajo, señor Enrique Monti, tiene ya casi terminado el proyecto respectivo y que en breve será enviado al Congreso Nacional para su sanción. Se espera la cooperación patriótica de los miembros del Parlamento para que este proyecto pronto sea Ley de la República.

De esta forma, el Gobierno del General Ibáñez cumple las promesas de justicia hechas al pueblo, pues aprobada la Ley en referencia, cesará y la inquietud que ahora aflije a algunos sectores de empleados y obreros que temen ser víctimas de despidos por patrones, que de esa forma, tratan de eludir el cumplimiento de una medida de alto espíritu social adoptada por el Ejecutivo, como es el reajuste compensatorio de sueldos y salarios. Pero con esta Ley el Gobierno proyecta complementar la iniciativa anterior, por ello, el pueblo da su más amplio apoyo al Primer Mandatario.

PROFESORADO COOPERA CON SERVICIO SOCIAL

Por orden expresa de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, el Director General de Educación Primaria, dispuso que todas las Escuelas que fueran necesarias pasaran a las órdenes del Director General del Servicio Social. En efecto, en la mañana de ayer el Director General, señor Luis Gómez Catalán, acompañado del Director Provincial de Educación, señor Julio de la Cruz, visitó la mayor parte de las Escuelas que están ocupadas por damnificados para disponer en el terreno mismo la colaboración de los profesores a la labor de los funcionarios de la Dirección del Servicio Social, y demás organismos del Estado que tienen a su cargo la atención de todas las personas que han sufrido con el último temporal.

El Director General pudo constatar personalmente que todos los profesores de estas Escuelas están trabajando con verdadero entusiasmo y desinterés, junto a los médicos, Visitadoras Sociales, enfermeras, Carabineros, Fuerzas del Ejército y demás personal que atiende a los damnificados.

Asimismo, pudo constatar la ayuda efectiva de muchos vecinos y comerciantes, que han enviado a estas Escuelas víveres, ropas y otros elementos.

Por encargo del Servicio Social, nos pide el Director General de Educación Primaria comunicar a todos los Directores de Escuelas ocupadas por damnificados, se sirvan enviar hoy mismo al Director General del Servicio Social, calle Mac Iver N.o 245 una comunicación con los siguientes datos: 1.o — Número de damnificados, adultos y niños que están en la Escuela; 2.o — Dirección precisa de la Escuela; 3.o — Raciones que necesitan; 4.o — Raciones especiales para niños pequeños; 5.o Número de enfermos; 6.o— Ropa indispensable para niños y adultos, incluyendo camas y frazadas; y 7.o — Capacidad de que dispone la cocina de la Escuela para preparar los alimentos.

LA NACION — AÑO XXXVII — N.o 13.045

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES.— Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.620; seis meses, $ 818; tres meses, $ 417.— Valor del ejemplar del día: $ 5.— Ejemplares atrasados: $ 10.—

Santiago de Chile, domingo 23 de agosto de 1953

AMPLIACION DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES

En el último Consejo de Ministros fue aprobada una aspiración de gran transcendencia en materia internacional. El Gobierno estudia la ampliación de las relaciones exteriores, tanto políticas como comerciales, haciéndolas extensivas a todos los países del mundo si fuere necesario. Chile, por tanto, encara una convivencia internacional abierta a todas las posibilidades y sale de la actual restricción, que ha prevalecido en virtud de decisiones de Gobiernos anteriores.

¿Cómo debe entenderse una determinación de tanta transcendencia?

La declaración formulada por el Canciller, señor Fenner, contesta satisfactoria y explícitamente esta pregunta. "La actual situación mundial en armonía con la naturaleza de nuestros acuerdos internacionales —ha dicho— no sólo permite sino que aconseja eliminar limitaciones que sólo obedecieron a factores accidentales, a fin de extender y estrechar ahora relaciones de índole política y comercial, con todos los países inspirados en el deseo de una pacífica convivencia internacional".

De las palabras del Canciller fluye la aseveración de que nada hay en los acuerdos internacionales subscritos por Chile, que se oponga al establecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con países respecto de los cuales estos enlaces no existen en la actualidad. En seguida, se especifica que las limitaciones que van a ser eliminadas se debieron a factores accidentales, por lo que es lógico y natural que, una vez desaparecidos éstos, no mantengamos restricciones que no se justifican. Por eso, nada se opone a que no reanudemos relaciones con los países que están animados por propósitos de una convivencia internacional pacífica.

La paz de Corea ha traído el apaciguamiento y conduce a la comprensión internacional. Que es así, lo demuestra el comportamiento incluso de los Estados Unidos, cada vez más inclinado a la posibilidad de que en el plano mundial coexistan las democracias occidentales y las democracias populares. La gran potencia del norte, a la que nos unen lazos de fraterna amistad, poco a poco ha ido disminuyendo su preocupación respecto de lo que acontece fuera de sus fronteras, así como ha acrecentado su interés por los asuntos internos. El fuerte bloque republicano ha llegado, en este sentido, hasta a propugnar el cese de la ayuda a través del Programa de Seguridad, que, ya muy disminuído, ha de desaparecer pronto respecto de Europa. Los Estados Unidos se ajustan así a las nuevas condiciones de la convivencia internacional, planteando su política en el plano de la "coexistencia", como ya también lo ha hecho Malenkov. En Chile, no podíamos aparecer desligados e indiferentes ante la nueva situación mundial, estabilizada dentro de los términos ya consignados. De ahí que el acuerdo del Consejo de Ministros no tenga otra significación que la indicada por el Canciller, esto es, la adaptación a las nuevas modalidades internacionales, en vista que la anterior política estuvo determinada por factores accidentales, cuya desaparición se ha transparentado ya en la nueva actitud de la democracia norteamericana, a la que admiramos.

En cuanto al aspecto comercial, nadie podría negar que en el Hemisferio Occidental las operaciones de intercambio se regulan en un mercado libre. Nada tiene de extraño, por consiguiente, que Chile haya decidido acudir a los mercados internacionales como un país productor que ofrece los rubros que está en situación de exportar. No hay motivo alguno que justifique la negativa para ampliar los mercados, o, en otras palabras, para establecer conexiones que signifiquen el incremento de la demanda de los artículos que Chile está en condiciones de entregar al exterior. Por lo demás, esta innovación en materia comercial de ninguna manera implica restringir el intercambio con los países occidentales, que ha de ser hasta incrementado en la medida en que se presenten condiciones favorables.

De ahí que el acuerdo del Consejo de Ministros, en orden a ampliar las relaciones diplomáticas y comerciales, haya sido recibido con un beneplácito general. Lo ha sido porque es legítimo proceder en este sentido, pues está en consonancia con los compromisos que hemos contraído, y porque es utilísimo para las actividades creadoras de riqueza y para el fortalecimiento de nuestra economía la apertura de nuevos mercados, seguramente dotados de un gran poder de absorción. Por eso, justamente, que un paso de esta naturaleza ha de contar con el total y absoluto apoyo de la ciudadanía chilena, en el instante en que se materialice.

La Fundación de Viviendas de Emergencia y su labor social

La vivienda es uno de los factores que influencian y determinan la salud de la población. Es por ello que hoy el problema habitacional es abordado con especial importancia por los Servicios Previsionales, por las instituciones públicas y privadas y es, en cierto modo, problema candente en los programas de algunos partidos políticos.

La vivienda no solo cumple con la misión biológica de dar al individuo resguardo físico amparándolo contra los elementos exteriores; también realiza objetivos sociales. En el hogar se desarrolla y afianza la vida conyugal; nacen y crecen los hijos, y en él reciben éstos la primera educación que constituye la base de su conformación física y espiritual, forjando de esta manera la fisonomía del futuro ciudadano.

La crisis de la vivienda es un problema generalizado en el mundo entero. Sus causas son múltiples: el crecimiento vegetativo de la población, crecimiento de barrios industriales, despoblamiento de las zonas rurales, etc. Esta crisis ha traído como consecuencia lógica el hacinamiento de familias enteras en locales insalubres, estrechos y vetustos; mujeres de matrimonios viven con sus ascendientes, en promiscuidad obligada, en mal construídas chozas, donde las enfermedades y el vicio hacen causa común. Nuestro país, últimamente, se ha visto, en las grandes ciudades especialmente, invadido por las mal llamadas "poblaciones callampas", incubadoras fértiles de cuanto mal existe. En el horror de esas poblaciones ha hincado sus garras el vicio, las enfermedades las han convertido en magníficos campos de propagación; son focos constantes de cuanta perversión existe y son los escondrijos o madrigueras ideales para los maleantes. Estas poblaciones son verdaderos semilleros de aspirantes a las cárceles y los hospitales.

Afortunadamente, ahora el Supremo Gobierno está preocupado de solucionar, cuanto antes, el grave problema habitacional, a través de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Son infinitas las familias que la Fundación ha arrancado del vicio. Son miles los niños que tienen una educación adecuada bajo su vigilante mirada. Pero sus medios económicos no alcanzan para realizar tan cristiana como humana obra. Seguiremos viendo en nuestras calles pulular a miles de muchachitos y niñas de corta edad estirando sus famélicas manecitas, mendigando un mendrugo, y diariamente veremos los rictus amargos de madres que no tienen con qué darles de comer a sus pequeñuelos.

La felicidad de un pueblo no sólo descansa en la justicia social, son múltiples y dolorosas las lacras sociales que hay que curar; la miseria moral y material que hay que socorrer; las penas y amarguras que hay que aliviar. La felicidad y el bienestar son garantías de orden y de trabajo, y es por ello que la esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, desde su cargo de presidenta de la Fundación de Viviendas de Emergencia, desea ardientemente una sociedad donde el amor al prójimo sea indispensable para el alivio del infortunio y para devolver la felicidad y el bienestar a miles de personas y centenares de familias a quienes la vida había mostrado únicamente la faz torva de la adversidad.

La Fundación de Viviendas de Emergencia desea asegurar a las familias indigentes una vivienda digna. En sus cortos años de existencia, a lo largo y ancho de Chile, varias poblaciones están demostrando su eficaz obra. Sus Jardines Infantiles, donde se educan miles de niños, semilleros de futuros esforzados ciudadanos, nos está demostrando cómo la comprensión y afecto de una mujer, en forma silenciosa y abnegada, sin estruendosa propaganda, está levantando el nivel moral de la población desvalida de Chile.

Cooperemos a esta obra que realiza la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez, con abnegación y cariño, hagámosle más fácil el camino, golpeemos las conciencias de nuestros legisladores a fin de que, compenetrados de un alto espíritu de justicia social, aporten a esta obra las herramientas necesarias para que ella siga cumpliendo con esta labor tan humana y tan maravillosa.

H. R. F. U.

LA SEMANA POLITICA

El Prof. Kretschmer y los "tipos constitucionales" del radicalismo chileno.— Cuchipanda y desacatos al Poder Ejecutivo, protagonizados por honorables del Partido Radical.— Vida y milagros de los "defensores" de la libertad de prensa.— Inadmisible intromisión de una Sociedad de Prensa que olvida aquello de, "informarse bien antes...".— Lo sospechoso de ciertas adhesiones "espontáneas".— Chile abre sus puertas a la amistad de todos los pueblos del mundo.— Defensa de la inamovilidad de obreros y empleados.

Es probable que Chile haya perdido una de las oportunidades más singulares de su historia al no haber aprovechado la venida del ilustre profesor alemán Ernest Kretschmer, quien, como se sabe, es una de las autoridades mundiales en materia de tipos constitucionales, para que hubiera dedicado algún tiempo, a fin de estudiar el extraño caso de gran parte de los dirigentes radicales chilenos que, como también es de conocimiento generalizado, requieren de fuertes estimulaciones gastronómicas y de la indispensable cooperación de substancias destiladas o fermentadas, para realizar sus sesiones de "trabajo". A través del tiempo se ha ido formando una cierta **tipología radical**, que necesita —para alcanzar su nivel más alto de "creación espiritual"— de la presencia de una constelación de excitantes "graduados", de acuerdo a la naturaleza y jerarquía de los que asisten a sus ruidosas asambleas-almuerzo. Fue, sin duda, una lamentable omisión del Congreso Internacional de Psiquiatría, celebrado en Santiago.

La "cuchipanda" de Valparaíso, ya que de otra manera no se puede calificar la reunión en que asistieron como invitados principales los señores Julio Durán, Exequiel González Madariaga, J. L. Maurás, Marcial Mora y Luis Bossay, estuvo dedicada a atacar al Gobierno, en términos tales, que harían sonrojar al más desaprensivo de los ciudadanos, si no se tratara de personas que respiran por la gran herida de un hondo y estéril resentimiento. Con manifiesta irresponsabilidad política, se sostuvo que el país estaba al **borde de la** "dictadura" y que una grave crisis económica lo asolaba por todos los flancos. Se emplearon términos injuriosos para Ministros de Estado, y la propia persona del Presidente de la República no escapó a los desatinos verbales de los mencionados dirigentes radicales. Por su parte, el diario "La Unión", de Valparaíso, que se ha caracterizado por recoger cuanta inepcia se lanza al Gobierno, transcribió parte de los discursos, y glosó lo que le pareció más agresivo de las apreciaciones vertidas en esa ocasión. Según la peregrina teoría que sustentan algunos resucitados campeones de la "libertad de prensa", los órganos de divulgación están en el derecho indiscriminado de "informar", aunque se trate de difundir calumnias o injurias que constituyan verdaderos desacatos a los Poderes Públicos.

Si la noticia es tendenciosa y directamente favorece una dislocación de los mecanismos constitucionales, el Gobierno debe "hacerse el sordo" y dejar las aguas correr. Pero esta extraña lógica de los opositores radicales la utilizan sólo en cuanto coopera a sus particulares designios. En efecto, en fecha reciente, el senador González Madariaga, que, al parecer, fue uno de los más violentos a la hora de los postres, solicitó con sin impar energía **que se castigara a una radioemisora** por estar dando **informaciones** que desprestigiaban al Poder Legislativo. Entonces, el honorable señor González olvidó su condición de adalid de la "libertad de informar", y pidió castigo para los responsables de los desacatos que acusaba. Ya en otras ocasiones sostuvimos que **los dirigentes radicales** y de la oposición en general tenían la fea costumbre de "borrar con el codo lo que habían escrito con la mano".

Pero lo más grotesco de todo este sainete opositor, lo reprochó con hechos y razones imbarajables el diputado socialista popular señor Fernando Pizarro. En una de las últimas sesiones de la Cámara, el diputado Pizarro, mirándoles la cara muy de frente a los parlamentarios de la Oposición, los increpó vigorosamente, enrostrándoles el sospechoso e histórico silencio que mantuvieron cuando el régimen pasado amordazó la prensa y la radio reiteradas veces.

Los liberticidas de ayer callaron hipócritamente con motivo de la clausura de la prensa popular; no dijeron media palabra cuando al diario "Ultima Hora" le aplicaron restricciones, censuras y amenazas violentas, durante el régimen del señor González Videla, y tampoco chistaron a propósito del asalto a "El Siglo"; del amordazamiento de la Radio Nuevo Mundo y de la negativa a otorgar cuotas de papel al periódico "La Calle". Frente a estos auténticos atropellos a las garantías constitucionales, cabría preguntar: ¿Hubo debate en el Congreso, especialmente convocado para ello? El señor Silva Carvallo, ascendido a un ridículo e hipócrita martirologio, ¿abrió las columnas de "La Unión" para defender estas lesiones a la libertad de informar? Es necesario abrir bien los ojos y realizar una autopsia fidedigna de la calidad moral de quienes, en este instante de frenesí politiquero, rasgan sus vestiduras en defensa de una libertad que nadie ha pensado amagar.

Sin embargo, esto no es todo. En la Oposición, justamente se reclutan los que concibieron y aplicaron la mal llamada Ley de Defensa Permanente de la Democracia. Allí están, para recuerdo bochornoso, los "campos de concentración de Pisagua" y la vejación de la clase trabajadora, mil veces pisoteada en los regímenes radicales y derechistas. Son inolvidables y dolorosos capítulos de la historia política de nuestra patria. Eran esos dichosos tiempos en que los parlamentarios del Gobierno de la "Concentración Nacional" apuraban las sabrosas once del Congreso, sin ocurrírseles siquiera citar a sesión especial para preocuparse de los centenares de familias obreras que se consumían en la miseria a causa de la arbitraria prisión de sus jefes de hogares.

Para cerrar con un broche de oro este cúmulo de aberraciones en que incurren los tartufos de la Oposición, se produjo un acuerdo de mayoría en la Cámara de Diputados, en que víctimas y victimarios se abrazaron en calidad de antibañistas conjurados. En materia de traiciones a los principios y a una trayectoria que debiera concitar mayor consecuencia y respeto, la condición humana de ciertas gentes es bien extraña...

* * *

La confabulación en marcha que planean los círculos opositores no se detiene en los marcos de nuestro territorio, sino que se desborda irresponsable y antipatriótica más allá del territorio de la República. No puede ser otra la interpretación que le corresponda al descomedido e insólito cable enviado por el presidente de la Sociedad Interamericana de la Prensa, con sede en Nueva York, al Presidente de la República de Chile. En esa comunicación, el mencionado dirigente se asocia a las protestas por la detención y proceso del Director de "La Unión", de Valparaíso, y pide a S. E. que no se interrumpa la "trayectoria democrática" de nuestro país.

Como era de esperar, la nota del organismo periodístico extranjero se hizo acreedora a una vigorosa y serena respuesta de S. E., en que rechaza la falsa imputación a que aludíamos, y niega facultades a la Sociedad Interamericana de la Prensa para enjuiciar situaciones que no son de su incumbencia.

La "espontánea" adhesión al señor Silva Carvallo coloca a él y a sus "amigos" en muy mal pie. En primer lugar, porque no es espontánea, sino presumiblemente, el resultado de febriles gestiones que se han realizado mediante comunicaciones con el extranjero. En segundo lugar, porque el proceso y detención del mencionado periodista está entregado a la determinación soberana de los Tribunales de Justicia, conforme a disposiciones legales que dictaron otros Gobiernos.

* * *

En la última sesión de Gabinete, el Gobierno resolvió establecer relaciones con todos los países del mundo, si así lo exigiere el interés nacional. En la primera parte del acuerdo se dice lo siguiente: "En atención a la necesidad superior de eliminar las limitaciones contrarias al interés público y a la dignidad nacional, que Gobiernos anteriores impusieron a nuestras relaciones exteriores, políticas y comerciales, el Ejecutivo ha resuelto ampliar, sin limitaciones de ninguna especie, la esfera actual de dichas relaciones, haciéndolas extensivas a todos los países del mundo, si fuere necesario".

Esta determinación constituye el cumplimiento fiel de lo que el Presidente Ibáñez sostuviera a lo largo de su campaña electoral, y es una verificación más de la honrosa consecuencia con que se ha procedido después del 4 de noviembre de 1952. Por cierto que esta continuidad entre lo que se promete y se cumple, no podrían exhibirla los enemigos del Gobierno. Naturalmente que no podía faltar más de algún menguado que atribuyó a la decisión que comentamos, un origen turbio, deducido de imaginarias presiones, a raíz de las dificultades surgidas en la venta del cobre chileno.

Sabe el país, que el hombre que rige los destinos de la nación y los hombres que lo acompañan en las difíciles tareas confiadas por el pueblo de Chile, tienen una línea de dignidad y de ejecutoria moral, incompatibles con exigencias que no sean las que emanen de la propia y soberana voluntad nacional. Todo lo que se diga en contrario es un trasunto de la malevolencia que circula caudalosa por el río revuelto de una oposición condenada al fracaso.

* * *

En el mismo Consejo de Gabinete a que hacemos referencia, entre otras iniciativas muy valiosas, destacan las relativas a la inamovilidad de obreros y empleados, y a la reforma del Código del Trabajo. Casi innecesario nos parece insistir en la importancia de esta preocupación gubernativa, si se atiende a que ellas corresponden a viejas y postergadas aspiraciones de la clase trabajadora chilena. Especialmente interesante resulta su materialización legal, en las actuales circunstancias, debido al carácter persecutorio antiobrero con que están respondiendo algunos sectores de la Derecha Económica, frente a las obligaciones que se deducen de la aplicación del Plan Económico Antinflacionista. Aun cuando resulte en apariencia lesivo el logro de las aspiraciones de obreros y empleados, el régimen de septiembre no vacilará en su integral cumplimiento.

"El Diario Ilustrado" del 20 de agosto de 1953

En "El Diario Ilustrado", en el día de la fecha señalada más arriba, en la séptima columna de su página editorial, se lee lo siguiente:

"El Pontífice reinante, en la "Humani generis" nos enseña cómo debemos aceptar, en las encíclicas, el magisterio ordinario de la Iglesia: "No puede sostenerse que las enseñanzas de las encíclicas no exijan el asentimiento de los fieles, porque en ellas los romanos Pontífices no ejercen su magisterio con su suprema potestad. Antes al contrario, son enseñanzas del magisterio ordinario de la Iglesia para el cual son aplicables también aquellas palabras: "El que a vosotros oye, a Mí me oye". Además, la mayor parte de las veces lo que se propone e inculca en las encíclicas pertenecía ya de antemano a la doctrina católica (A. A. S., vol. XLIII, pág. 569.)

"El Diario Ilustrado", defensor de los derechos de la Iglesia y del Estado Católico, es para mucha buena gente la genuina expresión de la más pura ortodoxia, y por eso tal vez en su página de redacción se ha reproducido el párrafo que hemos copiado.

Pero veamos ahora lo que se escribe en la columna tercera de su misma página editorial, en ese mismo día. Allí se dice "somos partidarios de la libre empresa, del sistema capitalista...".

¿Qué piensa el Pontífice Romano sobre estos puntos?

La libre empresa, vale decir, la libre concurrencia, es, en las enseñanzas del magisterio romano, una de las causas más importantes de los desórdenes económicos de nuestros tiempos.

Así Pío XI dice "**La libre concurrencia**, aun cuando encerrada en ciertos límites, es justa y, sin duda, útil, **no puede en modo alguno ser la norma reguladora** de la vida económica, y lo probó demasiado la experiencia cuando se llevó a la práctica la orientación del **viciado espíritu individualista**".

"Como la unidad del cuerpo social no puede basarse en **la lucha de clases**, tampoco la recta organización del mundo económico puede entregarse al **libre juego** de la **concurrencia**. De este punto, como de fuente **emponzoñada**, nacieron todos los errores de la **ciencia individualista**".

"De haber suprimido esta ciencia, por olvido o por ignorancia el carácter social y **moral** del mundo económico, sosteniendo que éste había de ser juzgado y tratado como totalmente **independiente** de la Autoridad Pública, por la razón de que su **principio directivo** se hallaba en el mercado o **libre concurrencia**, y con este principio había de regirse **mejor** que con cualquier entendimiento creado". (Q Anno N.o 89).

"El Diario Ilustrado" se declara partidario del régimen capitalista. Pío XII lo condena: "Otros se muestran no menos temerosos e inciertos frente a aquel sistema económico que se conoce con el nombre de capitalismo, del que la Iglesia no ha dejado de denunciar las graves consecuencias. La Iglesia, en efecto, ha indicado no sólo los abusos del capital, y del mismo derecho de propiedad que tal sistema promueve y defiende, sino que ha enseñado, además, que el capital y la propiedad deben ser instrumentos de la producción en beneficio de toda la sociedad y medios de sostenimiento y de defensa de la libertad y dignidad de la persona humana. Los errores de los dos sistemas económicos (capitalismo y comunismo), y las dañosas consecuencias que de ellos derivan deben convencer a todos, y especialmente a los sacerdotes, a que se mantengan fieles a la doctrina social de la Iglesia y difundir su conocimiento y aplicación práctica". (Exhortación al Clero Católico, pág 45, edición chilena.)

Pío XI enseña que la libre concurrencia, base del sistema capitalista, ha creado una economía "dura, cruel, implacable".

La enseñanza del magisterio romano ha condenado repetidas veces el comunismo, pero advierte: "**Mayor condenación** merece aún la negligencia de quienes descuidan la supresión o reforma del **estado de cosas**, que lleva a los pueblos a la exasperación y prepara el camino a la revolución y ruina de la sociedad". (Q anno N.o 113).

Hacemos votos por que los piadosos redactores de "El Diario Ilustrado" den su adhesión y asentimiento a las enseñanzas de la Iglesia.

CENTINELA

¿Y tienen autoridad moral?

Con inusitado ardor bélico, las huestes opositoras se han atrincherado en el Parlamento para defender con el fuego de sus mejores baterías la libertad de prensa, según ellas amagada por el Poder Ejecutivo, a raíz de la denuncia judicial interpuesta por éste contra el diario "La Unión" de Valparaíso, por haber publicado una versión injuriosa para el Gobierno de la República, que no se compadece ni con el convivir democrático ni con la ética periodística.

La actitud del Poder Ejecutivo, al entregar la acusación a los Tribunales de Justicia, cumple lealmente con las normas constitucionales y con las disposiciones jurídicas que salvaguardan la integridad de los Poderes Públicos, y en ningún momento esta actitud constituye atropello a la libertad de prensa, como aseguran los personeros de la oposición, maestros en el arte de tergiversar los hechos o suponer oscuras intenciones.

Por el contrario, este gesto es de la más plena dignidad democrática, porque con ello defiende, haciendo uso de los medios legales corrientes —al margen del abuso que caracterizara los actos represivos de otras administraciones que dedicaban el grueso de su tiempo a empastelar diarios, incinerar y requisar revistas—, su propio prestigio atacado por los desbordes de una oposición regresiva y antidemocrática, que trata, a cualquier precio, de crear un clima de sedición, levantando un cerco agresivo de dificultades que impidan al actual Gobierno la ejecución de su programa de reformas sociales y económicas en favor del pueblo.

Pero lo divertido de esta situación es que los peores enemigos de la libertad de prensa se han confabulado para defender sus fueros. Esto es, los mismos que ayer arrasaron con diarios y revistas; los mismos que ayer encarcelaban periodistas y relegaban a los dirigentes sindicales; los mismos que crearon el campo de concentración de Pisagua, una de las mayores vergüenzas de la historia de América, los mismos que redujeron a parias sociales a un numeroso grupo de nuestros compatriotas, se han convertido hoy, por obra de no sé qué milagro, en las vestales de la Democracia y en los campeones de la defensa de los desbordes sediciosos de cierta prensa reaccionaria que se ha entregado en cuerpo y alma a cautelar los intereses egoístas de los sectores más acomodados de la población, que jamás han hecho el menor sacrificio patriótico por el país.

Está muy bien que el Gobierno, como mandatario de las mayorías nacionales, sin recurrir a medios ajenos a la mentalidad republicana, no acepte los excesos demagógicos, vengan de donde vengan, pues tanto los insensibles sectores derechistas como los resentidos dirigentes de la plutocracia radical creen que el respeto que los actuales hombres de Gobierno guardan por la integridad del régimen democrático (plenamente restaurado después del 4 de noviembre), es signo de incapacidad o debilidad de gente vacilante. ¡Equivocación profunda! Lo que hay es que entre los actuales gobernantes existe un espíritu consecuente con los anhelos nacionales, que no acepta el autoritarismo sibilino que abusa del poder para servir apetitos de castas o de círculos. Para los actuales gobernantes el uso de la autoridad está encuadrado dentro de un espíritu realizador que se traduce en hechos prácticos, como son sus creaciones que tanto asustan a los defensores de los intereses creados.

Engañados están los que piensan que la actitud que ha tenido el Gobierno hasta el presente, al contemplar serenamente el turbio juego de la oposición y al no caer en los mismos métodos de que ellos tanto abusaron, cuando fueron poder, es la mejor demostración de su fortaleza, y, que, aunque sean duros los obstáculos que el porvenir le depare, no habrá nada ni nadie que lo haga torcer la grandiosa meta que se ha señalado: servir con sacrificio y patriotismo al progresivo avance de nuestra democracia, al bienestar de nuestras mayorías y a la restauración económica y resurgimiento de la nación.

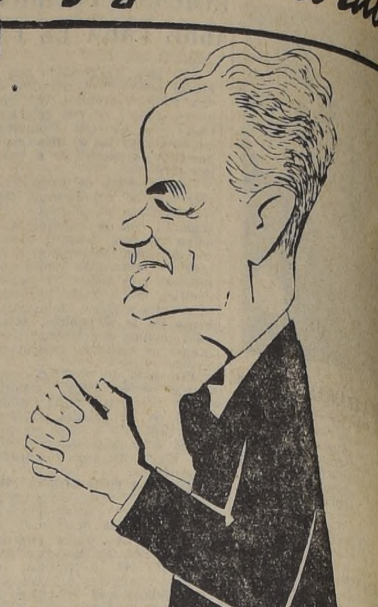
Mientras el Gobierno trabaja con infatigable tesón por lograr el éxito de los planes que ha puesto en marcha para normalizar la situación del país en bien de todos, y mientras se organiza la acción de los nuevos organismos creados para satisfacer los anhelos de nuestras mayorías, los dirig de la oposición derech radical, que tanto grita rasgan vestiduras en p las libertades que n amenaza, se creen con el recho de tergiversar ma mente los actos del Go no, y, con un pretexto ginario, tratan de impedi éste defienda su prestigi acuerdo con las normas señala nuestra Carta F damental.

No podemos menos qu ñalar a la opinión nac que estos hechos que den en el país muestra la simple vista las inte nes de los enemigos del tual régimen, pues los hoy aparecen como inm lados intérpretes del pe miento libertario, sean derechistas de tomo y l o plutócratas radicales, tienen autoridad moral ra defender los fueros derecho de expresión d prensa, pues se caracter ron siempre por ser sus res enemigos y sus más tros sepultureros.

Por su parte, el Gobie que comprende los efe nocivos de la campaña ciosa que se está hacie desde hace algún tiempo forma sistemática, contr estabilidad constitucional, está dispuesto a perma cer impasible, y, dentro los medios que le oto las leyes vigentes, en guardo de su prestigio responde al mandato de mayorías nacionales, sa ser el mejor baluarte de defensa y acción del esp tu progresista de nue democracia.

CESAR BLAN

La figura del dí



OSCAR FENNER, Ministro de Relaciones Exteriores, cuyas declaraciones acerca de la nueva política del Gobierno, en materia internacional y económica, han sido recibidas con un aprobación.

Notas del Día



NUESTRO GRAN PECADO

Durante el verano, el otoño, y hasta en los comienzos de este rudo invierno, tuve necesidad de pasar varias veces por el "Puente del Arzobispo", tendido sobre el Mapocho. Venía de compadecerme de dolores propios y ajenos en la monumental clínica de la otra ribera. Parecía el río un manso arroyuelo, turbio, y hasta sin canción. Los muros de piedra que rigen su cauce parecían risibles. ¿Para qué muros tan gr sos y tan altos, para un río tan chiquito? Me lo h notar un día la pequeña persona que me acompañ Hube de explicarle que ese río tan manso, tan hu de, tan inofensivo, solía tornarse en un torrente inc tenido en los más crudos inviernos. ¿Para eso son paredes? Para eso. Hubo unos hombres que mira más allá de la calma mapochina, y que pensaron la vieja muralla de ladrillos, patinada de un verde lonial, ya no servía para nada. Había que sujetar sorpresiva furia de las aguas y defender de sus pentinas avenidas la propiedad y la vida de los ri reños. Hubo un hombre que hizo la obra, larga, alt firme. Acaso fuera Balmaceda. Y ahí está el río, su camisa de fuerza, para sujetar los arrebatos de locura.

Pero la obra quedó corta, y sólo ha venido a se para amparar de la muerte y del desastre a los que la vida son los menos y los más afortunados. Más a más hacia arriba, más hacia abajo, no hay defensa ra los otros, para los que no han tenido tanta sue Llega el invierno, y se los traga. Entonces empiezan lamentaciones, y el coro griego deja oír sus voces tragedia. Se cuenta el número de los damnificados de los muertos. En los diarios escribimos lastime artículos y editoriales profundos. Toda una literat que conmueve las almas.

¿Qué más? Nada más. Aquí, a las orillas del Ma cho, más allá, a la vera de todos los ríos, más lejos las orillas del mar, ocurre todos los años, casi to los años, lo mismo. Es éste un estrecho país, una ta de seda entre la adusta montaña y el mar azul. aguas se atropellan por llegar pronto desde la altura valle, y lo más pronto posible al océano insaciable. los ríos van abiertos, tendidos en el primer lecho encuentran. Cuando se enfurecen, se encaran con vida y la vencen.

Pero nadie lo ve, como no vemos tantas otras cos La imprevisión nos envuelve y nos nutre desde tiempos del más lejano cacique. No sabemos, no qu remos prever los acontecimientos, aunque la cordi nos esté cantando al oído. Somos imprevisores ha para morir. He aquí nuestro gran pecado. — B.

ALBUM MEXICANO A ALUMNAS CHILENAS

En una sencilla cerem efectuada en la Dirección G ral de Educación Primaria el rector General, señor Luis G mez Catalán, hizo entrega a alumnas de la Escuela 140 "Re blica de México", de un artí álbum enviado por alumnas Escuela 276 "Estado de Oaxa la ciudad de México.

FERNANDO ALESSANDRI COMPARA EL 4 DE SEPTIEMBRE CON EL AÑO 20

Discrepa de los que creen que en Chile no ha pasado nada...

Afirma que el "León", si viviera, participaría de sus pensamientos



Don Fernando Alessandri Rodríguez, Presidente del Senado, cuyas sensacionales declaraciones sobre los actuales momentos de la política chilena, aparecidas en el último número de la revista "Vea" reproducimos hoy

En la página 5 de la última edición de la revista "Vea", de la Empresa Zig-Zag, se publicó un reportaje "al egregio hombre público, don Fernando Alessandri Rodríguez, senador liberal por Tarapacá y Antofagasta, presidente del Senado, y figura señera del foro y de la cátedra".

Fue realizado, a pesar de que don Fernando Alessandri es un político que sinceramente rehuye la publicidad, por Carlos Santana, uno de los periodistas más distinguidos de la Empresa Zig-Zag. Y este reportaje, por la indiscutida solvencia moral del señor Alessandri, "que no sólo fue un hijo para el "León", sino su mejor amigo, y hasta su mejor confidente", y por sus serenos y valientes enfoques, sobre el presente de la política chilena, ha merecido el calificativo de sensacional, en todos los círculos políticos. En los de Gobierno, porque se han hecho públicos los sentimientos de un hombre y de un político que, siendo adversario, revela que está por encima de la rutina partidaria; en los de la oposición, porque los pensamientos de don Fernando Alessandri incitan al examen desapasionado y patriótico de la realidad nacional.

A continuación reproducimos la parte más espectacular del interesante reportaje aparecido en el último número de la revista "Vea":

"FRENTE A IBAÑEZ. — Ante los ojos de todos, don Fernando Alessandri es hoy el más selecto y distinguido de los amigos del General Ibáñez.

"En gesto que emocionó al "Cachorro" —y que recogió al entonces ya viejo "León"—, Ibáñez adhirió a su candidatura presidencial en 1946.

"Cuando Ibáñez fue elegido senador por Santiago, en 1949, el único Alessandri que conversaba con él, era don Fernando. El "León", aunque los años lo habían puesto manso, se limitaba a saludarlo con una venia. Sin embargo, meses antes de su muerte, le mostró a "Vea", con orgullo, un reloj de oro que llevaba en el chaleco, y que le habían regalado sus amigos de Iquique, cuando el año 20 fue proclamado Presidente Electo. Y él mismo nos señaló con el dedo, una firma bruñida en la tapa del reloj. ¡Correspondía al entonces Prefecto de Iquique, comandante Carlos Ibáñez!

"En la sala de la Presidencia del Senado, don Fernando Alessandri no hace misterio para nadie de lo que son sus pensamientos frente a los actuales momentos de la política chilena.

"Allí nos recibió, y cordialmente accedió a despejarnos unas cuantas incógnitas.

"—Soy de los que creen —nos dijo— que el 4 de septiembre ocurrió "algo" en Chile. Para esa elección, los liberales y nuestros aliados postulamos con el mejor de nuestros hombres; un candidato que recorrió el país, de Arica a Magallanes, con un dinamismo y un estómago que yo envidio. Tuvimos dinero, y contamos con una propaganda de radio y prensa, sin precedentes. Sin embargo, sólo obtuvimos el 30 por ciento del electorado. Los radicales, muchísimo menos. En cambio, la candidatura del señor Ibáñez, que nunca dispuso de lo que nosotros y los radicales tuvimos, casi sacó el 50 por ciento de los votos. El fenómeno político que entonces se produjo en Chile, yo creo que sólo es comparable al del año 20. Yo no pretendo analizar sus causas; me basta saber que el señor Ibáñez capitalizó a su alrededor, un estado de cosas, un movimiento de opinión, que está en desarrollo, y que es necesario encauzar. El año 20, muchos tampoco creyeron que en Chile había pasado "algo". A algunos de éllos, inclusive el más empecinado de todos —comenta, mientras nos señala el óleo de don Luis Claro Solar— corresponden estos retratos. Mi padre —agrega, tras una pausa— hizo lo humanamente posible por convencerlos de que el país reclamaba nuevos rumbos. El dique de contención sólo fue roto por los acontecimientos de 1924, y se aprobaron las leyes sociales, enviadas por mi padre al Congreso. Después se quiso volver atrás. El país reaccionó nuevamente y mi padre fue llamado a reasumir el Poder. Nuevas instituciones, como el Banco Central, que estabilizó la moneda, y las reformas de la Constitución, aprobadas por el plebiscito de agosto de 1925, orientaron y encauzaron definitivamente el movimiento político del año 20.

"—¿Y qué sugiere usted respecto a este nuevo movimiento político del 4 de septiembre?

"—Yo no sugiero nada; me limito a decir que es peligroso desestimarlo, porque realmente existió y existe, y agregó que es necesario saber encauzarlo.

"—¿Cómo?

"—Para ello se necesitan comprensión, armonía, conciliación, máxime cuando el Presidente Ibáñez y muchos de sus más importantes colaboradores exhiben el sincero y resuelto propósito de desarrollar y encauzar el movimiento del 4 de septiembre, conforme a los estrictos cánones de la Constitución y las leyes, que son los mejores atributos de la democracia.

"—Todo está muy bien —lo interrumpimos—; pero, ¿es posible que hable de armonía y conciliación el hijo de uno de los políticos chilenos más vehementes y batalladores?

"—Mi padre, aunque algunos lo duden —afirma—, fue un gran conciliador. Y estoy seguro de que si viviera, participaría hoy de mis pensamientos. Por lo demás, él era un convencido de que las batallas sólo deben darse cuando hay la posibilidad de ganarlas...

"—¿No teme usted que lo llamen "ibañista"?

"—¡Ya me lo han dicho!

"—¿Y qué les ha contestado Ud.?

"—Que pueden llamarme como quieran; pero yo, como éllos, también tengo derecho a tener ideas, a sostenerlas y defenderlas".

Después, entre el periodista y don Fernando Alessandri, se produce un pintoresco y nervioso diálogo, en que aquél se esfuerza por romper la aversión que el señor Alessandri le tiene a la publicidad.

"—¿Por qué, entonces, no habla en el Senado? —le pregunta el periodista.

"—Lo haré oportunamente—, le contesta el señor Alessandri.

"—¿Y por qué no habla en la Junta de su partido?

"—Sencillamente, porque no soy miembro de esa Junta.

"—¿Y por qué rehuye Ud. la publicidad?

"—Es mi manera de ser, que no deseo alterar —sonríe. (Y don Fernando, campechanamente, concluye diciendo): —¡Yo prefiero ser como los extinguidores de incendios, que sólo se usan muy rara vez!..."



BENEFACTOR.— El candidato a senador por Santiago, don Mamerto Figueroa, habló durante un acto público, que ayer realizó en su honor la Asociación "Arellano Lobos", de la Cárcel Pública. Se le nombró presidente Honorario Vitalicio de esa institución deportiva y cultural, y se le agradecieron sus constantes preocupaciones por el problema carcelario de la capital.

Llamado en favor de los damnificados por el temporal, hace el Sr. Figueroa

A causa del mal tiempo, ha sido suspendida, hasta una próxima fecha, la proclamación de la candidatura a senador por Santiago, de don Mamerto Figueroa, que hoy se iba a realizar en la Población Cerro Blanco.

NUEVA SECRETARIA. — Con extraordinaria asistencia, a las 18 horas de ayer se inauguró, en Alameda, Bernardo O'Higgins número 3462, la Secretaría del Comando de la Cuarta Comuna de la candidatura del señor Figueroa.

LLAMADO.— El candidato, señor Figueroa, hizo ayer a sus partidarios un llamado de ayuda, en favor de los damnificados por el temporal. Las donaciones en dinero, alimentos o ropas, deben hacerse en la calle Compañía, número 1488, oficina 1, de 15 a 21 horas.

QUINTA COMUNA.— A las 19 horas de mañana lunes se inaugurará, en López esquina Lastra, la Secretaría del Comando de la Quinta Comuna.

CITACION. — El Departamento de Organización del Comando de Pobladores e Independientes, que trabaja por la candidatura del señor Figueroa, cita para las 19 horas de mañana, en Compañía 1488.

CAMERAMEN DE EE. UU. FILMARAN ASPECTOS TURISTICOS DE CHILE

Para captar los aspectos de la pesca de alta mar en Iquique, llegarán el jueves 27 a Antofagasta tres cameramen de la Columbia Pictures, encabezados por el Director de esa compañía, señor Harry Foster.

El grupo continuará viaje a Santiago, por servicio LAN, el 1.o de septiembre, para efectuar diversas "tomas" de sitios de atracción turística, de la capital, Viña del Mar y Valparaíso.

PRESIDENCIA DEL CONDECOR ASUMIRA MAÑANA O. HERRERA

El Subsecretario de Trabajo, señor Oscar Herrera, asumirá mañana la Presidencia del Consejo de Comercio Exterior.

En su reemplazo será designado Subsecretario subrogante del Trabajo, el señor Enrique García, Jefe de la Sección Central del Ministerio del Trabajo.

REGLAMENTO PARA EL INST. BACTERIOLOGICO FUE APROBADO AYER

Fué firmado ayer un Decreto del Ministerio de Salud Pública, por el cual se aprueba el Reglamento del Instituto Bacteriológico y establece las finalidades del establecimiento. Entre otras, la entidad podrá vender al público el excedente de productos que no sean utilizados por el Servicio Nacional de Salud.

Dirigirá la entidad un Consejo Técnico formado por los Jefes de Departamentos, el cual podrá acordar la venta de los bienes no empleados para los fines del Instituto; aprobar un plan de inversiones por un total de 10 por ciento de las entradas anuales para aplicaciones y mejoras del servicio, y un 5 por ciento en el estímulo de la investigación.

Herrera y Monti hablarán hoy en Teatro San Miguel

Los Ministros de Hacienda y Trabajo, señores Felipe Herrera y Enrique Monti, respectivamente, concurrirán hoy a una concentración pública que se efectuará a las 10 horas en el Teatro San Miguel, a fin de explicar las proyecciones del Plan Económico del Gobierno.

Las conferencias de ambos secretarios de Estado forman parte del programa de divulgación del Plan Económico, que se ha propuesto desarrollar el Gobierno, con el apoyo de los Partidos que forman la actual combinación ministerial.

Convención de Rectores se efectuará en marzo

El Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vega, regresó ayer de Valdivia, donde asistió a la celebración del 50.o aniversario del Liceo de Hombres de esa ciudad y a concentraciones pedagógicas, donde dio a conocer aspectos relacionados con la reforma educacional.

En reuniones con rectores de establecimientos secundarios de Chiloé, Aysen y Valdivia, se acordó celebrar una Convención General de Rectores una semana antes que se inicie el próximo período escolar, a fin de unificar el criterio a seguir respecto al liceo único.

El señor Vega asistirá a una nueva concentración pedagógica en Temuco, la próxima semana y después lo hará en La Serena.

FRENTE DE LA PATRIA DESEA FORMAR GUSTAVO VARGAS M.



PROPONE UN FRENTE DE LA PATRIA.— Don Gustavo Vargas Molinare, que propone la creación de un Frente de la Patria, en apoyo de los planes del Supremo Gobierno

El señor Gustavo Vargas Molinare, ex diputado, nos formuló ayer las siguientes declaraciones:

"Estoy vivamente impresionado por el giro que toman los acontecimientos políticos, y muy afectado con las consecuencias catastróficas del temporal que azota la mayor parte de nuestro país.

"En lo político, veo una total incomprensión de parte de algunos sectores de Gobierno y de los que forman la oposición. Unos y otros se dicen sostenedores del régimen democrático de Gobierno, y ofrecen su total lealtad a la persona del Excmo. Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo.

"El temporal de lluvias es mucho más serio de lo que pudiera uno imaginarse. Es posible que, sin contar las pérdidas de vidas, los daños causados en desperfectos materiales suba de uno o dos mil millones de pesos, y a ello habrá que sumar las consecuencias desastrosas para la próxima cosecha agrícola con el aniego de tierras ya sembradas y que han sido arrasadas por el torrente de aguas. Las pérdidas por muertes de ganado menor y mayor son también incalculables, y sumados todos estos factores de despiadada destrucción, se verá afectada la salud de los habitantes e incluso su alimentación.

"Estimo que ha llegado el momento de formar un verdadero Frente de la Patria junto a S. E. el Presidente de la República y deponer las luchas políticas fratricidas en aras del progreso y bien de Chile.

Arcas fiscales escuálidas; burocracia permanente que asfixia todos los organismos del Estado y que eleva los gastos del Presupuesto de la Nación a cifras superiores a los treinta mil millones de pesos por concepto de sueldos y asignaciones. Crisis externa en los mercados del cobre y del salitre, cuyas consecuencias afectarán gravemente los cálculos presupuestarios; alzas injustificadas de salarios y sueldos que afectan a la producción y que tienden a aminorar la carestía del costo de la vida a los sectores asalariados, etc.

"Es un hecho que no se puede responsabilizar al Gobierno actual la herencia de una inflación que por años viene afectando a nuestro país. S. E. el Presidente de la República, patrióticamente inspirado, afronta responsabilidades y pone en vigencia un Plan Económico, estudiado en consejo de Ministros técnicos. Sectores afectados de la producción aplauden la iniciativa y critican la forma de la aplicación del plan. Sectores políticos opositores dividen sus actitudes y los más, lejos de ofrecer soluciones a sus críticas, fustigan al Gobierno y tratan de establecer una oposición cerrada para dividir al país en dos corrientes políticas irreconciliables. A su vez, algunos sectores políticos de Gobierno se creen poseedores de la verdad técnica y administrativa y se niegan a escuchar las opiniones de sectores independientes y de oposición, y hacen el juego político a estos últimos, sin entrar a considerar la responsabilidad que cabe a los sectores que gobiernan en evitarle dificultades al Jefe del Estado, que es el Presidente de la nación y, por tanto, de todos los chilenos.

Somos muchos los chilenos en mi partido, el Agrario Laborista, y al igual los hay en todos los sectores ibañistas, que deseamos evitar las luchas estériles, que sólo contribuyen a crear complicaciones en el manejo de los asuntos de Estado al Jefe de la nación. Aseguro que los hay también en los distintos partidos de oposición. No esperemos, entonces, que las luchas políticas se extremen para producir la verdadera unidad de la familia chilena en torno a sus gobernantes. No creo llegado el momento de esperar que seamos afectados por alguna otra gran catástrofe, guerra o calamidad pública para juntar patrióticamente a todos los chilenos.

Hago un llamado patriótico a gobernantes, gobernados y a todos los partidos políticos, sin distinción, a fin de que se depongan las pasiones que dividen a las colectividades y a los ciudadanos, y al igual que en caso de guerra, todos unidos en un común amor a la patria, nos presentemos férreamente unidos ante el enemigo interno o externo que atente en contra de nuestra estabilidad institucional y de los planes que en conjunto estudien los técnicos y los Poderes Públicos, unidos, para fortalecer nuestra economía, dar alimentación, vestuario y habitación a nuestro pueblo, levantar nuestro nivel moral y espiritual hasta el extremo de producir la verdadera armonía social dentro de la cual puedan conjugarse todos los factores de progreso y superación."

LOS POBLADORES DE QUINTA NORMAL PROCLAMAN HOY A D. PEDRO FONCEA

Los pobladores de Quinta Normal, exteriorizarán su adhesión al candidato a senador de la UNAP, don Pedro Foncea Aedo, durante un gran acto público que tendrá lugar, a las 10.30 horas de hoy, en el Teatro Lo Franco (Carrascal 4604).

La organización del acto estará a cargo de la Comisión de Control del PAL, cuyos miembros deberán encontrarse, en dicho Teatro, a las 9 de la mañana.

El señor Foncea, junto a dirigentes de los partidos que integran la UNAP, recorrerá primero la Comuna, para imponerse de sus problemas más urgentes. Con tal motivo, alternará con los pobladores de todos los sectores de Quinta Normal. Posteriormente concederá una audiencia popular, en el foyer del Teatro Lo Franco.

ORGANIZACION DE LA CAMPAÑA.— El Secretario General de la Campaña del señor Foncea, diputado Sergio Recabarren, asumirá mañana este cargo, entrando en contacto con todos los dirigentes electorales del ibañiísmo organizado.

En la reunión, que al efecto se realizará, en San Martín 138, se cambiarán ideas sobre el programa de giras que el candidato de la UNAP, cumplirá, hasta la víspera del domingo 4 de octubre (día fijado para la elección), a través de toda la provincia de Santiago.

CITACION DEL PAL DE LA 5.a COMUNA. — La Directiva de la 5.a Comuna del Partido Agrario Laborista, cita a todos sus militantes a una reunión extraordinaria, en su local de Maruri, 697, para las 21 horas, del próximo martes, 25 de agosto. Igualmente, cita al Comité Independiente que funciona en Nueva de Matte 313.

En esta reunión se tomarán acuerdos, destinados a impulsar la campaña del candidato a senador por Santiago, don Pedro Foncea Asimismo, se fijará la fecha de la proclamación, por la 5.a Comuna del PAL, del abanderado de la UNAP.

PAL, NOVENA COMUNA.— Cítase a reunión general, para las 10 horas de hoy, en San Martín 138. Se tratará de la campaña senatorial del señor Foncea.

NO ESTA AUTORIZADA LA ELABORACION DE TIPO ESPECIAL DE PAN

El Ministerio de Economía envió ayer una comunicación a la Superintendencia de Abastecimientos y Precios para que ese organismo fiscalice en forma estricta la prohibición impartida por esa Secretaría de Estado a las panaderías, sobre fabricación de pan especial.

Se han recibido algunas denuncias en el sentido de que algunas panaderías de Santiago estarían fabricando pan especial, contraviniendo así a las especiales y terminantes instrucciones impartidas por el Ministerio.

FUE POSTERGADO EL ACTO PUBLICO DE SAN MIGUEL

Ante la tragedia que ha azotado a las poblaciones obreras de la comuna de San Miguel, donde más de 400 familias han quedado sin hogar, se ha postergado para el domingo 30 la concentración pública anunciada para las 10 horas de hoy, en el Teatro San Miguel, con asistencia de varios Ministros de Estado.

Las poblaciones que allí han sido más afectadas por las inundaciones, son las Cruce Bascuñán, Centenario, Carmen y Vicuña Mackenna.

VORAZ INCENDIO REDUJO A CENIZAS LA ESCUELA DE LA POBLACION DAVILA

A la 1.30 hora de la madrugada de hoy se produjo un violento incendio que redujo a cenizas la Escuela "Consolidada", de la Población Dávila, ubicada en la chacra "Las Lilas", camino a Ochagavía, Séptima Avenida. El fuego —cuyo origen se ignora— comenzó en el segundo piso del establecimiento, que es de propiedad de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, y está avaluado en 7 millones de pesos. En el recinto vivía el portero Alfredo Valdivieso Cifuentes quien declaró a los Carabineros de la 12.a Comisaría que "ignoraba el origen del siniestro".

Por otro lado hemos sido informados que de la Población Dávila fueron trasladadas a la Posta número 3, siete personas asfixiadas, las cuales habrían aspirado el humo del gigantesco incendio. A la hora en que entramos en prensa, las citadas personas eran trasladadas recientemente a la Asistencia Pública.

BRIGADA DE EE. PP. DEL PSP SE REUNIRA MAÑANA

El Departamento Sindical Nacional del Partido Socialista Popular, cita a la Brigada de Empleados Particulares, a una reunión que se efectuará mañana, a las 19.30 horas, en sus oficinas de Londres 33.

Se constituirán las comisiones técnicas encargadas de estudiar las reformas al Código del Trabajo, la reforma a la ley que concedió la jubilación a los EE. PP., y el proyecto de ley de inamovilidad de obreros y empleados.

Asimismo, se conocerán las denuncias que han hecho diversos sindicatos profesionales acerca de la aplicación del DFL que concedió el 10 y 15 o|o de bonificaciones a los empleados y obreros.

AMPLIADO.— A las 10 horas de hoy, la Seccional San Miguel realizará un ampliado en su local de Euclides 1310. Se estudiará la ayuda que el Partido Socialista Popular prestará a los damnificados por el temporal, en las poblaciones del Zanjón de la Aguada. Asistirá el diputado don Mario Palestro.

Sociedad Cooperativa de Consumos Limitada "CARABINEROS DE CHILE"

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE SOCIOS

Por no haberse reunido el quórum reglamentario en primera citación, convócase en segunda citación para el sábado 29 del presente a las 10 horas a junta general ordinaria y a las 12 horas a junta general extraordinaria, en Miraflores N.o 224, para tratarse las mismas materias de la convocatoria y con el número de socios que concurra.

También se pone en conocimiento de los señores apoderados y representantes que sus poderes se encuentran a su disposición de la Secretaría General de la Cooperativa.

EL CONSEJO ADMINISTRATIVO



LAS REUNIONES SOCIALES se han activado en las residencias privadas con el mal tiempo. Una de estas se efectuó en días pasados en casa de Enrique Viteri, Secretario de la Embajada de Ecuador. La fiesta hizo olvidarse de la política hasta al propio Pedro Foncea Aedo, candidato a Senador del PAL y las fuerzas ibañistas, quien fue captado en esta foto a la izquierda del anfitrión. Para olvidarse de problemas tan urgentes, y de tan mal tiempo, ahí estaban ellas. Tres de las damas asistentes posan junto con ellos. A la izquierda, Ema Martínez de Gómez, esposa del presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura; al centro, Irma de Foncea, esposa del candidato, y a la derecha, Mireya Latorre de Pacull, esposa del presidente del Círculo de Periodistas. Nótese que la señora de Foncea ya luce la nueva falda corta que está comenzando a llevarse en Europa.

LA JUNTA PATROCINADORA DE LA "CRUZ ROJA CHILENA DE PROVIDENCIA Y LAS CONDES".— Publicamos a continuación la nómina de las distinguidas damas que integran la Junta Patrocinadora de la "Cruz Roja Chilena de Providencia y Las Condes", entidad que organiza la gran velada de beneficio del miércoles 2 de septiembre en el Teatro Metro, en cuya oportunidad se exhibirá en una avant-premiére la película tecnicolor MGM titulada "Lili", inaugurándose, a la vez, la nueva pantalla panorámica: presidentas honorarias: señora Crystal Hyland de Abelli y señora Sybil Mc Caslin de Bowers; vicepresidenta honoraria, señora Luisa Costa de Hall; presidenta, señora Josefina Vial de Walker; vicepresidenta, Elena Valdés de Larraín; secretaria, señora Elisa Sanfuentes de Báguena; prosecretaria, señora M. Paz Rodríguez Correa; tesorera, Patricia Hinchliff de Davison; protesorera, Barbara Fredericks de Applegate; directora honoraria, Helen Lee Dougherty de Wessel; directoras, Elena Walker de Prat, Gabriela Sallas de Calvo, Isabel Peñafiel de Morandé, Esperanza Ibáñez Bustos, Inés Cruz de Díaz, Blanca Manterola de Vives, Patricia Valdés de Astaburuaga, Eliana Salas de Aninat, Carmen Salbach Hartung, María Fleishman de Cañas, M. Soledad Undurraga de Vial, Patricia Bowers Mc Caslin, Carmen Carvajal de Reyes, María Larraín de Ortúzar, Annie Stuth de Meyerling, Carmen Edwards de Peñafiel, Mamie Chung de Seng y Alicia Caro de Sánchez.

Se avisa al público que las tarjetas provisionales para esta función de caridad del Teatro Metro podrán adquirirse de las siguientes damas: señora Crystal Hyland de Abelli, teléfono 40417; señora Josefina Vial de Walker, teléfono 391499; señora Mamie Chung de Seng, teléfono 47136, y señora Carmen Edwards de Peñafiel, teléfono 43922. Las tarjetas se canjearán oportunamente por asientos numerados.

34.o ANIVERSARIO DEL BANDO DE PIEDAD DE CHILE.— El martes próximo conmemora sus 34 años de vida el Bando de Piedad de Chile. Con este motivo la Institución ha preparado un atrayente programa, con la participación del Instituto Vida Sana y elementos artísticos de la capital.

La Directiva máxima del Bando de Piedad ha querido asociar a este aniversario a sus ex socios, ofreciéndoles una oportunidad para que el miércoles próximo, 26 del presente, concurran a unas once que se realizarán en los Salones de Recepción del Goyescas, y a las cuales pueden adherir todos los ex miembros de esta prestigiosa institución estudiantil y de solidaridad humana. Las tarjetas se adquieren en el mismo Goyescas al precio de $ 100. Del mismo modo pueden obtenerse en el local de la Casa del Estudiante Americano, Catedral 1432.

MATRIMONIOS DE HOY. — En la iglesia del Sagrado Corazón, a las 12.15 horas, el matrimonio de la señorita María de la Paz Barahona con el señor Roberto Eyzaguirre Ovalle.

—En la iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas, el matrimonio de la señorita María Luisa Subercaseaux Amenábar con el señor Eulogio Pérez Cotapos García.

—La señorita María Elena Iñíguez González contraerá matrimonio con el señor Jaime Izquierdo Moreira, en la iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), a las 17.30 horas.

BIBLIOTECA POINSETT. — El Centro Informativo de los Estados Unidos en Chile, ubicado en la Biblioteca Poinsett, Morandé 11 y 13, se complace en anunciar a sus "habitués" que cuenta con teléfono número 67420, desde esta fecha.

AL EXTRANJERO.— Se ha dirigido a Estados Unidos y Europa, el señor Norberto Martín acompañado de su hija Mónica.

—A Buenos Aires, don Jorge Inostroza y señora Violeta Wood de Inostroza.

ACTOS CULTURALES DE LA SEMANA EN INSTITUTO CHILENO - NORTEAMERICANO.— El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, ha programado diversos actos culturales, que se iniciarán el lunes, a las 7.15 de la tarde, con la apertura oficial de la "Exposición de Pintores de Tomé", donde figuran cuadros de Sanhueza, Alejandro Reyes, Rafael Ampuero, y otros. Para el martes, el Instituto anuncia un concierto gershwin, organizado por el Singing Club, que interpretará canciones del famoso compositor norteamericano, bajo la Dirección de Raúl Garrido. Para el miércoles, el profesor Sturgis Leavitt, dictará su última charla en el Instituto, que tendrá por título "Los primeros contactos culturales entre las Américas". Para el jueves y viernes el club de bailes folklóricos, organizará exhibiciones de cueca y square dancing. Al mismo tiempo el Instituto se encuentra colaborando en la organización de la Jornada del Cuento, donde tomarán parte los principales escritores jóvenes de Chile.

UNIVERSITY CLUB DE CHILE.— Circula la siguiente invitación entre los socios del University Club de Chile:

La próxima reunión del University Club de Chile tendrá lugar el martes 25 de agosto a las 12.30 horas, en el Instituto Chileno-norteamericano de Cultura.

Nuestro huésped de honor será el profesor de Economía, Josef Solterer, presidente del Departamento de Economía de la Escuela de Licenciados de la Universidad de Georgetown, quien está dictando un ciclo de conferencias en la Universidad Católica. En esta oportunidad, hablará acerca de "Los posibles efectos de la tregua en Corea, sobre la economía de los Estados Unidos".

El presidente del club ha anunciado, además, que esta reunión tendrá carácter de "Junta General Extraordinaria", a fin de votar sobre las enmiendas a los estatutos en tabla, conforme a los métodos estipulados en los estatutos vigentes. Adjunta hallará Ud. copia de las enmiendas propuestas.

Nota.— Esta sesión tendrá carácter de junta general extraordinaria para los efectos de considerar la reforma de los estatutos que el actual directorio ha estado estudiando. Si no hubiere quórum para sesionar a la una de la tarde, cítase para una segunda reunión a la 1.30 del mismo día.

Matrimonio Guillard Marinot-Iglesis Tatché.-

En la Iglesia de los RR. PP. Franceses será bendecido hoy, a las 17.30 horas, por Monseñor Teodoro Eugenin, el matrimonio de la señorita Rosa Guillard Marinot, con el señor Jorge Iglesis Tatché.

Serán padrinos, por parte de la novia, el general don León Guillard Tricot y la señora Inés Marinot de Guillard. Por el novio, el señor Santiago Iglesis Tatché y la señora Daría Tatché vda. de Iglesis.

Testigos, en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Héctor Bauld Echenique, Arturo Baechler Schonpeld, general Jacinto Ochoa Ríos y Arturo Holuigue Villegas. Por el novio, los señores Alfonso Iruarrizaga Rivera, Rafael Alvarez Nieva, Mario Manfredini Rosales y Marcelo Dupré David.

En el matrimonio civil actuarán de testigos, por parte de la novia, los señores Eduardo Charme Figueiredo, Roberto Guillard Marinot y Gregorio Vilensky Yaspan. Por el novio, los señores Gonzalo Suárez Vinuesa, Alfonso Iglesis Tatché y Pedro Iglesis Tatché.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Infante Novoa con el señor Mario Díez Urzúa.

Hicieron la visita de estilo el señor Manuel Díez García y la señora Victoria Silva de Díez. Bendijo las argollas el R. P. Damián Syman, SS. CC.

BENEFICIO PRO CONSTRUCCION CAPILLA BARRIO "FCO. BAREA".— El beneficio que se llevará a efecto en el Teatro Real a favor de la obra "Pro construcción capilla barrio Fco. Barea" (Carrascal) ha sido postergado para el lunes 31 del presente, a las 18.45 horas, por inconvenientes de esta sala.

Como lo hemos anunciado, en esta oportunidad el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, estrenará la obra de Hochwalder, "Justicia en la tierra".

Las entradas se canjearán en la boltería del Teatro Real desde el jueves 27 del presente.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Juan Antonio, hijo del señor Manuel Echeverría Heitmann y de la señora María Gloria Yáñez de Echeverría.

Fueron sus padrinos el señor Alfonso Yáñez Portaluppi y la señora Ana Yentzen de Yáñez.



UN ASPECTO DEL COCTEL OFRECIDO AYER a mediodía por el Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga, y señora María de Borga, en la sede de la Embajada, en honor de los integrantes del Coro Santiago, que viajarán mañana a participar en el festival polifónico de Roma, que se celebra en esa ciudad, con motivo del IV Centenario de la muerte del músico del siglo XVI, Luca Marenzzio. En el grabado, el Embajador Borga y Lucía Correa, Directora del conjunto, y la hija de los Embajadores de Italia, Srta. Clotilde Borga Alberti



Señorita PATRICIA AGUIRRE LATCHAM, cuyo matrimonio con el señor Ricardo Benavides Lillo se efectuó en Madrid el 11 del presente.

KERMESSE "FANTASIA" EN EL COLEGIO ALEMAN:— Está en preparación la gran kermesse "Fantasía" del Colegio Alemán, fiesta tradicional que reúne año tras año a los miembros de la colectividad alemana, a los ex alumnos y a tantos simpatizantes, en las localidades artísticamente decoradas del colegio, en Eliodoro Yáñez esquina de Av. Antonio Varas.

Esta fiesta se efectuará los días 12 y 13 de septiembre. En ella se ha proyectado ampliar aún más las sorpresas y las atracciones, para hacer de esta kermesse la fiesta del año.

Habrá una lujosa boite, salones de té y buffet, un rancho chileno, una cervecería típica bávaras, grandes salones de baile, muchas damas y caballeros disfrazados en trajes típicos y de fantasía. Reinará, como todos los años, una alegría franca y la juventud tendrá posibilidad de divertirse con las mejores orquestas de baile de la ciudad. El beneficio será destinado a terminar la construcción del gran gimnasio que el colegio necesita.

DIPLOMATICAS.— El Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle, ofrecerá mañana una recepción en la sede de la Embajada, a las 19 horas, para despedir al Agregado Naval a esa Embajada, capitán de Fragata señor Joao da Fonseca Ribeiro, y señora Isoleia Carvalho Ribeiro, quienes regresan próximamente a su patria.

DON ROBERTO CONTARDO POZO — Ha fallecido repentinamente en Talca el conocido agricultor don Roberto Contardo Pozo. Casado con la señora Marta Donoso Gatica, y padre de Marta, casada con el Dr. Loyola, y Roberto, casado con Francisca Silva Infante. Su muerte enluta a tradicionales familias talquinas y de la capital.

Sus funerales se efectuarán hoy en la ciudad de Talca.

EN EL PALACIO COUSIÑO. — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Oscar Fenner Marín, ofrecerá mañana un almuerzo en el Palacio Cousiño, en honor del señor Claude G. Bowers, con motivo de su alejamiento del país.

PARTE DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte: Rogelio Parada Salcedo e Inés Bravo de Parada, participan a Ud. su matrimonio efectuado privadamente el 13 del presente. Santiago, agosto de 1953.

TE-CANASTA.— Para el martes en el Carrera anuncian las Damas Rotarias de Ñuñoa un gran té-canasta a beneficio de sus obras sociales. La reunión contará con un desfile de modelos de la Casa Miguel, que será presentado por distinguidas señoritas de nuestra capital.

SECRETOS DE LA TIA PAULINA

Los domingos, para que sean verdaderos domingos, tienen que ser con empanadas. He aquí cómo se hacen unas ricas empanaditas de atún:

Ingredientes para la masa:

1|4 kilo de harina .. .. $ 5.50
100 grms. mantequilla .. 19.00
1 huevo 6.00
1 cucharada de polvos de hornear 2.00
1|4 litro de leche 2.50

$ 35.00

Para el relleno:
1|8 aceite .. ..
1 tarro de atún .. .. .. $ 9.20
1|2 litro de leche 24.00
1 cucharada de maizena 5.00
2 cebollas 1.00
50 grms. mantequilla .. 2.00
Sal y pimienta 9.00
1 huevo 1.00
6.00

$ 87.00

La masa se hace con la harina cernida, los polvos de hornear y la sal; se une en seco con la mantequilla. La yema, diluída en la leche fría, se le agrega poco a poco a lo anterior. Se trabaja con los dedos y se ...lerea.

Para el relleno se coloca la leche en la cacerola con sal y pimienta; se le agrega la maizena, se une todo bien y se pone al fuego, revolviéndola con cuchara de madera; cuando está espeso se le agrega la yema, la cebolla picada muy fina, y que ya debe estar muy frita en el aceite, y el atún desmenuzado; se revuelve muy bien y se pone a enfriar para rellenar las empanaditas. Se pincelean encima con las claras que han sobrado y se ponen al horno caliente hasta que se doren.

Estas empanaditas alcanzan para seis personas.

Sintonice Radio Minería, a las 9 de la mañana, y escuchará a Tía Paulina explicando personalmente las recetas, que enviará a quienes las pidan por cartas a Vida Social de este diario o a la radio.

Y hasta luego, sobrinas

Paulina

TE. — La señorita Florencia Espina Allard ofrecerá hoy domingo un té a sus relaciones sociales. Han sido invitadas: Rosa Calvo Soto, Bernardita Claro de la Maza, Carmen González del Valle, Blanca Infante, Rosa María Astorquiza Pizarro, María Inés Ibieta Astorquiza, Fanny y Ghicele Munizaga Solo de Zaldívar, Hilda Buchon, Anita Montané Lewin, María Angélica Larraín, Cecilia González Cañas, Ana María Soruco, Odette Hiribarren, Cecilia Alliende Ossa, Eugenia Fuentes Campusano, Josefina Donoso, Francisca Lira, Cecilia Figari, Gabriela y Melania Bravo, María Elvira Reyes Silva, Patricia y Carmen Gaete Nieto del Río, Caren Hacke, Myriam Holtz Bierwith, Loreto Clara Larenas de la Barra, Pilar Leniz Bennett, María Eugenia Tapia Barrios, Gloria Puga Maudier, María Angélica Kaplán Puga, Patricia Celedón Armstrong, Bernardita Baltra Grado, Ximena Luna Muñoz, Belle Buchannan, Mónica Bella Peebles, Sara Gretel Hintze León, Ana María Chaná Correa, María Angélica Mardones, Elena Basaure Ariztía y Odette Pozo Merino.

ALMUERZO EN LA MONEDA.— S. E. el Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez, ofrecerán el martes un almuerzo en el Palacio de la Moneda, en honor y despedida del Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers y señora Sybil McCaslin de Bowers.

ENFERMOS.— Continúa enferma la señora Marcela H. de Yáñez.

—Delicada de salud la señora Alicia Garzena de García.

—Restablecida la señora Rosa Carrasco de Backhouse.

AL EXTRANJERO.— El próximo viernes 28, se dirigirá a París, vía aérea SAS, la señora Elena Gaete de Lanza di Brolo, quien viaja a reunirse con su esposo, el mayor de Carabineros don Carlos de Lanza di Brolo, quien se encuentra en comisión en Francia.

MISAS.— Mañana lunes 24, a las 9.15 horas, en la parroquia San Miguel, se efectuará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Isabel Villagra Betancourt, que en esta fecha cumple un año de su sensible fallecimiento.

Se ruega a los familiares y amistades, ser puntuales.

—Mañana, aniversario de la muerte de don Arturo Alessandri Palma, se oficiará una misa, a las 10 horas, en su memoria en el Hogar de Cristo, Chorrillos 3820. A continuación se bendecirá el Pabellón fundado en su recuerdo.

Se invita a todos sus familiares, amigos, y a los que contribuyeron a levantar este pabellón.

Bastaría una sola explosión

LA BOMBA DE COBALTO SERIA CAPAZ DE DESTRUIR A TODA LA HUMANIDAD

LONDRES, 22 (U. P.)— Un hombre de ciencia nuclear británico previno hoy al mundo que debe estar alerta contra la bomba "C", que afirma será capaz de barrer de la tierra a toda la especie humana con una sola explosión.

Explicó que la bomba será un mortífero refinamiento de la bomba de hidrógeno, que los rusos ya han aprendido a fabricar, siguiendo los pasos de los Estados Unidos.

Ahora que los métodos de destrucción atómica parecen haber nivelado la balanza a ambos lados del telón de hierro, algunos físicos han dejado a un lado discretamente cuanto conocen sobre las bombas atómicas y de hidrógeno, y en su lugar han comenzado a estudiar la bomba "C", inicial del cobalto.

El hombre de ciencia que facilita esta información, y que ha preferido permanecer anónimo, dice que la bomba de cobalto, hasta donde puede saberse, no pasa todavía de ser una idea. Pero cree que su operación dependerá de principios "sencillos y bien establecidos", que dejan poca duda en cuanto a su posibilidad. La cuestión consiste en hacer una bomba lo suficientemente grande y potente para que desprenda un polvo radioactivo que contamine la mayor parte del mundo, y continúe activo durante un año o más. El informante manifiesta que esa bomba será de cobalto, que cuesta unos 2.000 dólares por tonelada, y constaría de tres partes, con una bomba corriente en su centro. Esta serviría de detonador para la bomba de hidrógeno.

RADIACION POR MAS DE UN AÑO

Todo el artefacto sería luego cubierto con una espesa capa de cobalto que al hacer explosión se convertiría en un fino polvillo que desprendería una "radiación penetrante de un año o más de duración."

El incógnito sabio calcula que unas 10.000 toneladas de cobalto serían suficientes para hacer que el polvo radioactivo quedase esparcido por todas partes tanto en lugares abiertos como cerrados, y conservase su poder mortífero durante un prolongado período. Pero cree poco posible lograr una distribución uniforme en todas partes. Algunas zonas de la superficie terrestre quedarían "relativamente libres", mientras otras recibirían una dósis mayor. Está convencido, no obstante, de que el próximo paso en el sendero de la destrucción científica será dado en dirección a la bomba "C".

NO ES UN IMPOSIBLE

Según el hombre de ciencia, si se llegara a construir tal arma, o la forma en que podría ser probada y usada, son sólo materia para conjeturas, pero está convencido de que el proyecto no es más imposible que los de las bombas atómica o de hidrógeno.

El extremo más difícil parece ser el tamaño de la bomba "C", y después de éste, el de la producción de sus componentes.

La actual producción de cobalto asciende sólo a unos cuantos miles de toneladas al año, y se necesitaría varios años para acumular la cantidad necesaria.

Pero el informante está seguro de dos cosas: de que la bomba "C", una vez fabricada, podría desprender suficiente polvillo permanentemente radioactivo para poder ser llevado por el viento y la lluvia a casi toda la superficie de la tierra, y de que no parece posible encontrar protección efectiva contra su radiación.



DE NUEVO EN SU PATRIA.— LONDRES.— Escoltado por un policía, el hombre de negocios, Edgar Sanders, deja el aeródromo de Croydon, luego de haber llegado en avión desde Viena. Sanders, de 47 años de edad, fué liberado por el Gobierno húngaro después de tres y medio años de prisión, acusado de espionaje.— (Radiofoto UNITED PRESS)

Advierten a Auriol

NACIONALISTAS SEGUIRAN LUCHANDO POR INDEPENDENCIA DE MARRUECOS

RABAT, 22.— (UP).— El nuevo Sultán francófilo de Marruecos, Sidi Mohamed Ben Arafa, recibió en su palacio real la bienvenida de sus súbditos, con presentes de leche y dátiles; pero la oposición nacionalista previno a Francia que continuará luchando por la independencia del protectorado.

Un tren especial condujo el cortejo real desde Marrakech a Rabat, deteniéndose en Casablanca y en otras ciudades, para recibir el homenaje de la población.

Miles de marroquíes esperaban al nuevo monarca en la captial, que estaba engalanada con banderas y colgaduras. Tropas aborígenes y la Guardia Imperial, con su manto azul y blanco, formaban una valla hasta el palacio, en donde una delegación de altos funcionarios esperaba al nuevo Sultán, entre éstos el gran visir Mohamed El Mokri, que pasa de los cien años, y el residente general francés, general Augustin Guillaume.

El anciano visir, que monta la bicicleta como ejercicio diario, abrazó al Sultán antes de ofrendarle la leche y dátiles tradicionales de las ceremonias árabes.

MENSAJE AL PRESIDENTE AURIOL.— Mientras tanto, el partido de independencia, que preside Allal El Fassi, envió el siguiente mensaje al Presidente de Francia, Vincent Auriol: "Ningún marroquí podrá reconocer la acción arbitraria de Francia, aunque se recurra a la fuerza. Seguiremos nuestra lucha por la independencia hasta lograr el retiro de las fuerzas francesas".

Mensajes parecidos fueron enviados también a las Naciones Unidas y a la Liga Arabe, pidiéndose, además, que los quince países miembros de la Liga rompan relaciones diplomáticas con Francia.

Tan sólo cuatro de los 23 Bajaes del protectorado y seis de los 323 Caídes han rehusado hasta el momento rendir pleitesía al nuevo Sultán.

Al parecer, las animosidades se han calmado, y se cree que los disturbios cesarán con la detención "preventiva" de cerca de mil nacionalistas y agitadores. Las autoridades francesas, sorprendidas de que el cambio de poder se haya llevado a efecto en un ambiente de calma, opinan que los terratenientes y comerciantes se harán solidarios del nuevo régimen, en busca de garantías contra posibles desórdenes más adelante.

CINTAS YUGOESLAVAS CONCURSARON EN EL FESTIVAL EN VENECIA

VENECIA, 22.— (A. L.) — En el festival cinematográfico, que se está desarrollando en esta ciudad, hoy le tocó el turno a películas yugoeslavas.

En la cartelera de esta tarde, estaba la película del realizador yugoeslavo Jura Gospoda, doblada al italiano, intitulada "Los Arribistas", dirigida por Bojan Stúpica, quien protagoniza el reparto, secundado por Mira Stúpica y Stane Sever.

El argumento versa sobre un tema de principios del siglo pasado, en el que estudiantes plebeyos ambicionan emparentar con familias de la nobleza.

GRAN BRETAÑA PERFECCIONO UN COHETE CON MANDO ELECTRONICO

LONDRES, 22.— (UP).— Gran Bretaña ha perfeccionado un cohete capaz de desarrollar una velocidad de 3.000 kilómetros por hora, con mando electrónico superior al piloto más competente.

El Ministro de Abasto, Duncan Sandys, hizo la revelación antes de salir para Australia, en donde presenciará la explosión de la segunda bomba atómica británica.

"Para hacer frente a bombarderos de velocidades supersónicas, a alturas mayores de 15.000 metros —dijo Sandys—, nuestros cohetes tendrán que desarrollar velocidades superiores a 3.000 kilómetros por hora. Problemas técnicos de lo más complejos tuvieron que ser resueltos para poder alcanzar un resultado tan prodigioso".

Sandys reveló que el nuevo cohete británico está equipado con motores auxiliares "que lo aceleran hasta llegar a una velocidad constante supersónica" y una vez cumplida su misión, desplazados automáticamente, sin afectar el vuelo del cohete.

PELLA LOGRO VOTO DE CONFIANZA DEL SENADO

ROMA, 22. — (U. P.). — El Senado italiano concedió hoy un voto de confianza al Gobierno que preside Giuseppe Pella, después que el Jefe del Gobierno, dijo, en un discurso, que seguiría una política extranjera de acercamiento a los países occidentales, y que, en el interior, trataría de armonizar las diferencias que provocan la lucha partidista.

La votación fue de 140 votos a favor, 86 en contra y 10 abstenciones.

Por lo tanto, la crisis que vino desarrollándose desde las elecciones celebradas el último mes de junio, toca a su fin.

A la victoria de Pella, contribuyeron los monárquicos que unieron sus votos a los de los Partidos Demócrata Cristiano, Liberal y Republicano.

La figura política muy debatida de De Gasperi, no figura en este Gobierno, que ha de pasar otra prueba en la Cámara de Diputados, el lunes.

Pella, además de la Jefatura del Gobierno, ocupará las Carteras de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

El nuevo Jefe de Gobierno dijo, con toda claridad, que mantendría la política exterior propugnada por De Gasperi, de apoyo del Pacto del Atlántico Norte y de la comunidad de Defensa Europea.

Sin embargo, no se mostró muy propicio a tomar una acción inmediata respecto al Ejército europeo, aprovechándose en este caso, de la tregua mantenida por todos los países en espera de los resultados que se obtengan el mes entrante de las elecciones que van a tener efecto en Alemania.

Sólo los comunistas y el ala izquierda socialista votaron contra ella. Los socialistas que dirige Giuseppe Saragat, separados ahora completamente de los partidos de centro y los neo-fascistas se abstuvieron.

Aunque todos consideran que el Gobierno de Pella durará poco tiempo, éste se propone mantenerse en el Poder lo más posible, aprovechando esta "luna de miel", en que vive actualmente la política italiana.

DESTITUIDOS DOS ALTOS JERARCAS GEORGIANOS

LONDRES, 22.— (UP).— El Gobierno de la República Soviética de Georgia ha destituído a dos subsecretarios y nombrado un nuevo subsecretario de control de estado, según la radio Tiflis.

La emisión atribuye al periódico Zaria Vostoka, órgano del Partido Comunista de Georgia, la información de que Vassili D. Budohisvili es el nuevo subsecretario de control del estado, en substitución de D. Bizhanov.

Budohishvili era uno de los tres secretarios del Comité Central del Partido Comunista de Georgia nombrados en el último congreso del partido en septiembre de 1952.

El otro subsecretario destituído fue C. Molidze, del ministerio de industria local.

NUNCIO APOSTOLICO LLEGARA A SANTIAGO EL 25 DE SEPTIEMBRE

CIUDAD DEL VATICANO 22— (A. L.).— Monseñor Sebastiano Boggio, recientemente nombrado Nuncio Apostólico en Chile, saldrá de Roma el próximo jueves 27.

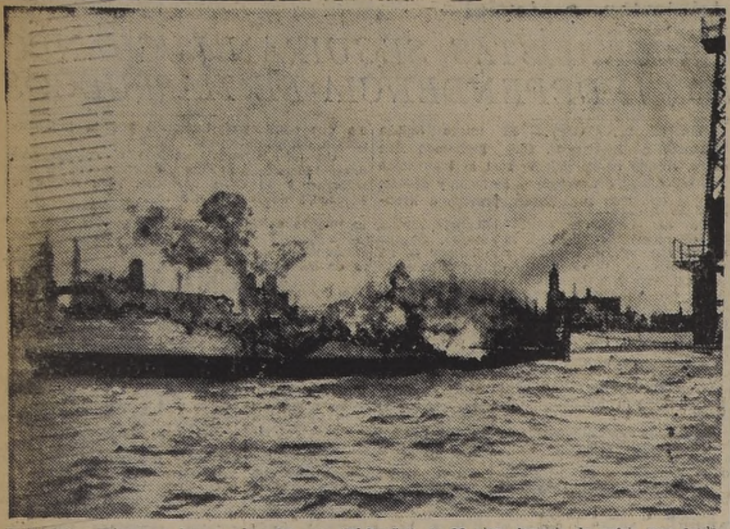
Embarcará en el puerto de Nápoles con destino a Sudamérica, debiendo llegar a Santiago el 25 de septiembre.

SOLO DOS DE SUS 300 O 400 MUJERES PODRAN ESTAR CON EX-SULTAN

AJACCIO, Córcega, 22.— (UP). — Por disposiciones del Ministerio de Relaciones Exteriores francés, las dos esposas del ex Sultán de Marruecos llegarón hoy en avión desde Rabat para acompañar al ex monarca marroquí a resignarse a pasar el resto de su vida sin la bellas jóvenes de su harem. Por resolución del Gobierno las concubinas del ex Sultán se quedarán en Marruecos.

Un cuadrimotor del gobierno francés partió hoy de Rabat con las dos esposas de Mohammed Ben Youssef, pero las restantes damas de la corte se quedarón en esa capital, preparándose para mudarse calladamente, bajo la estrecha vigilancia de sus eunucos, a diferentes villas en los suburbios de Rabat.

El Departamento marroquí del Ministerio de Relaciones calcula que el exilado monarca marroquí debía tener entre 300 y 400 mujeres en su harem. Después de muchas conferencias, sin embargo, los funcionarios franceses acordaron que solamente las dos compañeras "oficiales" de Mohammed le acompañarían en el destierro.



CHICAGO.— Llamas y humo salen del yate "El Sueño", de 36 pies, después de sufrir una explosión al entrar en la bahía de Monroe Street, en Chicago. La explosión separó la nave y lanzó a sus dos ocupantes al agua. Eran Fran Nenning, de 60 años de edad, y Miss Rae Randell, de 30 años, quienes fueron salvados por la Guardia Costera y llevados a un hospital en crítica condición. — (Foto UNITED PRESS)

Eisenhower nombró Embajador interino en Chile a Beaulac

DENVER, 22.— (UP.)— El Presidente Eisenhower nombró hoy, con carácter interino a Willard L. Beaulac, como Embajador de Estados Unidos en Chile. Beaulac era anteriormente Embajador en Cuba.

El Departamento de Estado propuso tal nombramiento al Congreso poco antes de clausurar éste sus sesiones; pero el Senado ya no tuvo tiempo de proceder. Es por ello que se le nombró ahora interinamente para el puesto, lo cual quiere decir que el nombramiento tendrá que ser presentado a la aprobación del Congreso cuando el cuerpo legislativo vuelva a reunirse el mes de enero.

NUDISTAS CELEBRAN UN CONGRESO EN FRANCIA

PARIS, 22.— (A. L.).— En una localidad desierta de la costa francesa, en el Atlántico, hoy se inició el tercer congreso anual del Movimiento Naturista francés.

Este congreso se está efectuando a 80 kilómetros de Bordeaux y participan en él muchos centenares de nudistas.

EE. UU. anhela encontrar fórmula para control de las armas atómicas

INTRANSIGENCIA RUSA HACE CASI IMPOSIBLE LOGRARLA

WASHINGTON, 22.— (UP).— Un informe oficial del Departamento de Estado dijo hoy que Estados Unidos sigue deseoso de encontrar una fórmula para el control internacional de las armas atómicas, pero al mismo tiempo indicó que el Gobierno duda de que pueda alguna vez encontrarse tal fórmula.

El Secretario de Estado interino, Walter Bedell Smith, reafirmó el apoyo de Estados Unidos al plan que presentó originalmente a las Naciones Unidas en 1946, pero que fue objetado por Rusia, para el establecimiento de una inspección internacional libre y abierta de las instalaciones atómicas, como medio de controlar la producción de armas atómicas y canalizar la nueva energía hacia su empleo pacífico.

Smith, en una carta al presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Alexander Wiley, dijo que Estados Unidos cree que Rusia todavía sigue siendo contraria a este plan y calificó de "exiguas" las posibilidades de que el Plan de Estados Unidos o cualquier otro "menos efectivo, sea finalmente adoptado".

Wiley dio a publicidad la carta de Smith, fechada el 18 de agosto, seis días después de haber hecho estallar Rusia una bomba de hidrógeno. El senador había pedido seguridades de que los programas atómicos de los países extranjeros eran tomados en cuenta en los planes militares y diplomáticos de Estados Unidos.

RESPUESTA DE SMITH

En su respuesta, Smith puntualizó lo siguiente:

1.o— Estados Unidos aventaja a todos los países en el campo del desarrollo de la energía en general y concede "primerísima importancia" al mantener y aumentar su ventaja en lo que se refiere al desarrollo de la energía atómica.

2.o— Sería "prematuro" en estos momentos un "intercambio general de información sobre la energía atómica". Se espera que la revelación de que Rusia posee la bomba de hidrógeno intensifique las peticiones para que haya más intercambio de información atómica entre los aliados. Smith dijo que, de todos los aliados, sólo Gran Bretaña tiene un programa de fabricación de armas atómicas y aventaja también, a todos los demás aliados en materia de desarrollo de la energía atómica.

En cuanto al control mundial, Smith dijo:

"Aunque las perspectivas actuales de un control internacional son exiguas, a causa de la intransigencia soviética, este Gobierno continúa apoyando el plan de las Naciones Unidas (el de Estados Unidos) y cualquier otro no menos efectivo para el control internacional de la energía atómica y está constantemente considerando el problema del control internacional".

Smith reiteró también, la declaración hecha en abril pasado por el Presidente Eisenhower de que Estados Unidos está dispuesto a entrar en acuerdos para el control internacional de la energía atómica y para orientar su empleo con fines pacíficos.

"El Departamento de Estado observa muy de cerca el desarrollo de la energía atómica en el extranjero y toma en cuenta ese desarrollo en sus relaciones con los diferentes países, así como en nuestros esfuerzos para lograr un efectivo control internacional de la energía atómica como parte integrante de un programa general de desarme seguro", dijo Smith.

DENVER, 22. — (UP).— El director del programa de ayuda al exterior, Harold E. Stassen, tuvo hoy una larga conferencia con el Presidente Eisenhower y posteriormente dijo a los periodistas que la posesión de la bomba de hidrógeno por Rusia pudiera obligar a Estados Unidos a introducir cambios en sus programas de ayuda militar y económica a ultramar.

Stassen fue recibido esta mañana en la residencia de verano del Presidente, y habló a los periodistas a la salida de esa conferencia. Interrogado sobre si la posesión de la bomba de hidrógeno por Rusia afectaba de alguna manera a sus planes de ayuda extranjera, Stassen dijo: "Por supuesto que sí. Ese es un factor importante en el equilibrio mundial".

Añadió que el hecho no hacía más que reforzar la importancia de robustecer militar y económicamente a las naciones libres.

Stassen hizo al Presidente una larga exposición sobre lo que se ha hecho en materia de ayuda al exterior desde que Eisenhower asumió el Poder. Más tarde, hablando a los periodistas, dijo que las entregas de equipo militar norteamericano a las naciones aliadas de ultramar habían sido mayores en el primer semestre de 1953 que en todo el año pasado.

Las entregas de equipos militares en ese semestre ascendieron a 2.363.000.000 dólares. En el primer semestre de 1952, alcanzaron a 880.000.000, y en el segundo, a 1.447.000.000.



LA ACUSAN DE ESPIONAJE EN FAVOR DE ROJOS.— BERLIN.— La doctora Hannelone Lehnhoff, de 30 años, custodiada por policía de Berlín Occidental, entra a la Corte para responder a la acusación de espionaje en las fuerzas armadas de Estados Unidos, en favor de los comunistas.— (Radiofoto UNITED PRESS)

SEIS BATALLONES DE ARTILLERIA ATOMICA ENVIARA EE. UU. A EUROPA

PARIS, 22. — (U. P.). — Fuentes bien informadas manifestaron que Estados Unidos ya ha destinado un total de cuatro a seis batallones de artillería atómica, para ser enviados a Europa antes del verano próximo, a menos que los países de la Otan lo objeten, las primeras unidades llegarán antes de que termine el año, aunque todavía no se cuente entonces con suficientes piezas de 280 milímetros.

Las autoridades militares del Mando Supremo europeo, manifiestan que no saben cuál será la fecha exacta de su llegada, la que depende del estudio que está haciendo la jefatura del Estado Mayor Central norteamericano, a cargo del almirante Arthur W. Radford.

Se sabe también que el general Matthew B. Ridgway, Jefe del Ejército, pedirá que la llegada de tropas atómicas comience lo más pronto posible.

En ciertos sectores europeos se teme que la presencia de artillería atómica en Europa, pueda "provocar" a los soviéticos; pero la Oficialidad norteamericana hace ver que ello no podría causar más provocación que los campos aéreos en que existen cazas a reacción F-84, que son capaces de ser convertidos en bombarderos atómicos en cualquier momento.

Se calcula que cuatro batallones de artillería atómica son el mínimo necesario, y que seis batallones serían ampliamente suficientes para reforzar los puntos débiles de la línea de defensa. Se entiende que cada batallón contará con dos piezas de artillería atómica, las que se emplazarán a menos de 50 kilómetros de la frontera soviética. Los cañones atómicos tienen hoy un alcance de 30 kilómetros, pero se les están haciendo mejoras para aumentar su alcance a 60 kilómetros.

Se indica también que no habrá peligro de filtraciones de secretos atómicos cuando lleguen las unidades; la mayoría del personal de los batallones desconocerá el mecanismo de los cañones que serán manejados por un grupo pequeño de expertos de toda confianza.

GRAN BRETAÑA LLAMA A LA RENDICION A LOS MAU MAU

NAIROBI, Kenya, 22. — (U. P.). — Se ha sabido hoy, que Gran Bretaña, en un intenso más para acabar con el derramamiento de sangre en esta Colonia, hará un llamamiento a los terroristas Mau Mau, para que se rindan.

Los términos especiales de la rendición, según un anuncio oficial, se darán a conocer por el Gobierno de Kenya el domingo.

Se están imprimiendo miles de folletos en los que se revela el plan.

Tan pronto se dé publicidad al anuncio, esos folletos serán arrojados sobre las selvas.

Las autoridades han hecho saber que el nuevo plan no tiene nada que ver con el ofrecimiento hecho recientemente por Dedan Kimathi, uno de los jefes mau mau, para dar por terminada la campaña terrorista. En fuentes gubernamentales, se dijo que el nuevo plan había sido concebido antes de que se recibiera el ofrecimiento aludido. Su único efecto fue apresurar el anuncio del Plan del Gobierno.

El nuevo plan es como sigue:

1.o Se prometerá a las huestes mau mau, el regreso seguro a sus tierras, y que no se les procesará, a menos que sean culpables de crímenes y atrocidades de otra índole.

2.o No se considerará delito de carácter criminal el hecho de haber pertenecido a las pandillas mau mau, ni se castigará a las personas por el mero hecho de haber prestado ayuda a los terroristas.

3.o No se promulgará una amnistía general.

4.o El Gobierno no entrará en negociaciones con ningún jefe del movimiento Mau Mau.

5.o La campaña militar del Gobierno, continuará sin remisión hasta que se haya obtenido de manera final y duradera la paz.

EN ISLANDIA SE ESTRELLO AVION C-97: UN MUERTO

BASE AEREA DE WESTOVER, Masachusset, 22.— (UP). La Fuerza Aérea Norteamericana informó hoy aquí, que un gigantesco avión C-97 de carga, de la Fuerza Aérea, se estrelló anoche cuando se disponía a aterrizar en Keflavik, Islandia, pereciendo un tripulante y resultando herido otros diez.

FUE IDENTIFICADO EL ASESINO DE TROTSKY

CIUDAD DE MEXICO, 22.— (UP).— El general Florencio Anitua Loyo, Alcaide de la Penitenciaría Federal, dijo hoy que ha sido "definitivamente" aclarado el misterio de la identidad del asesino del líder bolchevique León Trotsky, y que se ha comprobado sin lugar a dudas que Jacques Mornard o Frank Jackson, es simplemente un comunista español de nombre Ramón Mercader del Río Hernández, natural de Barcelona.

El asesino, conocido hasta ahora solamente como Mornard o Jackson, está cumpliendo actualmente una condena de 20 años de prisión por el crimen cometido en 1940. Aunque fue brutalmente golpeado por los guardaespaldas de Trotsky, siempre se negó a revelar su verdadera identidad, y los motivos que tuvo para asesinar al caudillo rojo. Ayer enteró trece años en el presidio.

El general Anitua Loyo dijo que las impresiones digitales y las fotografías obtenidas de la policía de seguridad de Madrid "no dejan lugar a dudas" de que Mornard es el hijo de María Eustasia de la Caridad del Río Hernández, famosa dirigente internacional comunista.

Mornard, entrevistado en la Penitenciaría, se negó a comentar las afirmaciones del Alcaide, pero los periodistas que lo vieron dicen que mostró cierto "pánico" al ser informado de la comprobación hecha.

Habiendo cumplido ya un tercio de la sentencia, el asesino tiene derecho a solicitar su excarcelación condicional por el resto de la misma, pero el Alcaide cree que Mornard —o Jackson del Río Hernández— no hará uso de ese derecho, por temor a ser víctima de las represalias de los partidarios de Trotsky o de los agentes rusos una vez en libertad.

El mes pasado los diarios publicaron noticias detalladas sobre un supuesto plan para asesinar a Mornard tan pronto como saliera de la prisión.

La opinión general en México es que Mornard cometió su crimen obedeciendo órdenes de Stalin. Anitua Loyo dijo que la única explicación que Mornard ha dado hasta ahora es que "maté a Trotsky para salvar la vida, porque Trotsky me habría hecho matar".

PROFESORA Y DOS MENORES MUEREN EN RIO AMAZONAS

IQUITOS (Perú), 22.— (A. L.).— En el río Amazonas perecieron ahogadas tres personas, al volcar una canoa que conducía la profesora Flora Gutié, de 28 años de edad, y que llevaba como acompañantes a su hermano de seis años y un amigo de éste, de cinco años.

Debido a una fuerte tempestad que se levantó en el río, zozobró la canoa, falleciendo ahogados sus tres ocupantes.

Estados Unidos aprecia situación de Chile ante problema del cobre

WASHINGTON, 22.— (UP).— Un funcionario del Departamento de Estado declaró hoy que Chile ha dado a los Estados Unidos "seguridades" de que no venderá cobre a los países comunistas, y que los Estados Unidos confían en que aquel país hará honor a su promesa.

Se negó el funcionario a decir qué clase de medidas tomaría este país si Chile hiciera algún negocio de esta clase con los comunistas.

Manifestó el informante que los Estados Unidos se dan cuenta de la situación económica que pudiera aconsejar a Chile negociar con los rojos. Chile depende del cobre para una quinta parte de sus ingresos nacionales, y su economía atraviesa una seria crisis a causa de la baja de la demanda mundial de cobre. Actualmente Chile compra el cobre de sus minas a 24,1/2 centavos la libra y ha fijado el precio de 35,1/2 para su venta a otros países, entretanto, los precios mundiales del cobre han bajado a unos 29 centavos la libra.

EL ACUERDO DEL CONSEJO DE GABINETE.— Anoche, en Consejo de Gabinete presidido en Santiago por el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Oscar Fenner, dió a conocer el estado en que se hallaban las negociaciones sobre el problema del cobre, y el Gabinete declaró que "en atención a la necesidad superior de eliminar las limitaciones contrarias al interés público y a la dignidad nacional... el Ejecutivo ha resuelto ampliar sin limitaciones de ninguna especie la esfera actual de dichas relaciones (políticas y comerciales exteriores) haciéndolas extensivas a todos los países del mundo si fuere necesario". Los círculos allegados al Gobierno estimaron que el acuerdo del Gabinete implicaría la iniciación de negociaciones comerciales con los países del telón de hierro, que por diversos conductos expresaron sus deseos de adquirir cobre.

Esta mañana, algunas esferas autorizadas de la capital chilena todavía creían que no era improbable el viaje a Santiago de la misión comercial rusa que se encontraba en Buenos Aires, y que en ese caso cambiaría impresiones para la pronta reanudación de las relaciones comerciales chileno- soviéticos rotas en 1948. Sin embargo, despachos de Buenos Aires dieron cuenta de que la misión partió de la Argentina para Paris por la vía aérea a la 1 de la madrugada, en viaje de regreso a Moscú. La misión había concertado con la Argentina un tratado comercial por un volumen de mercancías valoradas en la equivalencia de 200.000.000 de dólares.

DIARIOS DE LIMA DESTACAN BANQUETE AL GENERAL A. PARRA

LIMA, 22.— (UP).— Todos los diarios destacan —incluyendo fotografías— el banquete ofrecido anoche por el Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Guerra, general Zenón Noriega, en el Country Club en honor del Ministro de Defensa de Chile, general Abdón Parra Urzúa.

Figuraron entre los invitados el Ministro de Marina, vicealmirante Roque A. Saldías; el Embajador de Chile, Enrique Gallardo Nieto; miembros de la representación diplomática chilena y altos jefes de los Institutos Armados.

Triunfal recibimiento tributó Teherán al Sha

TEHERAN, Irán, 22.— (UP.)— En medio del alborozo y alegría de su pueblo, regresó hoy a su país el Sha, Mohammed Reza Pahlevi, después de una semana de destierro, y su pueblo, entre lágrimas o expresiones de júbilo y entusiasmo indiscriptible, se postró a sus pies y en señal de adhesión y bienvenida sacrificó varios rebaños de ovejas.

El Sha, vestido de uniforme y visiblemente emocionado, descendió del avión en que regresó a la patria y fue aclamado y vitoreado incesantemente por la muchedumbre que se agrupaba en el aeropuerto de Teherán. Allí estaban también para recibirle y rendirle los honores de su alta jerarquía, el nuevo jefe del Gobierno, General Fazollah Zahedi y los miembros de su gabinete. En fuentes bien informadas se dijo que el Sha pidió inmediatamente que le llevaran a ver a Mossadegh, que fue detenido ayer.

El joven monarca hizo el aterrizaje a las once de la mañana. Los espectadores prorrumpieron en una salva de aplausos y vivas atronadores. Zahedi, vestido de uniforme de gala, presidía la comitiva compuesta por miembros del Gobierno, de las fuerzas militares y de la familia real. El público, sin embargo, con entusiasmo incontenido, se abalanzó hacia el soberano y los altos dignatarios del Gobierno y de la realeza quedaron sumergidos entre la multitud.

El Sha se vio obligado a abrirse paso entre aquel desbordamiento popular para subir al automóvil que le esperaba. Una banda tocó el himno nacional. Los agentes del orden público y otras fuerzas de vigilancia se mantuvieron alertas contra posibles ataques a su persona por parte de los fanáticos partidarios de Mossadegh y de los comunistas.

El Sha estrechó también efusivamente la mano del Embajador norteamericano, Loy Henderson, con quien se detuvo breves momentos en conversación amigable.

TODA CLASE DE PRECAUCIONES.— A pesar de esas manifestaciones de entusiasmo, el Gobierno adoptó toda clase de precauciones de seguridad. Se teme que el Partido Comunista (Tudeh) provoque disturbios.

El griterío popular ahogó las palabras de bienvenida que dirigió al Sha el Jefe del Estado Mayor, General Nader Batmanglish.

"El Ejército entero —dijo— besa la tierra que pisa Su Majestad Imperial, a quien damos nuestra bienvenida en este día de regreso a la patria".

Se notó, sin embargo, la ausencia de la bella emperatriz Soraya, que quedó en Roma, donde ambos pasaron la mayor parte del breve destierro. La emperatriz sufrió un pequeño desorden nervioso, pero se espera esté de vuelta "en el plazo de un mes".

El Sha, sin pérdida de tiempo, se reunió en el palacio con el Jefe del Gobierno, el Jefe del Estado Mayor y sus tres hermanos.

El Senado iranio, que Mossadegh disolvió unos días antes de la revolución que lo arrojó del poder, volverá a reunirse hoy.

EXCELENTE TRATAMIENTO A MOSSADEGH.— TEHERAN, Irán, 22.— (UP.)— El Sha, inmediatamente después de su llegada, conferenció con el jefe del Gobierno, Fazollah Zahedi.

En fuentes fidedignas se dijo que la conversación versó acerca del juicio que ha de seguirse a Mossadegh y de su futuro. Las mismas fuentes añadieron que el Sha ordenó que se trajera ante él, lo antes posible, a Mossadegh, su enemigo irreconciliable.

Por órdenes expresas del Sha, Mossadegh, recibe un tratamiento excelente. Su aposento en el Club de los Oficiales del Ejército en Teherán, donde se encuentra detenido, es el que usualmente ocupa el propio Sha.

Zahedi presentará al Sha los nombres de los que forman el nuevo Gabinete, constituido después de la revuelta sangrienta del miércoles que derribó a Mossadegh e hizo posible la vuelta del Sha a Irán, después de breve destierro.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora ALDA NOTARI vda. de SCOLARI. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Eduardo Matte N.o 1726, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermanito y nieto, ERASMO QUINTANA CONTRERAS. Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde calle Bascuñán Guerrero 260, hacia el Cementerio General. Alejandro Quintana M. y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora DORILA FAJARDO DE ARAYA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 4.30 P. M. desde su casa habitación, calle Maule 1... La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo y hermano, don ROBERTO SALCEDO LABRA. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. A las 9.30 horas se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora del Buen Consejo. El cortejo partirá a las 15.30 horas, desde su casa-habitación, Nueva Imperial 4174 (Quinta Normal).

IN MEMORIAM

Mañana lunes 24, onomástico de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, BARTOLO ALVARADO A., se oficiará una misa en la Iglesia de la Merced, a las 9 A. M. (Medalla ... pilla), por el descanso de su alma. Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros, nos acompañen; favor que comprometerá nuestra gratitud. Juana C. vda. de Alvarado e hijos.

El miércoles 26 del presente, cuarto aniversario del fallecimiento de MARIA ARRUE DE ZAMORANO se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas en la Iglesia de los Reverendos Padres Sacramentinos. Se ruega la asistencia de los que fueron sus parientes. La familia.



CAJA DE RETIROS Y DE P. S. DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

EXTRAVIO

Se ha extraviado el Depósito a 1 día fecha N.o 79492 de la Caja de Retiros y de P. S. de los FF. CC. del Estado, extendida por el Banco Español Chile, por la cantidad de $ 633.30 el día 30 de marzo de 1944.

En vista de esta publicación, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

SANTIAGO, agosto de 1953.

LA NACION

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

Record chileno de Villalobos en los 500 metros

6' 22" 6|10

En el torneo de natación de ayer

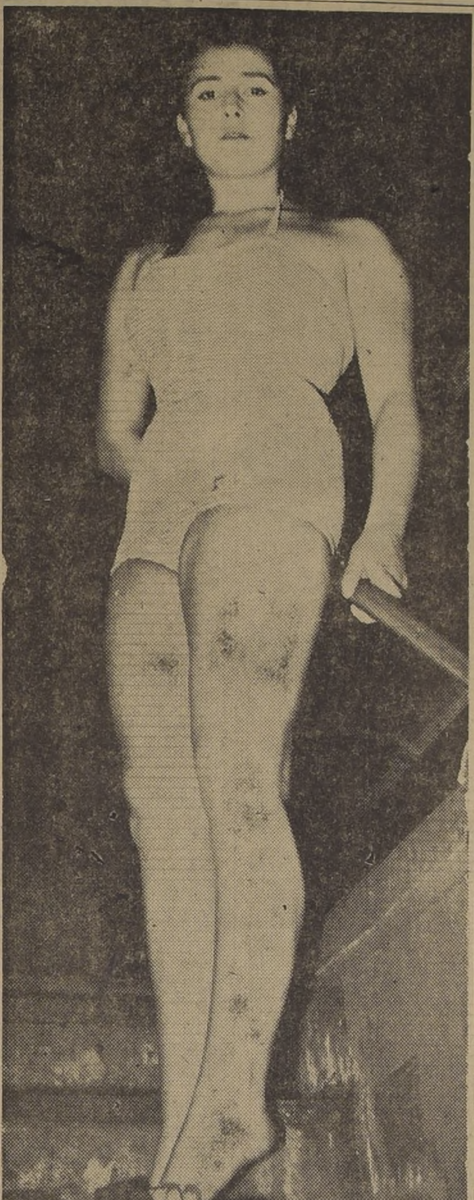
Un buen éxito tuvo ayer el sobresaliente nadador de la Universidad de Chile, Guillermo Villalobos, en su tentativa de superar el record de Chile en los 500, y la mejor marca en los 800 metros, con los que completa los seis mejores tiempos nacionales en la actual temporada.

En efecto, Villalobos realizó la dura prueba de los 800 metros en 10'21"8, marca que constituye la mejor en Chile para la distancia. Al cronometrarse el tiempo parcial al término de los 500 metros, se pudo establecer que había superado el registro nacional, con 6'22"6. Las performances anteriores en ambas distancias, 6'34" y 10'36", pertenecían a Washington Guzmán desde 1937.

Se hace encomiable la performance rendida ayer por el voluntarioso nadador de la "U", si se tiene en cuenta que esta vez no tuvo acompañante alguno. Los progresos del pupilo de Julio Moreno, fueron visibles, pues ha logrado corregir y mejorar en todas sus formas el desplazamiento. Los tiempos parciales registrados por Villalobos, fueron los que consignamos en seguida: 1'10"4 en los primeros 100 metros; 2'26", en los 200; 3'43" en los 300; 5'02" en los 400; 6'22"6, record chileno, para los 500; 7'44" en los 600; 9'04" en los 700 y 10'21"8, el mejor tiempo chileno, para los 800 metros.

En el programa del torneo de natación de ayer, que tuvo como escenario, la Piscina Escolar, de Avenida Santa María, figuró también la tentativa de Eliana Busch, para superar el record de los 50 metros estilo libre, que detenta actualmente Ruby Bonder, desde marzo de este año, con 35"4. Eliana Busch se esforzó desde los primeros metros, pero no pudo rebajar la marca, cubriendo la distancia en 36 segundos clavados.

Otras performances dignas de mencionar fueron las de Eduardo Carvallo y Darío Contreras, en los 100 metros estilo libre, que cumplieron en 1'06"7 y 1'06"8 respectivamente; la de Hans Martog en los 100 metros estilo pecho, con 1'25"8, y la de Erich Kohn, en la misma prueba, que cubrió 1'27"3.



NO PUDO.— Eliana Busch, de la Escuela de Artes Plásticas, intentó batir el record de Chile en los 50 metros estilo libre, que detenta Ruby Bonder, con 35" 4|10; pero no pudo conseguir su objetivo. Su registro fue de 36". Para otra vez será

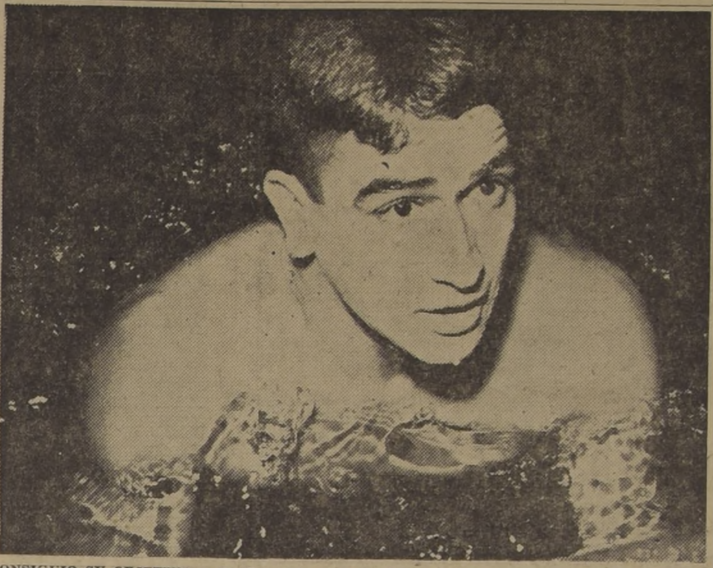
YUGOESLAVIA CAMPEON EN WATER POLO

NIMEGA, 22.— (U. P.) — El equipo yugoeslavo se clasificó campeón mundial extraoficial de waterpolo, al derrotar por cinco goles a uno al de Bélgica, terminando así invicto el torneo por el "Trofeo Italia".

En los últimos partidos del torneo, España perdió frente al equipo húngaro por ocho goles a uno, terminando el primer tiempo cuatro a cero, y Holanda se impuso a Italia por 10 goles a uno.

La posición de los equipos al finalizar fué: primero, Yugoeslavia; segundo, Hungría, con un juego perdido y cuatro ganados; tercero, Holanda, con tres ganados y dos perdidos; cuarto, España, con tres perdidos y dos ganados; quinto, Italia, con uno ganado; y sexto, Bélgica, sin ningún juego ganado.

España, que entró a último momento para reemplazar al equipo ruso, que no se pudo presentar, y que además participaba por primera vez en este torneo, tuvo una actuación superior a la que se esperaba, superando a equipos de mayor experiencia, como los de Italia y Bélgica.



CONSIGUIO SU OBJETIVO.— Confirmando su espléndido estado de preparación y su extraordinaria calidad, el crack de la "U" Guillermo Villalobos quebró ayer el record de Chile —en poder de Washington Guzmán desde 1937— para los 500 metros, con 6' 22" 6|10. En los 800 metros puso también la mejor marca nacional para la distancia, 10' 21" 8|10, performance que, sin embargo, no puede homologarse como record de Chile, pues el largo de la Piscina Escolar, donde se desarrolló el torneo de ayer, tiene sólo 25 metros, y no 50 como lo exigen los reglamentos.

ESPECTACULOS SUSPENDIDOS

La lluvia y nevada caída ayer con intermitencia, obligó a las dirigentes deportivas a suspender sus espectáculos oficiales. Las canchas están convertidas en lodazales, haciendo imposible la práctica de cualquier deporte.

Entre las reuniones suspendidas, se encuentran las siguientes: torneo oficial de rugby; campeonato de ascenso; fútbol amateur; fútbol amistoso; torneo de la Sección Cadetes; partidos por el certamen de la Divha; lances de la Asociación Providencia de Fútbol; campeonato inter-escolar de atletismo organizado por el Club Atlético Santiago; ciclismo en el Velódromo San Eugenio, y el hockey en patines.

Gavilán defiende su título el 18

SYRACUSE, 22. — (UP). — El cubano Kid Gavilán, campeón mundial de boxeo del peso welter, firmó hoy el contrato para defender su título contra Carmen Basilio el 18 de septiembre, en una pelea a 15 rounds en esta ciudad.

Basilio, campeón welter, del Estado de Nueva York, tuvo un match nulo con Billy Graham aquí el mes pasado. Empezó su carrera profesional en 1948.

Hoy no tendremos fútbol

Hoy no habrá fútbol profesional, tanto en Santiago como en Valparaíso. Así lo dispuso anteayer la Asociación Central de Fútbol de Santiago, en razón del estado anormal de las canchas, convertidas en verdaderas lagunas, con la lluvia caída en los últimos días.

Los partidos fijados para el sábado y ayer, correspondientes a la 12.a fecha del torneo oficial, fueron postergados para los mismos días de la semana venidera. El programa se mantiene inalterable. Es el siguiente:

SABADO 29.— Estadio de la UC: Palestino con Magallanes.

Estadio Santa Laura: Iberia con Rangers.

DOMINGO 30.— Estadio de la UC: Universidad Católica con Green Cross.

Estadio Santa Laura: Unión Española con Santiago Morning.

Estadio Nacional: Colo Colo con Universidad de Chile.

Estadio Playa Ancha, Valparaíso: Wanderers con Everton.

PUNTAJE ACTUAL.— La posición actual de los equipos, es la siguiente: 1.o Colo Colo, con 18 puntos; 2.o Universidad de Chile, con 16; 3.o Audax Italiano, con 15; 4.o Palestino, con 14; 5.os Everton, Unión Española y Wanderers, con 13; 8.o Ferrobadminton, con 12; 9.o Green Cross, con 10; 10.os Santiago Morning y Universidad Católica, con 9; 12.os Magallanes y Rangers, con 6; 14.o Iberia, con 2 puntos. Necesario es hacer notar que Ferro y Audax llevan un partido más que el resto, pues ya disputaron el match de la 12.a fecha.

OCHO RECORDS MUNDIALES DE NATACION FUERON CONFIRMADOS

NIMEGA, 21 (U. P.)— La Federación Internacional de Natación, en una sesión secreta celebrada aquí, confirmó varios nuevos records mundiales de natación.

La Federación se pronunció sobre todos los records denunciados hasta fines de julio pasado. La lista incluye:

CATEGORIA VARONES

100 yardas estilo espalda: Richard Thomas, USA. En Newhaven, 28 de febrero de 1953, 56 segundos y 4 décimas.

100 yardas estilo espalda: Y. Takawa, USA. En Columbus, enero de abril de 1953, 56 segundos y un décimo.

200 metros estilo espalda: G. Bozon, Francia, en Troyes, el de diciembre de 1952, 1 minuto, 3 segundos y 3 décimas.

200 metros estilo espalda: G. Bozon, Francia, en Argel, el 26 junio de 1952, 2 minutos, 18 segundos y 3 décimas.

Posta de 4 por 200 yardas estilo libre: Equipo de la Universidad de Yale, USA, en Newhaven, el 14 de febrero de 1952, minutos, 39 segundos y 9 décimas.

Posta de 4 por 100 yardas en estilos: Equipo de la Universidad de Yale, en Newhaven, el de febrero de 1953, 3 minutos 57 segundos y un décimo.

CATEGORIA DAMAS

Posta de 4 por 100 yardas estilo libre: El team de USA, en Long Beach, el 3 de abril de 4 minutos, 4 segundos y décimos.

Posta de 4 por 100 metros, cuatro estilos: Equipo nacional húngaro, en Budapest, el 24 de de 1953, 5 minutos, 10 segundos y 8 décimos.

Además de confirmar estos records la Federación informó a la United Press, que el Comité organizador del Campeonato Olímpico a celebrarse en Melbourne, había pedido permiso para usar una sola pileta para saltos y saltos ornamentales, y que se les había contestado que era imprescindible el uso de dos piletas separadas, pero que no era necesario que ambas fueran cubiertas.

También la federación anunció que el Congreso de Atenas, a celebrarse en 1953, decidirá sobre si se incluirá o no en las olimpíadas, el estilo mariposa.

MOTOCICLISMO

BERNA, 22.— (U. P.) — El motociclista irlandés, Reginald Armstrong, ganó el Gran Premio de Suiza, manejando una máquina de fabricación alemana, de 250 centímetros cúbicos de cilindrada.

A continuación llegaron Alano Montenari, de Italia; Fergus Anderson, de Inglaterra, y Enrico Lorenzetti, de Italia, todos en motocicletas Guzzi.

Decepciona Arsenal y triunfa Newcastle

La ENTREVISTA de HOY

ACUÑA, UN CHICO METIDO A GRANDE

ERNESTO Acuña, alero derecho del Green Cross, es una de las caras nuevas del club y del fútbol profesional. Y tal vez el más joven de cuantos actúan en las entidades de la Asociación Central. Tiene 19 años recien cumplidos y lleva 7 en esto de la pelota. Casi un veterano... pese a que es un "chico" metido a grande.

Futbolísticamente, nació y se crió en el club de la cruz verde. Apenas tenía 12 años cuando ingresó a la 3.a infantil. Era un mocoso. Y sigue siéndolo. Pues todavía parece un niño, con su pequeña estatura. Sonríe por todo y a cada rato. Le agradó siempre el fútbol, "especializándose" como delantero. En los cuadros inferiores, hasta la 4.a especial, Acuña hacía el insider. Felix Díaz lo hizo actuar como alero derecho, tan pronto ascendió al equipo de reservas. Ahí estuvo todo el año pasado y hasta la quinta fecha del actual torneo profesional. Debutó en la serie privilejiada en la tapa siguiente, en el match que perdieron con Everton, por 3 a 0. "No tuve la culpa de esta derrota, nos dice Acuña. El cuadro anduvo bien. Menos may que yo tuve la disculpa propia del debutante. Los nervios no me dejaron un momento. Tampoco me dejó ni pude escapar de la vigilancia de Pereira, otro debutante en el conjunto viñamarino. Me cuidó con insistencia, persiguiéndome como un gato a un ratón. Fue tremendamente severo. Claro que si nos topamos de nuevo, otro gallo cantará al zaguero de Everton. Les apuesto que le doy un baile...".

Así es de optimista el "Chico" Acuña. Se tiene una fe enorme. Asegura que progresará hasta colocarse al lado de los mejores aleros del balompié rentado. Por ahora les tiene algún respeto a los backswing. En el segundo partido en la serie alta, Acuña se topó con Villablanca, del Iberia. "La cosa fue diferente, agrega, el diminuto pero voluntarioso puntero greencrossino. Hice más que en el debut. Como que marqué mi primer gol de "grande". Calcularán el regocijo que experimenté al vencer a Martínez. Cuando ví la pelota quietita en el fondo de las redes, quise posar a su lado. Y me dieron deseos de gritar: ¡ese es goooool! Pero no me salieron las palabras por ningún motivo. Estaba emocionado".

El "Benjamín" del fútbol profesional estará resuelto a progresar. A materializar su anhelo de llegar a constituirse en figura. Tiene voluntad, un atributo propio de su juventud, pero que seguro que no disminuirá más tarde, pues se trata de un muchacho de carácter alegre, pero juicioso. "Si uno no se cuida, nos dice, si no aprecia lo que vale el saber cumplir siempre, con conciencia, está embromado desde la partida. Mientras esté en el Green Cross, no cambiaré mi modo de pensar. Hay buenos dirigentes, amigos y compañeros en el equipo e hinchas que están pendientes de cuanto uno hace. No defraudaré a ninguno". ENVERI

Entre los "nuevos" que han surgido en el campeonato profesional de fútbol, se encuentra Ernesto Acuña, alero derecho del Green Cross. Con sus 19 años, aparece también como uno de los más jóvenes. Tiene, por ahora, los errores propios de un principiante, pero también la voluntad y el deseo enorme de progresar, que lo harán dejar pronto atrás cualquier defecto. Su inclusión en el cuadro de honor, fué una atinada medida de los dirigentes de la entidad de la "cruz verde". Le han dado un estímulo grande a un muchacho que nació y se ha criado vistiendo la camiseta albiverde. Un ejemplo para otras instituciones, que muchas veces dejan que se pierda un valor de sus filas, sin haberle otorgado jamás la oportunidad de llegar a crack. Hasta hoy, en los cinco partidos que lleva en primera, Acuña ha sido un valor útil para el cuadro, respondiendo a conciencia, y con responsabilidad.



750.000 espectadores presenciaron los encuentros de ayer de la Liga Inglesa

LONDRES, 22.— (UP).— Cerca de 750.000 aficionados presenciaron hoy sábado los partidos de la primera rueda del campeonato profesional de football inglés en el que intervienen 92 equipos.

Muchos aficionados quedaron, como es de rigor, desilusionados de la actuación de sus cuadros favoritos, especialmente los del Arsenal varias veces campeón de la liga, que empató sin goles con el equipo de Huddersfield que acaba de ser promovido a la primera división.

El Sunderland cuyos jugadores titulares valen 150.000 libras esterlinas, perdió su segundo partido, siendo derrotado por el Newcastle por dos goles a uno.

El Charlton que ganó el miércoles —día de iniciación del torneo—, jugando como local, venció al Burnley por tres goles a uno.

Sheffield United, ganador del campeonato de segunda división del año pasado y por ello jugando éste en primera, venció al Portsmouth por 4 goles a 3.

Dos de los tres equipos de primera división de esta capital perdieron hoy. El Chelsea frente al campeón Blackpool por dos goles a uno, y el Tottenham frente al Sheffield por el mismo score.

A continuación se dan los resultados generales de la rueda:

PRIMERA DIVISION.— Arsenal con Huddersfield, 0-0.
Blackpool con Chelsea, 2-1.
Cardiff con Aston Villa, 2-1.
Charlton con Burnley, 3-1.
Liverpool con Manchester United, 4-4.
Manchester City con Wolverhampton, 0-4.
Middlesbrough con Preston, 0-4.
Newcastle con Sunderland, 2-1.
Portsmouth con Sheffield United 3-4.
Sheffield Wednesday con Tottenham, 2-1.
West Bromwich con Bolton, 1-1.

SEGUNDA DIVISION.— Birmingham con Swansea, 6-0.
Blackburn con Bristol Rovers, 1-1.
Bury con Notts County, 3-3.
Derby con Brentford, 4-1.
Doncaster con Lincoln, 1-1.
Fulham con Stoke, 0-1.
Leeds con Rotherham, 4-2.
Luton con Everton, 1-0.
Notts Forest con Plymouth, 3-0.
Oldham con Hull, 0-0.
West Ham con Leicester, 0-0.

TERCERA DIVISION DEL SUR.—Aldershot con Norwich, 0-0.
Bournemouth con Millwall, 4-0.
Bristol City con Queens Park Rangers, 1-2.
Coventry con Leyton Orient, 4-0.
Crystal Palace con Southampton, 4-3.
Gillingham con Reading, 3-0.
Ipswich con Colchester, 3-0.
Shrewsbury con Watford, 6-0.
Southend con Northampton, 2-0.
Swindon con Newport, 7-1.
Torquay con Brighton, 3-3.
Walsall con Exeter, 1-1.

TERCERA DIVISION DEL NORTE.— Accrington con Stockport, 3-1.
Bradford con Bradford City, 4-0.
Carlisle con Rochdale, 7-0.
Chester con Hartlepools, 1-1.
Chesterfield con Barrow, 1-1.
Crewe con Darlington, 1-0.
Grimsby con Scunthorpe, 0-0.
Halifax con Wrexham, 0-2.
Port Vale con Barnsley, 0-0.
Southport con Gateshead, 2-4.
Tranmere con Mansfield, 2-3.
York con Workington, 0-0.

LIGA ESCOCIA DIVISION "A" —Aber Deen con Celtic, 5-2.
Clyde con Partick, 2-3.
East Fife con Airdrie, 5-1.
Hamilton con Hearts, 5-1.
Hibernian con Queen of The South, 2-1.
Rangers con Raith, 3-1.
St. Mirren con Falkirk, 1-1.
Stirling con Dundee, 0-2.

LIGA ESCOCIA DIVISION "B". —Albión con Queens Park, 1-1.
Arbroath con Dundermline, 3-1.
Cowdenbeath con St. Johnstone, 2-1.
Dumbarton con Forfar, 0-0.
Dundee United con Morton, 2-2.
Kilmarnock con Motherwell, 4-1.
Stenhousemuir con Ayr, 4-3.
Third Lanark con Alloa, 3-1.

"Circuito Sur" vuelve a correrse, después de 6 años



BUENA CARTA.— Será, sin duda, en el "Circuito Sur" que se corre el 6 del mes próximo, Tito Fernández Villaspaz, el valiente crack de la "U" y flamante vencedor de las "Dos provincias". Como siempre, se le ve exhibiendo en su coche el rótulo de LA NACION

LA FIBA FELICITA AL BASQUETBOL CHILENO POR LA ORGANIZACION DEL PRIMER TORNEO MUNDIAL FEMENINO

Ha sido transcrita al Consejo Nacional de Deportes por la Federación de Básquetbol de Chile, una comunicación oficial de la Comisión Zonal Sudamericana de la Federación Internacional de Básquetbol, por medio de la cual este organismo rector máximo del baloncesto continental felicita a la Federación Chilena por la ejemplar y exitosa organización del Primer Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino de Santiago, torneo que a juicio de la FIBA superó con creces las mejores expectativas, resultando una de las justas más brillantes y mejor organizadas de cuantas ha podido controlar últimamente.

BASQUET FEMENINO: COLO COLO-FERROVIARIO Y FAMAE-MONTEMAR

Esta tarde, en diversas canchas, se disputarán 14 partidos correspondientes a la 11.a fecha del campeonato oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago.

Destacan los encuentros encargados a Montemar con Famae y Colo Colo con Ferroviario, conjuntos que vienen rindiendo halagadores performances, junto a Cabrera Gana y Dávila Baeza, los "grandes" del básquetabol femenino metropolitano.

El programa completo que se cumplirá hoy, es el siguiente:

SERIE DE HONOR

Cancha Famae: 15.15 horas, Famae con Montemar, tres equipos; turno, del Green Cross.

Cancha Cabrera Gana: 15.15 horas, Colo Colo con Ferroviario, tres equipos; turno, del Dávila Baeza.

PRIMERA DIVISION

Cancha Favee: 15.15 horas, Pedro Montt con Universidad Técnica, segundos equipos; 16.15 horas, Francisco Arellano con Erika, segundos conjuntos; 17.15 horas, Pedro Montt con Universidad Técnica, primeros equipos; 18.15 horas, Francisco Arellano con Erika, primeros elencos. Turno, del Club Chile-Brasil.

Cancha Unión Materiales: 15.15 horas, Población Delicias con Santiago Monrning, segundos elencos; 16.15 horas, Unión Materiales con Ferrobadminton, segundos teams; 17.15 horas, Población Delicias con Santiago Morning, primeros equipos; 18.15 horas, Unión Materiales con Ferrobadminton, primeros teams. Turno, del Iberia.

Breves del DEPORTE

La dirigente del básquetbol de la Cuarta Comuna, comunica que si el tiempo lo permite, continuará efectuándose esta tarde la Competencia de Apertura en la cancha Francisco Arellano, calle Toro Mazotte 184. El programa fijado es el siguiente: 18 horas, Población Edwards con Innovación, juveniles; 19 horas, segundos masculinos; 20 horas, Alianza con Flecha, primeros femeninos, y 21 horas, Población Edwards con Innovación, primeros masculinos. Turno, Deportivo Halcón. Esta misma institución comunica que la nueva directiva quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, señor Carlos Cánepa Vásquez; vicepresidente, señor Luis Céspedes; secretario general, señor Raúl González Iturriaga; tesorero, señor Luis Verdugo; secretario de actas, señor Luis Cataldo Saavedra y directores señores Mario Sáez Pinochet y Hugo Cheix Galli.

El Deportivo Forestal, enfrentará hoy con sus tres equipos adultos, al Juventud Santa Filomena en la cancha del club Vicente Martínez, final micros Bellavista.

Una competencia ciclística organiza el Deportivo Nacional para las fiestas patrias. El recorrido se hará en tres etapas, desde Santiago-Viña; Viña del Mar-Algarrobo y Algarrobo-Santiago. Entre los inscritos hay varios de provincias. Los interesados deben concurrir, a la secretaría del Club, calle Lord Cochrane 165, teléfono 64431.

El Directorio de la Asociación de Fútbol de Santiago comunica a los jugadores del seleccionado que en vista que han sido suspendidos los encuentros fijados para hoy, deberán concurrir al gimnasio de la Escuela de Artes y Oficios a las 10 horas, aún cuando llueva.

El Club Deportivo Arturo Alessandri Palma, de la Comuna Quinta Normal, está organizando un torneo especial de fútbol para clubes de barrios e independientes. Las bases se pueden solicitar a los señores Manuel Ayala, calle Huérfanos No 4499; Humberto Meneses, calle Nueva Extremadura N.o 4784, Q. Normal; Miguel González, calle José Joaquín Pérez 4902, fono 90813; y en la secretaría del club, calle Mapocho N.o 4498, de 19 a 20 horas.

—ooOoo—

José María Gatica, el popular "Mono", se presentará frente al campeón Alfredo Prada, en un combate a 10 rounds, que se ha fijado para el 16 de septiembre.

—ooOoo—

Para mañana a las 19.30 horas, ha sido citado el consejo superilor de la Federación Chilena de Natación, con el objeto de conocer las siguientes materias: informe de la Comisión de sede de los campeonatos nacionales y solicitud del nadador Iván Antilao.

—oOo—

El Club Defensor América arrienda su cancha ubicada en Santa Rosa 5789, para los días sábado, domingo y festivos. Dirigirse a Avenida América 561, San Miguel. Acepta desafíos con tres cuadros adultos para los domingos por la tarde.

En septiembre

HISTORIA DE ESTA PRUEBA

Después de seis años, otra vez parte del viejo recorrido del famoso "Circuito Sur" volverá a ser escenario de una competencia automovilística. La entusiasta y tesonera rama de automovilismo del Audax Club Sportivo Italiano, apenas repuesta del grave golpe financiero que sufriera el 17 de diciembre de 1950, en el Circuito Pedro de Valdivia Norte, se ha lanzado ahora a la tarea de organizar, para el 6 de septiembre próximo, el "Circuito Sur-Puente Alto", evento en el que se darán cita, seguramente, en atención a la importancia de los premios en disputa, nuestros más destacados ases del volante.

UN POCO DE HISTORIA.— El primer "Circuito Sur" de que tengamos memoria, se corrió el 23 de noviembre de 1919. Se disputó sobre cuatro vueltas al primitivo recorrido de 37 kilómetros 800 metros, y el vencedor, en un "King" Special, fue el recordado Carlos Orrego, con el tiempo de 2 horas 04 minutos 20 segundos. Después de seis años de no reeditarse, el 19 de abril de 1925 se corrió el segundo Circuito Sur, sobre diez vueltas. El triunfador fue Aladino Azzari, en "Studebaker", con el magnífico tiempo de 3 horas 57 minutos 38 segundos. Se siguió corriendo, sucesivamente, los años 1926, 1927, 1928, 1929, 1930 (dos veces), 1931 (dos veces), 1934, 1935, 1936 y 1939, en que el vencedor fue René Astorga, en "Ford", con el tiempo record de 2 horas 48 minutos 05 segundos para las diez vueltas. Pasaron ocho años sin que se corriera, y nuevamente, el 8 de febrero de 1947, se reactualizó sobre ocho vueltas al antiguo recorrido. Fue ésta la última vez que se corrió. Su vencedor fue Emmanuel Cugniet, en "Ford", con 1 hora 50 minutos 13 segundos, y un promedio de 136,305 kilómetros por hora.

El historial de esta clásica y difícil prueba anota como campeones de su ruta, a Carlos Orrego, Aladino Azzari (4 veces), Joaquín González, Rodolfo Gallo (2 veces), Hernán Freitas (2 veces), Santiago Lazo, José Arana, Fernando Guzmán, René Astorga y Emmanuel Cugniet.

Han sido vicecampeones, Genaro Rodríguez, Domingo Bondi, Humberto Magnani, Luis Rodríguez, Pedro Payonne (2 veces), Carlos Fache, Hernán Freitas (2 veces), el argentino Ricardo Caru, Oscar Andrade (2 veces), Enrique Humeres, Jorge Verdugo y René Astorga.

NUEVO RECORRIDO.—El recorrido que tendrá ahora esta atrayente competencia automovilística ha sufrido una reducción de más de 20 kilómetros, y comprende los siguientes caminos: Vicuña Mackenna, Gabriela, Santa Rosa, Bajos de Mena y Vicuña Mackenna. El circuito tendrá una extensión de 17 kilómetros 300 metros, y será, por lo tanto, mucho más veloz que el antiguo, máxime cuando las tres cuartas partes de la ruta es de pavimentado firme. La única parte de tierra es la de la Avenida Gabriela, tramo que tiene poco más de cuatro kilómetros de regular camino, que está siendo objeto de reparaciones en sus partes más malas.

TRES CATEGORIAS. — La competencia constará de tres categorías: Standard, para coches carrozados; Gran Sport, para coches "Baquet" biplazas o monoplazas de pista y fuerza libre, para máquinas tipo Gran Premio o de Turismo en Carretera, según la nomenclatura del reglamento internacional.

La categoría standard se dividirá en tres series: novicios, menos de tres litros y más de tres litros. Se definirá sobre cuatro vueltas. Por último, la categoría fuerza libre se definirá sobre quince vueltas al circuito.

LOS PREMIOS.— Se han instituído para la prueba los siguientes premios en dinero: fuerza libre: al primero, 60.000 pesos; al segundo, $ 35.000; al tercero, $ 20.000; al cuarto, $ 15.000; al quinto, $ 12.000; al sexto, $ 8.000, y al séptimo, $ 4.000. Además, en esta categoría habrá los siguientes premios especiales: al mejor clasificado hasta la quinta vuelta, $ 5.000; el mejor clasificado hasta la décima vuelta, $ 5.000, y al record de la vuelta, $ 5.000.

Para la categoría Gran Sport habrá un premio de $ 5.000 al vencedor y un objeto de arte al segundo.

Para la categoría Standard habrá cinco premios en objetos de arte, trofeos y repuestos automovilísticos.

SE PREPARAN PARA VENCER EL ACONCAGUA

MENDOZA, 22.— (U. P.) — Cuatro expediciones de alpinistas se encuentran aguardando que las condiciones del tiempo les sean favorables para ascender al Aconcagua.

La cima de este monte se halla a 7.035 metros de altura; es la más alta del Continente y nunca ha sido alcanzada. Recientemente una quinta expedición casi llegó a ella, pero se detuvo en el refugio Eva Perón, a 6.400 metros de altura.

Tres de las expediciones están acampadas en Plaza de Mulas, a 4.000 metros, y la cuarta se halla en Punta de Vacas, de donde se propone llevar a cabo la ascensión a través del Valle de Relinches. Esta ruta la siguió en 1934 la expedición que dirigía el polaco Osiesky. La desventaja de este camino reside en el hecho de que no hay en él refugios permanentes, como los que se encuentran en el Valle de los Horcones, que es la ruta que se sigue usualmente, y también por tener que atravesar un helero de seis kilómetros de longitud.

Las tres expediciones en Plaza de Mulas son las siguientes: Un grupo ítalo-argentino que dirige el teniente Francisco Ibañeze, integrán dos alpinistas italianos: Héctor Giraudo y J. Palla; la expedición militar argentina, a cuyo frente se halla el mayor Emiliano Huerta, muy experimentado en estas lides, y finalmente el grupo encabezado por Rodolfo Benvenutti, que es el que realizó el intento sin éxito, previamente mencionado, el 26 de julio.

La cuarta expedición es una caravana compuesta de 20 hombres, pertenecientes a la Gendarmería Nacional, bajo la dirección de Miguel Cafaro, y cuya fuerza fronteriza conoce todos los rincones y vericuetos de los valles andinos y por lo tanto no teme ascender por la ruta de Relinches en esta época del año.

El refugio más alto del Aconcagua es el del Presidente Perón —6.800 metros—, probablemente la base permanente más alta del mundo.

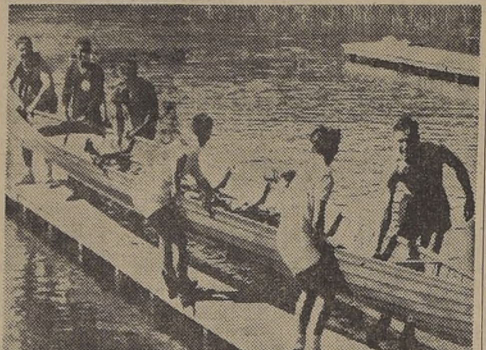
La expedición de Cafaro tendrá que organizar sus propias bases.

El teniente Ibáñez prueba en esta ocasión ropas de nylon, que son las que proyecta usar en la expedición argentina al Monte Dhaulagiri, de Los Himalayas, en febrero de 1954.

70 REMEROS PRESELECCIONADOS PARA ELEGIR 23



RAPIDO CUARTETO.— Bernardo Silva, Hernán Parada, Ernesto Ampuero, Jorge Martínez, stroke, y José Ojeda, timonel, componen el rápido cuarteto valdiviano, campeón chileno de yolas de río, cuyos integrantes son preseleccionados para el Campeonato Sudamericano de Remo en Brasil



OTROS CAMPEONES EN LISTA.— Figuran, también, como preseleccionados, por Valparaíso, Enrique Godoy, Noé Contreras, Francisco Ayarza, Jorge Díaz, stroke, y Mario Troncoso, timonel, campeones de Chile en yolas de mar, que en el grabado aparecen "izando" su bote después del magnífico triunfo obtenido en Concepción

Científicamente están trabajando los equipos para el S. A. de Brasil

Los remeros de Valparaíso, que perdieron el 7.o Campeonato Nacional sólo por cinco puntos frente a los valdivianos, quieren demostrar que actualmente poseen los mejores equipos del país con gran opción a ganar las regatas de selección para formar el equipo chileno que deberá actuar en el 3.er Campeonato Sudamericano de Remo, a efectuarse en Brasil en los primeros meses del año próximo. Es así cómo la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso ha puesto a entera disposición de la Federación Chilena de Remo Amateurs, a los siguientes remeros:

DEL CLUB DE REGATAS "VALPARAISO". — **Hernán Azócar, Jorge Zbinden, Celso Carrizo, Jorge Ramis, Reinaldo Pajarito, Fernando García Huidobro, Ignacio Vergara, Moisés Lazo de la Vega, Jorge Gómez, Enrique Jiménez, Fernando Délano, Enrique Godoy, Francisco Ayarza, Edgardo Pineda, Sergio Pineda, Jorge Díaz y Noé Contreras.**

DEL CANOTTIERI ITALIANO.— Roberto Risso, Ricardo Carreri, Eugenio Rusconi, Orlando Currarino, Enrique D'Ausilio, Hugo Solari, Luis Tornatore, Juan Castelleto, Francisco Risso, Francisco Vitale, Fernando Richelmi, Ernesto Malatto, Carlos Andueza, Luis Tosso y Víctor Solari.

UNION ESPAÑOLA DE DEPORTES.— Ramón Anía, Rolando Prado, Guillermo Navarro, Lorenzo Ibarra, Gilberto Henríquez y Antonio Otónel.

DEL CLUB DE REGATAS "NEPTUNO".— Harald Ivens y Leonardo Aparicio.

DEL BRITISH ROWING CLUB.— Carlos Cerón.

LOS VALDIVIANOS.— Por su parte, los remeros valdivianos dicen que confirmarán su indiscutible superioridad a través de siete años consecutivos, y para tal efecto han puesto a disposición de la Federación Chilena de Remo Amateur, los siguientes elementos:

DEL CLUB "PHOENIX".— Enrique Poehlmann, Carlos y Vicente Rojas Boegeholz, Max Rudolph, Carlos Ziegele, Erwin Schuhmacher, Germán Hertel y Alfredo Stoehwing, todos internacionales.

DEL CLUB "ARAURO PRAT".—Bernardino Silva, Hernán Parada, Ernesto Ampuero, Jorge Martínez, Humberto Henríquez y Bernardo Díaz.

DEL CLUB CENTENARIO. — Raúl Chávez, Baltasar Bilbao, Juan Trismendy, Wenceslao Arismendy, Romualdo Bilbao, Atilio Bilbao, Raúl López, Isaías Sempe, Héctor Barría, Aldo Solís, Purísimo Guerrero y Juan Solís. Los últimos cuatro son vicecampeones panamericanos.

PREPARATIVOS. — Todos estos remeros preseleccionados están siendo sometidos a clases de gimnasia compensatoria, que en Valparaíso están a cargo del profesor Karl Brükner, y en Valdivia a cargo del profesor Erwin Reimer.

A la lista de preseleccionados cabe agregar a Jorge Sánchez y Eduardo Mendoza, de Constitución, que entrarán a disputar su chance para defender a Chile en una de las siete regatas de que consta todo campeonato sudamericano: el bote olímpico de dos remeros con timonel.

Chile tendrá que presentarse en todas las pruebas porque el campeonato es por puntos, y además porque cuenta con botes de todos los tipos y con remeros que han progresado evidentemente en el difícil manejo de las embarcaciones olímpicas, o sea, tipo shell, que son siete a saber:

1) Single, de un remero; 2) Doble-par, de dos remeros; 3) Par remos largos con timonel, o sea dos remeros; 4) Par remos largos sin timonel, o sea dos remeros; 5) Cuatro remos largos con timonel, o sea cuatro remeros; 6) Cuatro remos largos sin timonel, o sea cuatro remeros, también; y 7) Ocho remos, o sea ocho remeros. En total, suman 23 remeros titulares a los que deben agregarse tres timoneles, dando un total de 26 competidores. A esta cifra cabe agregar, reglamentariamente, el entrenador, el director de equipo, el botero, el carpintero, el médico, tres remeros de reserva y tres delegados, con lo cual el equipo completo es de 37 deportistas. Para elegir los 23 remeros titulares, la Federación tiene concentrados a 70 remeros que pertenecen a los registros de Valdivia, Constitución y Valparaíso.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

ESTAMOS TODOS convencidos de que nuestro fútbol ha progresado. Por lo demás, los resultados de las confrontaciones con nuestros vecinos del otro lado de la cordillera así lo establecen. Quedamos, entonces, en que es auténtico tal progreso. Pero, se me ocurre, ha sido un progreso muy unilateral. O, cuando más, bilateral. No se mejoró en todos los frentes del popular deporte, esa es la cuestión. ¿Ustedes preguntan por qué? Pues, porque es cierto que estamos mejor en preparación física de los jugadores y en sistemas de juego. Las fórmulas europeas han disciplinado nuestro fútbol y han facilitado la labor de las defensas. Eso es innegable. Hemos ganado en ese sentido, sin discusión.

—oOo—

PERO, y conste que se trata de una simple apreciación personal, no creo que existan ahora tantos grandes jugadores como en otra época. No tenemos un Carlos Giudice, un David Arellano, un Zorro Vidal, un Cotrotro, un Ascanio Cortés, un Chorero Avendaño. Pasaron esos tiempos. Yo pienso lo que sería —como medio volante— el centrohalf Riveros, de Audax Italiano. Y pienso lo que valdría, como cuidador de wingers, Gornall, otro de los de la Línea de Acero. Me imagino lo útiles que serían esos pases largos y matemáticos de Giudice en el juego de hoy. La sabiduría de Arturo Carmona y su ductilidad, la depurada expedición de Eduardo Schneeberger.

—oOo—

EN AQUEL PARTIDO, Magallanes estaba en desventaja y no había forma de descontar. Hasta que "Carecacho" Torres, centrohalf de la academia, decidió que eso no podía seguir. Y se colocó él como centrodelantero. Bueno. Tres pases en profundidad del "Zorro" Vidal y tres goles de "Carecacho". Jugadas perfectas, jugadas para el fútbol de hoy y de todos los tiempos.

Claro que quienes niegan la calidad de esos hombres de otro tiempo, rezongan: "Y si eran tan buenos, ¿por qué perdían siempre, y hasta los goleaban?".

Perdían y los goleaban. Pero sus adversarios, dentro del buen fútbol que ellos practicaban, eran aún mejores. Y, ya lo digo, los sistemas modernos nos han ayudado a emparejar esa superioridad. Lo malo es que ya los del otro lado aprendieron esos mismos sistemas y ya ni en eso podemos estar mejor.

Y queda lo del entrenamiento. Los de ahora se preparan mejor y pueden correr noventa minutos sin cansarse. La cuestión sería tener los valores individuales de otra época con la preparación física y los sistemas de hoy.

—oOo—

YO LE ESCUCHE decir a alguien la otra noche que, antes, siempre éramos últimos en los sudamericanos. Se olvidan quienes dicen eso, que, en aquellos años, luchábamos con argentinos, uruguayos y brasileños. Y sucede que ahora no somos últimos. Pero, por lo general, siempre quedamos detrás de argentinos, uruguayos y brasileños. ¿Qué es lo que ha cambiado, entonces? Por lo demás, también en el sudamericano del 26 fuimos segundos, en empate con Argentina. Igualamos el score del partido con los transandinos e igualamos con ellos el puntaje final. Casi sobre la hora, un tiro increíble de Tarascone concedió el empate a Argentina. Guillermo Saavedra había abierto la cuenta. ¿Qué les parece a ustedes si tuviéramos ahora un medio volante de la calidad de Saavedra? Un half completo, bravo y de calidad. Hace treinta y tres años, en el Sporting de Viña del Mar, Bertone preparó un seleccionado chileno que también llegó último. ¡Pero de qué manera! Perdió por dos a uno con Uruguay, empató a uno con Argentina y perdió por uno a cero con Brasil. Contra Argentina, el juez brasileño Demaría nos anuló dos goles legítimos, y, contra Brasil, el arquero Kuntz atajó cosas imposibles. Y la derrota chilena se produjo a raíz de un autogol de Unzaga. El año 26 goleamos a Bolivia y a Paraguay. ¿Somos capaces de golearlos ahora?

—oOo—

YO, YA LES DIGO, acepto que hemos progresado. Pero no han mejorado los valores individuales. Porque hemos descuidado eso. Se acostumbra enseñar sistemas y no se les enseña a los cabros a dominar la pelota, a patearla y a dirigirla. Recuerdo que Lolo Fernández, uno de los más grandes jugadores peruanos, me decía que, para él, lo más difícil del fútbol era patear bien la pelota. ¿Quién se preocupa de enseñar a los jóvenes el manejo de la pelota? Aprenden las postas, las marcaciones y todo lo demás. Pero les falta la base. Es como si se quisiera enseñarle medicina a un muchacho que no pasó todavía del primer año de humanidades.

Cuando las cosas se hagan bien, cuando haya profesores de fútbol que enseñen a los cabros desde el silabario, podremos decir que hemos progresado en todos los frentes. Y entonces nuestros jugadores podrán aprovechar mejor lo que saben de sistemas y de estrategia.

MISTER HUIFA

FUTBOLERIAS

VA A SER este un domingo largo para los hinchas. Largo y aburrido. Algunos pasarán la tarde junto a la radio, oyendo los partidos de Buenos Aires. Aunque más no sea para despuntar el vicio. Otros alternarán con los amigos del barrio en el café de la esquina... Pero va a ser una día largo y aburrido. Un domingo diferente a todos. Un domingo sin fútbol. La ciudad misma perderá su clásica fisonomía dominical con los aficionados camino del estadio y después el del retorno, alborozado o triste, según haya sido la suerte del equipo favorito. Hoy si que los adictos de una y otra enseña van a estar unidos y de acuerdo: renegando contra la lluvia, que los privó de su espectáculo favorito. La lluvia y als canchas desiertas pondrán un clima de melancolía en este domingo, que nos pondrá a todos frente al mismo dilema: ¿Qué hacer? ¿Dónde ir?

— oOo —

No obstante su recuperación, que permitía asegurar su actuación en el match con Unión Española, Hernán Fernández no podrá integrar el conjunto de Santiago Morning, que enfrentará a los rojos el domingo. El crack como se sabe, se encuentra a préstamo en la entidad bohemia, de forma tal, que moralmente se encuentra imposibilitado de jugar frente a su antiguo equipo.

— oOo —

A MODO de compensación, el conjunto bohemio contará son el valioso concurso de Oscar García. Al parecer, terminaron por convencerse que es un jugador no sólo útil, sino que necesario para que el ataque pueda caminar bien. Especialmente para que el goleador Paraja pueda rendir todo cuanto es capaz.

— oOo —

POR FIN, al parecer, Rangers podrá hacer debutar a Antón, centro delantero argentino, que actuaba en el fútbol colombiano, y a quien el instituto talquino trajo hace algún tiempo. No jugaba porque se lo impedían algunas exigencias reglamentarias que ya fueron salvadas. Se da por segura la actuación de Antón, el domingo, frente a Iberia.

— oOo —

UNA NOTICIA procedente de Montevideo, que envía la Agencia Latina, dice que el diario "El Debate", bajo el título "Everton, Club Amigo del Uruguay", publica un artículo elogiando al club Everton, de Viña del Mar. Afirma que en la sede social de este club hay una permanente comunión con los uruguayos, y este local es un verdadero hogar para todo uruguayo que se encuentra en ese país transandino.

"LOS TRECE" Y DE-GUVI ELIGIERON DIRECTORES

EL DEPORTIVO "Los Trece" eligió la nueva directiva, quedando constituída por las siguientes personas: presidente, señor Leonidas López; vicepresidente, señor Sergio Muñoz; secretario, señor Daniel Ibarra; prosecretario, señor Carlos Oyarzún; tesorero, señor José Canales; protesorero, señor Octavio Muñoz; directores, señores Hernán Balcarce, Samuel Estay, Raúl Offerman y Luis Herrera. Concertador, señor Hugo Celis; utilero, señor José Ibarra.

— oOo —

El Club Deportivo DE-GU-VI, en su última sesión eligió la siguiente directiva para el período 1953-54: Honorarios, señores Hernán Leng del Pozo, Juan Ubeda, Alfredo Bravo, Albertino Garrido, Mario Valenzuela, Humberto Díaz y Raúl Medina. Directorio efectivo, presidente, señor Daniel Alarcón Parga; vicepresidente, señor Rodolfo Mariscal Geldres; secretario, señor Luis Palma Arancibia; prosecretario, señor Angel Guzmán Montenegro; tesorero, señor Vicente Ulises Corrial; directores, señores Emilio Barría Berné, Nibaldo Muñoz Ramos, Ernesto Garrido Riveros y Jorge Flores Baeza. Delegado ante la Asociación Ferroviaria, señor Eduardo Ojeda.

BOX al día

Los dirigentes del boxeo chileno han determinado no concurrir al anunciado Campeonato Latino Mundial que anuncia realizarlo la Federación Argentina para el mes de septiembre próximo en vista que esta institución organizadora no contestó a tiempo dentro de los 45 días solicitado, y porque el 15 de octubre se dará comienzo al campeonato nacional de box amateur en el Teatro Caupolicán, y no puede distraer sus mejores elementos para enviarlos al extranjero en vísperas de la tradicional selección nacional. En todo caso, la Federación de Chile preparará a su gente para el Latinoamericano de Brasil que deberá efectuarse en febrero del año próximo.

—:oOo:—

Seis pugilistas, los más eficientes del Club México, fueron inscritos en la Asociación de Box de Santiago para intervenir en el Campeonato Metropolitano que se inicia el 29 del presente mes en el cuadrilátero del Estadio Chile. Los aficionados inscritos por esta antigua institución son los siguientes: gallo, José Pavéz; pluma, Horario Martínez; liviano, Carlos Jorquera; mediomediano, Manuel Guerra, y mediomediano, Iro Montes de Oca y Sergio Vergara.

—:oOo:—

En Lima se anuncia la revancha entre el argentino Eduardo Lausse y el peruano Antonio Frontado, púgiles que hace algunas semanas pelearon en Buenos Aires, venciendo el transandino por K. O. al séptimo round. Especial interés ha provocado este encuentro entre el público peruano que espera una rehabilitación del boxeador de Chiclayo.

—:oOo:—

El pugilista argentino de la categoría pesado, Eduardo Romero, sin hacer mayor alarde de sus actuaciones en Norteamérica, está cumpliendo una campaña bastante discreta. Hace algunas semanas derrotó al norteamericano Andy Walker, de San Francisco, en la ciudad de Reno, Estado de Nevada. Romero es un mastodonte de 229 libras, y que el año 50 actuó en el Latinoamericano de Guayaquil.

—:oOo:—

El campeón mundial Kid Gavilán, pondrá en juego su título en Nueva York el 18 de septiembre próximo, frente a Carmen Basilio. El 24 de este mismo mes, el campeón Rocky Marciano disputará su corona frente al universitario Roland Lastarza, posiblemente en el ring de Polo Grounds. Por último, el 21 de octubre, se llenará la vacante dejada en diciembre pasado por Ray Robinson. Disputarán la posesión de la categoría mediana el británico Randy Turpin y el hawaiano Bob Carl Olsen.



FUNDADO EN 1944, el Club Atlético Pantera, agrupa en su seno a toda la juventud del populoso barrio Parque Forestal. Habiendo realizado una interesante trayectoria. En el último tiempo, esta trayectoria se ha intensificado merced a la gestión acertada del directorio que preside el señor Roberto Follert Salas. Integran el resto del directorio los señores Jaime Billa, vicepresidente; Pedro Ovieta, secretario; Enrique Miranda, prosecretario; Enrique Ahumada, tesorero; Manuel Campos, Sergio Ibarra y Félix Saavedra, directores. Destacada ha sido también la actuación del cuadro de honor, cuyos integrantes aparecen en el grabado y que forman los jugadores J. Billa, A. Maruri, M. Salas, E. Miranda, F. Saavedra, S. Ibarra, J. Salas, R. Follert, P. Ovieta, J. Gallardo y H. Jara

UN CLASICO EN EL BASQUETBOL DE HOY: OLEA-UNION ESPAÑOLA

En la mañana de hoy, a las 9 horas, se cumplirá en la cancha del Famae, calle San Ignacio frente a Franklin, otra jornada del campeonato oficial de la Asociación Santiago de Básquetbol.

El programa contempla interesantes encuentros. En el semifondo intervendrán los quintetos de primera división, con Barcelona, quien Pedro Montt, invicto y líder de esta serie, con su encumbrado adversario, lleva buenas posibilidades frente a su encumbrado adversario. En el partido principal, Olea y Unión Española se constituirán en dignos rivales. Ambos han cumplido una campaña similar, luciendo, igualmente, parecidas fuerzas; lo que induce a estimar que harán un match de contornos atrayentes. Formarán así:

UNION ESPAÑOLA: Ulmarán, Espinoza, López, Iglesias y Peralta.

DEPORTIVO OLEA: Andrade, Araya, Juárez, Valenzuela y Sánchez.

La jornada de hoy, se ajustará al siguiente programa:

9 horas, Unión Española con Olea, equipos juveniles.

10 horas, Pedro Montt con Barcelona, primera división.

11 horas, Unión Española con Olea, división de honor.

La posición actual de los equipos que actúan en la división de honor, es la siguiente: 1.o Famae, con 6 puntos; 2.o Unión, Ferroviarios y Palestino, con 4 puntos; 4.os Olea, Unión Española, Sirio y Dávila Baeza, con 2 puntos; y 8.o Universidad Católica, con 0 punto.



EL AGUA CORRE POR LAS CALLES DE PAINE.— A las 17 horas de ayer, Paine tenía sus principales calles totalmente cubiertas de agua. Más de doscientas personas se encuentran aisladas. La ciudad presenta un aspecto desolador y los vecinos adoptan medidas para evitar que el creciente nivel de las aguas inunde el interior de sus habitaciones.

SIN LUZ ESTA MELIPILLA

MELIPILLA. — A consecuencias de los desbordes de los canales, cayó una de las torres de alta tensión de la ENDESA, quedando interrumpido el servicio eléctrico, dejando a obscuras esta ciudad y las localidades de El Monte, El Paico y Lo Chacón. Asimismo al cortarse el puente de Chocalán, quedó destrozada la tubería que surte de agua potable a esta ciudad. El Gobernador, señor Cornejo, en compañía de personal de carabienros y de voluntarios del Cuerpo de Bomberos, estuvieron dedicados al salvataje de 50 familias aisladas en El Monte.

También informó el Gobernador que se encuentra cortado el puente de Concreto de Chocalán, hacia la costa, en una extensión de 40 metros. Se han tomado precauciones para el tráfico en los puentes sobre el Estero Puangue y sobre el Mapocho, en El Monte.

Para el mejor salvataje de los damnificados se solicitó a San Antonio el envío de un bote, el que fué trasladado en un camión militar y está trabajando en El Paico.

Las autoridades se han preocupado personalmente de la atención de las familias afectadas.— (NOVILLO, corresponsal).

EL MAL TIEMPO SE EXTENDIO HASTA PARTE DEL NORTE CHICO

LLUVIA TORRENCIAL SE REGISTRO EN SALAMANCA

SALAMANCA.— Desde la madrugada del jueves ha llovido torrencialmente en la zona, lo que ha provocado el aumento del caudal del Estero, "El Consuelo", que atraviesa la población. No se recuerda que dicho estero haya crecido en forma tan extraordinaria como ha ocurido ahora. Asimismo el río Choapa arrastra un gran caudal de agua, lo que también ha causado la natural nerviosidad de la población.

Todas las familias que habitan las riberas fueron evacuadas por personal de carabineros y bomberos y trasladadas a las escuelas y cuartel de la comisaría.

El río Chalinga, hizo peligrar al pueblo del mismo nombre y ha inundado varias hectáreas de sembrados. Están interrumpidas las comunicaciones al interior. Han caído varias murallas y se han derrumbado algunas casas. También está cortada la línea férrea.— (GONZALEZ, corresponsal).

MEJORAN LAS CONDICIONES EN TODO EL TERRITORIO

El mal tiempo que ha afectado en forma tan desastrosa a la zona central, se extendió en los dos últimos días hasta gran parte, del Norte Chico, provocando algunos desbordes de importancia. En muchos de los pueblos nortinos era primera vez que llovía después de bastante tiempo de sequía. Esto provocó pérdidas que se estiman considerables.

En el resto de la región central comenzó a declinar el mal tiempo.

En **CALDERA**, la lluvia comenzó en las primeras horas de la madrugada de ayer, y las tierras resecas por la sequía recibieron seis milímetros de agua. El mal tiempo duraba hasta el mediodía.

En **DOMEYKO**, como en gran parte de la zona sólo ayer se dejó sentir el mal tiempo, cayendo 21 milímetros de agua. Las lluvias que fueron intensas no provocaron daños materiales.

ILLAPEL. — Puentes y caminos fueron destruídos por estos últimos días de lluvia, inundando algunas poblaciones.

La línea férrea cortada tanto hacia el norte como al sur.

Existen más de 120 damnificados, los que fueron ubicados en las escuelas y en los cuarteles de carabineros. Mucha gente ha perdido sus enseres y los daños se avalúan en algunos millones de pesos.— ZULETA, corresponsal).

HUASCO. — Copiosamente ha llovido en este sector, siendo la primera lluvia del año. El agua caída en este puerto, durante las últimas horas, ha alcanzado a 24 milímetros. (TAPIA, corresponsal).

LA LIGUA.— El caudal de aguas del Río Ligua, aumentando con las recientes lluvias, empezó a desbordarse inundando las viviendas levantadas en sus riberas. Personal del Cuerpo de Carabineros y voluntarios de las Compañías de Bomberos, en camiones de particulares, se dieron a la humanitaria faena de salvar a numerosas familias, las que fueron albergadas en las escuelas públicas. La ciudad está en gran parte inundada y las autoridades recorren los diversos barrios prestando auxilio a los vecinos. (GATICA, corresponsal).

SANTA MARIA.— En esta localidad y en Jahuel la torrencial lluvia ha causado innumerables destrozos. La crecida de un estero provocó varios derrumbes y los caminos están cortados. El puente carretero a Jahuel está en peligro.

La Tenencia de Carabineros ha prestado oportuno auxilio a las familias afectadas.

Los bomberos al mando de su comandante, señor Héctor Bustos, partieron a la calle San Fernando y a otros sectores a prestar socorro a los damnificados.— (FUENTES, corresponsal).

QUILPUE.— El estero de Marga-Marga, con la crecida provocada por las lluvias anegó numerosas viviendas, sin registrarse desgracias personales.

En el centro de la ciudad se inundaron varias habitaciones debido al enorme caudal de agua que baja de los cerros. Día y noche los carabineros y bomberos han desarrollado una ardúa labor de salvataje.— (MUÑOZ, corresponsal).

CATEMU. — Desde el miércoles ha llovido torrencialmente y el caudal del río Aconcagua y el Estero Santa Rosa, han crecido en forma inusitada. En Chagres y en la Colonia de Catemu se han registrado numerosas inundaciones. Las pérdidas son considerables.

PUENTE ALTO. — Relevos extraordinarios han dispuesto las Compañías de Bomberos de este pueblo, para acudir a los llamados que continuamente se formulan desde los barrios inundados por las lluvias.— (REYES, corresponsal)

SAN ANTONIO.— El temporal en este puerto no alcanzó mayores proporciones, pues, todas las embarcaciones permanecieron en sus fondeaderos.

En cambio en Llolleo, el estero inundó como siempre las viviendas situadas en las orillas.

En la desembocadura el torrente de las aguas inundó grandes extensiones, inundando tres casas. Se registraron numerosas pérdidas de ganado.— (El corresponsal).

ISLA DE MAIPO. — Las calles de este pueblo fueron en gran parte inundadas por las lluvias y los desbordes del río Maipo. En las escuelas públicas están albergadas numerosas familias. Las autoridades municipales han adoptado diversas medidas para reforzar las defensas del río, en previsión de un desbolde de proporciones.— (LOPEZ, corresponsal).

PAINE.— Ante la presión de las aguas del Estero de Paine, se hundió el puente principal, en el camino al sur. Todo el tráfico está suspendido.— (PEREZ, corresponsal).

PELEQUEN. — Aún cuando no hay desgracias personales el mal tiempo ha dejado a 150 personas sin hogar. Las autoridades de Rengo y de Malloa, junto a Carabineros y a la Cruz Roja, han cooperado decididamente en hacer menos aflictiva la situación. Se estima que las pérdidas materiales, son cuantiosas.— (DELEGADO, corresponsal).

SAN FERNANDO. — Daños de mucha consideración y varias familias que perdieron sus enseres es el balance de los últimos días de lluvia y viento. El comercio se vió obligado a cerrar sus puertas, pues las calles están completamente anegadas.

Desde las primeras horas de la madrugada del viernes, el Cuerpo de Bomberos, la Cruz Roja, personal del Cuerpo de Carabineros y soldados del Regimiento "Colchagua", en una abnegada labor de conjunto se dedicaron a evacuar familias enteras en distintos sectores de la ciudad.

En la Escuela Superior número 2, están albergadas más de cien personas, las que han sido atendidas por el doctor, Melej y tres Visitadoras Sociales, las que han proporcionado alimentación.

El alcalde de la comuna, señor Arístides Córdova, ha tomado oportunas medidas para atender a los damnificados. — (SILVA, corresponsal).

SANTA CRUZ. — Durante 57 horas, esta región ha sido azontada por el temporal de lluvia y viento, en forma ininterrumpida. No se han registrado daños personales.— (El corresponsal).

CURICO.— Cincuenta conscriptos al mando del capitán, don Osvaldo Courbis de la Barra, del Regimiento "Curicó", se dirigieron a Rengo, con el objeto de armar un puente metálico, traído de Estados Unidos, para la Escuela de Ingenieros Militares. Este puente desarmable, único en Chile, fué trasladado desde Tejas Verdes, para ser colocado sobre el Río Claro, a fin de restablecer el tráfico.— (MERINO, corresponsal).

PERECIERON TRES PERSONAS AISLADAS CERCA DE EL BOCO

VALPARAISO. — Tres personas que formaban parte del grupo que se hallaba aislado en el sector de El Boco, fueron arrastradas por las aguas ante la consternación del público que desde lejos y sin manera alguna de prestarles auxilio, contemplaba la escena. Los cadáveres aún no han aparecido.

En el sector San Pedro se encuentran aisladas otras once personas, haciéndose enormes esfuerzos por salvarlas.

QUEDO DESTRUIDO EN 40 METROS PUENTE DE RIOS MAIPO Y MAPOCHO

MELIPILLA.— El puente de concreto construído sobre los ríos Maipo y Mapocho, en Chocalán, hacia la costa, fué cortado por la violencia de las aguas en una extensión de cuarenta metros, encontrándose el resto en inminente peligro de derrumbarse.

Igualmente, se encuentran resentidos en sus bases los puentes de los esteros Puangue y Mapocho, en el Monte, por lo que debió prohibirse el paso de los camiones pesados que viajan entre Santiago y Cartagena.

Además, ha quedado cortado el suministro de energía eléctrica en las localidades de Melipilla, El Monte, el Paico y Lo Chacón. Asimismo, está escaseando el agua potable, debido a la ruptura de las cañerías conductoras.

INTENSA NEVAZON EN PUERTO VARAS

PUERTO VARAS.— Expectación ha causado en toda la ciudad, la intensa nevazón registrada ayer en esta zona, la que arreció durante dos horas, registrándose luego una baja temperatura.

Antiguos vecinos declaran que desde hace muchos años no ocurría un fenómeno de esta naturaleza. Pese al mal tiempo reinante, no se han producido perjuicios ni se ha tenido que lamentar desgracias personales.— (CARRASCO corresponsal).

TRES HORAS ESTUVO NEVANDO EN LONCOCHE

LONCOCHE.— Esta ciudad amaneció ayer cubierta de nieve, después que desde las 6 de la madrugada empezó a nevar. La nevazón duró hasta las 8.40 horas, y después continuó en forma intermitente. Los cerros que circundan al pueblo se advierten completamente nevados y la temperatura bajó a dos grados sobre cero. Más tarde comenzó a despejarse.— (RIVEROS, corresponsal).

CONJUNTO "TIRSO DE MOLINA" DE EL MONTE CELEBRO ANIVERSARIO

EL MONTE.— Con motivo de celebrar su primer año de vida, el conjunto artístico "Tirso de Molina" ofreció un cóctel a las autoridades y a un numeroso grupo de distinguidos vecinos, entre los que se notaba la presencia del Gobernador del Departamento, don Samuel Cornejo Riveros; del Alcalde de la comuna, don Antonio Tagle Valdés; del Cura-Párroco, don Carlos Crovetto; del Jefe de Tenencia, Tte. don Héctor Rojas; del Juez de Subdelegación, don Mario Cornejo; los regidores, Sra. Olga González de Riquelme y señor Juan Duarte C.; la Directora de la Escuela Ecuador, Sra. Julia González de Vilches; el profesor de la FACH, don Ramón Zelada, y señora; miembros del Club Andarivel, vecinos, personal docente de la Escuela Ecuador, etc.

Ofreció la manifestación don Alberto Villavicencio, presidente del conjunto, quien hizo una reseña histórica y dió a conocer las actividades y proyectos inmediatos. — (EL CORRESPONSAL).

FUNERALES DE BOMBERO QUE MURIO AL TRATAR DE SALVAR A AISLADOS

PEÑAFLOR.— Hoy se efectuarán en Maipú, los funerales del voluntario de la Quinta Compañía de Bomberos de Peñaflor, señor Eduardo Ramírez, que pereció ahogado en el río Mapocho, cuando trataba de salvar a varias personas aisladas en medio del río.

El valeroso mártir bomberil, era hijo del Tesorero Comunal, señor José Ramírez Soto, y su trágico fallecimiento ha producido honda consternación en todos los círculos.

El sepelio será a las 11 horas, después de una misa por el eterno descanso de su alma y asistirán todas las autoridades y delegaciones de instituciones de diversa índole.

$ 200.000 NECESITA TOME PARA CUARTEL DE LOS CARABINEROS

TOME.— Las autoridades de Tomé han hecho la formal promesa al Comisario de Carabineros, señor Enrique Aguilar, en el sentido de que se gestionarán ante los Poderes Públicos, 200 mil pesos, fondos que serían destinados a ampliaciones y a reparaciones de las dependencias del cuartel.

El cuartel de Carabineros es de emergencia y fue construído en el año 1939, motivo por el cual precisa de urgentes reparaciones, para mejor eficiencia de los servicios policiales.—(CANALES, corresponsal).

Proyectos de San Felipe a reunión de Municipios

SAN FELIPE. — Periódicas reuniones han venido celebrando los representantes de las 14 Municipalidades de la provincia de Aconcagua, a objeto de preparar el temario que llevarán a la Conferencia Nacional que se realizará en Santiago, durante los días 26 al 30 del mes en curso, donde se presentarán los diferentes trabajos y proyectos de las Municipalidades del país, y cuyo objetivo principal es la recuperación autónoma.

Para darle forma a estos proyectos, los representantes de las aludidas Corporaciones de Aconcagua celebrarán una Convención preliminar, el domingo 23 del corriente, habiéndose fijado como sede a la ciudad de San Felipe.— (CASTRO, corresponsal).

SE ESTA DERRUMBANDO LA IGLESIA DE OVALLE

LA SERENA.— Se encuentra inundada la ciudad de Ovalle y la iglesia se está derrumbando parcialmente, temiéndose que de un momento a otro se derrumbe por completo. En el Soco debido a la crecida del río Limarí, los pobladores debieron huir hacia los cerros, llevando escasamente su ropa puesta. La instalación de agua potable, peligra ser destruída por la intensa avalancha de agua fluvial. Veinte casas en El Pisco de Elqui quedaron sin techo a causa del fuerte vendaval. En Lazarilla, un rodado sepultó la casa de Doralisa Pastene, quien perdió todos sus enseres.

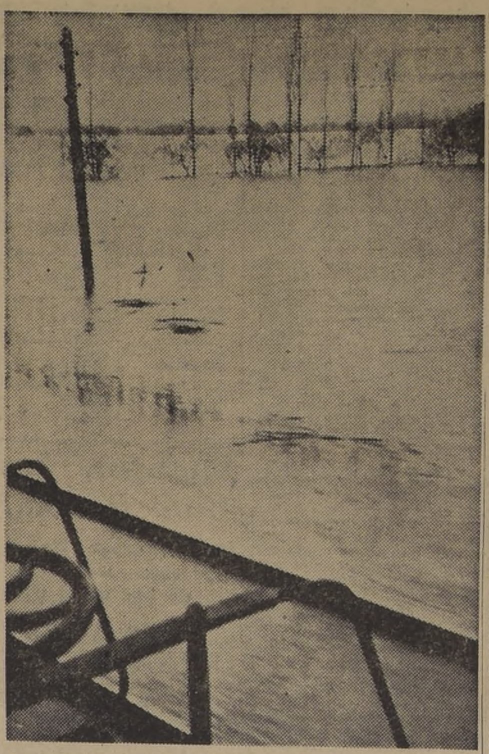
112 FAMILIAS SIN HOGAR QUEDARON EN CIUDAD DE ILLAPEL

ILLAPEL. — Veinte familias quedaron sin hogar al desbordarse la Quebrada El Consuelo, cuyas aguas inundaron totalmente la población de emergencia de la localidad de Salamanca. Otras 92 familias, perdieron sus enseres al salirse de su cauce el Río Illapel, debiendo ser recogidas por las brigadas de auxilio que eficazmente cooperan con las autoridades. Ante esta calamidad pública, se ha solicitado al Gobierno el envío de ayuda para atender a los damnificados.

EN PELIGRO DE MORIR SE ENCUENTRAN NUEVE PERSONAS DESDE AYER

SAN FERNANDO.— Nueve personas se encuentran desde ayer en peligro de ser arrastradas por las aguas del Río Tinguiririca. Están aisladas por completo, y los esfuerzos que realizó un avión del Club Aéreo local, para arrojarles víveres, resultaron infructuosos.

Las autoridades están adoptando medidas para evitar el pillaje, que elementos descontrolados están iniciando entre la población. Continúa la fuerte lluvia y viento.



ANGOSTURA, INUNDADA.— Desde el tren fué captada esta vista por uno de los reporteros gráficos de LA NACION, que nos muestra el sector Angostura totalmente inundado. El agua cubre, incluso, la red feroviaria y los cercados que marcan la división de los predios agrícolas. El agua en este sitio alcanza a dos metros de altura en algunos sectores.

TRES PERSONAS ARRASTRADAS POR LAS AGUAS EN QUILLOTA

VALPARAISO.— La Intendencia recibió en la tarde de ayer, una comunicación en la que se le anuncia que tres personas que se encontraban aisladas en el sector Boco de Quillota, fueron arrastradas por las aguas, sin encontrarse sus cuerpos.

—Entre los damnificados de la Avenida José Santos Ossa, de este puerto, figurá el sargento segundo practicante de Carabineros, don Edmundo Marambio, quien perdió todos sus muebles y su clínica, avaluada en $ 200.000.

—Comunican de San Pedro que se encuentran aisladas en esa localidad once personas.

—Se habla en los círculos marítimos de la posibilidad de reflotar el remolcador "Theodor", de la Compañía Carbonífera de Lota, y la lancha pesquera "Olivia", que se fueron a pique por efectos del reciente temporal. El "Theodor" está avaluado en un millón de pesos, y la "Olivia" no tiene seguros.

—De los cuatro faluchos de la firma Kenrick, que se hundieron, se cree en la posibilidad de reflotar uno; los otros tres se despedazaron al azotarlos las olas contra el roquerío.

—En Valparaíso ha sido muy elogiada la actuación del Ejército, la Marina, Carabineros, el Bote Salvavidas y el Club de Regatas Valparaíso, por la forma abnegada en que han actuado, tanto en Curacaví como en otros puntos de la provincia. Mucha de esta gente arriesgó su propia vida por salvar la ajena. Se comenta también elogiosamente la actuación del Intendente señor Garín y de las autoridades de Curacaví.

—La Intendencia anunció anoche que en Quillota se encontraban aisladas, en muy difícil situación, 10 personas, para rescatar a las cuales el Intendente ha solicitado el envío de un helicóptero. También se informó que en La Calera estaba toda la gente puesta a cubierta de peligro.

—En escuelas, hospitales y otros establecimientos del puerto se ha ubicado a numerosos damnificados, a los cuales se les está proporcionando alimentación y abrigo.

—Comunican de Quillota que un bombero que trató con riesgo de rescatar a una de las personas aisladas en un islote, alcanzó a llegar a éste, pero no pudo regresar, aumentando en uno más el número de personas que se encuentran en ese sitio, en angustiosa situación.

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

REANUDADO SERVICIO DE TRENES ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

REPARAN DAÑOS OCASIONADOS POR FUERTES LLUVIAS

VALPARAISO.— Hasta ayer a mediodía este puerto estaba completamente aislado debido a la suspensión del servicio ferroviario a Santiago y de los microbuses, de la "Andes Mar" y demás empresas. En la tarde corrieron algunos trenes.

En el puerto cayó durante toda la noche del viernes y hasta el amanecer del sábado una persistente llovizna, la que poco después de las 23 horas alcanzó, por espacio de unos cinco minutos, más o menos, las proporciones de un verdadero diluvio.

La falta de locomoción de todo orden, las dificultades telegráficas y telefónicas, lo intransitable de los caminos, etc., crearon un grave problema, situación que recién ayer después de mediodía se ha estado remediando en parte.

Obreros de la Dirección de Caminos, de las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar y con la valiosa cooperación de personal de la Defensa de Costa, como igualmente del Cuerpo de Carabineros, han estado trabajando intensamente noche y día en la reparación de caminos, despeje de derrumbes, etc.

Después de mediodía a Jefatura de los Ferrocarriles del Estado anunció que correría un tren expreso a la capital el que salió totalmente lleno de pasajeros, entre los que habían no pocas personas que habían venido por pocas horas al puerto a efectuar algunas diligencias y tuvieron que quedarse aquí mientras se reanudaba el tráfico.

El servicio de microbuses debe reanudarse hoy si el tiempo lo permite, ya que se presentaba sumamante variable por lo menos hasta anoche. Hubo momentos de cielo con sol, luego después de grandes y oscuros nubarrones, y en las primeras horas de la mañana se sintió un frío más o menos intenso.

COMERCIO AFECTADO.— Ayer se seguía por medio de bombas achicando el agua que había anegado oficinas y bodegas comerciales ubicadas en la Avenida Errázuriz, convertido en verdadero estero en pleno corazón de Valparaíso.

Entre las firmas más afectadas figuran: la Compañía de Muelles de la Población Vergara, Carlos S. Aguilera y Cía., Flaten Royen y Cía., Guerra y Cía., Elton y Cía., Socoche, Kemric y Cía., Haverbeck y Skalweit, en cuyas oficinas y bodegas el agua alcanzó a más de 1.50 metros.

Otras firmas gravemente afectadas son la Fábrica de Fertilizantes Guelhagua y Belican y Cía. Ltda., la Sociedad Industrial Italo Portuguesa, la Fábrica Lanabell, Poll, Fond y Cía., ubicada, en el Cerro Esperanza y que quedaron con parte de sus instalaciones sepultadas por una avalancha de barro y piedras desprendidas del cerro.

Detallar todos los negocios grandes y pequeños perjudicados por el temporal, como igualmente los particulares, que han sufrido las consecuencias de este temporal huracanado, sería larga tarea y que en estos momentos le faltaría mucho para quedar completa, por los muchos motivos que ya hemos indicado en el curso de estas informaciones.

VENTA CLANDESTINA DE ALCOHOL SERA COMBATIDA EN CURICO

CURICO.— El mayor de Carabineros, señor Jorge Palacios Valverde, ha iniciado en esta ciudad, una campaña contra el clandestinaje alcohólico, en vista de que hay muchas cantinas disfrazadas de clubes sociales y establecimientos comerciales que funcionan con patentes de turismo, a fin de evitar que por intermedio del vicio del licor se produzcan riñas, asesinatos u otros sucesos, que traen fatales consecuencias.

Esta importante campaña, que ha sido aplaudida por toda la ciudad, ha dado los mejores resultados, ya que en quince días se han pasado treinta y seis partes, y decomisados más de cien chuicos de vino, además, varias jabas de maltas y otros licores.

Donde abunda más el clandestinaje alcohólico es en los campos, ya que es escaso el rancho donde no vendan licores, al margen de las leyes, desgraciadamente la labor de carabineros no puede ser más efectiva como debiera, por la falta de medios de movilización, lo que se hace sumamente necesario que estas brigadas policiales cuenten con una camioneta para el patrullaje del sector rural de esta provincia. — (MERINO BUSTOS, corresponsal).

DERRUMBES HUBO EN CASABLANCA

VALPARAISO.— En Casablanca se derrumbaron también varias murallas y en la calle Constitución hubo de evacuarse a dos familias con un total de 13 personas. En el camino a Santiago, variante La Pólvora, grandes derrumbes cayeron sobre esta ruta.

El viento arrasó en Placilla con un poste de la Compañía de Electricidad, en la calle Central esquina Séptima.

El Retén de Carabineros tiene serias averías que amenazan derrumbarlo.

EVACUADAS PERSONAS AISLADAS EN CURACAVI

VALPARAISO.— El corresponsal de LA NACION en Valparaíso se puso anoche en comunicación telefónica con Carabineros de Curacaví, obteniendo las siguientes informaciones: fueron rescatadas Carmen Rojas Díaz, de 14 años; Juana Díaz González, de 9 años; Alejandro Quiñones Jeria, Segundo Díaz Pérez y su esposa, Marta González de Díaz. Todas estas personas vivían en una isla en el río Pangue, que fue cubierta por las aguas.

Personas evacuadas que vivían en las riberas del mismo río: Aníbal Orellana, Julio Salinas Muñoz, Armando Gamboa Zúñiga, Carlos Ovalle Gamboa, Hortensia Cabrera de Orellana, Alejandrina Toro Molina, Juan Córdoba Acuña, Alfonso Sepúlveda, Eleuto Camus Escanilla, Paulino Díaz Vera, Berta Indo Ibarra, Rogelio Zúñiga, María Escobar viuda de Báez, Domingo Antonio Molinares y varios otros. Muchas de estas personas fueron evacuadas con sus respectivas familias. Hay hasta el momento cuatro desaparecidos y quedan dos familias aisladas frente al fundo Miraflores.

VOLUMEN DE AGUA EN LAGO PEÑUELAS

VALPARAISO.— El Lago Peñuelas contiene un volumen record en los últimos dies años, después del reciente período de lluvias y del fortísimo temporal. A las 8 horas de ayer embalsaba un total de 35.090.000 metros cúbicos con una altura de 8.93 metros, cantidad que superó holgadamente al máximo nivel del año último que fue de 30.160.000 metros cúbicos, que corresponden a una cota de 8.43 metros, la más elevada de los últimos dies años.

CLUB HIPICO

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1953

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 P. M. — Premio WAR LADY. — 1.300 metros.— Serie A.— Condicional.

J. Medina	Tapiocero	1 Escarpado	56	9	P. Vargas
I. Bastarrica	Camerino	2 Hyno	56	2	O. Jaña
I. Duque	Marot	3 Jean Marot	56	8	M. Henríquez
V. Romero	Carnaval	4 Manquehue	56	12	O. Olivares
S. Fuentes	Orégano	5 Oslo	56	1	D. 2.o Reyes
Jge. Inda	Hinderer	6 Puntazo	56	15	D. Vásquez
G. Urquidi	Vicinity	7 V. Admiral	56	13	A. Parada
J. Suárez	Brick	8 Aclamación	53	10	R. Ledesma
Eto. Inda	Filibustero	9 Mora	53	3	E. Saavedra
J. Chamorro	Borneo II	10 Obsesión	53	5	O. Chamorro
O. López	Hundodger	11 Sunlight	53	11	O. Benavides
C. Castro	S. Guard	12 Chatefort	50	14	J. L. Silva
H. Inda	Fouché	13 Raleín	50	4	R. Gatica
F. León R.	Quemarropa	14 Salsa Verde	47	7	F. Pizarro
S. González	Tábano	15 Sofocada	47	6	N. N.

SEGUNDA CARRERA.— A la 1.00 P. M.— Premio WELSH HONEY.— 1.600 mts.— Condicional.

A. Breque	Baluarte	1 Laborde	58	10	H. Pereira
A. Breque	The Font	2 Telémetro	55	5	J. Ortiz
R. Allen	Cambridge II	3 C. di Monti	55	6	M. Reyes
A. Bode	Q. M. Quiere	4 Castigo	55	1	A. Silva
A. Valdés	Bloque	5 C. Ferrand	55	2	R. Donoso
J. Castro R.	Disarmament	6 Chancho Seis	55	15	J. Pombet
J. Cavieres	Treble Crown	7 Chillán Viejo	55	12	A. Poblete
J. Cavieres	Effendi II	8 Engañador	55	7	L. Carrasco
F. León F.	Bergerac II	9 Chopin	55	4	B. Moreira
H. Miranda	El Gaucho	10 El Adicto	55	14	R. Contreras
F. Jacial	Licencioso	11 Frenético	55	3	J. Orellana
G. Pérez	Licencioso	12 Goya	55	16	P. Alquinta
S. Fuentes	Bufón	13 Instituto	55	11	J. Atala
G. Urquidi	Complot II	14 Nebuloso	55	8	J. Arriagada
J. M. Baeza	Cuarteto	15 Nolasco	55	13	R. Parodi
P. Bagú	Taltal	16 Raleo	55	9	L. Espinoza

TERCERA CARRERA.— A la 1.35 P. M.— Premio WARLOCK.— 1.300 metros. — Cuarta serie.— Handicap.

V. Ramírez	Latigazo	1 Mandón	56	6	J. E. Bravo
F. León F.	Filibustero	2 Zancada	55	11	L. Rodríguez
A. Fletcher	Hinderer	3 La Chicha	52	1	F. Gatica
C. Parra	Centurión	4 San Lunes	52	2	A. Urrutia
A. Vodanovic	Sahib	5 Gyalu	51	13	J. Atala
P. Bagú	Muzloom	6 Muzga	51	5	M. Barra
L. Céspedes	Borneo II	7 Risueño	51	4	A. Silva
N. Peralta	Holy Smoke	8 Saintre	50	12	E. Márquez
P. Inda	Brick	9 Brickette	49	8	C. Giráldez
Eto. Inda	Yelmo II	10 Avezado	48	7	B. Moreira
J. Argagnon	Negrero	11 Escarabajo	48	10	J. L. Silva
L. Araya	Tío Sam II	12 Los Leones	47	3	Jn. Pizarro
L. Santos	Sahib	13 Taltú	47	9	Fco. Pizarro

CUARTA CARRERA.— A las 2.10 P. M.— Premio WOOD GOOD. — 1.300 metros.— Serie B.— Condicional.

J. Morales	Espadín	1 Joropo	56	14	L. Carrasco
L. Céspedes	Holy Smoke	2 Maipú	56	7	H. Pereira
E. Rodríguez	Alcatraz	3 Marimán	56	3	S. Quezada
E. Rodríguez	Carnaval	4 Montecoral	56	1	P. Alquinta
H. Inda	Tempestuoso	5 Peloponeso	56	6	R. Gatica
J. Castro D.	Jalí	6 Pinino	56	10	R. Contreras
R. Allen	Choker	7 Santillano	56	5	O. Olivares
D. Sotomayor	L'Oriflamme	8 Soy Patriota	56	4	L. Rodríguez
J. Argagnon	Sundodger	9 Sunday	56	15	H. Vargas
C. Muñoz G.	Stark	10 Afamada	53	9	J. Arriagada
S. Miceli	Yelmo II	11 Belle Ile	53	16	G. Silva D.
H. Cisternas	Sahib	12 Galatea	53	13	R. Paves
P. Bagú	Bergerac II	13 La Cote	53	12	E. Salas
A. Proschle	Encantador	14 L. Baltimore	53	8	J. Atala
L. Santos	Se Ríe	15 El Lorito	50	11	O. Chamorro
A. Marchessini	Marqueche	16 Marquecha	47	2	E. Márquez

QUINTA CARRERA. — A las 2.50 P. M. — Premio WINCHESTER. — 1.300 metros. — Quinta serie. — Handicap. — (Jinetes aprendices).

Eto. Inda	Quemarropa	1 Lucas Gómez	58	21	R. Valenzuela
J. Duque	Barranco	2 Rufiana	55	8	B. Moreira
J. Suárez	Holy Smoke	3 S. Cloud	55	20	R. Ledesma
A. Pérez	Camerino	4 Hasmoneo	54	4	D. 2.o Reyes
H. Cisternas	Mac Mahon	5 Rodada	54	15	M. Barra
A. Muscatt	The Font	6 Panorama	53	7	P. Alquinta
J. Morales	Vicinity	7 Vice Versa	53	2	J. Atala
M. Amaya	Firmament	8 London Fog	52	18	L. Contreras
J. Salas	Signum	9 Medallón	52	13	R. Aguilar
A. Valdés	Orégano	10 Miss Dumo	52	11	Fco. Pizarro
V. Polanco	Omer Emeth	11 Peregrina	52	3	S. Quezada
A. Vodanovic	Cambronne II	12 Supetar	52	16	Edo. Soto
N. Peralta	Se Ríe	13 Tare	51	19	J. Aravena
J. Troya	Treble Crown	14 Bonito Día	50	10	S. Allende
L. Santos	Choker	15 Margarita	50	5	J. Arriagada
A. Gómez	Choker	16 Azucena	45	14	R. Gatica
J. Argagnon	Trafalgar	17 Huape	48	1	J. L. Silva
H. Inda	Fouché	18 Raleín	47	17	H. Hevia
J. M. Baeza	Cuarteto	19 La Perica	46	9	R. Montoya
J. Medina	Millstream	20 Locario	45	6	H. Vargas
G. Urquidi	Taltal	21 Medoc	45	12	P. Vargas

SEXTA CARRERA. — A las 3.30 P. M. — Premio WELLINGTON. — 1.500 metros.— Condicional.

J. Cavieres	Hamlet	1 Fantasy	54	9	D. 2.o Reyes
Edo. Inda	Hipo	2 Primada	54	3	L. Carrasco
L. Navarro	Hamlet	3 Belcha	50	4	A. Urrutia
S. Fuentes	Bromazo	4 Berlinesa	50	2	A. Poblete
J. Argagnon	Cambronne II	5 Camaree	50	7	A. Salazar
R. Allen	Roi d'Rtout	6 Caravelle	50	5	M. Barra
A. Proschle	Bloque	7 Kabila	50	6	F. Gatica
D. Sandoval	Carnaval	8 Pamplina	50	11	R. Cornejo
D. Sandoval	Brazza	9 Vermeille	50	1	O. Olivares
J. Morales	S. Barrani	10 Peñaflorina	50	10	Fco. Pizarro
A. Breque	Carnaval	11 Querendona	50	8	P. Alquinta
J. Martínez	Baal II	12 Sud Africa	50	12	A. Silva

SEPTIMA CARRERA. — A las 4.10 P. M. — Premio DANIEL CONCHA — 1.300 metros.— Carrera Especial.— Handicap.

S. Fuentes	Snowfall	1 Manolete	58	3	J. Ortiz
F. León F.	Licencioso	2 Limpio	56	7	L. Rodríguez
P. Bagú	Cambronne II	3 Graco	55	2	R. Parodi
A. Valdés	Afghan II	4 Negrina	55	19	Jn. García
J. Cavieres	Negrero	5 Babilonio	54	8	A. Poblete
J. Suárez	Holy Smoke	6 Coquetería	54	12	C. Giráldez
J. Suárez	Vicinity	7 Reinoso	53	13	L. Pérez
J. Cavieres	Cockney	8 Machiavello	52	14	R. Cornejo
Jge. Inda	Afghan II	9 Agadir	51	15	B. Moreira
I. Duque	Hamlet	10 Royaute	51	6	A. Urrutia
C. Muñoz G.	Treble Crown	11 G. Persa	50	9	R. Madariaga
G. Urquidi	Vicinity	12 Tetrapla	50	21	G. Silva D.
J. Chamorro	Comovós	13 Comofiera	48	16	O. Chamorro
J. Fuentes	Taltal	14 Rucúe	47	5	R. Montoya
L. A. García	Oakland	15 Guarana	46	1	M. Barra
J. Salas	Alcatraz	16 Algarrobal	45	18	N. N.
D. Sotomayor	B. el Ghazal	17 Baturro	45	10	Jn. Pizarro
L. G. Alvarez	S. Barrani	18 Coreano	45	11	M. F. Silva
V. Romero	Treble Crown	19 Haendel	45	20	J. L. Silva
L. A. García	Ruler	20 Inesperado	45	4	Fco. Pizarro
D. Sandoval	Meyerling	21 Jordán	45	17	F. Gatica

OCTAVA CARRERA.— A las 4.50 P. M.— Premio WAR BOY.— 2.400 metros.— Handicap ascendente.

A. Luna	Espadín	1 Cerdán	58	13	J. Ortiz
D. Sandoval	Jalí	2 Chispazo	55	11	O. Olivares
Eto. Inda	Licencioso	3 Lalla Rook	53	1	E. Saavedra
J. Morales	Esperanto	4 Rosalía	53	12	B. Moreira
J. Castro R.	Hooligan	5 Galateo	52	2	A. Silva
C. Castro	Meyerling	6 Temor	52	4	V. González
V. Polanco	Oakland	7 Corcovado	51	7	O. Chamorro
R. Allen	Cuarteto	8 Soneto	50	5	M. Barra
S. Miceli	Holy Smoke	9 San Roque	48	3	L. Pérez
M. Portugues	Bergerac II	10 Priscilla	46	9	F. Gatica
F. León R.	Roldán	11 Destronque	45	8	H. Vargas
A. Bode	Latigazo	12 Salinero	45	10	Jn. Pizarro
P. Gutiérrez	Esperanto	13 Tolón	45	6	Fco. Pizarro

NOVENA CARRERA.— A las 5.30 P. M. — Premio WESTFALIA. — 1.300 metros.— Segunda serie.— Handicap.

L. A. García	Ruler	1 Inesperado	57	7	J. Ortiz
L. A. García	Cimarrón	2 Cimbra	51	10	A. Silva
A. Vodanovic	Cambronne II	3 Campero	54	8	J. González
A. Vodanovic	Fotográfico	4 Lector	52	11	G. Retamal
L. G. Alvarez	Cimarrón II	5 Avivato	53	6	A. Poblete
V. Romero	Bloque	6 Nochero	53	12	O. Olivares
M. Segura	Roldán	7 Palitroque	51	3	J. Atala
A. Bode	Dichato	8 Cambo	49	2	V. Ordóñez
J. Martínez	Tempestuoso	9 Leclerc	49	14	M. Guerrero
J. Argagnon	Filibustero	10 Adversario	49	9	J. L. Silva
Eto Inda	The Font	11 Conradito	48	1	B. Moreira
J. Suárez	Cuarteto	12 Nocteto	48	3	C. Giráldez
V. Ramírez	S. Guard	13 Francón	47	13	D. 2.o Reyes
A. Muscatt	Cuarteto	14 Hermanote	47	15	P. Alquinta
R. de C.	Afghan II	15 Nuky	47	16	Jn. Pizarro
Alej. Castro	Amontillado	16 Shangaicito	47	4	F. Gatica

DECIMA CARRERA.— A las 6.15 P. M.— Premio WELL PLAYED. — 1.300 metros.— Tercera serie.— Handicap.

G. Urquidi	Honolulu	1 Cisneros	57	6	L. Espinoza
A. Bode	Stark	2 Gaitero	55	17	A. Silva
L. Santos	Choker	3 Cosechadora	53	1	J. Arriagada
L. Santos	Darién	4 Cholo	50	7	L. Pérez
A. Valdés	Dichato	5 Hasparren	53	12	R. Donoso
V. Ramírez	Camerino	6 Jaspe	53	16	A. Poblete
D. Sotomayor	Taltal	7 Año Seco	52	2	L. Contreras
L. A. García	Treble Crown	8 Cangallero	52	11	J. Ortiz
P. Bagú	Carnaval	9 El Copihue	52	13	E. Salas
D. Sandoval	S. Guard	10 Bantú	51	4	O. Olivares
J. Argagnon	Fígaro	11 Flaquini	51	9	H. Vargas
Alej. Castro	Leicester	12 Leinster	51	14	R. Cornejo
V. Polanco	Carnaval	13 Lord Glanis	51	15	A. Salazar
Eto. Inda S.	Carnaval	14 Twinkle	51	5	B. Moreira
I. Sánchez	Barranco	15 Oviedo	49	8	S. Allende
A. López	Licencioso	16 Tinguiririca	48	3	E. Márquez
A. Vodanovic	Bachiller II	17 Vagrancy	46	10	M. Guerrero

Agadir nos gusta en el "Daniel Concha Subercaseaux"

BABILONIO Y GRACO QUEDAN SEÑALADOS EN LOS PLACES

La carrera más abierta de la tarde es, sin duda alguna, el premio "Daniel Concha Subercaseaux", handicap especial sobre 1.300 metros para caballos de cuatro años y más, dotado con una recompensa de $ 100.000 al vencedor.

El lote es bastante numeroso —21 son los anotados— y la amplia escala en que fueron distribuidos los pesos, por una parte, y el buen estado que la mayoría de ellos ha evidenciado a través de sus últimos compromisos (muchos han sido ganadores en su más reciente actuación) hacen de la competencia una verdadera lotería en donde el factor suerte jugará un papel primordial para acertar el vencedor.

Manolete es un especialista en la distancia y tiene calidad suficiente para sobreponerse a las ventajas que otorga; Limpio va ahora en un lote más de acuerdo con sus medios; Graco ha estado produciendo inmejorables performances a pesos altos, por lo que se va a sentir muy bien a sólo 55 kilos; Negrina, ganó en su rentrée a Guarana y Avivato; Babilonio venció a Reinoso y Graco; Agadir, fué segundo de Kaifás en el Hipódromo; Gloria Persa y Tetrapla, pueden aprovechar cualquier circunstancia favorable para hacer sentir su segura atropellada en los tramos finales; Rucúe ha ganado dos bonitas carreras ultimamente, y va aquí trás su consagración definitiva; Guarana escoltó a media cabeza a Negrina; Baturro ganó a Inesperado, con el que vuelve a encontrarse a distintos pesos; y Jordán reapareció ganando a Usurpadora y Hermanote después de larga ausencia, triunfo que hace de él una de las cartas con más posibilidades en esta difícil competencia.

Por nuestra parte y considerando las buenas condiciones que siempre ha evidenciado Agadr para canchas anormales, vamos a recomendarlo para el primer lugar.

Babilonio y Graco, otro par de grandes "adoberos" quedan señalados para los placés.







PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Sunlight Escarpado Mora	Instituto Nolasco Frenético	Mandón Muzga Gyalú	Montecoral Soy Patriota Maipú	Lucas Gómez Rodada Bonito Día	Sud Africa Camaree Peñaflorina	Agadir Babilonio Graco	Soneto Cerdán Chispazo	Shangaicito Adversario Hermanote	L. Glanis Leinster Año Seco
LOS TIEMPOS	Sunlight Mora Raleín	Instituto Frenético Telémetro	La Chicha Brickette Mandón	Montecoral Soy Patriota Santillano	Miss Dumo Rodada Rufiana	Sud Africa Fantasy Caravelle	Jordán Inesperado Guarana	Cerdán Lalla Rook Soneto	Nocteto Shangaicito Adversario	Año Seco Leinster Hasparren
LA HUASCA	Sunlight V. Admiral Mora	Instituto Frenético Telémetro	La Chicha Brickette Taltú	Montecoral Santillano Galatea	Miss Dumo Margarita Rodada	Sud Africa Fantasy Primada	Jordán Reinoso Rucúe	Cerdán Soneto Lalla Rook	Nocteto Shangaicito Hermanote	Hasparren Gaitero Leinster
ULTIMA HORA	Sunlight Escarpado Obsesión	Instituto Nolasco Frenético	Gyalú La Chicha Brickette	Montecoral Soy Patriota Galatea	Miss Dumo Rodada Rufiana	Fantasy Querendona Primada	Babilonio Reinoso Rucúe	Chispazo Lalla Rook Cerdán	Adversario Shangaicito Avivato	Hasparren Cangallero Leinster
LA SEGUNDA	Mora Obsesión Sunlight	Telémetro Instituto Frenético	La Chicha Brickette Gyalú	Galatea Montecoral Soy Patriota	Miss Dumo Vice Versa Rodada	Sud Africa Querendona Belcha	Graco Manolete Agadir	Chispazo Lalla Rook Galateo	Hermanote Shangaicito Adversario	Leinster Año Seco Hasparren
EL IMPARCIAL	Mora Sunlight Escarpado	Frenético Instituto Telémetro	La Chicha Escarabajo Risueño	Soy Patriota Montecoral Santillano	Lucas Gómez Miss Dumo Rodada	Camaree Sud Africa Fantasy	Manolete Babilonio Jordán	Cerdán Temor Soneto	Hermanote Nocteto Shangaicito	Hasparren Twinkle Lord Glanis
EL DEBATE	Sunlight Mora Raleín	Instituto Frenético Nolasco	Brickette San Lunes La Chicha	Galatea Soy Patriota Peloponeso	Raleín Miss Dumo Huape	Querendona Peñaflorina Fantasy	Babilonio Reinoso Rucúe	Lalla Rook Temor Cerdán	Cimbra Inesperado Palitroque	Hasparren Oviedo Twinkle

Sunlight, Instituto, Mandón, Montecoral, L. Gómez, Sud Africa, Soneto, Shangaicito y Lord Glanis

Pueden ganar las pruebas ordinarias de hoy en el Club

El temporal de la semana, pondrá a prueba en la tarde de hoy las condiciones de la nueva cancha de arena del Club Hípico, que fué construída, precisamente con el objeto de poner a cubierto a los participantes, de los muchos peligros que siempre ofrece la cancha de pasto, por razones obvias. La nueva cancha de arena constituirá así una mayor seguridad para jinetes, propietarios y caballos que ha sido el punto final de mira que tuvieron las autoridades hípicas al proyectarla.

Como lo adelantamos en nuestra edición del viernes, las diversas competencias de la extensísima cartilla del Club Hípico son otras tantas loterías y nada de extrañar sería que nuevamente se registraran subidos dividendos, como ha venido ocurriendo en las últimas reuniones.

PRIMERA CARRERA

Comienza el programa con una prueba condicional sobre 1.300 metros en donde vemos con las mejores opciones, por orden de lista, a los siguientes adversarios: Escarpardo, Vice Admiral, Mora y Sunlight, que deben ser los llamados a ocupar las colocaciones del marcador.

Escarpado fué cuarto de Shangaicito, La Chicha e Insecto hace una semana; Vice Admiral va clavado en su distancia y es un buen trabajador en la arena; Mora remató cuarta detrás de Soy Patriota, Mis Dumo y Margarita, y Sunligth, finalmente, escoltó a Lord Glanis en su rentrée, performance que por sí sola la autoriza para ganar aquí.

Como por alguno hay que decidirse, preferimos a Sunlight para el primer lugar.

En las colocaciones siguientes dejamos a Escarpado y Mora.

INSTITUTO EN LA SEGUNDA

Sobre el recorrido de una milla se extiende la segunda carrera condicional para potrillos de tres años no ganadores.

Chancho Seis que se clasificó cuarto en la prueba ganada por Húsar; Frenético, tercero de Hoover e Instituto; este último por la referida actuación y sus discretas performances anteriores, y Nolasco que escoltó a Húsar hace una semana en 1.300 metros, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como los más probables a obtener su salida de perdedores.

Sin extendernos en mayores consideraciones sufragamos por Instituto para el sitio de honor. Los placés quedan para Nolasco y Frenético.

MANDON EN LA TERCERA

Abierta a las expectativas de varios de los anotados, es la tercera carrera que corresponde a una de las tantas series handicap sobre 1.300 metros.

Mandón fué tercero de Camanchaca y Peñaflorina en su más reciente actuación, cumplida en una distancia que no le acomoda tanto como ésta; La Chicha escoltó a Shangaicito; Gyalú ha ganado dos carreras consecutivas con alto sport y puedè lograr aquí una tercera consecutiva; Muzga es una discreta potranca y como la nueva generación ha tenido espléndida actuación frente a los viejos este año, nada de extrañar sería que ella confirmara la buena idea que algunos de sus coetáneos han venido dejando de los "tres años"; Brickette, cuenta con un recomendable tercer lugar en la prueba ganada por Hasparren a Guapetona, y Escarabajo se desempeña muy bien en pista blanda y puede encargarse de postergar a los favoritos.

Sufragamos por Mandón, que baja de serie y que corre bien a pesos altos.

En las colocaciones siguientes señalaremos a Muzga y Gyalu.

MONTECORAL EN LA CUARTA

Aunque Montecoral es uno de los caballos que peor suerte tiene, estimamos que debe lograr la victoria en la condicional de cuarta hora, para caballos ganadores hasta de una prueba. El hijo de Carnaval se ha estado desempeñando bien con elementos superiores y desde todo punto de vista merece el triunfo, como se lo deseamos. Huelga decir que es nuestro favorito.

Soy Patriota, que el sábado pasado derrotó a Mis Dumo, viéndose en excelente estado, nos parece el llamado a poner a prueba sus bondades y queda para el segundo lugar.

En el otro puesto que paga, indicamos a Maipú, que cuenta con algunas figuraciones en lotes semejantes.

QUINTA CARRERA

Puede producirse un buen dividendo en la quinta carrera, en donde intervendrá un lote numeroso y modesto que encabeza Lucas Gómez, con 58 kilos y que cierra Medoc, con sólo 45. A esta circunstancia que de por sí pone una nota de incertidumbre debe agregarse el hecho de que la prueba está reservada a aprendices y ello complica aun más la elección del posible vencedor.

Lucas Gómez fué tercero de Gyalu y Escarpado; Rodada no figuró en esa prueba, pero como anteriormente había ganado en buena forma, podría rehabilitarse en esta oportunidad; Mis Dumo escoltó a Soy Patriota; Bonito Día en lo poco que ha corrido parece un recomendable elemento y ahora podría imponerse, pues el lote no es nada de otro mundo; Margarita fué tercera en la referida competencia de Soy Patriota y con un poco de susrte puede también clavar su número en el sitio de honor del marcador. Los restantes, aunque parezcan inferiores, no pueden descartarse, pues en lotes de chuzos gana cualquiera.

Preferimos a Lucas Gómez para ganador con Rodada y Bonito Día en los placés.

SEXTA CARRERA

Promete resultar bonita la sexta carrera, condicional sobre 1.500 metros para potrancas de tres años, ganadoras hasta de dos pruebas.

Fantasy consiguió en muy buen estilo su segunda victoria derrotando a Queen Mary, Tinta China y Fina Ley; Primada ganó al galope el pasado domingo en esta cancha, cierto que a un lote modesto; Camaree debutó ganando a Chermeuse y La Serena y lógico parece suponer que mejore con la carrera corrida; Kabila perdió de mal conducida frente a Kimona en días pasados; Peñaflorina cayó con todos los honores ante Camanchaca, y Sud Africa ha estado figurando en esta pista habiendo sido su última actuación en público un muy recomendable segundo lugar detrás de Bogotana en el Clásico "Tanteo de Potrancas" sobre 1.500 metros.

Consecuentes con la línea, hacemos favorita a Sud Africa.

Camaree y Peñaflorina en los placés.

LOS 2.400 METROS

Sobre un tiro de milla y media extiende su recorrido la octava carrera en que intervendrá un lote relativamente numeroso, handicapeado en una amplia escala de trece kilos.

Cerdan se vió bueno al ganar en días pasados en 1.900 metros en esta pista y la mayor distancia no es inconveniente para él; Chispazo derrotó a Reno por distanciamiento del hijo de Brick en una final bravamente disputada; Lalla Rook fué tercera en esa misma competencia y hay ahora algunos kilos a su favor; Temor corrió discretamente en el Chile en la prueba ganada por Bardo, en donde obtuvo el tercer lugar; Soneto va por el desquite en una distancia que debe venirle mejor que a muchos, y Priscilla, que en la prueba ganada por Cerdan se clasificó tercera, puede ahora, al amparo de los pocos kilos que carga, dejar con los crespos hechos a los favoritos.

Una vez más preferimos a Soneto para el primer lugar.

En las colocaciones siguientes, Cerdán y Chispazo.

LA PENULTIMA

Inesperado, Avivato, Nochero, Palitroque, Adversario, Nocteto, Hermanote y Shangaicito se merecen a los pesos que les fueron asignados en la penúltima carrera que corresponde a la segunda serie de los compromisos sobre 1.300 metros.

Decidirse por cualquiera de ellos es más que todo cuestión de impresión personal, ya que el handicap ha sido distribuido con singular acierto, por una parte, y por la otra ellos se han estado desempeñando muy bien, certificando encontrarse en excelentes condiciones de entrenamiento.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando y de que Shangaicito demostró ya ser un buen arenero, por el hijo de Amontillado sufragamos para el primer lugar.

Adversario queda para segundo y para tercero Hermanote.

LA DE CLAUSURA

Pone término al programa la tercera serie de los compromisos sobre 1.300 metros, en donde seguramente habrá de producirse un buen dividendo, ya que no menos de siete u ocho competidores bajan con muy equiparadas opciones, lo que hará que el juego esté muy repartido entre ellos.

Cisneros, Hasparren, Cosechadora, Año Seco, Leinster, Lord Glanis, Twinkle, Oviedo y Vagrancy darán interés al desarrollo y emoción a la llegada y seguramente habrán de deparar variadas alternativas a sus partidarios.

Reconociendo que la prueba es harto difícil de acertar, sufragamos por Lord Glanis para el primer puesto con Leinster y Año Seco en las colocaciones siguientes.





Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1953

PRIMERA CARRERA, a las 2.15 P. M.— Premio "HINDELBERG".— Jinetes aprendices.— Para todo caballo.— Handicap.— Octava serie.— Premio: $ 26.000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
D. Araya	Retiro	1	Odry	55	8	A. Naranjo
I. Duque	Santa Olga	2	Comosiempre	54	1	No corre
F. Maggi	Derby	3	Memphis	54	4	M. Díaz
O. Manríquez	M. Godoy	4	Carlomán	53	9	G. Núñez
U. Bravo	E. de Bravo	5	Serrana	53	3	R. López
J. Arenas	J. Arenas	6	Calumet	52	6	M. Maturana
J. Ramírez	Carlitos	7	Baluarte	51	2	H. Quijada
G. Bobadilla	Las 7 Viejas	8	César	51	10	L. Bobadilla
F. Galleguillo	P. Galleguillo	9	Bien Pagada	45	7	R. González
G. Palma	L. Araya	10	El Chigüita	45	11	No corre
L. Valle	L. Valle	11	Karagán	45	5	J. Riquelme

SEGUNDA CARRERA, a las 2.45 P. M.— Premio "HONORA".— 1.300 metros.— Para caballos de tres años, que no hayan ganado.— Peso 58 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaíso Sporting Club.— Premio: $ 30.000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
S. Avila	Machalín	1	Chinguillo	58	10	No corre
S. Avila	Mar del Plata	2	Venecia	54	8	E. Obregón
L. González	E. Alarcón	3	Retaquito	58	2	E. González
R. Saavedra	La Bastille	4	Chanteclair	57	6	O. Saavedra
E. Silva	Vencedor	5	Porteño	56	5	R. López
G. Sarmiento	S. Lyon	6	Sansón	55	7	O. Romero
J. Muñoz	J. Muñoz	7	Indostán	54	9	G. Núñez
I. Duque	Chillín	8	Bresilienne	53	11	No corre
G. Pérez	J. Tagle	9	Vida Mía	51	4	E. Romero
A. García	Maqueca	10	Viñamarina	50	3	O. Manríquez
G. Pombo	G. Pombo	11	Sortería	49	1	J. Riquelme

TERCERA CARRERA, a las 3.20 P. M.— Premio "HURACAN".— 1.300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Séptima serie.— Premio: $ 26.000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
G. Pérez	A. Muñoz	1	Elza	55	3	M. Manríquez
L. Valle	Los Lira	2	Tacuari	55	6	L. Valenzuela
I. González	L. Castro	3	White	55	4	No corre
J. Castro	M. Lira	4	Mascarón	54	7	R. Pizarro
A. Martínez	A. Martínez	5	Octubre	54	10	A. Venegas
J. Muñoz	J. Muñoz	6	Campesina	53	8	O. Saavedra
O. Silva	O. Jacobelli	7	Birrete	50	9	R. Quiroz
C. Muñoz	D. Quezada	8	Zig Zag	50	11	O. Romero
C. Foncea	Viejita	9	Artista	49	1	J. Riquelme
U. Bravo	E. de Bravo	10	Dominante	49	2	R. López
M. Maira	Collita	11	Fricandella	49	2	No corre
R. Bernal	J. de Bernal	12	Grandote	46	5	M. Guerrero

CUARTA CARRERA, a las 3.55 P. M.— Premio "HIMALAYA".— 1.500 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Sexta serie.— Premio: $ 26.000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
G. Pombo	El Mone	1	Marimanta	55	11	A. Hormazábal
A. García	Dalila	2	Santa Fe	54	8	E. Obregón
L. Alvarez	L. Alvarez	3	Galletué	54	2	M. Díaz
G. Palma	G. Palma	4	Doña Ema	51	10	No corre
D. Araya	D. Araya	5	Nosé	51	3	R. López
L. Valle	L. Valle	6	Antoniotte	50	13	J. Herrera
V. Cepeda	V. Cepeda	7	Artificio	50	5	A. Montiel
I. Duque	R. Nettlé	8	Very Good	50	4	No corre
L. Vásquez	Qué Feliz	9	Wloka	50	9	M. Maturana
O. Urbina	O. Urbina	10	Coracero	49	7	G. Núñez
E. Rodríguez	E. Rodríguez	11	Brahma	48	12	E. Romero
F. Parisi	P. Méndez	12	Edith	48	1	J. Riquelme
G. Bobadilla	C. Agrícolas	13	Moriche	47	6	L. Bobadilla
J. Castro	Las Condes	14	Pinino	47	14	R. Pizarro

QUINTA CARRERA, a las 4.30 P. M.— Premio "HUMORIST".— 1.500 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Primera serie.— Premio: $ 34.000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
F. Parisi	M. Méndez	1	Blue Fox	62	6	A. Hormazábal
R. Saavedra	Blanquita	2	Sorteo	59	5	Saavedra
S. Avila	Vaporino	3	Sand Trick	50	9	J. Alvarado
L. Valle	L. Valle	4	Zafari	50	3	No corre
E. Rodríguez	Don Hildo	5	Cínico	49	8	M. Anjari
M. Maira	Lavapié	6	Good Smoke	49	4	G. Núñez
O. Manríquez	Nenita	7	Lotario	49	7	No corre
L. González	Che Viejo	8	Chemulpo	47	1	R. González
J. Saavedra	Angélica	9	Full de Ases	46	2	L. Bobadilla

SEXTA CARRERA, a las 5.05 P. M.— Premio "HIDALGA".— 1.500 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Quinta serie.— Premio $ 26.000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
H. Saavedra	Mariscal	1	Colle	57	7	O. Saavedra
R. Saavedra	Sportivo	2	Linda de Alba	50	5	G. Saavedra
G. Palma	G. Palma	3	Sandwich	57	12	L. Valenzuela
G. Bobadilla	A. Benavente	4	Panjahue	56	11	L. Bobadilla
A. García	Pucará	5	Pucará	56	4	E. Obregón
J. Castro	La Pola	6	Chato	54	14	N. N.
L. González	Sajonia	7	Quemaría	54	1	No corre
R. Bernal	Real	8	C. de Guardia	53	6	No corre
I. Saavedra	RI. D. A.	9	Aurelio	51	9	N. N.
A. Martínez	E. Aliaga	10	Venetto	49	3	E. Romero
G. Pombo	G. Pombo	11	Coleta	48	13	J. Riquelme
M. Maira	Marianita	12	Furadouro	48	10	G. Núñez
D. Araya	Joboca	13	Iqué	48	8	R. López
N. Ramírez	Virginia	14	Pilay	48	15	O. Romero
F. Parisi	Hell	15	Hell	47	2	M. Guerrero

SEPTIMA CARRERA, a las 5.40 P. M.— Premio "HAROLD".— 1.500 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta serie.— Premio: $ 28.000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
R. Saavedra	Sportivo	1	Coppi	56	3	O. Saavedra
E. Fuentes	Alborada	2	Marisco	55	10	M. Maturana
R. Maggi	Cecor	3	Vagamundo	54	1	M. Díaz
M. Maira	M. Maira	4	Gingerbread	53	8	No corre
S. Avila	J. Ban	5	Naguasi	53	12	J. Alvarado
C. Muñoz	C. Muñoz	6	Pitonero	53	6	No corre
E. Silva	R. Albornoz	7	Fulano	52	2	A. Naranjo
A. Martínez	E. Aliaga	8	My Lord	52	13	A. Venegas
U. Bravo	By The Sea	9	Sotana	52	9	R. López
I. Saavedra	Ghimbo	10	Ventolera	52	7	A. Hormazábal
G. Pombo	G. Pombo	11	Bernardo	49	4	M. Yáñez
G. Pombo	Chanqueahue	12	Adepto	48	5	J. Riquelme
R. Bernal	D. Muñoz	13	Zandra	48	11	No corre

OCTAVA CARRERA, a las 6.15 P. M.— Premio "HAPARANDA".— 1.500 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Tercera serie.— Premio $ 30.000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
I. Saavedra	R. D. A.	1	Display	56	1	J. Herrera
U. Bravo	Goyo	2	Santol	55	4	R. López
R. Saavedra	Imola	3	Emilio	54	7	G. Saavedra
R. Saavedra	Alpino	4	Azteca	50	2	I. Saavedra
F. Parisi	Dollinco	5	Hecuba	53	12	No corre
M. Maira	Marianita	6	Cap. Paleta	51	14	S. Maira
M. Maira	Collita	7	Banizal	49	5	No corre
G. Bobadilla	Ocasión	8	Parroquial	51	8	L. Bobadilla
L. González	Santa Lucía	9	Sobresalto	51	9	R. González
G. Pérez	T. Tagle	10	Cornetín	50	10	E. Romero
E. Rodríguez	Don Hildo	11	Gladstone	50	11	M. Anjari
A. Martínez	V. Ortiz	12	Pahuenche	50	3	A. Venegas
I. Duque	Alborada	13	Letargo	48	6	No corre
G. Palma	Asturias	14	Castellana	47	13	J. Riquelme

A disposición de los grandes barreros, las pruebas ordinarias

Fondista, Cambio Fijo, Españoleto, Tropical, Marimán, Rinito, El Romano, San Lunes y Silbido son los nueve favoritos de "La Nación"

Habrá varias sorpresas en el programa que presenta hoy el Hipódromo Chile, por las condiciones en que estará la cancha especialmente, que está compuesto, además del clásico, por dos competencias para potrillos perdedores y siete handicaps de 1.200.

FONDISTA, CON 47 KILOS AHORA.— Se iniciará la reunión con la octava serie de los handicaps, donde por sus aptitudes barreras o sus últimas presentaciones pueden seleccionarse los siguientes adversarios: Ideal, Dama del Mar, Hymno, Bonanza, Debesa y Fondista. El triunfo de cualquiera de los restantes vendría con seguridad acompañado de un dividendo de tres cifras.

Fondista, que ha pasado inadvertida en sus presentaciones últimas — octava y sexta — está llamada a producir ahora una buena performance. En aquéllas oportunidades ha llevado 53 y 52 kilos y con 47 esta vez su victoria es muy posible. Bonanza, quinta de Mujeriega partiendo mal y con inconvenientes durante el desarrollo, e Hymno, que vuelve de un descanso en excelente estado de preparación nos parecen sus competidores más serios.

CAMBIO FIJO TRAS SU PRIMER TRIUNFO.— La prueba en que Taanari cambió de categoría señala una buena pauta para buscar el posible vencedor de la primera de las competencias para perdedores. En ella terminaron segundo y tercero Laberinto y Cambio Fijo, separados por media cabeza, pero recordamos que éste último fué molestado por su rival. Además, corría por primera vez en esta cancha, habiéndose clasificado tercero en su presentación anterior en el Club Hípico. Todo esto muestra a Cambio Fijo como el seguro favorito, y a Laberinto, con la segunda opción.

La tercera habría que obtenerla del grupo que componen Cometí y Corazón Loco, quintos en sus actuaciones recientes; Don Villa, que reaparece en muy buen estado; Martín, que ha figurado en más de una ocasión, y Yokohama, quinto de Taanari, siendo gran favorito, y cuya performance no dejó conforme a su corral, y mucho menos al público, que protestaría ahora con toda razón si llegara a triunfar. Por nuestra parte, optamos por Don Villa, para integrar la fórmula.

ESPAÑOLETO EN LA OTRA DE POTRILLOS.— Dongil, que en una ocasión escoltó a Agresivo; Españoleto, cuarto de Taanari y de Cangallero; Fuerte, que ha figurado con mejores; Helio, un elemento que no parece nada de malo; Marino, que no se vió en la de Hoover en el Club, pero poco antes, tercero en el Chile, de Troleybús y Yokohama; Zagarolo, que escoltó a Tropez y con otras colocaciones, y Zapallar, que ha corrido discretamente, deben ser los que luchen por los puestos de honor en la segunda carrera, análoga a la anterior. De ellos, sobresalen claramente Españoleto y Zagarolo, y a pesar de que éste aventajó a Españoleto hace algunos días, optamos por el hijo de Roldán para el puesto de honor, pues lo creemos mejor y en esa ocasión actuó con inconvenientes. Para el tercer placé, Marino.

TROPICAL PUEDE MEJORAR.— Muy abierta se divisa la última serie de 1.200, en que encontramos bien colocados a Apple Gold, sin figurar en su última, pero poco antes tercera de Lágrima; Comodato, que no figuró en su anterior en el Club, pero varias reuniones atrás, tercero de Vileza en esta pista; Tropical, tercero de Jalés; Espelette, segunda de Jalés aventajando por dos cuerpos a Tropical, del que recibía cuatro kilos; Queen, en un lote que le acomoda; Temido, cuarto de Jalés; The Royal Oak y El Morocho, dos sorpresas posibles por su estado de preparación, y Llorosa, que es muy ligera.

Como cada día acusa mayores progresos, recomendamos a Tropical para el primer lugar, y para los secundarios a Comodato y Espelette.

MARIMAN EN UNA PRUEBA MUY ABIERTA.— Aún cuando no serán muchos los competidores, resulta complicada la cuarta, y séptima serie de 1.200, pues la mayoría de ellos destacan posibilidades de éxito.

Cacareo, acaba de terminar luchando con Felipe II; El Pelucón figura siempre, pero es un anima poco afortunado; Capitanía, fracasó en el Club, pero en esta pista corre muy bien; Embuste remató último en el Club, pero días antes estuvo a punto de vencer a Los Leones, en el Chile; y Selvoso y Mariman, se clasificaron segundo y tercero de Mujeriega, separados por uno y medio cuerpo.

Impresionados por el training en que se encuentra Marimán, nos aventuramos con él para ganador, dejándole los secundarios a Cacareo y El Pelucón, que contarán también con altas cotizaciones.

RINITO DEBE REHABILITARSE.— Viene a continuación la sexta serie de 1.200, que tendrá a nuestro parecer como principales contendores a Borgia, Concierto, Invicta, Yanacona, Hara Kiri, Rinito, Glad Boy y Estanza.

Los restantes se presentan sólo en calidad de lances y jugarlos es buscar simplemente un dividendo alto.

Rinito, que fué uno de los más cotizados en la prueba que se adjudicó Comediante, volverá a inclinar de su lado las preferencias de los apostadores. El hijo de Emulo, sólo terminó cuarto, con 49.5 kilos, pero el lote era una serie mejor. Si no tiene tropiezos va a costar a sus enemigos doblegarlo al final.

Glad Boy, que ha continuado aprontando en forma inmejorable y Estanza, barrera reconocida que ha caído muy bien en el peso, pueden poner a prueba las actitudes del anterior.

EL ROMANO, UN ESPLENDIDO POTRILLO.— La forma en que venció el domingo pasado en el Club Hípico a Leinster, Maizal y Nocteto, indica que estamos en presencia — nos referimos a El Romano — de un elemento de grandes condiciones para distancias cortas. Resulta por ello el hijo de El Gaucho, el pronóstico obligado en la séptima carrera, tercera serie de 1.200.

Bucanero, Favilla, Costalazo, Galón y Coquine tratarán de postergar al único potrillo que participará en la competencia, y todos ellos poseen las aptitudes suficientes para desempeñarse lucidamente. Por otra parte, con excepción de Galón, elemento muy irregular, se han desempeñado bien en sus presentaciones anteriores. Preferimos a Bucanero, que tan fácilmente acaba de vencer a Andaluz, y Coquine, reciente ganadora de Alentada y Silbido, para los otros puestos que pagan.

SAN LUNES CON BUEN DIVIDENDO.— No es tarea fácil dar con el posible vencedor de la quinta serie que se disputará en penúltimo lugar, y será cuestión de suerte elegir y acertar el que termine primero del grupo que componen Sweater, Insecto, Barbacué, Cancionera, Jeanne Maddou, San Lunes y Madona. Unos se han desempeñado con acierto en sus presentaciones anteriores y algún otro, si no lo ha hecho, es porque su corral no lo ha deseado.

De los siete contendores mencionados, nuestro gusto es San Lunes, que llegó tercero en su actuación anterior en el Club, de Hermanote, y antes segundo de San Roque, en cancha muy pesada. Si no le queda corta la distancia, el hijo de Centurión puede dar una satisfacción a sus partidarios. Para escoltarlo, Barbacué, un potrillo en el cual se cifran muchas esperanzas, y que ha apronta do como para mejorar en mucho su mala colocación en el clásico que ganó Colaborador, y Cancionera, buena segunda hace pocos días de Comediante.

SILBIDO, EN LA DE CLAUSURA.— Tan abierta como la anterior se presenta la cuarta serie de 1.200 que pondrá término a la reunión. En ella las simpatías de los apostadores se inclinarán por El Copihue, sexto apenas en la que se adjudicó Coquine, pero que posee la calidad necesaria para dar cuenta con facilidad de este lote; Robin Hood, otro que acaba de terminar mal pero que tiene buenas figuraciones anteriores; Comediante, fácil ganador reciente; Alentada, Silbido y Lincoyán, segunda, tercero y cuarto de Coquine; Saruca, buena barrera y Hajbar, que se ha visto bien en sus ejercicios.

Como será conducido por Madariaga, preferimos a Silbido sobre Alentada para el primer lugar. En el segundo, naturalmente la hija de Darién, que precedió en la ocasión citada por tres cuartos de cuerpo a su enemigo, recibiendo de éste cuatro kilos, y en el tercero, Comediante, que muy bien puede adjudicarse esta otra victoria.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	Carrera "A"	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
LA NACION	Fondista Bonanza Hymno	Cambio Fijo Laberinto Don Villa	Españoleto Zagarolo Marino	Tropical Comodato Espelette	Marimán Cacareo El Pelucón	Rinito Glad Boy Estanza	Kaifás Los Galgos Teno	El Romano Bucanero Coquine	San Lunes Barbacúe Cancionera	Silbido Alentada Comediante
LOS TIEMPOS	Samarang Fondista Bonanza	Laberinto Martín R. Brother	Zagarolo Marino Españoleto	Llorosa Tropical Comodato	Wilderer El Pelucón Embuste	Taitú Rinito Hara Kiri	Los Galgos Limpio Licenciado	El Romano Andaluz Favilla	San Lunes Insecto Muzga	Comediante Silbido Robin Hood
LA HUASCA	Bonanza D. del Mar Corea	Cambio Fijo Laberinto Martín	Zagarolo Españoleto Fuerte	Tropical Espelette Queen	Cacareo Marimán El Pelucón	Rinito Yanacona Estanza	Los Galgos Palay Ballestero	El Romano Bucanero Andalús	Cancionera Insecto Fol	Silbido Lincoyán Alentada
ULTIMA HORA	D. del Mar Hymno Fondista	Cambio Fijo Laberinto Yokohama	Zagarolo Marino Españoleto	Tropical Espelette Apple Gold	El Pelucón Cacareo Belle Annie	Concierto Rinito Glad Boy	Los Galgos Ballestero Teno	El Romano Bucanero Coquine	Insecto Cancionera San Lunes	Alentada Silbido Saruca
LA SEGUNDA	Debesa Corea Bonanza	Cambio Fijo Martín Laberinto	Zagarolo Españoleto Fuerte	Tropical Queen Espelette	Marimán Cacareo El Pelucón	Rinito Yanacona Estanza	Ballestero Los Galgos Palay	Bucanero Andalús El Romano	Cancionera Fol Insecto	Silbido Alentada Lincoyán
EL IMPARCIAL	Bonanza Debesa D. del Mar	Laberinto Cambio Fijo Martín	Zagarolo Marino Españoleto	Tropical Queen Espelette	Marimán El Pelucón Infante	Glad Boy Rinito Hara Kiri	Ballestero Reno Los Galgos	El Romano Bucanero Andaluz	Sweat.er Insecto Ch. Bonita	Comediante Silbido Alentada
EL DEBATE	Judas Bonanza Corea	Laberinto Cambio Fijo Martín	Zagarolo Españoleto Marino	Tropical Espelette Primoroso	Selvoso Wilderer Marimán	Rinito Estanza Concierto	Los Galgos Reno Ballestero	El Romano Galón Coquine	Insecto Cancionera San Lunes	Silbido Alentada Solimano





SUBE VARIOS KILOS, PERO ESTA MUY BUENO.—

Kaifás tratará de superar a Los Galgos y Teno en el Clásico "Pedro Cárdenas Núñez"

A pesar de que la pista se encontrará extraordinariamente pesada, no deja de tener interés el clásico "Pedro Cárdenas Núñez". Sus contendores — trece hasta el momento con el retiro de Tres de Trébol y Galateo — son elementos de calidad y varios de ellos poseen grandes aptitudes para el barro, de manera que puede producirse una llegada estrecha.

Cargan el peso más alto Ballestero y Palay. El primero acaba de clasificarse tercero a cinco cuerpos de Biriatou y Liberty, a peso de reglamento y habría sido favorito en cancha normal. Ahora el compromiso se le presenta difícil, pero siempre contará con muchos partidarios. En cuanto a Palay, no corre desde el 14 de junio, día en que no figuró en el Club Hípico, y aunque se sabe que mejora mucho en el Chile, preferimos al anterior, y a varios de los que siguen.

Reno, que acaba de ser distanciado en el Club Hípico, es especialista para las canchas pesadas, y su opción es indiscutible. No así la de Carmelita, que le sigue en el órden del programa, debido a sus repetidos fracasos de los últimos meses. El número 5 lo tiene Kaifás, gran carta por su espléndida campaña reciente, porque es barrera y corre bien la distancia.

Limpio y Los Galgos, son también enemigos de cuidado. La última vez que se encontraron fué en el "Príncipe de Gales", performance que no se puede tomar en cuenta ya que actuaron a peso de reglamento con los ases de nuestras pistas. Días antes, en esta pista, Los Gálgos, precedió por medio cuerpo a Limpio, recibiendo de él seis kilos, pero lo hizo con cierta facilidad, a pesar de la escasa diferencia que los separó. Es indudable que contará con más partidarios Los Gálgos.

Licenciado hace mucho tiempo que no produce una buena performance; Leguleyo, reaparece enfrentando a rivales muy buenos; Teno, cuenta con un cuarto discreto de Kaifás reapareciendo va favorecido en varios kilos con respecto a éste y estimamos que irá trás un triunfo lógico y posible. Ferro acaba de correr mal y nunca ha tenido la calidad necesaria para imponerse en este lote. Nos quedan por nombrar Bardo e In Partibus, que se han visto sumamente corredores en sus campañas recientes y aún cuando han subido bastante de serie no se pueden dejar a un lado, a 45 kilos y en distancia y pista favorables.

Pese a los kilos que sube en el handicap, somos nuevamente partidariros de Kaifás, reconociendo que Los Galgos, cuya Monta prefirió Guillermo Silva, debe ser el favorito del público. Para el tercer placé, Teno, gran barrero también que tendrá una subida cotización.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1953

PRIMERA CARRERA.— A LAS 8.00 HORAS.— 1,200 metros. — (Octava Serie). — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
N. Peralta	Curacó	1	Curado	60	6	A. Orellana
N. Peralta	Curacó	2	Ideal	56,5	10	J. Aravena
Jn. Maggi	Cuarteto	3	Chenque	60	3	R. Ledesma
Jn. Castro	Jalí	4	Pinino	56	15	No corre
R. López	Afghan	5	Yasmín	56	8	V. Ordóñez
J. Arenas	Jalí	6	Judas	55,5	1	R. Castillo
Alej. Castro	Crimsby	7	La Coppelia	55,5	11	R. Cornejo
Juan Suárez	Huemul II	8	Penígera	55,5	17	R. Madariaga
E. Scala	Barranco	9	Dama del Mar	55	7	L. Pérez
J. I. Bastarrica	Camerino	10	Hymno	55	2	Edo. Soto
Carlos Castro	Trelawny	11	Perandrén	55	13	No corre
R. Villa	Stark	12	Samarang	54,5	9	J. Adasme
A. Vodanovic	Ricosole	13	Bonanza	54	14	Jn. González
Os. López	Roldán	14	Debesa	54	16	G. Retamal
S. Olivares	Marot	15	Gran Noble	50	4	C. Benavides
Fdo. León F.	Tábano	16	Fondista	47	12	B. Moreira
C. Parra	Honolulu	17	Corea	45,5	5	Jn. Pizarro

CARRERA "A". — A LAS 8.30 HORAS. — 1,200 metros.— (Serie B). — Condicional.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Fco. Chamorro	Knockem	1	Buriel	56	5	O. Chamorro
Jorge Inda	Cambronne II	2	Cambio Fijo	56	14	J. Ortiz
Tulio Herrera	Comovós	3	Cometí	56	18	J. Atala
R. Allen	Hamlet	4	Corazón Loco	56	8	O. Olivares
Juan Suárez	Hamlet	5	Don Villa	56	2	R. Madariaga
Edo. Valenzuela	Jalí	6	El Barquero	56	11	M. Catalán
N. Sepúlveda	Boato	7	El Pidén	56	7	E. Soto
S. González	Quemarropa	8	El Reflejo	56	3	No corre
N. Peralta	Cimarrón II	9	Gangster	56	17	J. Aravena
Isid. Sánchez	Filibustero	10	Laberinto	56	15	V. Valenzuela
Pedro Bagú	Filibustero	11	Martín	56	6	L. Espinoza
A. Pérez	Cap. Hook	12	Porto Rico	56	13	No corre
Jl. Castro R.	Franqueo	13	El Refugio	56	10	V. Alvear
Jl. Castro R.	Sosiego	14	Yokohama	56	12	M. Barra
R. Villa	Bachiller II	15	Remember	56	16	J. Adasme
Jn. Maggi	Baal II	16	Rialto	56	1	C. Giráldez
Alej. Castro	Sidi Barrani	17	Royal Brother	56	9	P. Flores
Edo. Rodríguez	Alcatraz	18	Tocopillo	56	4	R. Cornejo

SEGUNDA CARRERA.—A LAS 8.40 HORAS.—1,200 metros.—(Serie A.).— Condicional.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Carlos Castro	Bachiller II	1	Bachelier	56	12	No corre
A. Gutiérrez Ch	Baal II	2	Belfast	56	17	U. Gaete
Luis Navarro	Cimarrón II	3	Cine	56	14	B. Sandoval
N. Sepúlveda	Stark	4	Chacará	56	10	V. Ordóñez
Eto. Inda	Cockney	5	Dialecto	56	16	E. Saavedra
Edo. Valenzuela	Darién	6	Donjil	56	7	C. Benavides
A. Lab	El Gaucho	7	El Marabú	56	13	A. Urrutia
Jn. Bernal	Boy o Boy	8	Embrollón	56	6	C. Farmer
A. Vodanovic	Roldán	9	Españoleto	56	2	G. Retamal
P. Gutiérrez	Curacó	10	Fuerte	56	8	R. Castillo
J. R. Quinteros	Carnaval	11	Cijón	56	3	G. Carrasco
R. Allen	Se Ríe	12	Helio	56	4	Jn. Pizarro
L. G. Alvarez	L'Oriflamme	13	Karakul	56	11	O. Valenzuela
Jorge Vial	Dichato	14	Laruns	56	5	L. Pérez
Alej. Castro	Quemarropa	15	Marino	56	1	D. Reyes
M. Quezada	Iturbide	16	Solvente	56	18	P. Bustos
Jl. Castro R.	Meyerling	17	Zagarolo	56	9	Jn. Pombet
R. López	Teodolito	18	Zapallar	56	15	M. Araneda

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.15 HORAS.— 1,200 metros.— (Novena Serie). — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Julio Herane	Scots Guard	1	Camelón	55	5	E. Soto
Luis Santos	Tábano	2	Huaca	55	9	J. E. Bravo
Luis Santos	Se Ríe	3	El Lorito	45	19	L. A. Paredes
Carlos Castro	Complot	4	Tardío	55	15	V. Alvear
A. Muscatt	Condalsole	5	Apple Gold	54	2	P. Alquinta
Tulio Herrera	Comovós	6	Comodato	54	17	J. Atala
Arturo Muñoz	Tridente	7	Tropical	54	8	A. Urrutia
A. Vodanovic	Cockney	8	Cognac	53	12	B. Sandoval
N. Pavisic	Sidi Barrani	9	Primoroso	53	16	R. Contreras
O. Becerra	Bacchus Rex	10	Espelette	52	7	M. Barra
J. M. Baeza	Orégano	11	Queen	52	1	No corre
E. Sepúlveda	Stark	12	Temido	51,5	11	M. Catalán
A. Henríquez	Bergerac II	13	Los Pingüinos	50	4	Gmo. García
A. Fletcher	Oakland	14	The Royal Oak	48,5	6	F. Arredondo
M. Segura	Tío Sam II	15	El Morocho	48	18	D. Reyes
A. Sepúlveda	Agorero	16	Crédito	46	3	P. Bustos
Gmo. Urquidi	Filibustero	17	Gran Lady	46	10	No corre
N. Sepúlveda	Sahib	18	Vellocino	46	14	J. Pizarro
M. Araneda	Old Parr	19	Llorosa	45	13	M. Araneda

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.50 HORAS.— 1,200 metros. — (Séptima Serie). — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Juan Suárez	Barranco	1	Antinea	54	1	R. Madariaga
N. Pavisic	Meyerling	2	Cervatillo	54	8	R. Contreras
S. Fuentes	Oakland	3	Nieta de Tigre	54	9	No corre
J. Salfate	Chulmleigh	4	Cacareo	53,5	12	G. Retamal
Jl. Castro R.	Baal II	5	El Pelucón	53,5	11	G. Silva
Octavio López	Cap. Blood	6	Capitanía	53	7	C. Benavides
Jn. Castro	Amontillado	7	Villaseca	53	3	C. Farmer
Jl. Herane	Ruler	8	Rulengo	52,5	13	C. Giráldez
A. Vodanovic	Scots Guard	9	Wilderer	52,5	16	Jn. González
L. G. Alvarez	Virrey	10	Belle Amie	52	4	A. Poblete
L. G. Alvarez	Meyerling	11	Isleño	51	6	S. Quezada
Roberto López	Effendi II	12	Embuste	52	15	V. Ordóñez
Jn. Maggi	Honolulu	13	Flamarión	52	5	M. Barra
N. Sepúlveda	Millstream	14	Infante	52	14	J. Pizarro
Edo. Rodríguez	Alcatraz	15	Marimán	51	10	R. Cornejo
Jn. A. Carrasco	Tempestuoso	16	Selvoso	51	2	L. Pérez

QUINTA CARRERA. — A LAS 10.30 HORAS. — 1,200 metros. — (Sexta Serie). — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Osvaldo Jara	Brick	1	Borgia	54	14	E. Soto
A. Luna	Comovós	2	Comodiablo	54	9	Jn. García
R. Rabello	Spada	3	Spada Girl	54	5	H. Hevia
Luis Araya	Tempestuoso	4	Escalón	53	15	G. Retamal
Carlos Castro	Alcatraz	4	Francolín	53	7	No corre
R. Bernal	Marot	6	Concierto	52,5	11	A. Urrutia
O. Becerra	Hajduk	7	Invicta	52	1	M. Barra
R. de Costant.	Oakland	8	Yanacona	52	4	Jn. Pizarro
N. Peralta	Bacchus Rex	9	Brígida	51,5	12	R. Cornejo
Luis Santos	Sahib	10	Taitú	51,5	3	No corre
Juan Suárez	Hamlet	11	Hara Kiri	51	8	R. Madariaga
R. Villa	Baal II	12	Patagonia	51	6	J. Adasme
M. Viballos	Emulo	13	Rinito	51	2	Jn. González
S. Olivares	Holy Smoke	14	Glad Boy	50	10	L. Pérez
J. I. Bastarrica	Milímetro	15	Estanza	49,5	13	P. Bustos

SEXTA CARRERA. — A LAS 11.15 HORAS.— 1,800 metros. — Clásico "PEDRO CARDENAS N.".—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
A. Bullezú	Bachiller II	1	Ballestero	56	4	P. Flores
A. Breque	Bacardí	2	Palay	56	18	J. Ortiz
V. Ramírez	Brick	3	Reno	55	11	R. Madariaga
M. Viballos	The Pont	4	Carmelita	54	15	V. Ordóñez
A. Vodanovic	Roldán	5	Kaifás	52	7	R. Parodi
Fdo. León F.	Licencioso	6	Limpio	51	1	B. Moreira
L. A. García	Taltal	7	Los Galgos	50	2	G. Silva D
Fdo. Jacial	Licencioso	8	Licenciado	49	10	A. Silva
V. Ramírez	Latigazo	9	Leguleyo	48	12	E. Salas
Jl. Castro R.	Licencioso	10	Teno	48	6	C. Farmer
J. Cavieres	Hooligan	11	Tres de Trébol	47	3	No corre
A. Luna	Bar El Ghazal	12	Bardo	45	9	J. Pizarro
O. Becerra	Barranco	13	Ferro	45	8	M. Barra
Jl. Castro R.	Hooligan	14	Galateo	45	5	No corre
A. Proschle	Borneo II	15	In Partibus	45	14	F. Gatica

SEPTIMA CARRERA. — A LAS 12 HORAS.— 1,200 metros. — (Tercera Serie). — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Jl. Castro R.	Milímetro	1	Insólito	60	5	R. Castillo
R. Rabello	Amontillado	2	Florada	57	14	Jn. García
Octavio López	Salvite	3	Cuauhtemoc	56,5	7	J. Adasme
Ern. Castillo	Baber Shah	4	Al Capone	56	12	C. Giráldez
L. G. Alvarez	Honolulu	5	Pollín	54	9	A. Poblete
J. D. Muñoz	Filibustero	6	Bucanero	53	11	L. Pérez
J. D. Muñoz	Encantador	7	Fulminador	45	2	No corre
L. A. García	Scots Guard	8	Favilla	52,5	1	J. Ortiz
S. Olivares	Barranco	9	Bamboletta	52	17	G. Retamal
S. Olivares	Salerno	10	Costalazo	45	4	B. Moreira
Gmo. Urquidi	El Gaucho	11	El Romano	52	10	G. Silva
Jn. Bernal	Quemarropa	12	Andaluz	51	15	No corre
H. Cisternas	Captain Hook	13	Caimán	50	6	No corre
E. Quiroga	Bacardí	14	Formón	50	16	O. Chamorro
Jn. Troya	Trafalgar	15	Galón	48,5	8	Jn. Pizarro
L. A. Yáñez	Fígaro	16	Filadelfia	47	3	M. F. Silva
G. de la Cerda	Cockney	17	Coquine	45	13	F. Gatica

OCTAVA CARRERA. — A LAS 12.45 P. M. — 1,200 metros.— (Quinta Serie). — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Jl. Castro	Iturbide	1	Fol	54	1	M. Barra
Tulio Herrera	Tapicero	2	Patinador	54	7	No corre
N. Peralta	Furgón	3	Sweater	54	10	A. Silva
P. Gutiérrez	Captain Hook	4	Fundador	53	17	R. Castillo
P. Valderrama	Meyerling	5	Lady Melinda	53	11	L. Vargas
M. Viballos	Carnaval	6	Re-Fresco	53	3	Jn. González
G. Urquidi	Tío Sam II	7	Insecto	52,5	14	G. Silva
A. Vodanovic	Bar El Ghazal	8	Barbacúe	52	8	G. Retamal
Juan Suárez	Encantador	9	Cancionera	51,5	15	R. Madariaga
M. Quezada	Tío Sam II	10	Don Ramón	51	2	V. Alvear
Luis Araya	Honolulu	11	Emperatriz	50,5	6	No corre
Juan Troya	L'Oriflamme	12	J. Maddou	50	13	Jn. Pizarro
P. Bagú	Muzloom	13	Muzga	49,5	16	R. Montoya
C. Parra	Centurión	14	San Lunes	49,5	12	S. Allende
R. Saavedra	Choker	15	Chiq. Bonita	49	5	L. Saavedra
Jorge Inda	Scots Guard	16	Manola	49	4	S. Godoy
A. Lancién	Tempestuoso	17	Marcelo	49	9	C. Farmer

NOVENA CARRERA. — A LA 1.30 P. M. — 1,200 metros. — (Cuarta Serie). — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Pedro Bagú	Salarrón	1	Graciosa	54	17	L. Espinoza
Pedro Bagú	Carnaval	2	El Copihue	52		R. Parodi
M. Torres	Iturbide	3	Algazara	53	6	C. Giráldez
Juan Suárez	Bergerac II	4	Robin Hood	53	9	J. Adasme
Jl. Castro R.	Benavente II	5	Comediante	52,5	16	M. Barra
Jn. Castro D.	Iturbide	6	Silbido	52,5	8	R. Madariaga
A. Gómez	Choker	7	Saruca	52	4	A. Poblete
M. Segura	Cimarrón II	8	Vedette	52	10	M. Valenzuela
C. Muñoz G.	Borneo	9	Brigand	51	7	J. Arriagada
L. A. Yáñez	Barranco	10	Cirilo	51	1	M. F. Silva
A. Vodanovic	Hajduk	11	Hajbar	51	5	Jl. González
A. Vodanovic	Darién	12	Alentada	49,5	11	Jn. Pizarro
Art. Muñoz	Filibustero	13	Lincoyán	51	2	Jn. González
J. Salfate	Milímetro	14	Poople	51	15	G. Retamal
T. Herrera	Choker	15	Solimano	51	13	G. Silva
Carlos Castro	Franqueo	16	Lumiere	50	12	No corre
Alej. Castro	Meyerling	17	San Blas	50	4	L. Vargas

CINE, TEATRO Y RADIO

CRONICA DE TEATRO.—

"EL SEDUCTOR", DE A. BIRABEAU

Pieza en 3 actos, traducción y adaptación de Renato Valenzuela. Estrenada por la Cía. Flores-Frontaura en el T. Imperio

UN ASUNTO que, contado en tres frases resulta intrascendente y conocido, sirvió para que un actor hábil construyera una obra de interés, donde si pudiéramos escoger un adjetivo que la definiera con más exactitud, diríamos que es una obra inteligente.

¿Cómo ha logrado Birabeau disfrazar su pieza, que pertenece, sin duda, a la zona del melodrama, con los suficientes ingredientes y con la sutil pericia como para que el espectador y aún el crítico, recojan la impresión de haber asistido a una pieza de gran calidad literaria y con escasas concesiones?

Este tema, tratado por un autor inexperto, habría resultado un desastre, escrito por el talentoso autor francés Andrés Birabeau, ha resultado una comedia que se escucha con halago, con transiciones de risas y tristeza, mezcladas tales situaciones con una sabia dosificación. La jocosidad se interrumpe en el momento justo y da lugar a la melancolía, que tampoco excede un segundo más que el necesario; luego el espectador sonríe de nuevo, y en este juego pasan las dos encantadoras horas preguntándose si está viendo una comedia jocosa o un drama. Ninguna de las dos cosas y las dos a la vez, y tal vez en esa incertidumbre, en ese vaivén oscilante radique el mejor atractivo de la pieza.

Mal título, "El Seductor" para la Compañía Flores, porque presuponía un jalón más en la interminable serie de reducciones a que se ha sómetido al primer actor de la Cía. y el público, antes de conocer la comedia, se preparaba para verlo entregado a una nueva colección de conquistas, que desempeña con tanto acierto en la escena, y fuera de ella.

Pero el seductor, en esta obra de Birabeau, es un curioso seductor que deshonra a una muchacha de provincia sin haberla tocado. Y nace un hijo, que le complica la vida después de diecisiete años, y cuyas situaciones gestan la comedia. Madre, hijo y amante se dan cita por el destino en un balneario, y Birabeau ha sabido llevar el asunto con tal maestría que raras veces hace al espectador preguntarse si todo aquello está sólo condimentado por una técnica teatral y nada más.

Técnica teatral, sí, evidentemente, pero, además, un calor de humanidad y una verdad que entrega cada diálogo, cada escena, que obliga, a quien escucha, a meditar, y no raras veces las lágrimas exigen una salida para la emoción y hace que la risa, incontenible y espontánea, amortigüe la tristeza de un momento pasado.

Sabia mezcla de ingredientes, sutil lenguaje de poesía y de hondura, esta obra ha servido para destacar la flexible personalidad de Manolita Fernández, festejada en la noche del estreno. No podía haber escogido una obra más a su medida. Encuentra allí el venero para sacar toda la riqueza de sus condiciones histriónicas. Dijérase que Birabeau la escribió para su homenaje.

Pero si la primera actriz encontró en esa comedia todos los recursos para una actuación sobresaliente, cuando uno recuerda la interpretación de los demás, vuelve a preguntarse si también ella no fué escrita para el lucimiento de toda la compañía. Pocas veces hemos asistido a una obra donde los personajes exhiban una psicología más adaptada a un conjunto. Alejandro Flores encontró en Octavio de Guerland un inteligente personaje que engrandeció los momentos de tristeza e iluminó las escenas alegres, con un chispeante desenfado y con la exacta emoción, contenida y sobria.

Componiendo un pintoresco médico de balneario, Rafael Frontaura, el esforzado e inteligente primer actor, arrancó de ese personaje semi caricaturesco situaciones que merecieron sinceros aplausos. Esa filosofía un poco escéptica y desencantada no podía estar más en armonía con la manera de pensar de quien lo encarnaba, y a veces no se sabía si estaba escuchando al personaje o al intérprete.

Habría que extenderse, con justicia, en la actuación de Humberto Onetto en el difícil rol que le tocó encarnar. Era una prueba difícil. Ese adolescente Cristián Maillart exigía una frescura atormentada que Onetto salvó con heroísmo. La nerviosidad del primer actor apenas melló sus esfuerzos en los restantes, y salió airoso de la prueba. Prueba de fuego que sirve para consagrar o para destruír.

En sus breves apariciones, Maruja Orrequia, milagrosamente avampiresada —en la vida corriente es una dulce paloma entregada al silencio— logró sazonar luminosamente las escenas en las que intervenía.

Con algo aún del tono azteca de la obra anterior, Fernando Morales logró dar al mozo de Hotel una nota de vivacidad que desencadenaba fácilmente la risa.

Bello el decorado de Rodolfo Martínez, y seríamos incompletos en este breve análisis, si no mencionáramos la excelente adaptación castellana de la pieza de Birabeau hecha por Renato Valenzuela. Extrajo de la versión francesa todo el jugo galo, toda la picardía y la frescura original.

ROBERTO SARAH

"EL TIO VAÑA" HOY EN EL T. MUNICIPAL

Hoy, a las 18.45 horas, en el Municipal, es la penúltima presentación de "El Tío Vaña", de Antón Chejov. Esta obra ha sido uno de los grandes aciertos artísticos del Teatro Experimental. Se encuentra recomendada la pieza por la excelente factura de todas las grandes producciones de Chejov y por la impecable seriedad con que nuestro primer teatro universitario realiza el montaje de sus obras.

"SINFONIA FANTASTICA" MAÑANA AL AUDITORIUM

"Leo Films" se complace en reponer desde mañana lunes en el Teatro Auditorium, la extraordinaria película musical que narra en su interesante trama la vida, amores y la música de Berlioz: "La sinfonía fantástica".

Pronto cambia programa el Club de la Medianoche

A partir de la próxima semana, el Club de la Medianoche, que bajo la direción de Alfredo Fanuele, viene presentando atractivos espectáculos artísticos, habrá de cambiar su cartelera artística, presentando al notable conjunto folklórico chileno de los hermanos Silva y al sensacional ballet, D'Amar, de indudable prestigio artístico en los importantes escenarios argentinos.

MAÑANA AL VICTORIA "EL HIJO DEL CARA PALIDA"

"El Hijo de Cara Pálida" une a su comicidad una trama de acción violenta, que encantará a los espectadores.

Secundará a Bob Hope, Jane Russel y Roy Roger con su caballo Trigger.

"El Hijo de Cara Pálida" se exhibe mañana en el Victoria.

Famosos equilibristas en Las Aguilas Humanas

Una de las principales atracciones del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1953-54, será el mundialmente famoso acto de equilibrios de pies con escaleras y perchas a gran altura, "The Oñas", pertenecientes al elenco permanente del famoso Circo Ringling Bros Barnum & Bailey, de EE. UU.

"Sierras negras" hoy en las matinés del cine Petit Rex

Dos funciones de matiné efectuará hoy el cine Petit Rex, programa confeccionado especialmente para el mundo infantil. La primera de estas funciones se iniciará a las 14.20 horas y a precios rebajados.

La pantalla de dicho cinema presentará dibujos animados en colores, agregados, noticiarios, el último episodio de la serial "El imperio submarino", y finalmente la película de largo metraje "Sierras negras", con Rod Cameron de protagonista.

RADIODIFUSION DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Por emisoras y horarios que se indican a continuación se transmitirá el siguiente programa, correspondiente al 15.o concierto de la Temporada Sinfónica de 1953:

MENDELSSOHN.— Sinfonía Italiana.
ROUSSEL.— Suite en Fá.
RAVEL.— "Bolero".

Director: CELIBIDACHE

HORARIO:
DOMINGO, 9 horas: Radio Corporación.
DOMINGO, 17 horas: Radio Soc. Nac. de Minería.
DOMINGO, 22 horas: Radio Nuevo Mundo.
DOMINGO, 22.30 horas: Radio Cooperativa Vitalicia.
MARTES, 14 horas: Radio Soc. Nac. de Agricultura.
MIERCOLES, 14.30 horas: Radio Santiago.

En provincias, estos programas se transmiten por Radios del Salitre, de Iquique; Cooperativa Vitalicia, de Valparaíso; "Recreo", de Viña del Mar; "Rancagua", de Rancagua; "Manuel Rodríguez, de San Fernando; "Condell", de Curicó; "Lircay", de Talca; "Cautín", de Temuco; "Llanquihue", de Puerto Montt, y "Voz del Sur", de Punta Arenas.

CIA. NAC. DE TEATROS S.A.
Sus Espectáculos de HOY

MATINEES PARA MENORES DE 15 AÑOS:
ALCAZAR (80122). — 2 P. M.: Pasión maternal, Tierras de monstruos, El pirata fantasma, 6.o, y Superman contra Atómico, 7.o
BRASIL (80306). — 2 P. M.: Bandera negra, China sangrienta, La daga de Salomón, 8.o, y Super contra Atómico, 5.o.
EGAÑA (Los Guindos 5). — 11 A. M.: Matinal infantil; 3 P. M.: Pasión maternal, Escalofríos nocturnos, Se ama con el estómago, La selva africana, 7.o, y Super contra Atómico, 8.o.
EL GOLF (El Golf 257). — 11 A. M.: Matinal infantil; 3 P. M.: Horizontes sin buitres, Super contra Atómico, 8.o, y El rey del sabotaje, 7.o.
FLORIDA (34289). — Rotativo desde la 1 P. M.: Las joyas del pecado.
NORMANDIE (87749). — 2.30 P. M.: Furia en el Congo y Pasión maternal.
ORIENTE (41345). — 3 P. M.: Pasión maternal, Suegro a la fuerza, Matrimonio amargo, La tribu misteriosa, 6.o, y Super contra Atómico, 7.o.
PEDRO DE VALDIVIA (43948). — 2.30 P. M.: Horizontes sin buitres, El desmemoriado, Super contra Atómico, 6.o, y El rey del sabotaje, 7.o.
PORTUGAL (34816). — 1 P. M.: Bandera negra, China sangrienta, Robinson Crusoe, 5.o, y Super contra Atómico, 6.o.
REGINA (36097). — 2.30 P. M.: Prisionera de la selva, Tierra de monstruos y Super contra atómico.

TARDE Y NOCHE, Y TEATROS DE ESTRENO:
ALCAZAR (80122). — 6.30 y 9.40 P. M.: Mi secreto me condena y Mañana es otro día.
BANDERA (89111). — 3.10, 6.30 y 10 P. M.: Cuidado con las rubias.
BRASIL (80306). — Rotativo desde las 5 P. M.: Caruso, historia de una voz y Pasión maternal.
CENTRAL (33555). — 3, 6.45 y 9.45 P. M.: Arroz amargo.
CERVANTES (88569). — 2, 4, 6.10, 8.20 y 10.30 P. M.: Arroz amargo.
EGAÑA (Los Guindos 5). — 6 y 9.30 P. M.: Arroz amargo y Viaje interrumpido.
EL GOLF (El Golf 257). — 6.40 y 10 P. M.: Arroz amargo.
FLORIDA (34289). — Rotativo desde la 1 P. M.: Las joyas del pecado.
IMPERIO (32627). — 6.45 y 10 P. M.: Cía. Flores-Frontaura: El seductor.
NORMANDIE (87749). — 6 y 9,30 P. M.: Pasión maternal y De la misma carne.
ORIENTE (41345). — 6.30 y 9.45 P. M.: Arroz amargo.
PEDRO DE VALDIVIA (43948). — 6.30 y 10 P. M.: Cuidado con las rubias.
PORTUGAL (34816). — Rotativo desde las 5 P. M.: Matrimonio y mortaja y El derecho de nacer.
REGINA (36097). — 6 y 9.40 P. M.: Pigmalión y Enigma de mujer.
SANTA LUCIA (34718). — 3, 6.30 y 9.30 P. M.: Arroz amargo.

"Lluvia", de S. Maugham, prepara Silvia Oxmán

Para el 4 de septiembre próximo, el conjunto teatral de la sala L'Atelier, que dirigen Humberto Barberis y Silvia Oxman, han anunciado la presentación de la obra del dramaturgo inglés, W. Somerset Maugham, en una adaptación especialmente realizada por el escritor nacional, Mario Latorre.

UN DRAMA ROMANTICO MAÑANA AL ROT. LUX

Un verdadero monumento de la cinematografía mundial es la película que desde mañana empezará a exhibir el cine Lux, "El valle de la abnegación" producción que es un intenso drama romántico basado en la popular novela de Marcia Davenport, y cuyas figuras estelares son Greer Garson y Gregory Peck, artistas que en esta obra se consagraron como astros de primera magnitud.

Hoy, gran matinée infantil en el Opera

Con el hermoso cuento escenificado "VIRUTA Y CHICHARRON", y la actuación del PROFESOR MEMPER, con su alegre muñeco DON CHISPA, se presentará, como todos los DOMINGOS, a las 3 de la tarde, la Cía. VENEGAS-PERLA, que tanto éxito viene obteniendo desde hace 4 meses.

Habrá regalos para todos los niños.

Causará sensación la nueva pantalla panorámica

Un acontecimiento digno del interés que ha suscitado, será la instalación en el Teatro Metro de una nueva y amplia pantalla, conocida como la pantalla panorámica. En este ecrán de extraordinarias dimensiones, las imágenes tendrán una sorprendente nitidez, y cobrarán un aspecto de realismo y grandeza. La pantalla panorámica, que cubrirá toda la boca del escenario, de lado a lado, será instalada en breve en la sala del Teatro Metro, y se inaugurará la noche del miércoles 2 de septiembre, a las 22 horas. En esta oportunidad, la Metro-Goldwyn-Mayer ofrecerá en una Avant-Premiere su producción technicolor titulada "LILI", a favor de las obras humanitarias que tiene en ejecución la Cruz Roja Chilena de Providencia y Las Condes.

BUENA CINTA ESPAÑOLA EL MARTES AL T. REAL

Toda la magia, el color y la música que ha hecho famoso el folklore de nuestra Madre Patria, vertidos en una magistral cinta, donde Paquita Rico vuelve a despertar la admiración de críticos y público.

"Sevilla de mis Ensueños' se estrena el martes próximo en el cine Real.

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

La producción en technicolor de la Universal "Contra todas las banderas", presentará mañana el rotativo Cinelandia.

—Para los amantes de las bellas melodías "Preludio", es una cinta encantadora, que se exhibirá mañana en el rotativo Dieciocho junto al éxito "Alma de mi alma".

—"Mi secreto me condena" será presentado en los cines Baquedano, Carrera y Maipo, junto a "Pecadores de San Francisco".

"CAPERUCITA ROJA" HOY EN TEATRO MUNICIPAL

Hoy domingo, en matinée, a las 15 horas, la Compañía de Teatro para Niños que dirige Pedro Sienna presentará el famoso cuento fantástico "Caperucita Roja", según la versión de Carlos Barella.

Como noticia especial podemos adelantar que el rol de Caperucita será desempeñado por la primera actriz, tan apreciada de los niños, la simpática Kika, a la cual acompañan, entre otros, los primeros actores Gabriel Maturana y Francisco Pujol, aparte de un gran elenco. El espectáculo se llevará a efecto en el Teatro Municipal.

GRAN TRIUNFO DE "EL SEDUCTOR": IMPERIO

Alejandro Flores ha reafirmado una vez más su bien ganado prestigio del actor N.o 1 de Chile por su interpretación de "El Seductor", la hermosa comedia de André Birabeau que la compañía Flores - Frontaura está dando en el Teatro Imperio.

Hoy va nuevamente a las 18.45 y 22 horas.

DUELOS A MUERTE EN "EL HIJO DE MONTECRISTO"

Filmada en el ambiente romántico de la Francia del Siglo XIX, "El hijo de Montecristo" relata las emocionantes aventuras de Robert Dantes, heredero del enigmático personaje de Alejandro Dumas.

La veremos desde mañana lunes en el rotativo Florida.

"EL NUEVO PECADO DE ADAN", GUSTA EN OPERA

Los que planearon la organización de su conjunto revisteril en pleno centro de la ciudad, pueden sentirse orgullosos del resultado que lograron los integrantes de la Compañía Bim Bam Bum, que diariamente ocupa el escenario del Opera con la obra de Eugenio Retes "El nuevo pecado de Adán".

"Noche de los recuerdos" mañana en el T. Santiago

Mañana, a las 21.45 horas, en el Teatro Santiago tendrá lugar la función "La noche de los recuerdos", que bajo el patrocinio de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, tiene por objeto reunir fondos para la terminación de los dos teatros que se destinarán exclusivamente al arte escénico. El espíritu de esta función ha permitido que ofrezcan su desinteresado concurso artistas como "Sirena" Alba del Castillo, Hugo Romani, Eugenio Retes y su compañía Bim Bam Bum, y otros de similar jerarquía que garantizan el éxito de la presentación.

"NOCHE EN LOS OJOS" DARA HOY M. LLOPART

María Llopart, dará esta tarde, a las 15.30 horas con su compañía, otra obra teatral de gran importancia, por los micrófonos de CB-82, Radio del Pacífico: "Noche en los ojos", de Tallice y Montaine.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA (91255).— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Serial, Noticiarios.

ALCAZAR (80122).— Matinée a las 14 horas: Pasión maternal, Tierra de monstruos, El pirata fantasma, 6.a, y Super contra atómico, 7.a.

AMERICA (52443). — Matinal: Tarzán y la mujer leopardo, Expreso a Berlín, El monstruo y el simio, novena.

ANDES (43811). — Matinée a las 13.30 horas: Cuatro delincuentes, Una mujer fenómeno, Superman contra el hombre atómico.

APOLO (52693).— Matinée a las 13 horas: Emboscada fatal, Abriéndose paso, 3.a Rey del sabotaje.

AVENIDA MATTA (51455).— Matinée a las 13 horas: Semillas de venganza, Corazón salvaje, 9.a Monstruo invisible, 9.a de Monstruo y el simio.

BAQUEDANO (65050). — Matinal: Selección de dibujos, Noticiarios, Descriptivas. Matinée a las 13.30 horas: El regreso de los hermanos Corsos, El halcón de oro, Superman contra el hombre atómico.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinal a las 10.45 horas: Corazón salvaje, 2.a de Superman contra el atómico, 3.a de Invasor marciano.

BOLIVAR (35376).— Matinée a las 13.30 horas: La leyenda de los navajos, Viva Villa, El monstruo y el simio, Cómicas.

BRASIL (80306).— Matinée a las 14 horas: Bandera negra, China sangrienta, La daga de Salomón, 8.a, y Super contra atómico, 5.a.

DANTE (494359).— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Noticiarios.

EGAÑA (Los Guindos, 5).— A las 11 horas matinal infantil, Matinée a las 15 horas: Pasión maternal, Escalofríos nocturnos, Se ama con el estómago, La selva africana, 7.a, y Super contra atómico, 8.a.

EL GOLF (588 y 257).— Matinal a las 11 horas: Dibujos, Cómicas, Noticiarios.— Matinée a las 15 horas: Horizontes sin buitres, Super contra atómico, 8.a, y El rey del sabotaje, 7.a.

ESMERALDA (64303).— Matinal a las 11 horas: Selección de Dibujos, Cómicas, Noticiarios.

EL SALTO (Avda. El Salto).— Matinée a las 14 horas: La venganza es mía, Traicionado, 11.a, de Tambores de Fumanchú.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Las Joyas del pecado.

IMPERIAL (51112).— Matinée a las 13 horas: Abbott y Costello en la Legión Extranjera, Frankestein, 13.a del Monstruo y simio, 1.a de Invasor marciano, Dibujos.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée a las 13.30 horas: La voz de la raza, El hombre del planeta X, Serial.

LIBERTAD (86281).— Matinal: Ni sangre ni harina, El alumno favorito, A escape abierto, Noticiarios, Superman contra el hombre atómico.

MAJESTIC (50151).— Matinée a las 13 horas: Venganza de los muertos vivos, Yo maté a Jesse James, Dibujos en colores.

MAIPO (San Pablo 4251—92363).— Matinal a las 11 horas: Selección de Dibujos, Cómicas, Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Matinée a las 13.30 horas: Motín sangriento, Ilusión pasajera y Agregados.

MARU (37907).— Matinal a las 11 y Matinée a las 15.15 horas: Compañía de Títeres de Meche Córdova.

MINERVA (91464).— Matinal a las 11 horas: Traicionado, Cómicas, Seriales.

METRO (83361).— Matinal a las 11 horas: Dibujos, Cortos educativos, Cómicas, Seriales.

MONUMENTAL (91555).— Matinée a las 13.30 horas: Abbott y Costello en la Legión Extranjera, El hijo de Ali Babá, Superman contra el hombre atómico, Dibujos animados.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Matinée a las 15 horas.— Compañía de Teatros para Niños que dirije Pedro Sienna, presenta: "Caperucita Roja", de Carlos Varella; actuando la primera actriz Kika.

NACIONAL (63568).— Matinée a las 13.30 horas: Cuatro delincuentes, Una mujer fenómeno, Sueprman contra el hombre atómico.

NORMANDIE (87749).— Matinée a las 14.30 horas: Furia en el Congo y Pasión maternal.

NACIONAL (De Puente Alto). — Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Noticiarios. Serial. Matinée a las 14 horas: Conquistador de los mares, Sirena de la playa y Serial.

NOVEDADES (94594).— Matinée a las 13.30 horas: El rebaño de la muerte, Los bandidos de Monterrey, El rey del sabotaje, 2.a, Dibujos en colores.

ORIENTE (41345).— Matinée a las 14 horas: Pasión maternal, Suegro a la fuerza, Matrimonio amargo, La tribu misteriosa, 6.a, y Super contra atómico, 7.a.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Matinée a las 13 horas: Alí Babá y los 40 ladrones, El corsario chino, Imperio Submarino, Róbinson Cruosoe.

PETIT REX (31144).— Matinée a las 14.30 horas y 16.45 horas: Fin de Sierras Negras.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée a las 14.30 horas: Horizontes sin buitres, El desmemoriado, Super contra atómico, 6.a, y El rey del sabotaje, 7.a.

PORTUGAL (34816).— A las 13 horas: Bandera negra, China sangrienta, Róbinson Crusoe, 5.a, y Super contra atómico, 6.a.

REGINA (36097).— Matinée a las 14.30 horas: Prisionera de la selva, Tierra de monstruos y Super contra atómico.

RECOLETA (63874).— Matinal a las 11 horas: Centauros, Superman contra el hombre atómico.

VALENCIA (61557).— Matinée a las 13 horas: Motín sangriento, Ilusión pasajera, Superman contra el hombre atómico.

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530). — Vermouth y noche: Compañía de Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).— Compañía Nacional de Comedias Flores-Frontaura. A las 18.45 y 22 horas: "El seductor".

L'ATELIER (391074). — Compañía de Comedias de Eduardo Naveda.— Vermouth y noche: "Don Juan en los infiernos".

MARU (Huérfanos 786 — 37907). — Compañía de Comedias Américo Vargas. — Vermouth a las 19 horas: "Mamá conquista un amante".

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Vermouth a las 18.45 horas: El tío Vaña, de Anton Chejov.

OPERA (39176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "El nuevo pecado de Adán", con la actuación de Sirena.

PETIT REX (31144). — Vermouth a las 19 y noche a las 22: "La esposa constante".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912).— Pronto reapertura, con el Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1953".

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Tu eres mi pasión, El barón de Arizona y Noticiarios.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Mi secreto me condena, Mañana es otro día.

ALMAGRO (83425).—Rotativo desde las 14 horas: Mambo Dancing, La ausente. Agregados.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El derecho de nacer, El rifle, Noche de miedo y Agregados.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Hora de la venganza, Scaramouche y Bandera negra.

APOLO (52693). — Rotativo desde las 17 horas: Capitán Scarlatt, Mañana es demasiado tarde, Furia pecadora.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Vagabundo millonario. Agregados.

AVENIDA MATTA (51455)— Rotativo desde las 17 horas: Mi espía favorita, El rifle, Una mujer sin destino.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Mambo Dancing, La ausente. Agregados.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Cuidado con las rubias.

BAQUEDANO (65050). — Rotativo desde las 14 horas: Halcón de oro, El regreso de los Hermanos Corsos. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 13.30 horas: Derecho de nacer, Una mujer sin destino Guerra al fraude y Noticiarios.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 17 horas: Mi espía favorita, El rifle, Morenita clara.

BRASIL (80306). — Rotativo desde las 17 horas: Caruso, historia de una voz, Pasión maternal.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Lo llaman pecado, Mujeres de la barbarie, Furia pecadora.

CARRERA (86685). — Rotativo desde las 14 horas: Regreso de los hermanos Corsos, El halcón de oro. Agregados.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Arroz amargo. Noticiarios.

CERVANTES (88569). — Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: Arroz amargo.

CINE CLUB DE LA UNION(Para socios y familiares).— Salón dorado, cuarto piso. Vermouth a las 18.30 horas: Descriptivo, Obra suprema, Musical, Obertura de Tanhauser, Film: La venus del carnaval.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Noble enemigo, Serial.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Una mujer poseída y El espectro de la rosa.

COLISEO (89075). — Rotativo desde las 14 horas: La mujer que tú quieres, Derecho de nacer, Laurel y Hardy en Entrometidos.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: El derecho de nacer, Dos soldados y una chica y Matrimonio y mortaja.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Cazadores de leones. Agregados.

COUSIÑO (50657).— Rotativo desde las 14 horas: Sinfonía trágica, La isla del deseo, Hombre del planeta X.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: El rifle, Mujeres de la barbarie, El ladrón.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: Fusileros de la India. Agregados.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Eco de tambores, Capitán Scarlett, El rebozo de Soledad.

DIANA (95768). — Rotativo desde las 17 horas: Mujeres sin mañana, El caballero audaz, Carreteras 301.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 15 horas: El hombre de dos mundos, Bajo el cielo de París. Agregados.

EL GOLF (488 y 257). — Matinée, vermouth y noche: Arroz amargo.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Me jugué la mujer, Rebozo de Soledad, Alegría parisien.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Arroz amargo y Viaje interrumpido.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202) — Rotativo desde las 17 horas: Tú eres mi pasión, Río escondido y Noticiario chileno.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 13 horas: Joyas del pecado. Agregados.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: El rebozo de Soledad, Derecho de nacer y Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188). — Rotativo desde las 13 horas: Capitán Scarlatt, La mujer que tú quieres, Una mujer sin destino.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 17 horas: Bandera negra, El rifle y Una mujer sin destino.

INDEPENDENCIA (62...). — Rotativo desde las 14 horas: Era de violencia, Me jugué la mujer, Cristo prohibido.

IRIS (80336). — Rotativo desde las 14 horas: Bosques en llamas y Llamada de un extraño y Noticiarios.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 14 horas: Cristo prohibido, Hora de la venganza, Rebozo de Soledad.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: Menores de edad, Sangre negra y Linda dictadora.

LO OVALLE (253 — La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: Capitán Kidd, Parias del vicio y Paraíso robado.

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 14 horas: El rifle, Mujeres de la barbarie, Aventurera.

LIBERTAD (86281).— Rotativo desde las 14 horas: La ausente, Mambo Dancing. Agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 horas: Hombre, mujer y pecado. Noticiario.

MAIPO (S. Pablo 4251 — 92363). — Rotativo desde las 14 horas: El halcón de oro, El regreso de los Hermanos Corsos. Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 16 horas: El cartero llama dos veces y La calle de la muerte.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 17 horas: Niño prodigio, Invitación, Yo maté a Jesse James.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Bosques en llamas, Llamada de un extraño. Noticiario.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Fusileros de la India. Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Entre dos amores y Honor de raza.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Si yo fuera diputado, La ilusión nunca muere.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: La ilusión nunca muere, Cuentos de Hoffman, Metroscopix.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El derecho de nacer, Mi espía favorita, La mujer que tú quieres.

NACIONAL (63568).— Rotativo desde las 14 horas: El derecho de nacer, Mi espía favorita y Matrimonio y mortaja.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Amar fue su pecado, El paria de las islas.

NORMANDIE (87749). — Matinée vermouth y noche: Pasión maternal y De la misma carne.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 17 horas: Cristo prohibido, Me jugué la mujer, El hombre que mintió.

ÑUÑOA (43152). — (Cerrado por reparaciones).

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17 horas: Metroscopix, Vendetta, Sin novedad en el frente.

O'HIGGINS (86929).—Rotativo desde las 14 horas: Mambo Dancing y La ausente. Agregados.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Arroz amargo.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 17 horas: Furia pecadora, Hong-Kong, Metroscopix, Capricho español.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: Cuidado con las rubias.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 17 horas: Matrimonio y mortaja, Derecho de nacer.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Rebozo de Soledad, El derecho de nacer y Sinopsis.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 13.45 horas: Los cuentos de Hoffman, Gran aventurero, Sensualidad y Agregados.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Hora de la venganza, Nunca es tarde, Capitán Scarlatt.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Un alma envenenada. Noticiario.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Hora de la venganza, Cristo prohibido y El rebozo de Soledad.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: Pigmalión, Enigma de mujer.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Si yo fuera Diputado, Me jugué la mujer y La ilusión nunca muere. Noticiario.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: Sinfonía eterna. Noticiarios.

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 14 horas: Bosques en llamas y Llamada de un extraño.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Narcótico. Serial.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 15 horas: Mi espía favorita, Hora de la venganza y Scaramouche.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Arroz Amargo. Agregados.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Del Can Cán al mambo.

SAO PAULO (Merced 770). — Rotativo desde las 13 horas: Los arqueros del Rey y Simbad el marino.

SAN ANTONIO (33605). — Rotativo desde las 13 horas: Mujeres sin alma y Tras la reja.

SELECTA (92194). — Rotativo desde las 15 horas: Mátenme, porque me muero, Una mujer sin destino y Bandera negra.

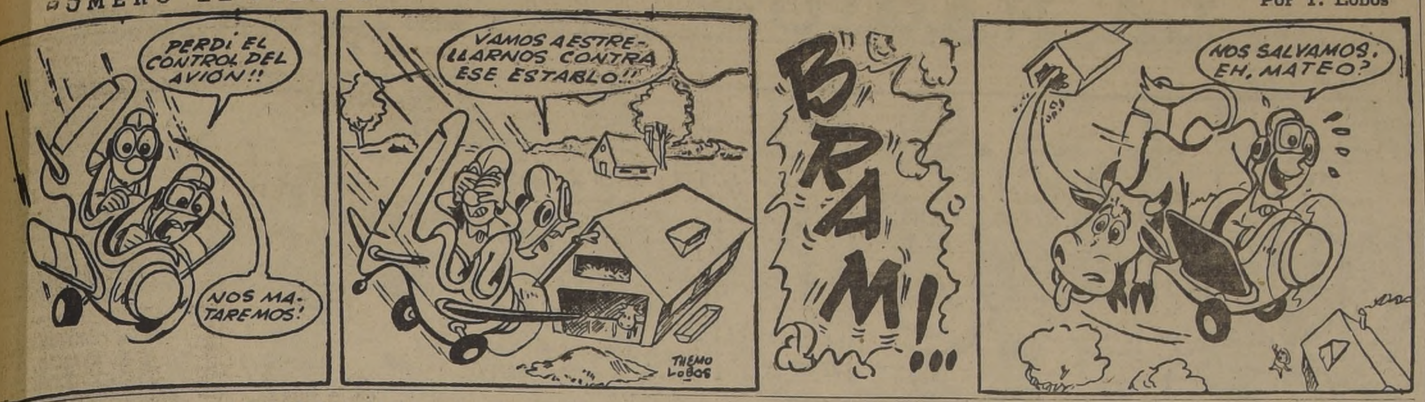
SEVILLA (San Diego 1950 — 51477). — Rotativo desde las 13.30 horas: El niño prodigio, Sangre de campeón, El niño prodigio y Agregados.

VALENCIA (61557).— Rotativo desde las 16.30 horas: Scaramouche, Hora de la venganza, Una mujer sin destino.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: El noveno mandamiento.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Cuando el alma sufre. Noticiarios.

ROMERO EL PILOTO — Por T. Lobos



SANTOS DE HOY — FELIPE | SANTOS DE MAÑANA — BARTOLOME

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Redactado a las 20 horas del día 22 de agosto de 1953)

Lluvias y chubascos han continuado registrándose desde la provincia ... al sur. En la capital se observaron fuertes chubascos de gran... , en el barrio alto. En la cordillera central el tiempo ha segui... nevado, con intensas nevadas y violentos temporales de viento. El territo... antártico se mantuvo con nublados locales y parciales.

APRECIACION GENERAL

Mejorarán las condiciones atmosféricas en la mayor parte de las zo... afectadas. En la zona norte habrá buen tiempo con nublados parcia... En la Antártida se mantendrá con nublado, locales y parciales.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Tendencia a buen tiempo frío. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Nevada, declinando.

ÑUBLE A CHILOE.— Nublado, locales y parciales. Precipitaciones aisladas. Vientos variables.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Nuboso. Precipitaciones locales. Vientos del suroeste.

PUNTA ARENAS.— Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO.— Nublados locales y parciales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 22).— Máxima: 6.4 grados C, a las 13 horas. Mínima: 2.6 grados C, a las 7 horas y 45 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 22).— Máxima 96 por ciento a las 12 horas. Mínima: 85 por ciento a las 14 horas.

SOL. (Día 23).— Sale: a las 7 horas y 13 minutos. Puesta a las 18 horas y 19 minutos.

LUNA. (Día 23).— Sale: a las 17 horas y 12 minutos. puesta a las 06 horas y 30 minutos del día 24.

FASE: Luna Llena el 24.

AGUA CAIDA

Ultima lluvia hasta las 19 horas de hoy	195.7	mm.
Hasta la fecha en el presente año	454.9	mm.
Hasta igual fecha año normal	286.7	mm.
Hasta igual fecha año anterior	267.8	mm.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Tendencia a buen tiempo, frío.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).

1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, (interior), local 13. H-A.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1 100 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 31-A.

¡NOVIOS! Para argollas. Fábrica Bostin. Nueva York N.o 66. 31-A.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 31-A.

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31-A.

RADIOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS:
$ 1.900.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local N.o 7
(Edificio nuevo)

NOVIOS
¡Ultima novedad!
ARGOLLAS SIN SOLDADURAS
El par, grabadas:

Oro de 9 quilates	$ 850.—
Oro de 14 quilates	1.300.—
Oro de 18 quilates ctes	2.200.—
Oro de 18 quilates Med.	2.500.—
Oro de 18 quilates, gruesas	2.800.—

Unico fabricante en Chile:
JOYERIA FRANCISCO
BLEIHOLDER
BANDERA 268
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYERIA, Relojería Francisco Pons, Moneda 1168, Teléfono 81827. H|A.

COMPRO joyas, relojes, oro, Moneda 1168. Fono 81827. H|A.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS VIEJAS arreglamos como nuevas. Fábrica "REX". San Antonio 470. H/A.

AUTOS Y CAMIONES
FORD
chocados y en mal estado, compro. Doy mil pesos de comisión por dato. Vendo repuestos nuevos y usados.
DESARMADURA FORD
Exposición 700
Teléfono 95922

"EL CREDITO POPULAR"
SAN PABLO 2839 AL 2841
OFRECE
CREDITOS
RADIOS — COCINAS — ESTANTES CAMAS — CATRES DE BRONCE — COLCHON SIMONS — MARQUESA MADERA $1.095.- — ANEXO MUEBLERIA
SIN PIE
BANCARIOS FUERZAS ARMADAS CARABINEROS PROFESORES
SAN PABLO 2839 AL 2841.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

—ARTICULOS PARA DAMAS.

LIMPIEZA en seco, en pocas horas. Ternos, batas, trajes, abrigos, sobretodos. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fonos 86535-60935. 25 A.

LIMPIEZA de trajes blancos, abrigos, ternos y trajes de fiesta. Tintorería "Las Novedades", San Francisco. 425, fonos 86535-60935. Servicio a domicilio. 25 A.

SECCION especial de teñidos de cortinajes, amoblados, cubrecamas. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fono 86535-60935. 25 A.

MAGNIFICA crema Foncea. Farmacias Klein. 30-N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡SOMMIERES!! Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 31-A.

14.a—FILATELIA.

VENDO sellos nuevos y usados, Av. Suecia 1131 A; Diariamente de 18 a 21 horas. 23-A.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque número 1041809, del Banco Crédito e Inversiones, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 25 A.

HABIENDOSE extraviado certificado de Internación de Capital, del Banco Central de Chile, Santiago, N.o 150, del 29 de julio de 1952, por US.$ 1.200, a nombre de Donald L. Daughters, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 24 Ag.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 22 AL 29 DE AGOSTO DE 1953 —

FARMACIA:	DIRECCION:	FARMACIA:	DIRECCION:
Contador	Independencia 2668.	Club Hípico	Blanco Encalada 2108
Marina	Vivaceta 1930.	Haberle	Av. B. O'Higgins 1588
Chile	Independencia 1898.	Lord Cochrane	Lord Cochrane 667.
Renca	Avenida Balmaceda 330 (Renca)	Guzmán	San Antonio 581.
La Paz	Avda. La Paz 402.	Metro	Bandera 116.
Vivaceta	Pinto 2081.	Cóndor	San Diego 401.
Hernández	El Salto 3027.	Escobar	Arturo Prat 2077.
San Cristóbal	Recoleta 997.	Arriagada	Lira 501.
Sta. Filomena	Sta. Filomena 198.	Santa Fe	Carmen 1395.
Francesa	Buenos Aires 290.	San Luis	Berlín 773.
Mapocho	Matucana 1098.	Punta Arenas	Gran Avenida 6201.
Barquín	Huérfanos 2064.	La Legua	Alvarez de Toledo 599
Casali	Catedral 2802.	Lo Vial	Gran Avenida 4755.
Lo Franco	Carrascal 4598.	Suc. Apoquindo	Plaza Las Condes 32.
Bélgica	Mapocho 6001.	Andina	Cristóbal Colón 1919.
Araneda	Arteaga 408.	De La Cruz	Providencia 2017.
Londres	San Pablo 4311.	San Crescente	Avda. Italia 1501.
Stari	Av. B. O'Higgins 2682	La Capital	Miguel Claro 2105.
Las Rejas	Ecuador 5142.	Plaza Egaña	Irarrázaval 5701.
Valparaíso	Valparaíso 1488.	Estadio	Carm. Covarrubias 476

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.os 82973 x 100 accs, y 83369 x 100 accs., de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre del señor Jorge Waltoon S., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 24-A.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1086306, Serie B, del Banco Crédito e Inversiones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. 24 Ag.

18.—EDUCACION.

DACTILOGRAFIA en 15 días. Taquigrafía, Contabilidad, en 4 meses, individualmente. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Alameda 2263. 29 A.

LOS MEJORES cursos: Peluquería, permanentes, belleza, diplomas. "Instituto Moderno". Alameda 2263. También Catedral 1257. 23 A.

18.—EDUCACION.

CORTE sastre, modas, camiserías, alta costura. Los cursos más acreditados, diplomas. "Instituto Alonso Figueroa". Catedral 1257. Alameda 2263. 23 A.

ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica. Primera Escuela Particular, con 34 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes, cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía y Radiotelegrafía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260, fono 95404. 23 A.

MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender; atención esmerada. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. 24-A.

18.—EDUCACION.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353.

CONTABILIDAD, aritmética, taquigrafía, redacción, escritura a máquina. Secretarías taquígrafas, dactilógrafas. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 24-A.

LICEO Chile, kindergarten, preparatorias, humanidades. Se preparan exámenes y bachilleratos. Inglés obligatorio. San Joaquín 1417. 30-A.

Modas "SAMY"
CON SOLO $200.-
ABRIGOS ELEGANTES
CHAQUETONES
TRAJES SASTRE
VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS
AV. MATTA 1151

CUIDADO

Liquido Pieles a precios nunca vistos. Abrigo nutria café, desde $ 4.500.—; Chaquetón castor, desde $ 16.000.—; Batas jersey, desde $ 595.—; Blusas, desde $ 360.—. Mencionando este aviso, usted obtendrá donde Modas y Pieles Revé, en Merced 595, una rebaja especial.

CALZADOS
CREDITOS
DAMAS CABALLEROS
NIÑOS BOTAS
CAMISAS CARTERAS
RELOJES
SAN DIEGO 1901

18.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Enseñanza perfecta, peluquería moderna, facilidades. Ahumada 131. Oficinas 709-714. 16-Enero-54

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. Sin sucursales. 16 E. 1954.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuente, lápices, encendedores arreglo. Galería Alessandri 7-A. Entrada Bandera. 31-A.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 31-A

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano, Sack. 31-A.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillables, espejos, importación directa, jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. 30-A.

FIERRO redondo, para construcciones Sack. 31-A.

PINTURAS pasta Sack. 31-A.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 31-A.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fca. Récord, San Diego 743. 31-A.

26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. ¡¡Pago contado!! Fono 52990, San Diego 1822. H|A.

28.—MUSICA.—

PIANOS de remate, verticales, 1|4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantidos. Liquido barato. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1365, fono 65415. 15-S

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. Facilidades. H|A

PIANOS de ocasión Facilidades Pablo Gallyas Merced 617 H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES

PRECIOS ALTOS como nunca pago por muebles antiguos, modernos salones, pianos, alfombras, máquinas, diversos objetos, cualquier estado, baños enlozados, cajas de fondos. Pago contado, negocio rápido, voy domicilio, casa fundada 1932. Teléfono 35415 10-S

Sanitarios
DE INES OLIVARES DE ROJAS
SERRANO 99 - esq. A. OVALLE
(EX-ARTURO PRAT 90)
FONO 65447
AZULEJOS
SALAS DE BAÑOS
MUEBLES DE COCINA
CAÑERIAS-FITTINGS
FIERRO FUNDIDO

COLCHONES
elásticos MARQUESAS
cromadas
CREDITOS
CROMOFORT
HUERFANOS N.o 786

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 31-A.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

SE VENDE negocio de abarrotes, con patente de cerveza, buena posición, $ 300.000, derecho llave. Estrictamente al contado, se vende por falta de capital para trabajar. Fuenzalida Urrejola 1002. Ovalle, Santiago. 23-A.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

RENOVACION de directorio — En Santiago, a 19 de agosto de 1953, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Jorge Cavada, se procedió a efectuar la renovación del directorio del Sindicato Profesional Vendedores Estadio Nacional, que quedó constituído en la siguiente forma: presidente, Félix Catalán Espinoza; secretario, Francisco Plaza Jelves; tesorero, Atanasio Avilés Meneses; directores, Ramón Abarca Abarca y Augusto Guerrero Donoso. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo que dispone el artículo 378, del Código del Trabajo.— El secretario. 24-A.

SINDICATO Profesional de Dueños de Carnicerías de la Comuna de Conchalí.— Con fecha 31 de julio de 1953, siendo las 20 horas, en calle Hipódromo Chile N.o 1580, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Ricardo Labarca Miranda se constituyó el Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de la comuna de Conchalí saliendo elegidos directores las siguientes personas: presidente: Sócrates Arapob R.; secretario, Gonzalo Valencia A.; tesorero, Daniel Valdivia P.; director, Humberto Machuca S.; director, Oscar Melo C. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378, del Código del Trabajo.— El directorio. 23-A.

SERVICIO MASTER
"LA UNICA QUE NO SE IMFLANA"
CREDITO
HASTA SIN PIE
ARTURO PRAT 152

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
PERO ESTA MALO...
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.
Tenga la amabilidad de consultarnos
SOCIEDAD DISTRIBUIDORA COMERCIAL LTDA.
Huérfanos 611, esquina Miraflores
Teléfono 32065

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

SOC. COOPERATIVA DE CONSUMO DE LAS FUERZAS ARMADAS LTDA.

CITACION

Convócase a Junta Ordinaria de Accionistas, para el día 31 de agosto de 1953, en calle San Antonio N.o 427, 9.o piso, a las 18.30 horas en primera citación, y a las 18.45 horas, en 2.a citación.

TABLA: a) Aprobación Balance y Memoria del Ejercicio;
b) Elección de Consejeros, dos Oficiales de Aviación en servicio activo, o en retiro, y sus suplentes;
c) Elección de Junta de Vigilancia y suplentes;
d) Incidentes.

JULIO MALDONADO OTTO,
Presidente.

Santiago, 21 de agosto de 1953.

Una oportunidad para Ud.!
COLCHON SIMONS $ 3200.-
CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO
ESTANTES CAMAS
ESTANTES CAMAS $2.300.- CON CORTINAS
MARQUESA COMPLETA $2.500.-
$2.950.- CON CORTINAS
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER de CABALLERO
Rectificaciones, partidas divorcios.
Atención preferente provincias. Moneda 1137, Oficina 21. 31-VIII

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408 31-VIII

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. 31-VIII

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142. Of. 211. Tel. 37740. O.

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

GUILLERMO VASQUEZ MENDEZ
Civiles, Criminales, Cobranza. Compañía 1291, Of. 407, fono 68962. 31-VIII

MEDICOS

DOCTOR J. PASMANIK
Neurología - Psiquiatría. Ahumada 131, oficina 412. Teléfono 64550. Consulta 6 a 8. 31 VIII. P.

Dr. ISIDRO MARTINEZ L.
Ano — Recto — Colon.
Valentín Letelier 1381. Depto. 305. Teléf. 66961-92429. 8 Nv.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222: de 2 a 4 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes, Merced 486-A, fono 33788. 31-VIII

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7, Huérfanos 2084. 11-IX

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715. Fono 53800. Hora solicitada. 31-VIII

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30, Nataniel 475, fono 86762 S|O.

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago Hígado. Rayos X, Serrano 140. Fono 64177. 31-VIII

CAHUAS, alergias: asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765 — 35631. 14-N.

MEDICOS

DR. MOSSER
Oídos, Nariz, Garganta
Paraguay 462 (consulta y residencia). 5 a 7. 31609. 4-IX

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías Urinarias.
Presidente Ríos 33, oficina 22 Alameda entre San Francisco y Santa Rosa. 4 a 6. 37981. 4-IX

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos-nariz, garganta. Rayos X. ultratermia, ultravioleta. Solux, nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

Dr. ERNANI PARODI
Piel - Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 31 - VIII

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21, (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Cosultas 37725-494100. O.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X.
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6 Avenida Bernardo O'Higgins 1175, 7.o piso. Oficina 730. Teléfono 80691. H|A.

DR. CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczemas. Carmen 765, 35631. 10-VIII-53

DR. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703 — 34848. 31-VIII

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso, Fono 82222. Horario: 15.30-17.30 S|O

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes, Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII-54.

CONSULTORIO MEDICO
Hernias, Várices, Hemorroides, sin operación, Reumatismo, Cáncer, Impotencia, Alcoholismo, Rayos X, fono 80750. 30-VIII

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.

AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 531. 32793. 31-VIII

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica. masaje, reeducación, Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979. O.

DENTISTAS

DENTISTA GALLEGUILLOS ROJAS
Especialmente dentaduras artificiales. Cirugía. Alameda 1175 7.o piso, Depto. 729, 63431. 24-VIII

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista.
Prótesis. Puentes, Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente: 10-12, 3.30-8, excepto miércoles y sábados. San Antonio 427, 7.o piso, Of. 711, fono 37838. H|A.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67378. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso, 111. Entrada Huérfanos 1011. H.A.

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediata, coronas fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. H|A.

OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H A.

OPTICA HUELEN
Avenida B. O'Higgins 484.
Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincia. 31-VIII

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora. dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
Pasaje Matte N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. HA.

MATRONAS

CARMELA TORO
Avda. Matucana 640, fono 92206. 23-X.

BLANCA FISHER
Nataniel 182, 87464, 4 1|2-6 1|2. 31-VIII

MATRONAS

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 5-IX

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 20-IX

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Recibo enfermas de provincias. Pensionado desde 2.500. Atención médica, permanente 12-III-54

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 31-VIII

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos, partos, casos urgentes, Arauco 1070 (altura San Diego 2000). 13-IX

H. IZQUIERDO
Partos
Trasladóse a Londres 79-B. Fono 81034. 8-XI

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 31-VIII

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311, teléfono 38738. 6-IX

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4. Arturo Prat 139 Teléfono 83128 O

SARA SAN MARTIN
Trasladóse San Francisco 28. Teléfono 34991. 31-VIII

PEDICUROS

MARTA ULLOA
Pedicuro titulado. Estado 75. 31-VIII

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 31-VIII

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para "Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 60828, lado Hotel Carrera

REYES
Tratamientos.
Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 18-X

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 24-IX

MASAJISTAS

CLARALUZ
Masajistas, pedir hora 80750. 30-A.

Pianos
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
GALLYAS
HUERFANOS 1151 y MERCED 617
FONO 33491

MUEBLES
DE GRAN OCASION
$ 5.800.—
LIVING Reina Ana, con cojines
$ 7.900.—
LIVING normando, tapizado en brocato, tallado a mano
$ 11.600.—
LIVING normando, francés de gran calidad, diseño especial
$ 6.000.—
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas
$ 11.500.—
ROPERO tres cuerpos, arrodonado: cómoda, emperatriz, dos veladores
$ 12.500.—
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa
$ 24.500.—
DORMITORIO normando, once piezas, lingue macizo
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR DE SANTIAGO

PROPUESTAS

Se solicitan propuestas para la adquisición de 3.000 chombas de lana y 2.500 pares de calzados para niños y niñas de las Escuelas Primarias de la Comuna de Santiago.

Bases y especificaciones pueden obtenerse en la oficina de la Junta, Municipalidad de Santiago, 2.o piso. Casilla 52-D, Fono 33051, de 3 a 6 P. M.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado, dirigidas al señor presidente de la H. Junta, y se reciben hasta el 8 de septiembre.

LA SECRETARIA.

POLLAS HIBRIDAS
NEW HAMPSHIRE - LEGHORN
Y PLYMOUTH ROCK-LEGHORN
VENDO DE 1 A 3 MESES
DESDE $50 A $120
CHACRA "SANTA ADELA"
CALLE BENAVENTE FONO 43 EL MONTE

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio: $ 5.—

LA NACION

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO enfierradores y ayudantes. Presentarse de 11 a 3 en Carmen 676. 24 A.

NIÑO PARA aseo fábrica, necesito Presentarse hoy de 3 a 6. Altamirano 215. Por Vivaceta. 24 A.

NECESITO buenas envasadoras Fábrica de Calzado. Roberto Espinoza 1375. 24 A.

ALCANTARILLERO para seis casas, autorizado, estucadores, baldoseros, necesita Rieloff. Macul esquina Pedrero, de 8 a 9. 23-A.

SEÑORITA tomar puntos de medias; pago 70 o/o. Hay trabajo para $ 250 a 300 diarios, o arriendo el local con instalación.— Macul 3407. Peluquería. 25 Ag.

43.—PROPIEDADES. VENDEN

225 MIL VENDO en Algarrobo, lindo sitio muy central. 18x35 metros Tratar: Fono 53691. Victoria 1566. 23 A.

270.000 VENDO facilidad cómoda casa centralísima, locomoción puerta, cinco piezas. Conferencia 556, dueño 560, departamento "A". 23 A.

45.—RADIOS.

RADIOS arreglo domicilio Cualquiera marca. Técnico "RCA". Teléfono 51086. 28-A.

47.—RESIDENCIALES. PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. 24-Ag.

49.—SASTRERIAS

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-A.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 31-A.

CASIMIRES desde 336 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-A.

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Créditos, San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 31-A.

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



53.—JUDICIALES.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, remataráse 22 septiembre 1953, quince horas, propiedad ubicada en Arica, calle Baquedano s|n., inscrita fs. 214 N.o 229, Registro Propiedades Arica. Mínimum $ 36.000. Garantía $ 5.400. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado, expediente 110530, Montenegro, Genaro, con Quina, Oscar.— Ejecutivo.— Puyó. 24-A.

53.—JUDICIALES.

CON LOS DOCUMENTOS QUE acompaña, solicita que se conceda el permiso necesario para explorar aguas subterráneas en el lugar que se señala.— Señor Intendente.— Elías Palacios González, empleado, domiciliado en Antofagasta, Avenida Argentina 2745, con todo respeto digo: Que, en uso de las facultades que me otorga el artículo 50, de la ley 9.909, aprobatoria del Código de Aguas, promulgada el 28 de 1951, vengo en solicitar de V. S., me conceda una merced para explorar aguas subterráneas para uso de riego, en una parcela de terreno que tengo solicitada de Bienes Nacionales, en la Oficina de Tierras y Colonización, de esta ciudad. Me permito hacer presente al señor Intendente que, por medio de dicha Oficina Estatal, se hizo la consulta a la Dirección General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica, sobre la autorización de explorar aguas subterráneas en dichos terrenos; y ésta, por oficio N.o 03067, de fecha 3 de junio del año en curso, remitió al ingeniero jefe de Hidráulica de Antofagasta, don Alberto Letelier, la minuta de 28 de mayo, en la que el Departamento de Hidráulica de Santiago, manifiesta: "que no hay inconveniente para que el señor Palacios ejecute los trabajos de captación correspondiente", añadiendo que, el Departamento de Riego, por oficio N.o 188, de 22 de mayo ppdo., advertía que "para la explotación definitiva de la napa, será necesaria la tramitación de una merced o reserva de agua, de acuerdo con lo dispuesto en el Código de Aguas". Los antecedentes y datos que exige consignar en esta solicitud el artículo 282, del Código de Aguas son: ubicación: los terrenos que se desean explorar son, naturalmente, fiscales, y están ubicados en la comuna de Mejillones, provincia y departamento de Antofagasta, y se hallan limitados: al norte y sur, por terrenos fiscales sin destinación conocida; al este, por la carretera de Antofagasta a Tocopilla, y al oeste, por el Océano Pacífico, abarcando una superficie aproximada de 1.700 hectáreas. Naturaleza: son de secano y abiertos, no existiendo ni aguas superficiales, ni explotación de aguas subterráneas, ni vegetación. Destino: una vez alumbradas las aguas se destinarían para la explotación agrícola de dichos terrenos. Para cumplir con la exigencia contemplada en el artículo 283, del Código de Aguas, acompaño esta solicitud de un croquis de situación, de una memoria explicativa y de un presupuesto aproximado de los gastos. Por tanto, ruego al señor Intendente, tener por presentada esta solicitud dirigida para obtener un permiso de explorar aguas subterráneas y, previos los trámites de rigor, elevaría a la Dirección General de Aguas con el objeto de que se proceda en conformidad con el artículo 285, del Código de Aguas.— Elías Palacios.— Intendencia de Antofagasta, Oficina de Partes.— Julio 24-1953. República de Chile. — Intendencia de Antofagasta. — Antofagasta, 29 de julio de 1953.— 39-5.— N.o 505.— Vistos: lo prescrito en los artículos 281 y siguientes del Código de Aguas, en relación con los artículos 261 al 266, del mismo cuerpo de leyes, publíquese por tres veces consecutivas la presente solicitud, en el plazo de 30 días en los diarios "El Abecé" de Antofagasta, y "La Nación", de Santiago, por cuenta del interesado. —Anótese. — Héctor Ríos Aspee, Intendente.— Eugenio Veloso Novoa, secretario asesor.— Intendencia de Antofagasta, Oficina de Partes, julio 29-1953. Folio 34, líneas 5. 23-A.

SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para bebidas y usos domésticos.— Por Andariveles de Cordillera S. A.— Señor Intendente de Santiago —Luis A. Middleton Marchant, chileno, arquitecto, domiciliado en Santiago, calle Juan Antonio Ríos N.o 6 oficina 707, por Andariveles de Cordillera S. A., a U.S. respetuosamente digo: Que vengo a solicitar para mi representada una merced de agua para bebidas y usos domésticos, en el estero de Barros Negros, que se forma en la parte alta de los Cerros La Parva y Franciscano, en la comuna de Las Condes de este departamente, situado al nororiente de la Población Farellones del Cerro Colorado. Solicito una merced continua y de ejercicio permanente de 36 lts. por segundo, para suministrar el agua necesaria de los servicios domiciliarios de bebidas y usos domésticos de los habitantes de la ampliación de la Población actual de Farellones. La captación se realizará en el estero de Barros Negros, y para obtener la cantidad de agua necesaria será preciso hacer tres bocatomas: la primera (letra D del plano), 120 metros aguas arribas del canal de riego que se indica en el plano adjunto; la segunda, 200 metros al oriente de la conjunción del estero Barros Negros con el estero que nace al poniente de las Vegas Los Manantiales, punto H del plano, y la tercera en el estero indicado, 200 a 250 metros al norte de su conjunción con el estero Barros Negros, punto C del plano. El agua captada se transportará a la Población por medio de un acueducto, según las especificaciones técnicas que se acompañan. Acompaño, asimismo, los siguientes antecedentes: a) Acta de la sesión de Directorio de la Sociedad Andariveles de Cordillera S. A.; b) Estudio del proyecto de captación de agua y presupuesto; c) Plano de ubicación de las captaciones y acueductos hasta la Población de Farellones; d) Comprobante de ingreso en la Tesorería de Santiago, por $ 18. Ruego a U.S. ordenar la publicación de esa solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de Santiago, y elevar estos antecedentes pasados treinta días al Ministerio de Obras Públicas, para que previos los demás trámites se conceda a mi representada la merced pedida. Solicito además darme por Secretaría un recibo con expresión de día y hora de esta presentación.— L. A. Middleton M.— Santiago, 17 de julio de 1953.— N.o 3200.— Publíquese por tres veces dentro del plazo de 30 días, en el diario "La Nación" y remítanse los antecedentes a la Junta de Vigilancia respectiva, siempre que exista este organismo.— Anótese.— Santiago Danús Peña, General de División e Intendente de Santiago.— Carlos Laso Correa, Secretario-Abogado. 24 Ag.

REMATE JUDICIAL.— ANTE MARTILLERO de Hacienda de Rengo, señor Pedro Estay Arriola, el día 30 de agosto de 1953, a las 10.30 horas, en la calle Riquelme N.o 90, al llegar a Arturo Prat, se rematará una máquina trilladora Casse con todos sus accesorios y repuestos. Así está ordenado en el exhorto del Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, caratulado "Corporación de Fomento de la Producción con Sánchez de Rivas, Raquel".— El secretario. 23-A.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL VOLUNTARIO. — Por resolución Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, fecha 17 agosto 1953, autorizóse venta en pública subasta inmuebles que se detallan a continuación, la que se verificará en dicho Juzgado (Bandera 342) el 7 septiembre 1953, a las quince horas. Sitio diez, del inmueble Avenida Irarrázaval 3212, con 336 mtrs2., con frente a la calle que se abrirá. Mínimum: $ 325.000. Sitio doce que forma parte de los inmuebles de Avda. Irarrázaval 3212 y calle Miguel de Cervantes N.o 3109, con 315 mtrs2., con frente a la calle proyectada y esquina con calle Miguel de Cervantes. Mínimum: $ 472.000. Faja de terreno que se extiende entre Avda. Irarrázaval y calle Miguel de Cervantes, destinada a la calle en proyecto, con 1.572 mtrs.2, que forma parte de ambos inmuebles citados. Mínimum $ 570.350. Los respectivos precios de la subasta se pagarán con la mitad al contado y la otra mitad dentro de seis meses contados desde el remate, con 10 o|o de interés anual, y 14% interés anual penal en caso de mora, con hipoteca por saldo insoluto del precio. Vale vista o depósito bancario por el 10 o|o del mínimum correspondiente. El precio de la faja de terreno destinada a la calle proyectada se pagará en la forma que establece el decreto supremo N.o 2670, del Ministerio de Vías y Obras y el acuerdo de la Junta de Pavimentación, de 16 de octubre de 1952, quedando ese precio depositado en la Dirección General de Pavimentación para ser invertido en las obras de pavimentación del terreno de la calle. Demás bases y antecedentes en el expediente "Maturana de López, Marta- Autorización para vender" N.o 9735, que se tramita en dicho Juzgado. 24-A.

REMATE.— EL 14 DE SEPTIEMBRE, a las 15 horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará sitio en la comuna Las Condes con frente a la Avenida Cristóbal Colón, marcado en el plano respectivo, con el N.o 4. El título rola a fojas 5013, número 9,864, año 1942. Mínimum $ 722.000. Boleta o vale vista, $ 72.000. Bases y antecedentes en Secretaría Juzgado autos Brandt con Wajner. 24-A.

53 —JUDICIALES.

ORDEN SINDICATURA QUIEBRAS, remataré 27 agosto, 11 horas, en Hamburgo 1025 y 1035, camión Austin 1947, 5 1|2 toneladas, Tercer Mayor Cuantía. Juicio Dall'orso con Scholtz. Mario Undurraga, martillero. 23-A.

REMATE ORDEN CUARTO JUZgado de Menor Cuantía. Juicio Orellana, con González.— Remataré miércoles 26 de agosto, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, 1 mesa, 1 vitrina, 4 sillas. Guillermo Santa Cruz B.— Martillero. 24 A.

53.—JUDICIALES

REMATE.— EN LOS ANTECEDENtes ejecutivos números 28180, seguidos por la Caja Nacional de Ahorros, con don Emilio Tutera M. y otro, el Juzgado de Letras de esta ciudad, por resolución de fecha 6 del mes en curso, ha ordenado sacar a remate el día 16 de septiembre próximo, a las 11 horas, la propiedad del ejecutado, denominada Hijuera Galerías de Batuco, Comuna de Lampa, del Departamento de Santiago, la que se encuentra inscrita a fs. 3016 número 5104 de 1934 y a fs. 3041 número 5147 de 1934 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Para la subasta se han fijado las siguientes bases; 1) La propiedad se subastará por el mínimo de $ 636.666.66; 2) El precio se pagará al contado; 3) Los interesados en la subasta deberán acompañar boleta por el 10 por ciento del avalúo, excepto el ejecutante; 4) Serán de cargo del subastador los gastos de acta, de escritura, alzamiento de embargo e hipotecas, etcétera. Demás antecedentes recúrrase al Secretario infrascrito. Vallenar, 12 de agosto de 1953. J. L. Canales Rojas. Sec. 26 A.

COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo que disponen los artículos 23 y 24 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el 28 del actual, a las 17.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N.o 1343, cuarto piso, a fin de darles a conocer la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que terminó el 30 de junio último, y para dar cumplimiento a lo acordado por la última Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 28 de noviembre de 1952, para pronunciarse también sobre la Capitalización de Fondos y de Utilidades que propondrá el Directorio.

EL PRESIDENTE

53.—JUDICIALES

REMATE JUDICIAL.— MARTILLERO Norberto Correa, orden Primer Juzgado Mayor Cuantía, rematará 25 agosto, 15.30 horas, Alameda 1436, radio electrola embargada, juicio Salgado-Salgado. 22-A.

BOMBAS.—

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO.— "Constancia y Disciplina".—Invito al Cuerpo a la misa que en memoria del ex Comandante don Máximo Humbser oficiará Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago Monseñor José María Caro, en la Iglesia Catedral, mañana domingo, a las 9 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: esquina norponiente de la Plaza de Armas.—El Secretario General. 23 Ag.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

Propuestas para descarga de trigo a granel

Pídense propuestas para la descarga por el Puerto de San Antonio de más o menos cien a doscientas mil toneladas métricas de trigo a granel de importación.

Las propuestas se abrirán en la sala de despacho del señor Vicepresidente del Instituto Nacional de Comercio, el día viernes 28 de agosto en curso a las 10 de la mañana.

Bases y antecedentes en la Gerencia del Instituto Nacional de Comercio, Avda. Bernardo O'Higgins 1170, 7.o piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 24 Y EL 29 DE AGOSTO DE 1953.

Préstamos concedidos en diciembre de 1952 con vencimiento en junio de 1953.

MARTES 25, en la Sucursal N.o 4 — San Pablo 2465

OBJETOS	Sucursal N.o 4	— N.os 64.163 — 65.473
PIELES	Sucursal N.o 4	— N.os 698 — 698
OBJETOS	Sucursal N.o 6	— N.os 157.660 — 159.651

JUEVES 27, en la Oficina Matriz — San Pablo 1130

OBJETOS	Of. Matriz	— N.os 487.965 — 490.668
ALHAJAS	Of. Matriz	— N.os 49.816 — 55.926
PIELES	Of. Matriz	— N.os 2.580 — 2.599
ALHAJAS	Sucursal N.o 6	— N.os 237.192 — 239.015
PIELES	Sucursal N.o 6	— N.os 1.510 — 1.511

EXHIBICION: El día anterior al Remate.

RENOVACIONES: Sólo se admiten el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

BOMBAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO.— "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo a la romería que en memoria del ex Comandante don Máximo Humbser se efectuará mañana domingo, a las 10.15 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: domingo esquina Puente.— El Secretario General. 24 A.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Salvadores y guardias de propiedad". Santiago.— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el lunes 24 del actual, a las 20 horas. Renuncia del maquinista, elección de reemplazante y demás a que hubiere lugar. El secretario. 24 A.